

# Diario de Burgos

Domingo, 16 de Noviembre de 1980. Año LXXXIX. N.º 27.400

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



25 PTAS.

## S. S. JUAN PABLO II, EN ALEMANIA

### Recibido con honores de Jefe de Estado, celebró una misa ante 400.000 personas en el aeropuerto de Colonia

La moral familiar y del matrimonio, tema central de sus homilias



Bonn. — Su Santidad el Papa Juan Pablo II, cubierto por un paraguas, a su llegada al aeropuerto de Bonn, donde inició su viaje de visita oficial a Alemania, de cinco días de duración. — (Telefoto AP Europa Press)

Bonn (Efe). — Su Santidad Juan Pablo II llegó hoy al aeropuerto de Bonn-Colonia, donde fue recibido con honores de jefe de Estado por el presidente de la República Federal Alemana, Carstens.

Previamente, cuatro aviones «Phantoms» de las Fuerzas Aéreas escoltaron el avión que traía al Pontífice desde Roma.

En el aeropuerto, veintidós salvavidas recibieron a Juan Pablo II, quien descendía del avión a las nueve y cinco de la mañana y besaba inmediatamente suelo alemán. Luego, fue saludado por el presidente Carstens y por el ministro federal de Asuntos Exteriores, Genscher, como representante del Gobierno.

Una multitud entusiasta vitoreó a Su Santidad. Luego de escuchar desde un podium los himnos nacionales y revisar a las tropas que rindieron honores, Juan Pablo II recibió flores de un grupo de niños y la bienvenida de un centenar de diplomáticos.

El presidente Carstens dio la bienvenida al Sumo Pontífice en nombre de la nación alemana e hizo referencia al séptimo centenario de la muerte de San Alberto Magno, motivo oficial de la visita papal.

Juan Pablo II se dirigió en alemán a los asistentes y dio las gracias al presidente, los representantes diplomáticos y religiosos y a las autoridades.

### COLONIA. PRIMERA ETAPA DEL VIAJE

Su Santidad tomó a continuación un helicóptero y se dirigió al aeródromo de Butzweiler Hof, donde se ofició la misa ante unas cuatrocientas mil personas, concentradas pese a la lluvia. En el sermón, el Papa defendió las tesis presentadas en el Sínodo episcopal de Roma hace algunas semanas. Condenó el aborto, el divorcio y la planificación familiar por métodos no naturales.

«Pienso, en este momento, en toda la Iglesia mundial», dijo el Pontífice. «También me imagino cada una de las Iglesias de vuestro país, la gran Iglesia de Colonia y de los obispados cercanos», añadió el Papa. «La familia —prosiguió— es una comunidad única e insustituible de personas de las que habló San Pablo. Ciertamente el Apóstol analizó la familia de su tiempo, explicó el Papa, pero nosotros tenemos que pensar en la familia de nuestro tiempo».

«Familia y matrimonio han perdido mucho de sus atribuciones», señaló el Pontífice, y añadió: «La mentalidad no es siempre propicia al matrimonio y la familia, aunque en nuestra civilización anónima de masas se revelan como un refugio de felicidad y seguridad».

Hizo también referencia el Papa a la doctrina católica acerca del control de natalidad.

(Pasa a la página 32)

## «El Plan Energético Nacional será llevado totalmente a la práctica»

### Inauguración del importante complejo industrial de Meirama (La Coruña) por Suárez

La Coruña (Logos). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, acompañado de los ministros de Industria, Obras Públicas y Urbanismo, y adjunto a la Presidencia, ha inaugurado el complejo industrial de Meirama, yacimiento de lignito y central térmica de carbón.

La inversión del complejo industrial de Meirama asciende a 59.229 millones de pesetas, la mayor efectuada en el sector privado de Galicia. De esta cifra, 43.579 millones de pesetas corresponden a la central térmica, y los 15.650 millones restantes a yacimientos de lignitos.

El yacimiento cuenta con unas reservas económicamente explotables de 85 millones de toneladas y una producción del orden de cuatro millones de toneladas al año.

La central térmica, de 550 megavatios, es la de mayor potencia entre las centrales térmicas convencionales construidas en España. Con su puesta en marcha está garantizado el suministro de energía eléctrica al mercado gallego hasta 1984.

La plantilla necesaria para la explotación del yacimiento de lignitos es de cerca de 500 personas y la producción por jornada-hombre será del orden de 32 toneladas de producto neto.

### EL PLAN ENERGÉTICO NACIONAL

La Coruña (Efe). — El Gobierno está detrás del «Plan Energético Nacional» y no regis-

teará esfuerzos para apoyarlo», según se puso de manifiesto en el transcurso de la reunión que el presidente del Gobierno celebró hoy en la central térmica con todos los representantes del sector energético español. El ministro de Industria, Ignacio Bayón, manifestó a «Efe» que esta reunión había sido singularmente importante, que en ella se habían analizado todos los temas del plan energético y que el Estado estaba interesado en llevar a cabo este plan de una forma puntual y acelerada.

El presidente Suárez se mostró optimista en cuanto a los resultados del Plan Energético y afirmó que, al finalizar este Plan, «España no quemará un solo gramo de petróleo para obtener energía eléctrica». También se destacó en la reunión la singular importancia dentro de este plan de la central térmica de Meirama, que permitirá un ahorro anual de 15.000 millones de pesetas, ya que el permitir el uso del carbón posibilitará la economía de 800

(Pasa a la página 17)

## GOLPE DE ESTADO EN GUINEA-BISSAU

### Un Consejo de la Revolución ha destituido al presidente Cabral

Lisboa (Efe). — El Gobierno de Guinea Bissau, del presidente Luis de Almeida Cabral, fue derrocado anoche, en un golpe de Estado, a manos de un «Consejo de la Revolución», integrado por militares y dirigido por el actual primer ministro, João Bernardo Vieira Nino.

En un mensaje difundido hace pocas horas, Radio Bissau, captada en Dakar, capital de Senegal, anunciaba el cambio de Gobierno e instaba a la población a mantener la calma.

Hasta el momento, el golpe ha sido confirmado por fuentes del Gobierno del archipiélago de Cabo Verde,

(Pasa a la página 33)

## Pérez Llorca: «España es libre de entrar o no en alianzas militares»

### Intervención del ministro en la Conferencia Europea

Madrid (Efe). — El ministro español de Asuntos Exteriores, José-Pedro Pérez-Llorca, reafirmó hoy en su intervención ante el plenario de la CSCE la libertad de opción de España para participar o no en las alianzas militares.

«Se ha dicho —afirmó el ministro— que la Conferencia de Seguridad debiera llegar a un acuerdo sobre la no ampliación de las alianzas militares. Tal acuerdo significaría una vulneración de lo dispuesto en el primero de los principios del acta final sobre el respeto a los derechos inherentes a la soberanía de los Estados».

«Dicho principio —siguió el Sr. Pérez-Llorca— establece que los Estados participantes tienen el derecho de pertenecer o no pertenecer a organizaciones internacionales, de ser o no ser parte en tratados bilaterales o multilaterales, incluyendo el derecho de ser o no, parte en tratados de alianza».

Por otra parte, continuó el ministro, estos derechos son igualmente reconocidos en el artículo 51 de la Carta de la ONU.

«Nuestro país, terminó el ministro español, no pretende introducir una polémica estéril y, por lo demás, inactual en el preciso momento de la Conferencia, pero sí reafirma la exigencia de respeto a su independencia y a la expresión de su voluntad soberana y, en consecuencia, a su libertad de opción».

(Pasa a la página 18)

### EN PAGINAS INTERIORES:

- IMPORTANTE APAGON DE LUZ EN EL SECTOR SUR DE LA CIUDAD
- LAS PREOCUPACIONES DEL NUEVO FISCAL GENERAL DEL ESTADO
- SILVA MUÑOZ HACE UN LLAMAMIENTO A LA UNIDAD ELECTORAL DE LA DERECHA
- U.C.D. APRUEBA EL BORRADOR DEL ESTATUTO DE AUTONOMIA DE CASTILLA-LEON
- UNA MISION REPUBLICANA DE EE. UU. PRESENTA EN MOSCU EL PROGRAMA DE REAGAN
- EL TIFON «BETTY» HA CAUSADO 84 MUERTOS
- LISTA OFICIAL DEL SORTEO DE LA LOTERIA

**PIDA HOY**

EL SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

POSTAL

# CENTRO BURGALÉS DE BILBAO

Por ahí anda la noticia que dice que hoy, como otros años, llega una representación del Centro Burgalés de Bilbao para rendir tributo de cariño al Asilo de Hermanitas. Esto ya se ha metido en la médula de su tradición y hay que dar las gracias a sus miembros. Nos llama la atención, como podrá verse, el homenaje al Ayuntamiento y «peñas» de Burgos, el primero será rendido en la persona del señor alcalde, como gratitud por la celebración del «Día del Burgalés Ausente». Tanta atención nos llama que creemos que merece la pena glosarlo.

Se nos ocurre que si se hace algo por la inmensa multitud de paisanos nuestros que andan en la diáspora, en la lejanía de la Patria chica. Sí, algo se hace y ahí está el «Día» ese que hemos citado. Pero se nos ocurre también y hay que decirlo, que aún no ha calado hasta lo más hondo de nuestro pueblo, hasta su entraña y su médula, que sigue siendo cierto que aún somos comunidad de emigración, que se nos fueron a chorros cientos y miles de hermanos y que si ahora no se van, ahí tiene que ir la verdad por delante, es por la sencilla razón de que no hay tierra libre que los acoja.

Todo eso, que es cierto, no puede disculpar la inevitable certeza de que aún no hemos calado, pese a conmemoraciones hechas con la mejor voluntad y que hay que agradecer, en la verdad de lo que significa la solidaridad con los ausentes. Decimos que no hemos calado a nivel colectivo, por más que sea evidente que al recuerdo de tantos hermanos en la ausencia, se concitan la solidaridad y hasta las devociones. No sabemos cómo explicar esto, pero nos da la impresión de que el doloroso problema de la emigración queda paliado en la propia tierra por el hecho de que aquí nos quedamos, ya decimos, los que tenemos sitio a nuestro Sol o los que no tienen más remedio que permanecer. No somos y ahí se queda otra verdad, muy amigos de la solidaridad. Acaso la ejercemos en determinadas ocasiones, pero no es carne y sangre de todos los días, que es lo que tenía que ser.

Para recordarnos esto, la ausencia se nos hace presente, como en este caso del Centro Burgalés de Bilbao, que se llega hasta nosotros y viene a decirnos que ellos sí están en el recuerdo de cada día. Debe ser que esa ausencia aviva virtudes que están somnolientas en nuestro ser y que despiertan en la distancia. Debe ser eso. En todo caso, la iniciativa de este Centro merece el aplauso de todos y es indicativo de por dónde deben ir los sentimientos recíprocos. Si están no muy lejos de su casa, la verdad total es que tampoco están en ella. Nosotros pedimos que les digamos que sí, que aquí nos tienen a todos para lo que quieran.

**BURGENSE**

Seguro que hoy las floristerías agotan sus existencias, a juzgar por los actos que se anuncian de homenaje a las mujeres y hombres de la Tercera Edad en el «Día del Anciano», que se celebrará en la capital y también en la provincia.

Hoy será una jornada de especial alegría en el Asilo de las Hermanitas de Ancianos Desamparados, donde para dar calor a los casi 300 acogidos sólo la calefacción de tres semanas cuesta medio millón de pesetas; en los Establecimientos benéfico-sociales que la Diputación sostiene en San Agustín, Fuentes Blancas, San Miguel del Monte y Oña —unos 700 ancianos en total— cuyo sostenimiento supone a la Diputación cientos de millones de pesetas al año; alegría en las Residencias de Mutualidades y de «El Remanso», de la Caja de Ahorros Municipal...

El calor afectivo de este «Día del Anciano» debe llegar también a los asilos de la provincia y a la Residencia «Nuestra Señora del Perpetuo Socorro», de huérfanas y viudas de militares y, en fin, a los Clubs de Jubilados de las Cajas de Ahorro y del Mutualismo Laboral y de la parroquia y barrio del Capiscol.

La «Operación Abuelo» emprendida por Radio Juventud, completará hoy esta singular jornada de homenaje a la ancianidad y, entre las diversas iniciativas, destacará la de un grupo de jóvenes amigos del Asilo de los Desamparados que, con ayuda de dinámicas Peñas, realizará una cuestación en las calles a favor de los desvalidos de la centenario institución.

La Compañía Telefónica Nacional de España acaba de confeccionar la nueva guía 1980-81 de Burgos y su edición comprende 77.000 ejemplares —18.000 más que en la guía anterior— ilustrando su portada con una artística fotografía en color de las ruinas del Monasterio de San Pedro de Arlanza.

Esta nueva guía ha sido impresa en «Gráficas Burgos, S. A.», y en ella se recogen las listas de tres mil nuevas líneas en Aranda y demás abonados al teléfono incorporados a la anterior, pero no figuran los nuevos que están en trámite de instalación, en la capital.

Imaginamos que la Telefónica editará el suplemento correspondiente a esos diez mil nuevos abonados cuyos teléfonos entrarán en servicio durante la primavera próxima.

El vecino de esta ciudad, don Pablo Gil Alonso, se expresa en los siguientes términos:

«A la entrada de la barriada «Manuel Illera» he observado la colocación de

## QUISICOSAS

Tres señales complementarias de dirección con la ayuda de una firma comercial de alquiler de automóviles. Este uso de señales es, a mi juicio, indebido porque según el Código de Circulación, se utilizarán para orientar a los automovilistas en las distintas vías de salida hacia otras ciudades y para indicar centros de interés, dentro de una ciudad.

Y pregunto: ¿Podría utilizarse una señal de tráfico preceptiva de obligación como es la de «stop» con una leyenda interior, que dijera «Casa Perlo» comidas económicas?»

Creo que seguiría siendo incorrecto, pues la propaganda comercial tiene otros caminos de difusión y no, precisamente, en las señales de tráfico».

Treinta años llevaba de párroco don Félix Bringas, titular de la feligresía de San Pedro y San Felices, el cual se ha jubilado y pasa a engrosar la lista de presbíteros acogidos en la Residencia sacerdotal «San Francisco de Sales».

Don Félix se posesionó de la citada parroquia el 9 de Febrero de 1950, y desde entonces ha asistido a

una profunda transformación de aquel populoso barrio que demanda nuevas energías, Ley de vida. Muy pronto se conocerá el nombre de su sucesor.

Don José Luis Gil Romero piensa que un periódico tiene la facultad de poder arreglar las deficiencias de la televisión, como otros piensan lo mismo de distintos asuntos.

Los medios informativos, y en este caso, la Prensa, sirven de altavoz de las inquietudes vecinales. Por esto se machaca de continuo en temas y problemas que a los organismos correspondientes compete solucionar.

Nuestro amable comunicante espera que, pese a todo, tenga solución el problema de las interferencias que registra la recepción de imagen en la segunda cadena de TV E., especialmente en la zona del centro de la capital.

A ver si sirve para algo esta nueva observación.

### SUBASTA JUDICIAL

PISO en Huerto del Rey, 17-3.º. Día 17, a las once. Juzgado de 1.ª Instancia N.º 2.



**INDUSTRIAL BURGALESA PELETERA**  
**ANTE NAPA Y NOVAK**  
 EXPOSICION Y VENTA AL PUBLICO  
 PRECIOS FABRICA  
 ABIERTO SABADOS TARDE  
 Ctra. Valladolid, km.3. BURGOS. Telf 201641

**Martinillos**

CARRILLÓN  
 Exclusivas



FINAL DE CAMPANA

**PRECIOS ESPECIALES**

Exposición y venta:  
 GENERALISIMO, 1  
 TELEFONO: 20 02 10

## TELEVISION ESPAÑOLA

| DOMINGO |  |
|---------|--|
| 09,00   | Santa misa oficiada por S. S. el Papa. |
| 10,00   | Hablamos.                              |
| 10,30   | Concierto.                             |
| 11,25   | Gente joven.                           |
| 12,35   | Sobre el terreno.                      |
| 14,00   | Siete días.                            |
| 15,00   | Noticias del domingo.                  |
| 15,20   | El pequeño Cid.                        |
| 15,50   | La familia Apple.                      |
| 16,40   | Fantástico 80.                         |
| 18,15   | La batalla de los planetas.            |
| 19,30   | Información deportiva.                 |
| 19,45   | Largometraje.                          |
| 21,30   | Noticias del domingo.                  |
| 22,00   | Estudio 1.                             |
| 00,15   | Buenas noches.                         |

**Emerson**  
 El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

| UHF   |                      |
|-------|----------------------|
| 15,32 | Isla de la fantasía. |
| 16,25 | Vickie el vikingo.   |
| 16,50 | Las Vegas.           |
| 17,45 | Festival TV.         |
| 19,40 | La música.           |
| 21,10 | Más allá.            |
| 21,40 | Largometraje.        |
| 23,30 | Buenas noches.       |

| LUNES |                               |
|-------|-------------------------------|
| 13,57 | Avance Telediario.            |
| 14,00 | Programa regional simultáneo. |
| 14,30 | Gente hoy.                    |
| 15,00 | Telediario.                   |
| 15,35 | Gaceta cultural.              |
| 15,50 | De cerca.                     |
| 16,20 | Atención, por favor.          |
| 18,35 | Barrio Sésamo.                |
| 19,05 | La mansión de los Plaff.      |
| 19,35 | Deportivo.                    |
| 20,10 | Las cuatro esquinas.          |
| 21,00 | Telediario.                   |
| 21,35 | 300 millones.                 |
| 22,35 | Grandes relatos.              |
| 23,30 | Últimas noticias.             |
| 23,50 | Buenas noches.                |

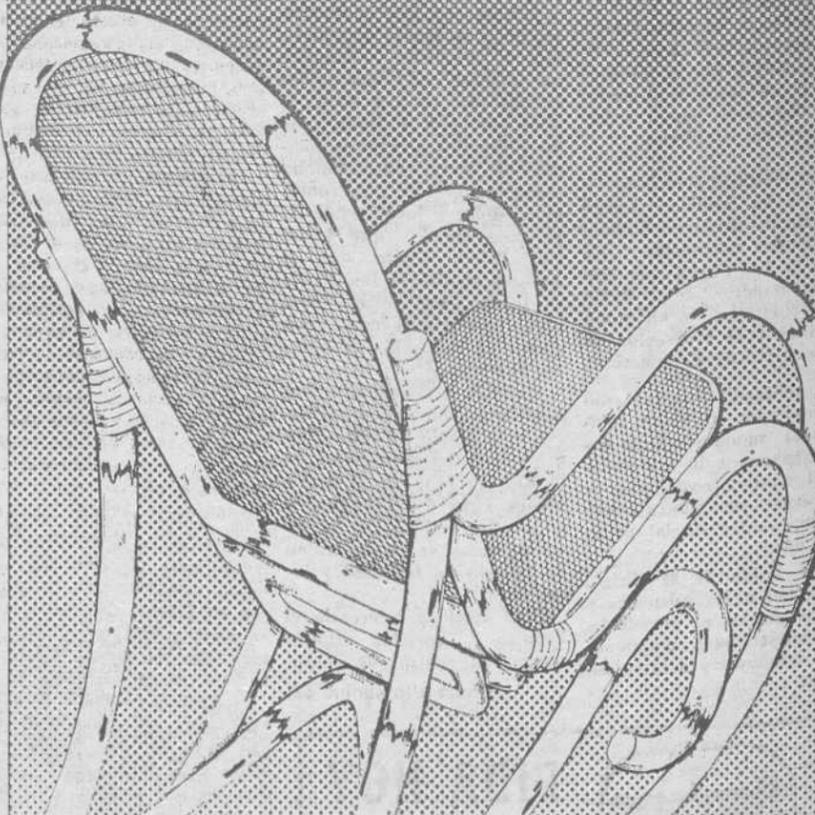
| UHF   |                     |
|-------|---------------------|
| 19,47 | Redacción de noche. |

*Peleteria*  
**Lider**  
 VEA LA GRAN EXPOSICION EN LA CALLE SANTANDER, 5; A PRECIOS DE FABRICA.  
 FABRICA: EN LA CARRETERA VALLADOLID, KM. 3.

Los muebles que precisa en diseño, medida y precio. Nuestros modelos satisfacen el gusto más exigente.



**MUEBLES VITORIA-MOBEL**  
 c/Vitoria 165 tlf. 223977-BURGOS



Compre al contado y pague a crédito. HASTA 36 MESES.

UNO de los males que aquejan de un modo general a todos los países y de manera muy concreta al nuestro es el desempleo. Señalarlo una y otra vez, repetirlo como estribillo inevitable de todas las protestas y lamentaciones, ha llegado a convertirse en tema tópico, cuando no argumento arrojado y manipulado con intenciones que no son, precisamente, las de pretender ayudar ni aportar ideas útiles a su remedio, sino recursos para disimular otros fines; eso ha hecho que unas cifras escalofrantes dejen de impresionarnos y de preocuparnos como debiera un problema de suma gravedad por sí y sus consecuencias. Al pasear la mirada por las páginas de los periódicos, al oír las noticias y comentarios de la radio al respecto nos pasa cosa parecida a lo que ocurre con las informaciones sobre el terrorismo a las que, de alguna manera, nos estamos acostumbrando por su cotidianidad y han ido, poco a poco, mermando nuestra capacidad de reacción. Hay, además, algo peor, y es que un extendido morbo de insolidaridad y la pérdida de valores morales, afectando cual epidemia a la sociedad moderna, nos ha hecho perder sentido de las responsabilidades, tanto individuales como colectivas. Sin embargo, de poco, de muy poco, servirán ciertas medidas de urgencia, aplicadas como paliativo, si por una parte no son congruentes con la ordenación del gasto público y la austeridad de la Administración y, por otra, no encuentran el clima de receptividad preciso en una sociedad que, al tiempo, debe actuar como celador y juez severo y exigente de quienes le gobiernan.

No se ha divulgado, ni mucho menos hecho su valoración obligada, el interés y la atención que a este asunto viene dedicando Cáritas Española y que está reflejado en un comunicado-informe publicado recientemente. Ciertamente la misma magnitud del problema y las soluciones que reclama escapan de las posibilidades que Cáritas tiene de aportar remedios radicales, pero el estudio que, a profundidad (como ahora se dice) ha hecho del paro, así como sus esfuerzos por concienciar a la opinión pública, debieran ser —en buena parte lo son— factores positivos a no desaprovechar. Esa cooperación, por lo demás, no se queda en el enunciativo ni cabe estimarla tan solo por la presión que puede suponer su valor de denuncia,

## CARTAS A NADIE

### Cáritas Españolas y el problema del paro

pues también ofrece ejemplos prácticos muy dignos de tenerse en cuenta. Efectivamente, merced a sus recursos propios, aunque limitados y a los de algunos donantes movidos por su auténtico entendimiento de lo que es la caridad, promovió en 1979 (no hay datos del año actual) veintinueve cooperativas de parados, posibilitando la subsistencia de otros tantos grupos que estaban feneciendo. A una escala que no puede rebasar ciertos límites, Cáritas está impulsando los esfuerzos de los propios desempleados que en ella confían para crear nuevos puestos de trabajo, promoviendo cooperativas y fomentando la propiedad autogestionaria, con un sentido cristiano del esfuerzo en común, a través de las mismas.

Esto, naturalmente, se hace saber no con la presunción de mostrar unas realizaciones de gran alcance —porque no lo son— ni a impulso de afanes propagandísticos, ajenos en todo al espíritu de la organización, sino tan sólo como testimonio de algo digno de ser tenido en cuenta y de ser estimulado y aplicado por quienes con mayores medios —organismos oficiales, entes regionales, corporaciones, sindicatos— pueden hacer más efectivas las iniciativas mediante un esfuerzo de asesoramiento y ayuda capaz de resultados notables.

Aspecto importante de la acción desarrollada por Cáritas Española es, sobre todo, el examen a fondo y el diagnóstico hecho del problema del paro, analizando sus causas y sus salidas posibles, un examen limpio de todo condicionamiento partidista o electorero, libre de ambiciones personales, factores todos ellos que deforman y frenan muchas buenas intenciones.

Las causas del paro son mucho más complejas de lo que a simple vista parece. Por lo que a España se refiere, junto a las de carácter

coyuntural están las estructurales, fruto patente del modelo económico desarrollista aplicado durante muchos años y que el comunicado-informe a que nos referimos enumera como especulación financiera, expulsión de la mano de obra excedente, concentración de la actividad económica e insolidaridad del capital, que unidas a la voracidad consumista con sus repercusiones en la respuesta laboral, nos han traído, en suma, una realidad ingrata cuya primera repercusión afecta a las economías familiares, provocando tensiones, estados de frustración, situaciones de delincuencia y alcoholismo, resentimientos sociales, agudización de las desigualdades entre regiones y grupos, incitación al éxodo y a la conflictividad laboral. Todo ello viene reclamando una política inteligente, la instauración de una atmósfera de confianza, la apertura de horizontes a la esperanza, merced a decisiones políticas, económicas, fiscales y sociales que no son fáciles, pero que el Estado ha de aplicar con valentía y autoridad. El hecho preocupante de que en el segundo trimestre de 1980 —son cifras oficiales— el número de parados estaba próximo al millón y medio, significando el once por ciento largo sobre el total de la población activa y marcando la tasa más alta de las naciones de la OCDE, ¿no es suficiente motivo para no resignarse a ir mal-llevando la situación, con el parcheo del seguro de desempleo que, por otro lado, tanta picaresca propicia?

Indudable validez testimonial ofrece el informe de Cáritas, pero especialmente debe tenerlo para los cristianos que gozan de recursos, lo mismo que para las instituciones religiosas a quienes apélase abiertamente.

El documento se concreta en unas cuantas conclusiones dirigidas a las comunidades cristianas urgiendo la constitución de comisiones interdisciplinarias de estudio y búsqueda de soluciones al problema de la desocupación, la apertura de centros de acogida y orientación a los parados y a sus familias, el fomento y apoyo a cooperativas de trabajo.

Cáritas concluye afirmando que no habla de utopías puesto que hay ya realizaciones concretas en diversas zonas de España.

Ciertamente, el «Comunicado de Cáritas Española sobre el paro» merece, por abundantes razones, ser conocido y meditado.

DON RUY

# UNAMUNO Y LOS SOCIALISTAS

Por Vicente PALACIO ATARD

(CATEDRÁTICO DE HISTORIA CONTEMPORÁNEA DE LA UNIVERSIDAD COMPLUTENSE)

Las fuentes epistolares son un gran filón para la Historia. A través de la correspondencia «muy reservada» o la de carácter privado se llega a penetrar en la intimidad de los personajes y también se descubre el revés de la trama de muchos acontecimientos, su cara oculta o menos descifrada. Digo esto a propósito de un lote de 348 cartas de personalidades socialistas dirigidas a Miguel de Unamuno, escritas a lo largo de los años 1894 a 1925 conservadas en la Casa Museo de Unamuno en Salamanca y que acaba de publicar la profesora María Dolores Gómez Molleda. Hace ya un par de años editó también la misma profesora unos cuadernillos del polígrafo bilbaíno, especie de notas y apuntes de lecturas o reflexiones, agrupadas por él bajo la denominación de «Socialismo» y de «Ensayos de cuestiones económicas acerca del socialismo»: algo más de un centenar de cuartillas manuscritas inéditas, redactadas entre 1893 y 1896 probablemente.

Estos cuadernillos y esas cartas ilustran, por un lado, la biografía de Unamuno, puntualizando aspectos no siempre bien conocidos; por otro, nos aproximan también a la historia del socialismo español en su relación con los intelectuales. Porque en los cuadernillos expone don Miguel puntos de vista nada concordes con la ortodoxia marxista del partido y hay en ellas más carga de ideas propias que de doctrinas ajenas;

en tanto que en las cartas aflora el tema de las relaciones con el PSOE, del que fue militante por breve tiempo entre 1894 y 1897, aunque militante poco activo pues hasta se olvidaba de abonar sus cuotas.

El caso particular de las relaciones de Unamuno con el partido socialista nos conduce al tema general del anti-intelectualismo que caracterizó a ese partido durante largos años. Se ha atribuido ese anti-intelectualismo, por lo general, a la influencia de las tendencias guesdistas sobre Pablo Iglesias y los fundadores del socialismo español. La marginación de los intelectuales, como ocurrió a Jaime Vera, es un exponente del predominio obrerista del partido. Sin embargo, hasta 1898 los socialistas procuraban atraerse también a hombres de letras y es en esa época cuando Unamuno colabora en el semanario «La lucha de clases» y se afilia a la «Agrupación Socialista Bilbalna». Sobre este socialismo de Unamuno en sus años de madura juventud han tratado, entre otros, Pérez de la Dehesa, Blanco Aguilera y Elías Díaz; pero las publicaciones de Gómez Molleda enriquecen el tema y precisan el contexto.

En esos escritos, inéditos hasta ahora, se manifiesta la doble tensión entre un hombre de pensamiento crítico penetrante, afanoso de contribuir a la redención social, y un partido que se propone seguir con bastante rigidez unos métodos estableci-

dos de organización, disciplina y dogma. Por aquellos años el socialismo español rodaba por dos carriles: el de la intransigencia revolucionaria en la doctrina y el de la táctica abierta a los oportunismos reformistas. En este sentido son muy expresivas las cartas de Pablo Iglesias y las del director de «La lucha de clases», Valentín Hernández. Se da la circunstancia de que fue este periodista quien invitó a Unamuno a afiliarse en 1894 y quien, en Diciembre de 1896, le «invita» a darse de baja.

La verdad es que Unamuno podía ser un buen «agitador de espíritus», pero malamente un militante disciplinado de ninguna organización. Ahora bien, este conjunto de cartas (también las de Verdes Montenegro y otros) hacen ver que el apartamiento de Unamuno del partido socialista no es imputable solamente a factores temperamentales, en los que se ha insistido, sino también a más profundas discrepancias teóricas.

El caso de Unamuno debe situarse en el fenómeno, generalizado después de 1898, del distanciamiento entre el partido y los intelectuales, que perdurará mucho tiempo, con excepción de la ineficaz tentativa de Núñez Arenas y la Escuela Nueva entre 1909 y 1915. Los nombres de Araquistáin, de Besteiro, de Fernando de los Ríos y pocos más no sirven para paliar esta realidad, porque carecieron de influencia efectiva o prolongada sobre el movimiento socialista.

Sólo Besteiro, entre 1917 y 1924 tuvo alguna fuerza. Pero conviene recordar que mantenía una rigidez doctrinal compatible, como dijo su correligionario Indalecio Prieto, con un estilo de «pacífico fabiano». A veces las apariencias engañan. El «venerable profesor», en este caso, hacía compatibles las

maneras comedidas y el anclaje radical de las doctrinas.

Desde que en 1912 se afilió Besteiro al PSOE se opuso tenazmente a la línea revisionista de E. Bernstein y a la influencia de los intelectuales por lo que «el alma del socialismo no es el alma de la Universidad, es el alma del taller».

Muchos años después, cuando en 1935 pronunció Besteiro su discurso académico sobre «El revisionismo en España» explicó que no se dejó convencer nunca por «los cantos de las sirenas» reformistas.

En 1920 Luis Araquistáin solicitaba en vano la cooperación de «Los hombres que querían con los nombres que sabían». En 1930, en «El ocaso de un régimen», culpaba Araquistáin de este fallo a la mentalidad «pequeña burguesa» de los intelectuales españoles. Pero quizás el punto insalvable estaba en «la libertad de acción y de pensamiento» que reclama el oficio de intelectual Unamuno, difícilmente aprehensible en su multifacética pluralidad, no podía quedar atrapado por ningún dogmatismo. Si creemos a Saborit, también el joven José Ortega y asset estuvo en la Agrupación Socialista Madrileña, aunque muy poco tiempo, y Pablo Iglesias predijo que «será ave de paso sin hacer ruido» Unamuno Ortega, dos caracteres temperamentales tan distintos no andarían en el socialismo.

Podemos concluir con Gómez Molleda que «la rigidez doctrinal de los socialistas españoles del primer tercio del siglo XX «empobreció ideológicamente al Partido Socialista y le privó de una colaboración intelectual que le hubiera sido muy útil para su desarrollo posterior». Unamuno era, sin duda, la piedra de toque más difícil para esa colaboración.

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

### SERVICIO DE AGUAS MUNICIPALES

Teniendo necesidad de realizar trabajos en la red de distribución, se pone en conocimiento de los abonados de las calles: Consulado, Camino del Gallego, San Miguel —números pares— y San Francisco, del N.º 15 al 35, que mañana, lunes se suspenderá el suministro de agua desde las 8 a las 14 horas, rogamos disculpen las molestias que puedan originarse.

Burgos, 16 de Noviembre de 1980

## PINTURA Y REPARACION DE FACHADAS

### PIDA PRESUPUESTO

TELEFONO 22 79 12

## INFORMACION EVANGELIO

## RELIGIOSA

## SANTORAL

## SANTOS DE HOY

Ss. Alberto Magno, ob. y dr.; Eugenio, Félix, obs.; Abido, dc.; Segundo, Fidenciano y Varico, Guria, Esmunas, mrs.; Luperio, Macuto, Aurelio y Benigno, obs.; Leopoldo, Baruc, profeta; Orancio, mr.

Misa: De Feria. De San Alberto Magno. Patrono de industrias químicas, droguerías, plásticos, etc. (M. L.).

## SANTOS DE MAÑANA

Ss. Isabel de Hungría, Gregorio Taumaturgo, Dionisio, Hugo, Aniano, Gregorio de Tours, obs.; Eugenio, dc.; Alfeo, Acisclo, Zaqueo, Diófilo, Victoria, Eufemia y Tecla, mrs.

Misa de Santa Isabel, Patrona de la Real Academia de Bellas Artes y de la Asociación Nacional de Manicuras.

## CULTOS

IGLESIA DEL CARMEN. — Cultos mensuales en honor de la Virgen del Carmen. Hoy, por ser tercer domingo de mes, se dedicarán a la Virgen del Carmen cultos especiales que comenzarán a las 7.10 de la tarde; consistiendo los mismos en el rezo del santo rosario, celebración de la Eucaristía con homilía mariana, acto de consagración a la Stma. Virgen y Salve cantada.

El lunes, día 17, a las 7.30 de la tarde, tendrá lugar el funeral anual por todos los cofrades del Carmen fallecidos.

A estos actos religiosos se invita, de una manera especial, a los miembros de las Asociaciones Carmelitanas.

## «Esto que contempláis, todo será destruido». San Lucas, XXI, 6

En aquel tiempo, algunos ponderaban la belleza del templo, por la calidad de la piedra y la piedra y los exvotos. Jesús les dijo: Esto que contempláis, llegará un día en que no quedará piedra sobre piedra: todo será destruido. Ellos le preguntaron: Maestro, ¿cuándo será esto? ¿Y cuál será la señal de que todo esto está para suceder? El contestó: Cuidado con que nadie os engañe. Porque muchos vendrán usando mi nombre diciendo: «Yo soy» o bien «el momento está cerca» no vayáis tras ellos. Cuando oigáis noticias de guerras y de revoluciones, no tengáis pánico. Porque eso tiene que ocurrir primero, pero el final no vendrá enseguida. Luego les dijo: Se alzarán pueblos contra pueblos y reino contra reino, habrá grandes terremotos, y en diversos países epidemias y hambres. Habrá también espantos y grandes signos en el cielo. Pero antes de eso os echarán mano, os perseguirán, entregándoos a los tribunales y a la cárcel, os harán comparecer ante reyes y gobernadores por causa de mi nombre; así tendréis ocasión de dar testimonio de mi nombre. Haced propósito de no preparar vuestra defensa: porque yo os daré palabras y sabiduría a las que no podrá hacer frente ni contradecir ningún adversario vuestro.

Y hasta vuestros padres, y parientes y hermanos y amigos os traicionarán, y matarán a alguno de vosotros y todos os odiarán por causa de mi nombre. Pero ni un cabello de vuestra cabeza perecerá: con vuestra perseverancia salvaréis vuestras almas.

Esta es la lección que hoy nos dan las lecturas bíblicas y de manera especial el Evangelio.

Contemplemos la primera lectura y veremos como el profeta Malaquías nos anuncia el juicio final y como después de él se dará por el supremo juez, una sentencia que será de salvación y de gloria para los justos, y de condenación para los malos.

En la segunda lectura tomada del Apóstol San Pablo, reprende a aquellos que pensando en la próxima llegada del fin del Mundo, se entregaban a los excesos y vivían sin trabajar, y les exhorta a trabajar todos los días para cumplir su misión en la tierra.

Finalmente el Evangelio con palabras de Cristo anuncia a los judíos la destrucción de Jerusalén, previniéndolos contra los falsos profetas y anunciándoles grandes sufrimientos.

Y es que la vida del cristiano como la de Cristo será siempre vida de lucha, de dolor, de sufrimiento. Nos lo dijo el Santo Job cuando nos dijo que la vida del hombre sobre la tierra es milicia, es decir trabajo, lucha, dolor.

Por eso podemos decir que

el dolor es inseparable del hombre, pero si puesta nuestra confianza en Dios y su Iglesia, luchamos contra los enemigos de nuestra salvación, al fin venceremos y obtendremos la victoria.

Con qué sencillez nos anuncia Cristo todo esto en el Evangelio, pero al mismo tiempo con qué verdad, como palabra de Dios

No tenemos más que mirar nuestra vida para convencernos de esta verdad. A lo largo de nuestra vida las mayores tribulaciones nos acompañarán y no sólo las físicas sino de una manera principal las tribulaciones morales.

Contemplemos el Mundo de nuestros días y veremos como falsos profetas combatirán nuestra fe e irán sembrando la duda y la desconfianza ante tantos males.

Contemplemos las persecuciones por motivos religiosos hasta por los mismos familiares y amigos, tantas defecciones como se registran, todo esto son motivos más que suficientes para que cunda el desánimo y nos lleven hasta la negación de nuestra fe.

Por eso ante tanto mal,

meditemos los remedios que nos da el Evangelio para superarlos y vencerlos.

Pero no desesperemos. Cristo está con nosotros y con su ayuda venceremos

Tengamos una confianza absoluta en la palabra de Dios: «Os daré sabiduría para que podáis defenderos»; tengamos fe en Dios y en su amorosa providencia «porque ni un solo cabello de nuestra cabeza caerá»; tengamos firme esperanza en el resultado final «con vuestra perseverancia salvaréis vuestras almas».

Después de estas palabras de Cristo, no dudemos, no vacilemos y con nuestra fe y con nuestra confianza en Dios, lancémonos decididos a la lucha, seguros del triunfo. Nos lo promete Cristo, y su palabra es infalible.

Tengamos siempre muy presentes estas palabras del Evangelio: «Os odiarán a causa de mi nombre. Pero ni un cabello de vuestra cabeza perecerá. Con vuestra perseverancia salvaréis vuestras almas».

Vivamos alertas y acudamos con frecuencia a la oración, y Dios pondrá lo demás.

VEGAS

## AUDIENCIAS Y VISITAS DEL GOBERNADOR CIVIL

Durante la presente semana, el gobernador civil, don Manuel del Hoyo Aguilera, ha recibido en su despacho oficial a las siguientes personas:

—Excmo. Sr. D. Luis Polanco Mejorada, capitán general de la VI Región Militar.

—Ayuntamiento de Belorado.

—Hermandad de Peñas, Sociedades y Casas Regionales de la Cabeza de Castilla.

—Junta directiva de Alianza Popular.

—Representación del Colegio de Farmacéuticos, acompañados del Delegado de Sanidad.

—Asociación de Empresarios de Servicios Regulares de Transportes.

—Administrador General y

delegado regional de la Sociedad General de Autores de España.

—Agrupación de Danzas «Justo del Río».

—Director de Radio Castilla.

Por otra parte, presidió las comisiones provinciales de colaboración del Estado con las Corporaciones locales y de Gobierno. Clausura del I Certamen Mundial de Cine Deportivo y asistió al acto final de la «Operación Abuelo 80», de Radiocadena Española. Asimismo el gobernador civil realizó una jornada de trabajo en Madrid, en donde despachó con altos cargos ministeriales.

Con independencia de todo ello, efectuó despachos con representantes y delegados de los distintos Ministerios.

los deportes en  
Diario de Burgos

TODOS LOS  
MARTES

## COMPANÍA DE SEGUROS PRECISA PERSONAL

PARA POTENCIAR SU RED DE AGENTES  
EN TODA LA PROVINCIA

- Trabajo compatible con otros.
- Apoyado por Campañas Publicitarias.
- Preparación a cargo de la Empresa.

## OFRECE:

- Un fijo mensual y fuertes comisiones.

INTERESADOS, dirigirse por escrito a Publicidad ALAS, Avda. del Cid, 14. BURGOS.

Referencia: «Agente Seguros»  
(INEM 17.247)



PRIMER ANIVERSARIO  
DE  
EL SEÑOR

### DON ANGEL MELGOSA PUENTE

Que falleció el día 16 de Noviembre de 1979

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, doña María del Carmen, don José María, don Angel y don Francisco Javier; hijos políticos, nietos y demás familia

RUEGAN le tengan presente en sus oraciones y la asistencia a la misa, que tendrá lugar HOY, domingo, a las SIETE de la tarde, en la iglesia parroquial de La Anunciación.

Por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 16 de Noviembre de 1980



El novenario de misas, que dio comienzo ayer, sábado, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, será aplicado por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

### DOÑA ALBINA VICARIO VICARIO

Que falleció el día 12 de Noviembre de 1980

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, Julián y Faustino; hijas políticas, Berta y Juana-Elena; nietos, sobrinos y demás familia

Agradecerán la asistencia a alguno de dichos actos.

Burgos, 16 de Noviembre de 1980



PRIMER ANIVERSARIO  
DE  
EL SEÑOR

### DON DANIEL VIVAR LOPEZ

Que falleció el día 18 de Noviembre de 1979.

(Q. E. P. D.)

SU ESPOSA, DOÑA RICARDA GARCIA; HERMANOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar el martes, día 18, a las doce en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 16 de Noviembre de 1980



El novenario de misas que dará comienzo mañana, lunes, día 17, a las 7.30 de la tarde, en la capilla de las RR. MM. Reparadoras (calle Calera, 8), será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

### DON JESUS GOMEZ DE CADIANOS ERQUIAGA

Que falleció el 3 de Septiembre de 1980, en Miranda de Ebro.

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 16 de Noviembre de 1980.



LA SEÑORA

### D.ª PATROCINIO DIEZ PALENCIA

Falleció en el día de ayer, a los 55 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenado esposo, don Francisco Merino Mayorga; hijos, don José Manuel, don Francisco Javier, doña María de los Angeles y don Santos; madre política, doña Teodora Mayorga; hermano, don Virgilio; hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de San Pablo, HOY, domingo, a las CUATRO y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: Avda. de Eladio Perlado, 42.

Burgos, 16 de Noviembre de 1980  
«La Cruz»

**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Un estreno para diversión. «**Policías con faldas**». Edwige Fenech, más sensual, más bella, pícaro y divertida que nunca y además defensora de la emancipación femenina... y de qué manera. No es una película de vicio, es una película de continua risa y bellas señoritas. (Autorizada para mayores de 16 años).

**CALATRAVAS (204161).** — 5,30, 7,45 y 10,30. Un estreno agresivo, actual..., palpitante..., sobre el miedo que, ahora, todos llevamos dentro: «**Miedo a salir de noche**» (3R). Color. José Sacristán, Antonio Ferrandis, Claudia Gravy, etc. La peor dictadura: ...el miedo. «**Miedo a salir de noche**», véala, luego podrá opinar. (Sólo para mayores de 18 años).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, el más grandioso programa de la temporada. Lee Van Cleef y Tomás Millán en «**El halcón y la presa**». Espectacular, de trepidante acción. Un «western» de los que han hecho época, y «**No desearás al vecino del 5.**». Una película que es una auténtica carcajada, con Alfredo Landa (Mayores de 14 años).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. La presentación de Eva primer hemofrodita en el cine mundial. «**Ceremonia de los sentidos**». Color. Clasificada «S». Una película distinta que le hará pensar. Por su temática o contenido puede herir la sensibilidad del espectador. (Mayores de 18 años, exigiéndose el D. N. I.).

**CORDON (207037).** — 5,30, 7,45 y 10,30 (segunda semana de éxito). Olivia Newton-John y Gene Kelly: «**Xanadú**». Color. Una fantasía donde los sueños se hacen realidad «**Xanadú**». Los años cuarenta de Hollywood, entremezclados con los de ahora. Después de «**Grease**», nada tan espectacular y divertido como «**Xanadú**». (Aut todos los públicos)

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. Doble incomparable «**Vicio de familia**». Edwige Fenech, Renzo Montagnani. Un torrente de carcajadas. Era una familia tan amante de los demás que estaba clasificada «S», y «**Chop-Suey** (la huella de Bruce Lee)». Las más sangrientas y demoledoras escenas de kárate que usted haya presenciado jamás. (Riguroso mayores 18 años).

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,45 Estreno. Si Vd. busca diversión si Vd. busca cachonder. Vea esta alegre y atrevida película, «**Saludos cariñosos**» (Clasificada «S»). La competencia de dos hoteles «muy especiales» para dar satisfacción a las turistas. ¿qué pasaba en aquellos hoteles? (Exclusivamente mayores de 18 años). 2 últimos días.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. La película escándalo 1980 «**A la caza**». Color. Con Al Pacino. En «**A la caza**», descubrirá usted un «Mundo especial», donde hasta ahora el cine no se había atrevido a penetrar. Al Pacino «**A la caza**» de un asesino. Autorizada para mayores de 18 años

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa fenomenal! Faye Dunaway y Malcom Mc Dowell en «**El viaje de los malditos**». La incertidumbre de su destino final convirtió a aquel lujoso barco, en una cárcel de desesperados y «**La mujer es un buen negocio**». La más simpática y extraordinaria película de Manolo Escobar. Mayores de 18 y 14 acompañados.

**TIVOLI.** — (220088). — 5, 7,45 y 10,30. De Alan Parker y su talento creador, el sensible-elocuente estreno: «**Fama**». Metrocólor (1980) Con Eddie Barth, Irene Cara, Lee Curreri, etc. La lucha de la juventud en el mundo del teatro y la música para alcanzar la... «**Fama**». Para los que quieren triunfar: «**Fama**». ¡Modernaf! ¡Agresiva! (Mayores 16 años).

**Bingos**

**CASA REGIONAL DE ASURIAS Y LEON Y CENTRO MONTAÑES.** — Calle San Juan, 8. Horario: De 5 a 3,30 madrugada

**REAL AERO CLUB.** — Avenida Reyes Católicos, 25. «Coups». Horario: De 7 tarde a 3 madrugada

**Salas de Arte**

**TAGRA.** — Expone: José Carrón «El pintor de la noche». Horas de visita: De 12 a 2.

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafetería Juegos recreativos, billares pim-pong etc. final Reyes Católicos. abierto desde las 11 de la mañana.

**GACETILLA LOCAL**

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Alfonso Ayuso y Gallo, Sandra Sedano García, Alberto Santos y Arenillas, Alondra Sancho y Medina, Gonzalo Tessal-

ner y de Olano, Carlos Contreras y Elvira, Ricardo Valentín Petrement, Juan Valdezate y Elena, Alicia Rubio Camarero.

**Defunciones.** — Eugenio de Domingo Cuesta, de Hontangas, 81 años; Aurelia Vegas y Valdivieiso, de Villanagómez, 80 años; Patrocinio Díez y Palencia, de Arenillas del Ebro (Santander) 55 años Florencio Adrián y Martínez, de Villalmanzo, 86 años; Angel Axpe y Aranzamendi, de 56 años, de Basauri (Vizcaya).

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

(Ver a la pág. siguiente)



**PARA OIR BIEN  
PARA VER BIEN**

**OPTICA  
INTERNACIONAL**

Carlos Frühbeck  
Especialidad  
microfotografía  
Optico diplomado  
Espolón. 30

**M.ª LUZ RODRIGUEZ  
SARASA  
MEDICO**

**TRATAMIENTOS  
DE OBESIDAD**

Plaza del Vena K-1, 2.º D.  
Consulta oreca oficina de hora.  
Teléfono 22 61 12

**RADIO POPULAR DE BURGOS**

FM/95,4 Mc.  
DOMINGO, 16-XI-80  
10,00-00,00

- 10,00 Apertura.
- 10,03 Acento español.
- 10,15 España en 3.ª dimensión.
- 10,30 Parchis (II).
- 10,45 Cancionero argentino.
- 11,00 A la espera (Simultáneo AM/FM).
- 11,30 Retransmisión directa del encuentro de fútbol Getafe-Burgos (AM/FM).
- 13,30 Mediodía Pop.
- 14,00 Burgos deportivo (AM/FM).
- 14,30 Informativo cadena «Radio Popular» (AM/FM).
- 15,00 Pop-Rock español.
- 16,00 Bee Gees/Live.
- 16,20 Shadows y Spotnicks.
- 16,30 Recuerdos del Rock.
- 16,50 Sintonías.
- 17,00 1959 - 1963.
- 17,45 Focus III.
- 18,00 Banda sonora: «Hello, Dolly».
- 18,30 Santana: «Incidente en Neshabur».
- 18,50 Al piano, Frankie Carle.
- 19,00 «Alta fidelidad».
- 19,30 Emerson, Lake & Palmer.
- 19,50 La Chiffonnie.
- 20,00 Discoteca básica: P. Hindemith e I. Stravinsky.
- 20,45 La guitarra de Loyd «Tiny» Grimes.
- 21,00 «Rollo 80».
- 22,00 Boletín Inf. R.T.V.E.
- 22,15 «30 X 33»: The Pasadena Roof Orchestra.
- 22,30 Joan Baez.
- 22,45 Tre Monks and The Nuns.
- 23,00 Nuevos amigos.
- 23,40 El Octeto de Benny Goodman.
- 00,00 Despedida. Índice. Cierre.

**PISOS  
Y LOCALES COMERCIALES**

- Construcción primera calidad.
- Saló comedor, cuatro habitaciones.
- Dos cuartos de baño.
- Calefacción y agua caliente central.
- Parket lujo en todas las habitaciones.
- Carpintería especial.
- Plaza de garaje magnífica.
- Protección oficial, financiando

CON FACILIDADES HASTA 12 AÑOS

la Caja de Ahorros Municipal.

Situación: ELADIO PERLADO

(Semiesquina Carretera Logroño)

— En la zona de más futuro residencial de Burgos, construye y promociona:

**NORTEMA, S. A.**

INFORMACION:

TELEFONO 22 42 37 Y EN LA PROPIA OBRA



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 16 de Noviembre de 1950

AYER falleció don José López Barbosa, director de la Academia «Barbosa». El finado, que contaba 65 años de edad, había sido educador de muchos burgaleses.

• EL gobernador civil presidió ayer la inauguración de una Escuela y vivienda para el maestro en Robredo Sobresierra.

• LA temperatura máxima de ayer fue de 13,4 grados y la mínima de 6,4.

**Cupón pro ciegos  
N.º 850**

PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER

muebles  
**evelio**

VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
56, 58, 60, 62

**AGRADECIMIENTO**

Los hijos y demás familia de DON JESUS ARNAIZ HERMOSILLA y de su esposa, DOÑA ESTHER RODRIGUEZ ORTEGA, fallecidos en accidente de circulación el pasado día 8 de los corrientes, en Miranda de Ebro (que en paz descansan), nos ruegan expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su sincero agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados en Briviesca por el eterno descanso de sus almas.

**AGRADECIMIENTO**

Los hijos, sobrinas y sobrinos de DOÑA CARMEN GREDILLA, viuda de Soldevilla, que falleció el pasado día 11 (que en paz descansan), nos ruegan expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

**AGRADECIMIENTO**

La familia GOMEZ APESTIGUE, nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantos asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso del alma de DON PEDRO GOMEZ VILLANUEVA (que en paz descansan), fallecido el pasado día 9.

**APARTAMENTOS**

NUEVOS, CALLE MADRID Y AVENIDA CID  
En construcción Avenida Cid y Petronila Casado.

**BERNABE**

ESPOLON, 22

**ENFERMEDADES REUMATICAS**

MEDICOS

**CARLOS PECHARROMAN MERINO  
ANDRES ORTEGA MARTIN**

— Horas concertadas —

General Mola, 10, 1.º A. Teléfono 20 00 35

**ALVAREZ Peletero**

PLAZA ALONSO MARTINEZ, 7 — Tercera planta.  
Edificio Comercial (Junto a Capitanía)



PIELES FINAS  
NACIONALES  
Y EXTRANJERAS.  
CHAQUETONES  
ABRIGOS.  
ESMERADA  
CONFECCION.

ABIERTO SABADOS TARDE



**SALA DE FIESTAS  
LA BOHEME**

DOMINGOS Y FESTIVOS,  
BAILE DE 7,30 A 10,30

MUSICA DE DISCOTECA TOTALMENTE  
RENOVADA.

GRAN PASE DE ATRACCIONES  
— PRECIOS POPULARES —

★

Todos los días belleza y juventud es lo que presenta  
LA BOHEME en su sesión de noche.

Lea siempre

**Diario de Burgos**

BURGOS es cosa nuestra

## GACETILLA LOCAL

(Viene de la pág. anterior). una de la tarde, 692,8; a las 17 horas, 692,1. — A las ocho siete de la tarde, 692,1. de la mañana, 692,5; a la Temperatura ambiente. —

Máxima, 11 grados a las 17 horas.

Mínima, 0 grados a las 9 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, calma; a la una de la tarde, N — 6 kilómetros; a las siete de la tarde, S — 7 kilómetros.

Higrómetro. — Humedad, 64 por ciento.

FARMACIAS DE GUARDIA. — Hidalgo, San Juan, 35; Labrador, Zatorre, 1 y Saéz, Vitoria, 141 (Barriada Juan XXIII).

Mañana, lunes. — Camarero, Moneda, 14; Mateo Lazcano, Vitoria, 200 (Gamonal); Lastra, Molinillo, 24 y Gutiérrez Castro, Avenida del Vena, K-4.

## SU nueva vivienda

precisa un nuevo colchón

¡Decídase por el mejor!



exposición y venta

**ALMACENES**  
*Lararo*  
"LA CASA DE LAS MANTAS"  
san pablo, 21-23-burgos



CURSO DE FORMACION  
FAMILIAR del

## CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

"GAMONAL - RESIDENCIA SAN JOSE"

PARA AMAS DE CASA

COMIENZO DEL CURSO:

LUNES, 17, A LAS 16,30 HORAS

CLASES DE:

- Corte y Confección.
- Labores.
- Cocina.
- Charlas de Formación.

MATRICULA: En la Secretaría de la Residencia de San José (Gamonal).

### DR. M. A. RIVAS LOPEZ

REUMATOLOGO

Av. Reyes Católicos, núm. 4. 1.º B.

Teléfonos: 22 84 56 y 20 91 16

Consulta, previa cita.

### GLORIA VELASCO

ESPECIALISTA EN GINECOLOGIA

Consulta de 10 a 12

Avenida Reyes Católicos, 10-2.º C.

Teléfono 22 49 57

### Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos (Cirugía vascular)

San Ildefonso, 3. 2.º

EL CUPON PRO CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 850 y con 625 pesetas todos los números terminados en 50.

## OCASIONES DE LA SEMANA

| Marca                    | Matrícula | Entrada |
|--------------------------|-----------|---------|
| Citroen GS X2 ... ..     | NA...H    | 150.000 |
| Seat 850 Especial ... .. | M...AB    | 50.000  |
| Ford Fiesta L ... ..     | P...B     | 130.000 |
| R-6 ... ..               | BU...40   | 50.000  |
| Simca 1.200 ... ..       | BU...B    | 60.000  |

EUROCASION le ofrece vehículos usados garantizados después de una serie de controles e intervenciones, con una garantía de 6 meses sobre piezas y mano de obra en todos los puntos EUROCASION del país, cualquiera que sea el kilometraje efectuado.



COCHES USADOS NUEVOS

Eurocasión es un servicio más de Citroën

## TRABADO, S.L.

SANZ PASTOR, 6 — TELNO.: 22 62 80

## Obras de restauración de monumentos

### Adjudicaciones hechas por la Dirección de Bellas Artes en nuestra provincia

Recientemente la Dirección General de Bellas Artes, Archivos y Bibliotecas ha adjudicado las siguientes obras de restauración en la provincia de Burgos:

#### CON CARACTER PROVISIONAL

Restauración de la iglesia de San Pedro en Santa Gadea del Cid, a construcciones Norte, S. A., de Madrid, por importe de 2.651.952 pesetas.

Restauración del Museo de la Colegiata de Roa, a la empresa Construcciones Norte, S.A. de Madrid, en 3.663.667 pesetas.

#### CON CARACTER DEFINITIVO

Por O. M. de 8-10-80, restauración en el Palacio Museo Arqueológico de Burgos a la empresa Construcciones Ortega de Burgos, en 14.111.111 pesetas

#### RECEPCION DE OBRAS

El pasado día 30 de Noviembre tuvo lugar la recepción provisional de las obras de reparación parcial de las cubiertas de la Catedral de Burgos —torres, nave entre torres y nave anterior derecha— adjudicadas en 4.694.697 pesetas— y las de la nave central anterior y nave lateral anterior izquierda, en 4.694.973 pesetas.

#### INICIACION DE OBRAS

Como nota aclaratoria a la información aparecida en la referencia de la Comisión Provincial de Gobierno se acaban de iniciar obras de reparación de cubiertas en la Catedral por importe de 18.957.595 pesetas.

En la Colegiata de Castroje-

riz, con un presupuesto que asciende a 4.160.577 pesetas.

El pasado día 10, el delegado provincial de Cultura, don José Luis García Díez efectuó una visita a Castrojeriz para inspeccionar las obras de la Colegiata y recibir información directa sobre el robo cometido en la iglesia de Santo Domingo de la citada localidad.

Por otra parte y ante la grave situación en que se encuentra el Monasterio de San Salvador de Oña que ha sufrido grave deterioro en las últimas fechas debido a sucesivos hundimientos, se ha solicitado de la Dirección General una memoria urgente y la redacción de nuevo proyecto para atender a su consolidación.

## Corte de carretera en la provincia de Santander

Por obras de acondicionamiento de accesos a la meseta, quedará cortada la circulación en la carretera N-611; kilómetros 168 a 170; tramo Fraguas a Embalse abastecimiento aguas Torrelavega. Itinerario alternativo: de Burgos a Santander (Puerto del Escudo) y C-6318, Reinosa - Corconte.

Los días en que tendrá lugar el indicado corte serán los siguientes: 17, 18, 19, 20, y 21 de Noviembre, desde las ocho horas hasta las 13,30 y desde las 14,30 a las 18 de cada día.

## ZAPATILLAS PIEL VUELTA

AUTENTICAS DE CORDERO

Una creación artesana de:  
PIELES Y FABRICADOS, S. A.



CALIDAS ♦ AGRADABLES ♦ SUAVES  
UNA DELICIA PARA ESTAR EN CASA  
VENTA EXCLUSIVAMENTE EN:

PELETERIAS

ANGEL PEÑA

AVDA. DEL CID, 44 - 59 - 61. — BURGOS



## Radio Televisión BREZMES

### PRESENTA EL I SALON GRUNDIG

Toda la gama de TV. — TV. color — Radio — Radio-cassettes. Equipos estéreos Hi-Fi (compactos y por elementos), todo en VIDEOCASSETTES Y CAMARAS DE COLOR, de la prestigiosa marca alemana, actualmente en el mercado español, puede admirarlo en RESTAURANTE PINEDO, Paseo Espolón, hasta HOY, DIA 16.

— Con gran éxito de público —

HORAS DE VISITA:

Mañana, 12 a 3 — Tarde-noche, 6 a 10.

Para más informes: BREZMES

Calle Madrid, 1 y General Dávila, 19

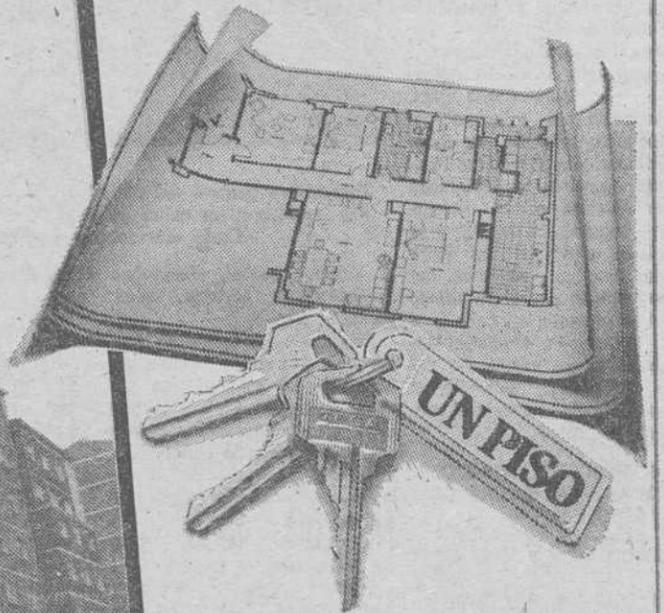
## EL GRAN SORTEO DE LA CAJA DEL CIRCULO

# MAS DE DIEZ MILLONES DE PTAS. EN PREMIOS

### UN PISO COMO PRIMER PREMIO

El agraciado con el Primer Premio del Gran Sorteo de la Caja del Círculo, obtendrá un magnífico piso, situado en la Avda. General Vigón, nº 71 - 7ª izda. de Burgos.

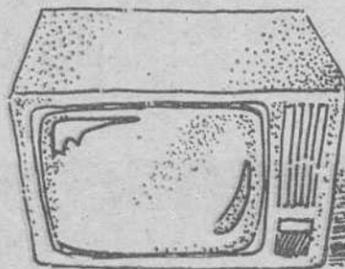
Las características principales de esta vivienda, de una superficie de construcción de 118,51 m<sup>2</sup>, son: Amplio vestíbulo, cocina, dos baños, lavadero, armarios empotrados, terraza, calefacción central y ascensor y montacargas descendentes.



### ¡ Y 160 REGALOS MAS PARA EL HOGAR !

La Caja de Ahorros del Círculo Católico, además del Primer Premio consistente en un magnífico piso, sortea también entre sus clientes:

- 10 Televisores Color de 26 pulgadas. /
- 10 Televisores Color de 14 pulgadas. /
- 10 Lavaplatos. / 10 Ciclomotores. /
- 10 Equipos estereofónicos.



- / 10 Lavadoras superautomáticas. /
- 10 Frigoríficos doble puerta. / 10
- Baterías de cocina. / 10 Equipos de
- bricolage. / 10 Aspiradores.

- / 10 Enciclopedias. /
- 10 Secadoras de ropa. /
- 10 Cuberterías. /
- 10 Mantelerías de hilo. /
- 10 Asadores-grill. / 10 Radio-relojes.



RETIRE  
SUS  
BOLETOS



CAJA DE AHORROS  
DEL CIRCULO CATOLICO

# DECIDIDAMENTE, EL PALACIO ARZOBISPAL SE DESTINARA A MUSEO DIOCESANO DE ARTE

Pronto comenzarán las obras de la nueva sede de la Curia y Residencia episcopal en la casa n.º 13 de la calle Martínez del Campo

Ya está concluido el inventario general de obras de Arte de la Iglesia burgense

Cuando hace unos años nuestro periódico informó de que el arzobispo doctor García de Sierra estaba dispuesto a dejar el palacio episcopal para convertirlo en Museo Diocesano de Arte, pocos creyeron en que semejante anuncio iba a tener efectividad, al menos en un plazo relativamente corto.

Sin embargo, hoy estamos en condiciones de poder asegurar que la decisión ya está tomada, tal y como se desprende de la aprobación oficial del proyecto técnico de rehabilitación interior del edificio número 13 de la calle Martínez del Campo, para nueva sede de la Curia diocesana y Residencia episcopal de cuyo estudio son autores los jóvenes arquitectos don Fernando de Castro Tornero y doña Laura Cardo Díez, ascendiendo en principio el presupuesto total de las obras de edificación a 31.165.896 Ptas.

Dicho proyecto fue informado favorablemente por la delegación provincial del MOPU y la Comisión provincial del Patrimonio Histórico - Artístico, así como también por el arquitecto del Ayuntamiento, en base a lo cual la Comisión Municipal Permanente, en su sesión del pasado miércoles, concedió al Arzobispado la correspondiente licencia de obras.

## UN EDIFICIO DEL PASADO SIGLO. Y EN EL CASCO ANTIGUO

En lugar de ir a la construcción de un edificio de nueva planta y fuera del ambiente tradicional de la ciudad, el Arzobispado ha estimado más conveniente no salirse del propio habitat de la zona monumental próxima a la Catedral, huyendo también de la tentación de promover obras de tipo suntuario que pugnarían con el nuevo espíritu evangélico de la Iglesia y más acorde con el signo social de los tiempos.

Así se tomó la decisión de aprovechar las posibilidades que ofrece el inmueble elegido que data de finales del pasado siglo y es de una gran calidad arquitectónica en su aspecto estético: muros enfoscados, nacidos de muros de piedra, miradores blancos, cubiertas inclinadas de teja, etc. No obstante —como sigue diciendo la «memoria»— el aprovechamiento de la edificación es puramente escenográfico y de conservación del paisaje urbano (entrada al paseo de los Cubos), sobre todo si se tiene en cuenta su inhabitabilidad, su depreciada organización interna, el mal estado de los materiales y la desocupación del inmueble.

El edificio, de planta rectangular presenta fachada a tres calles: Martínez del Campo, Barrantes y Ronda.

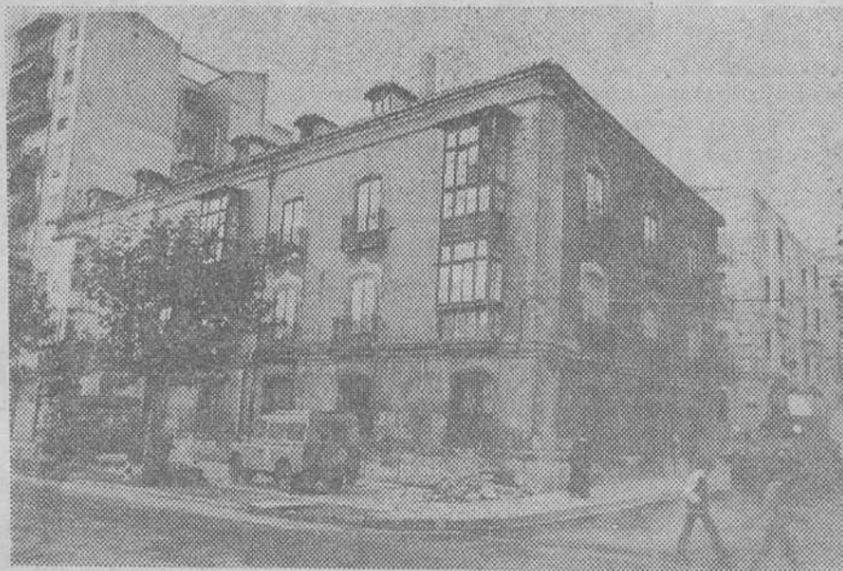
## CARACTERISTICAS DEL PROYECTO

No está afectado por alineación alguna diferente de las actuales ni tampoco por el avance del Plan Especial del Centro que, por el contrario, asigna al Inmueble la posibilidad de «rehabilitación interior».

La obra significará una reforma total del interior del edificio pero conservando y restaurando las actuales fachadas. La Comisión provincial del Patrimonio Histórico - Artístico ha dictaminado que «deberá suprimirse la cúpula acristalada que ilumina la escalera central del edificio, sustituyéndola por faldones planos».

La superficie total a construir se cifra en 1.733,680 m<sup>2</sup>. y el proyecto contempla las siguientes obras y distribución:

—Planta sótano: Archivo diocesano y cuarto de calderas.  
—Planta baja: Oficinas y servicios; despacho y antesala de



Perspectiva general del edificio de la calle Martínez del Campo número 13, con fachadas también a las calles de Barrantes y Ronda, donde se instalará la nueva sede de la Curia diocesana y la Residencia episcopal. — (Foto FEDE).

la Vicaría general, despachos de secretaria, portería, aseos, garaje y pasillo.

Esta planta constará de tres accesos; dos desde la calle de Martínez del Campo (uno público y otro privado), y un tercero, desde Barrantes, a través de un pequeño garaje. Una gran sala de recepción al público con mostrador corrido y despachos a ambos lados de ella, completan la distribución en esa planta.

—Planta primera: Albergará los despachos oficiales del Arzobispado y del prelado; sala y antesala de visitas; sala de juntas; despachos del tribunal del Provisorato, etc. A esta planta se accederá por el único tramo público de una escalera helicoidal.

Se completarán los espacios con despacho de Administración, Archivos, oficinas varias, servicios, galería, pasillo, nichos en rotonda, balcones y miradores.

—Planta segunda: Constará de vivienda del señor arzobispo y de un amplio recinto de recepción al que se accederá por el tramo privado de la escalera antes citada. Dispondrá de sala para capilla, despacho con biblioteca; salón comedor, dormitorios y servicios.

—Planta de entrecubiertas: la integrarán dos viviendas para el secretario y el conserje.

Finalmente diremos que la nueva sede de la Curia y residencia episcopal contarán con ascensor y los servicios de telefonía y demás propios del carácter oficial y administrativo eclesial del inmueble.

Según nuestras noticias pronto comenzarán las obras que el Arzobispado adjudicará directamente a la empresa constructora «Arranz Acinas».

## EL NUEVO DESTINO DEL PALACIO ARZOBISPAL

Como indicamos al principio, existe el firme propósito de destinar el artístico palacio actual a sede de Museo Diocesano de Arte, posiblemente monográfico, sin perjuicio de reservar el salón del trono para celebración de recepciones en solemnes ocasiones.

El actual palacio arzobispal, ubicado en la calle de Eduardo Martínez del Campo número 10, data del año 1916 —el anterior del Sarmental se derribó dos años antes— y se erigió en tiempos del arzobispo Dr. Cadena y Elena.

TERMINADO EL INVENTARIO GENERAL DE OBRAS DE ARTE

La noticia de que en el actual palacio episcopal se instalará el Museo Diocesano de Arte se complementa con la relativa al inventario general de

obras de arte que venía echándose de menos desde tiempos inmemoriales en la Iglesia de Burgos.

Este inventario ya ha sido realizado tras diez años de intensos trabajos, siguiendo las directrices del arzobispo Dr. García de Sierra y Méndez, y el resultado no puede ser más concluyente toda vez que el catálogo registra todas las obras y piezas de Arte, diocesanas, dignas de ser registradas y esparcidas por el millar de templos parroquiales y 600 ermitas que se extienden por todo el territorio provincial. Un equipo entusiasta de expertos —sacerdotes y seculares— ha tomado parte en los laboriosos trabajos que describen con todo detalle cada obra, además de obtener miles y miles de fotografías

que permiten un completo control e identificación, en telas, pintura, escultura, orfebrería...

Este inventario, ya virtualmente concluido, a reserva de unas pequeñas zonas, comprende el registro de 75.000 piezas de Arte.

La Comisión diocesana de Arte que preside el propio señor arzobispo ha visto rematada una importantísima tarea, continuando los trabajos que, anteriormente hicieron los miembros de la comisión diocesana de Arte y Documentación que presidió en su día don Nicolás López Martínez, y las investigaciones de don Angel Alberto Bartolomé Arralza y que ya emprendió antes de ser nombrado consejero provincial de Bellas Artes.

CALLEJA

## ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

### REUNION DE LA COMISION POLITICA REGIONAL DEL P.C.E.

«El pasado fin de semana se reunió la Comisión Política regional de Castilla-León. Dicha reunión ha contado con la presencia de Armando López Salinas, del Comité Ejecutivo y de Javier García Fernández, de la Comisión de Política Autonómica.

Se ha informado y debatido los acuerdos de la última reunión del Comité Central, que hacen referencia a la convocatoria del X Congreso del PCE a celebrar en el mes de Julio, así como las normas y preparación del mismo.

Se discutió la situación política internacional.

En lo referente a las propuestas que desde algunos sectores políticos se hacen de un Gobierno de coalición, nuestra opinión desde hace tiempo es de apoyo a cualquier Gobierno que cuente con amplia mayoría en el Parlamento y en la opinión pública. Nuestras condiciones pasarían por la participación del P.C.E. en la elaboración del programa de Gobierno y por el mantenimiento de los pactos municipales de izquierdas.

En lo referente a la situación de nuestra región, se ha acordado lo siguiente: se constata la inexistencia de política del Gobierno y de su partido de cara a nuestra Región; esto se ha confirmado una vez más en la respuesta dada por el Gobierno al senador Arévalo. Después de 7 meses de alcanzarse la adhesión de los Municipios de Diputaciones al proceso autonómico, no existe ni calendario autonómico ni transferencias, ni borrador de estatuto, sin solución al caso de Segovia, etc., en definitiva, nos encontramos sin perspectivas políticas para Castilla-León.

Por último, de acuerdo con los planes de adecuación del P.C.E. al Estado de las Autonomías, se ha examinado la marcha de los trabajos de cara a la Conferencia regional, próximo a celebrarse.

### MAÑANA, ASAMBLEA DE FUNCIONARIOS DE CC.OO., UGT Y CESIF

Con ruego de publicación, recibimos la siguiente nota de CC.OO.:

«En fechas recientes se han celebrado en Madrid diversas conversaciones entre las Centrales sindicales Comisiones de la Administración, FETAP-UGT y CESIF con representantes de los Ministerios de la Función Pública y Hacienda que giraron en torno a las elecciones sindicales en el sector, transferencias de los funcionarios a las Comunidades autónomas, ley de función pública, productividad en la Administración y retribuciones de los funcionarios para 1981.

Ante estas conversaciones, Comisiones de la Administración (CC.OO.) y FETAP UGT han convocado a una asamblea informativa para el próximo lunes día 17, en el salón de actos de la AISS, a las 12,30 de la mañana, para informar de la marcha de dichas negociaciones y de las retribuciones para el próximo año en la Ley de Presupuestos que se está discutiendo en estos momentos en las Cortes».

### INDUSTRIA DE AMBITO NACIONAL

para cubrir las plazas de León y Burgos.

### NECESITA

### REPRESENTANTE A COMISION

Introducido sector juguetería y artículos infantiles.

—A ser posible, con cartera de clientes. OFRECE:

—Fuerzas comisiones. —Muestrario muy acreditado.

—Apoyo publicitario. —Formación permanente.

Interesados, escribir con historial personal a: CUADRADO HERMANOS, S. A. Polígono Industrial de Arroyomolinos, c/ E, núm. 12. MOSTOLES (Madrid).

VIETA

SISTEMA 6000

sistema 6000 un equipo completo de película!  
Música 75

Avenida del Cid, 40-Tif. 22 84 62 BURGOS

San Agustín, 13-Tif. 31 15 08 MIRANDA DE EBRO

## SEAT 600

SE VENDE

Razón:

Petronila Casado, 18  
Teléfono: 22 16 50

## NECESITO CHICA INTERNA

Buen sueldo. Imprescindible informes.

Teléfono 22 48 25

## Cariñoso homenaje del Orfeón Burgalés a tres de sus veteranos coralistas

A las tres y cuarto de la tarde de ayer y en el restaurante «El Castellano», tuvo lugar una simpática fiesta, dedicada por el Orfeón Burgalés a sus veteranos coralistas, don Félix Ahedo Renes, don Ciriaco Subiñas Ortiz y don Luciano Velasco Castrillo, como homenaje de admiración de la entidad por su fidelidad y entrega al Orfeón, al haber cumplido la edad de su jubilación laboral perteneciendo a la entidad.

Se sirvió suculento almuerzo y ocuparon la mesa presidencial, con los homenajeados y la esposa del señor Velasco Castrillo, el presidente del Orfeón Burgalés, don Manuel Chamón Rubio y otros miembros de la Junta directiva, así como el exdirector de la Coral, maestro don Angel Juan Quesada.

Concluido el yantar se hizo la ofrenda del acto. En primer lugar, el director y coralista don Angel García, en nombre de sus compañeros entregó un artístico encendedor a cada uno de los homenajeados, pronunciando breves y emotivas palabras. Después, el presidente, señor Chamón hizo el ofrecimiento del acto, destacando los méritos, entusiasmos y amor al Orfeón que a lo largo de tantos años han ofrecido a la Entidad los señores Ahedo, Subiñas y Velasco a los que puso como ejemplo para que las nuevas generaciones les imiten en su cariño a Burgos y al Orfeón. En medio de grandes aplausos, les

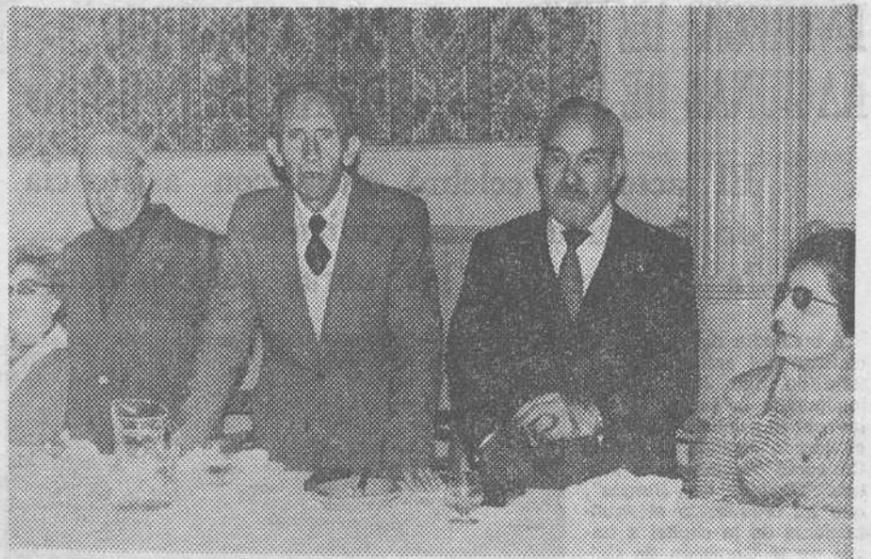
hizo entrega de artísticas bandejas, con leyenda recordatoria. El maestro Quesada, la ofreció al señor Subiñas, a quien tuvo como coralista en su juventud, en el desaparecido Orfeón «El Cancionero» Burgalés.

Por último, en nombre de los tres agasajados, pronunció unas emocionadas palabras don Ciriaco Subiñas, en las que expresó la satisfacción que a los tres les producía este acto, como reconocimiento justo a sus largos años de entrega al Orfeón. Hizo votos por la continuidad del espíritu artístico y de hermandad de los orfeonistas,

ex-coralistas, profesores del Conservatorio y miembros de la Orquesta Sinfónica, a todos los cuales expresó la gratitud por el cariño que les mostraban.

Hubo finalmente cariñosa entrega de obsequios individuales a los señores Ahedo, Subiñas y Velasco y, por último, fue cantado por los asistentes el Himno a Burgos, en medio de una gran emoción.

Reciban los tres veteranos miembros del Orfeón, tan estimados en DIARIO DE BURGOS, nuestra más cordial felicitación.



Los tres coralistas homenajeados. De izquierda a derecha los señores Ahedo, Subiñas y Velasco. — (Foto FEDE)

# Muchos premios para quienes saben ahorrar



Quienes ahorran con nosotros, ya conocen las ventajas que, para ellos y para la comunidad burgalesa, tiene la Caja de Ahorros Municipal. Y ahora, la Caja para premiar la confianza que depositan en ella organiza un sorteo con más de 150 premios para sus clientes. Cinco millones de pesetas en premios para nuestros clientes.

**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**



### Nuevo lugar para la destrucción de los animales muertos

Se pone en conocimiento del público en general que a partir del próximo día 17 de los corrientes los animales muertos se destruirán en el vertedero municipal de residuos sólidos, sito en el paraje de Peña el Gallo, entrando por la C. Carcedo, clausurándose el crematorio actual de la carretera de Renuncio, término Pasoloslargos

**¡su negocio, un fruto que recogerá todo el año...**



**CRIE CHINCHILLAS CON NOSOTROS**  
 PRODUCE LAS PELLETS MÁS FINAS DEL MUNDO  
 solicite folleto a:  
**CHINCHILLAS de EUROPA FRADES (Salamanca)**

Lea siempre  
**Diario de Burgos**  
 BURGOS es cosa nuestra

## ENTREGA DE PREMIOS DEL CONCURSO NACIONAL DE PINTURA «CIUDAD DE BURGOS»

El acto se celebró ayer con asistencia de autoridades, coincidiendo con la apertura de las obras seleccionadas

A mediodía de ayer, en el claustro del antiguo monasterio de San Juan, quedó inaugurada la exposición de las obras seleccionadas por el jurado calificador del I Concurso Nacional de Pintura "Ciudad de Burgos", que ha organizado el Ayuntamiento de la capital a través de la Comisión de Cultura y Enseñanza.

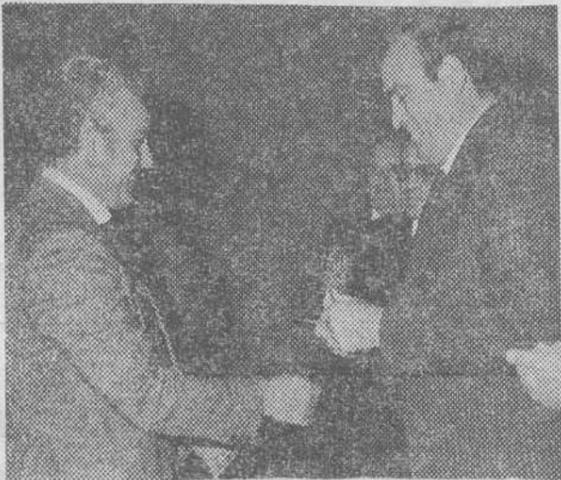
Permanecerá abierta al público hasta el día 30 de Noviembre y las horas de visita son de once a dos de la tarde y de cuatro a ocho y los festivos de once de la mañana a dos de la tarde.

A las doce se inició el acto de entrega de premios en la sala capitular del antiguo monasterio, ocupando la presidencia el alcalde de la capital don José María Peña San Martín acompañado del presidente de la Diputación provincial, don Francisco Montoya Ramos, de varios concejales, entre ellos el presidente de la Comisión de Cultura y Enseñanza, don Enrique del Diego Simón, el director de la Institución Fernán González, don Ernesto G. de Linares; el director del Museo de Pintura "Marceliano Santa María" y de la Academia provincial de Dibujo, don Jesús del Olmo y el secretario del jurado don Jesús María Jabato Saro.

Asistieron los artistas galardonados y otros de la capital, así como representaciones de entidades e instituciones burgalesas de cultura, docencia y arte.

Abierto el acto, don Enrique del Diego pronunció unas palabras en las que comenzó destacando la importancia de la manifestación artística y su evolución a través del tiempo para resaltar el espíritu creativo y en aras de estimularlo, dijo, el Ayuntamiento ha convocado este primer Certamen nacional de Pintura para propiciar esta manifestación tanto a nivel de toda España como local y la respuesta ha sido positiva por la participación de ciento trece obras. "Nace con titubeos este certamen pero trataremos de promover su convocatoria a todos los niveles, entre otros en orden a la divulgación de las bases y objetivos". Dijo después que ha habido un alto nivel de calidad como ha recogido el propio jurado que ha aportado también sus sugerencias para futuras ediciones.

Resaltó la obra de Luis Sáez que ha merecido por unanimidad el máximo galardón, así como la de Antonio Sanz de la Fuente y la de los dos accesits, glosando en cada uno de ellos su personalidad artística y estimulando a los jóvenes valores a proseguir en el camino de la perfección y la madurez.



El pintor burgalés Luis Sáez recibiendo el primer premio nacional de manos del alcalde de la ciudad. (Foto FEDE)



Don Francisco Montoya, presidente de la Diputación entrega el primer premio de la fase de pintores jóvenes burgaleses al artista local Antonio Sanz de la Fuente. — (Foto FEDE)

Agradeció a todos los participantes su colaboración al presentar sus obras, a todos los que han prestado su ayuda para hacer posible el certamen, a los medios informativos, al jurado, a los funcionarios municipales, a los subalternos que han de conseguir en poco tiempo su instalación, destacando a don Bernardino Velasco por su pródiga eficacia, al director de la Academia de Dibujo y en general a todos, significando al al-

calde como presidente de la Corporación que en todo momento alentó y estimuló con su aprobación este Concurso.

Acto seguido, se dio lectura al acta del concurso por el secretario señor Jabato Saro y se entregaron los premios, momento subrayado por los aplausos de todos los asistentes.

El primer premio nacional fue otorgado a Luis Sáez por su obra "Acumulación 2", dotado con 400.000 pesetas.

Accesit a este premio para el pintor gallego residente hace 20 años en Cataluña a Alfonso Costa Beiro, por su obra "Lefevre y la Iglesia", dotado con 100.000 pesetas.

Primer premio de pintores jóvenes al artista local Antonio Sanz de la Fuente, por su obra "Sin título", dotado con 100.000 pesetas.

Accesit a este premio a Rufino Criado Sualdea, por su obra "Espacio recortable con hoja" dotado con 25.000 pesetas.

El alcalde de la ciudad, cerró el acto con unas palabras de felicitación para los ganadores y de gratitud para todos quienes han colaborado en el certamen, indicando que esta primera edición tendrá continuidad hasta alcanzar su gran categoría.

Todos los asistentes visitaron después la exposición que les fue mostrada por el director del Museo "Marceliano Santa María", don Jesús del Olmo.

Al final del acto visitó la exposición el gobernador civil don Manuel del Hoyo Aguilera; el presidente del Consejo General de Castilla y León, don José Manuel García-Verdugo; el delegado provincial de Cultura, don José Luis García Díez y el diputado del Congreso por UCD, don José Luis del Valle.

**ALMAZAN**

MUEBLES AUTENTICAMENTE CLASICOS, REALIZADOS EN MADERAS NOBLES POR MANOS ARTESANAS

# Módulo

LA MADERA HECHA ARTE

Avda. del Cid, 36 - 38 BURGOS

DEL 10 AL 21 DE NOVIEMBRE

# CUANDO ANDA SUELTO, ES UN ASESINO.

Un simple tornillo flojo puede matarle; una rápida —pero concienzuda— Revisión Ford le dejará tranquilo. Podrá estar seguro de que su coche no le traicionará. Y no le gastará más de la cuenta. Haga mucho por usted. Pida hora en su Concesionario Ford y quédese tranquilo. Su coche seguirá siendo su amigo.

**GRATIS** Revisiones de Seguridad Ford. Para todos los coches de todas las marcas.

POST-MINISTERIO DE INDUSTRIA Y TURISMO

**CAMPAÑA RECOMENDADA**

En colaboración con la Dirección General de Tecnología y Seguridad Industrial y Dirección General de Energía.

Servicio

**Economía con seguridad.**

## Autocid, S.A.

Ctra. Madrid-Irún, Km.234,400  
Teléfono 208442.

RESERVE HORA

# PIKENZ

The First

SE COMPLACE EN INFORMARLE QUE SU SEÑORITA «ESTHETICIENNE», ESTARA A SU DISPOSICION DEL 17 AL 22 DE NOVIEMBRE, AMBOS INCLUSIVE.

## PERFUMERIA ridruejo

PARA BRINDARLE SUS CONSEJOS DE BELLEZA Y EL TRATAMIENTO ADECUADO CON SUS PRODUCTOS.

CALLE MIRANDA, 17

Galerías  
Preciados

# noticias

Galerías  
Preciados

## Nuestra Piel.

Galerías Preciados celebra ahora...

... la ¡Gran Semana de los Niños! ¡con el 15 % de descuento!

... Para equipar a sus hijos con lo mejor de lo mejor...

... Y ahorrar mucho dinero.

... Toda la moda infantil, en las mejores marcas, tienen el 15 % de descuento en la Semana de los niños de...

... Galerías Preciados.

### FIESTA DE LAS MEDIAS con el 10 % de descuento

¡Y qué fiesta! Es un homenaje a la belleza de las piernas femeninas que, sin duda, van a embellecerse con las nuevas medias de esta temporada. Hay preciosos modelos y una enorme variedad. Todos, desde los más «sport» hasta los indicados para ocasiones de mucho vestir, son muy atractivos y responden a las últimas ideas en dibujos y colorido. No deje de participar en esta fiesta. ¡Sus piernas se lo agradecerán!

Participan las firmas más importantes: BALENCIAGA, BERKSHIRE, CRISTIAN DIOR, DIM, DUSEN, GIBENCHY, GLORY, HEBE, JANIRA, MIAMI, PLATINO, ROSSEL...

### «CREDIMODA», para pagar la moda en 6 meses

Todo lo que es moda para la mujer, el hombre, los jóvenes y los niños puede usted adquirirlo ahora y... ¡pagarlo en seis meses!

Esa es una excepcional ventaja de «CREDIMODA», servicio exclusivo de GALERIAS PRECIADOS.

### HORARIO

De lunes a sábado  
de 9,30 a 2  
y de 4,30 a 1



Galerías  
Preciados

HASTA EL DIA 29

## QUINCENA DE LA PIEL de descuento

en abrigos y chaquetones SEÑORAS y TIENDA JOVEN. Y pague hasta en 2 años

# 20%

Galerías  
Preciados

## VIDA CULTURAL

## I CERTAMEN DE CINE AMATEUR DEPORTIVO

Fue clausurado ayer sábado a las 12 de la mañana, por el gobernador civil

Terminaron las jornadas correspondientes al I Certamen Mundial de Cine Amateur Deportivo que organizado por la Delegación Provincial del Consejo Superior de Deportes, han tenido lugar en Burgos del 8 al 15 de Noviembre.

A las 12 de la mañana en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, fue clausurado el Certamen por el gobernador civil don Manuel del Hoyo; asistieron también al acto la señora del presidente del Consejo General de Castilla y León, el presidente de la Diputación, don Francisco Montoya Ramos y señora; el alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín y señora; el delegado de Cultura, el delegado provincial de Deportes; don Vicente Orden Vígara, y la señora de don Luis Rodero (patrocinador del Certamen) y otras autoridades.

A continuación tuvo lugar

la lectura del acta de los Premios, que quedaron de la siguiente manera:

—«Cofre del Cid» y 125.000 pesetas a la mejor película nacional en super 8 mm. a «Centaurus mecánicos», de Francisco Fabregat (Castellón).

—«Cofre del Cid» y 350.000 pesetas a la mejor película nacional en 16 mm. a «El deporte ese triunfo», de Andrés Alonso Riera (Manresa).

—«Cofre del Cid» y pesetas 350.000 a la mejor película extranjera en 16 mm. a «Militar», del austríaco Edward Tschokl.

Después de la entrega de Trofeos se proyectó la interesante cinta «Olimpiada de Méjico», que nos demostró una vez más como el deporte y la imagen cinematográfica van íntimamente unidos: el salto de 8,90 metros de Beamon, el inigualable y original estilo del saltador de altura Fosbury y un sin-

fín de planos extraordinarios desfilaron a lo largo de las dos horas largas de proyección.

Agradeciendo la asistencia de las autoridades y la presencia personal de doña Dolores Melero, señora del patrocinador del Certamen, Sr. Rodero, a la Caja de Ahorros del Círculo, por la prestación de sus locales y a las demás personas y entidades colaboradoras, los organizadores de este I Certamen Mundial de Cine Amateur Deportivo, se despiden hasta el año que viene, en el que se espera superar los logros alcanzados en la presente edición.

## Exposición de alfombras persas y orientales

Fernando Chavarría González nos comunica que, desde ayer y hasta el próximo 23, se exhibe una gran colección de alfombras persas y orientales, que ha quedado situada en la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros del Círculo, muestra que podrá ser visitada de doce a dos, por la mañana y de seis a nueve, por la tarde.

Se especifica que consiste en una gran variedad de esas alfombras, procedentes de los principales países que se dedican a tal actividad.

NOTICIAS  
FILATELICAS

Precioso sello, emitido el pasado día 24 de Octubre, dedicado a conmemorar el IV Centenario de la Fundación de Buenos Aires por el burgalés de Villalba de Losa, Juan de Garay. La capital del país hermano ha elaborado un calendario-programa de actos para celebrar esa efemérides, entre ellos, una gran exposición filatélica internacional. Creemos fuera de lugar ese sello, ya que la dedicación debería haberse efectuado en la primera quincena de Junio y mejor el día 11 en que exactamente se fundó la ciudad de Santa María del Buen Aire, extremo que personalmente y a su debido tiempo hizimos ver a la Comisión de Programaciones Filatélicas.

Tanto en la BARNAFIL, celebrada este año en Gerona, co-

mo entre los directivos y miembros de las Sociedades Filatélicas así como de comerciantes del sector de la región catalana, ha causado verdadera admiración llena de elogios para los sobres que son la reproducción a todo color del tapiz de la Creación, que fueron enviados a dicha ciudad para su matasellado con fecha de primer día de circulación en emisión reducidísima (uno para cada socio) ha sido editado con objeto de obsequiar a los socios del C. F. y N. de Burgos al comienzo del próximo año.

Según datos que nos ofrecen toda garantía ascienden a seis millones, el número de hojitas ESPAMER-80 que han sido vendidas a filatélicos o comerciantes con lo que la Administración se ha embolsado la respetable cantidad de mil quinientos millones de pesetas de los que corresponden, trescientos millones en concepto de entrada. Siempre hemos sido enemigos del cobro de ninguna cantidad en ese concepto, máximo cuando la Administración alardea de favorecer a la filatelia. No se entienda que por la Dirección General de Correos se dicten normas para la distribución del sobrante de los gastos, los cuales según nuestras referencias han ascendido a la impresionante cifra de 160 millones de pesetas.

Sobre la emisión especial de monedas especiales dedicadas al Mundial de Fútbol de 1982 sigue creciendo la expectación, contribuyendo a ello la falta de noticias. Según nuestras noticias de personas del sector, lo cierto es que en este momento, ni el Ministerio de Hacienda ni el F.N.M.T han hecho pública la declaración alguna al respecto, ni en el Boletín Oficial del Estado, ha aparecido la disposición que hará posible la acuñación de esta primera serie conmemorativa que se emitirá en nuestro país.

Se ignoran por lo tanto la composición de la emisión, el número total de piezas que se fabricarán, los motivos que serán empleados para su acuñación, la entidad que se encargará de su distribución, la fecha de salida y el precio que el Real Comité Organizador, fije. Lo único cierto parece ser que se ha desistido en emitir monedas conmemorativas —se hablaba de monedas de 1.000 y 5.000 pesetas— en oro y plata, pues previamente habría de derogarse la ley de 1975 que prohíbe la acuñación de monedas de curso legal en metales nobles.

ASOCIACION DE  
AMAS DE CASA  
«JIMENA»

Clases de danzas regionales

En nuestro deseo de divulgar el folklore y traje típico de la provincia, hemos organizado unas clases de danzas para niños y niñas de 6 a 14 años que se darán todas las tardes de 6,30 a 7,30 en la C. Sagrada Familia núm 29 bajo. Alec, debéis dirigiros allí para formalizar la inscripción y solicitar más información.

Las personas que deseeis conocer más detalles sobre la posibilidad de confeccionar el traje típico de Burgos debéis pasaros por nuestro domicilio social C. Vitoria núm. 19 de 4,30 a 6,30 de la tarde.



Excmo. Ayuntamiento de Burgos

COMISION DE CULTURA

SALA DE EXPOSICIONES

CASA DE CULTURA

REVILLA XII

OBRA RECIENTE

FECHAS: 17 AL 29 DE NOVIEMBRE

HORARIO:

LABORABLES: 12 A 2 Y 7 A 9 — FESTIVOS: 12 A 2



El gobernador civil entrega un trofeo al director técnico del Certamen, nuestro colaborador José Luis Barrios Treviño. — (Foto FEDE)

# LIQUIDACION TOTAL POR REFORMA TEJIDOS LA ESFERA

Todas las existencias en tejidos  
a precios más bajos del costo

Plaza Santo Domingo de Guzmán, 17

ABIERTO LUNES POR LA MAÑANA

CASTILLA - LEON

# UCD aprueba el borrador del Estatuto de autonomía

En una reunión celebrada ayer en Aranda de Duero, se ha llegado a un acuerdo en el informe final de la ponencia de UCD encargada de redactar el borrador del Estatuto de Autonomía de Castilla-León.

Se reunieron los parlamentarios de UCD, Baudilio Tomé (León), José Luis Sánchez Torres (Salamanca), César Martín Montes (Zamora), María Teresa Revilla (Valladolid), José María Martín Oviado (Ávila), José Luis del Valle (Burgos) y el presidente del Consejo General de Castilla-León, José Manuel

García Verdugo. Estos parlamentarios son quienes constituyen la ponencia redactora del Estatuto de Autonomía de Castilla-León.

La reunión tenía por objeto elaborar el informe final sobre el borrador del Estatuto que pasará al Comité ejecutivo regional para su aprobación.

Después de varias horas de negociación y de subsanar las discrepancias entre los ponentes en varios puntos del borrador, se ha llegado a un acuerdo en el informe final.

# CINCO GENERACIONES DE UNA MISMA FAMILIA



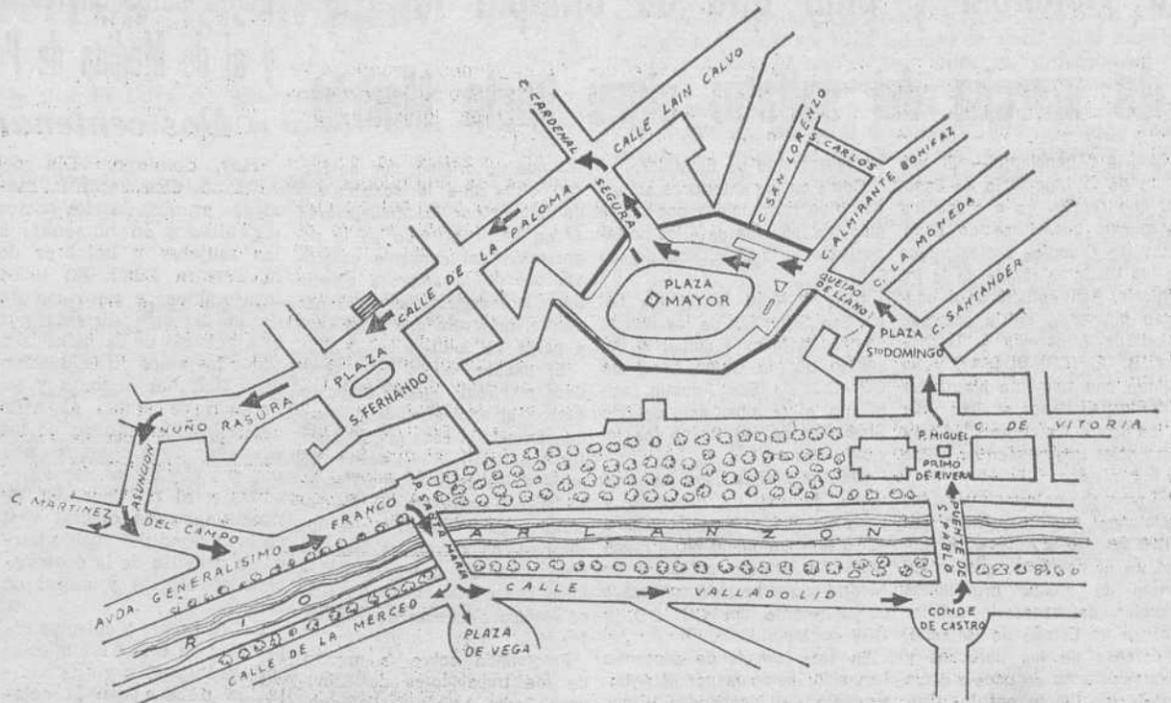
No es frecuente que en una familia se registre el caso de vivir al mismo tiempo representantes de cinco generaciones. Por este motivo creemos que es una noticia de interés la que nos ofrece el caso de doña Estefanía Pescador Torca que tiene su domicilio en la barriada «Manuel Yllera» calle de la Iglesia número 14, de nuestra ciudad.

Doña Estefanía nació el 17 de Enero de 1891 —un par de meses antes de la aparición de DIARIO DE BURGOS—, yendo, por tanto, camino de cumplir pronto los noventa años, augurios que la formulamos con el deseo de que cumpla más todavía.

Casó a los 18 años y enviudó a los 45. Ha tenido cinco hijos, 24 nietos, 35 biznietos y una tataranieta.

En la fotografía de «Burgos y Villafranca» aparece el grupo femenino representativo de esta abundante familia en sus cinco generaciones vivientes. Abajo, a la derecha, doña Estefanía Pescador, teniendo en brazos a su tataranieta, Estefanía González Carpintero, nacida el día 6 del mes actual; a la izquierda, doña Celerina Carrillo Pescador, de 68 años, bisabuela. Y arriba, a la derecha, doña María Luisa Pérez Carrillo, de 46 años, abuela, y a la izquierda, doña Rosa María Carpintero Pérez, de 23 años, madre.

# DISEÑO SOBRE LOS PROBLEMAS CIRCULATORIOS CON LA ZONA PEATONAL DE LA PLAZA MAYOR



La Federación provincial de Comercio de Burgos ha confeccionado el dibujo que les ofrecemos hoy donde se recoge un plano de la Plaza Mayor y su entorno con las consecuencias que puede tener en la circulación al establecimiento de la zona peatonal.

Según ese plano, resulta evidente que hay que dar un gran rodeo a la ciudad al entrar en el recinto urbano un automóvil para volver al mismo punto de partida, cosa que antes no ocurría al poder circunvalar la plaza.

A este respecto, la Federación de Comercio nos remite la fotocopia del acuerdo que en su día se adoptó por el Ayuntamiento y los comerciantes de la Plaza Mayor al dar cuenta de la solución arbitrada para este lugar por la Dirección General del Patrimonio Histórico - Artístico, en el cual se dice: «Que la urbanización de la nueva Plaza de José Antonio se concrete a lo señalado en el plano que se incluye, con tráfico rodado de circunvalación y con un suelo de rodadura en plano inclinado, en solución de continuidad».

# Interpelación al Gobierno del senador señor Laborda sobre deficiencias en la recepción de Televisión Española en Burgos

Con fecha 13 del mes en curso, el senador don Juan José Laborda formuló al Gobierno la siguiente interpelación, presentada.

Juan José Laborda Martín, senador socialista por Burgos, al amparo del artículo 129 del vigente reglamento de la Cámara solicita del Gobierno respuesta escrita a las siguientes preguntas.

Hay zonas en la provincia de Burgos en las que los receptores de televisión reciben la señal del primer canal de TVE con dificultad. Otras amplias zonas, incluyendo barrios de la capital, tienen dificultades para recibir en sus televisores los programas del segundo canal en UHF. Por último, la zona Norte de la provincia, no percibe el programa regional que corresponde a la región castellano - leonesa, viéndose, por el contrario, el programa regional vasco. Este último hecho resulta especialmente perjudicial para la potenciación de los sentimientos autonómicos castellano leoneses en esas zonas y además, contribuye a que particularidades culturales que enriquecen la plural personalidad de Castilla y León sean deformadas por el impacto de esos programas. En efecto, comarcas como las de Mena, Miranda de Ebro, e incluso, la de Belorado, reciben el programa regional realizado en y para el País Vasco. Estas comarcas han conservado a lo largo del tiempo características culturales de las regiones limítrofes. En unos casos serán las vascas, en otras las riojanas. Pero esas características se han fundido con las comunes burgalesas dando como resultado la fuerte personalidad cultural de los naturales de esas zonas de Burgos. El impacto de la televisión, como lo demuestran los estudios sociológicos, puede ocasionar no sólo la desaparición de esas características singulares sino también la aparición de formas culturales nuevas que pudieran entorpecer el proyecto cultural que debe acompañar al proyecto autonómico castellano leonés, pudiendo ser además soporte para movimientos políticos que pudieran buscar una modificación de los límites provinciales y regionales.

Por todo ello, este senador desea conocer:

Primero. — Qué zonas de la provincia de Burgos, a juicio del Gobierno, reciben deficientemente los programas del primer canal de TVE.

Segundo. — Qué zonas reciben mal el segundo programa en UHF.

Tercero. — Qué zonas reciben el programa regional del País Vasco en lugar del programa regional correspondiente a Castilla y León.

Cuarto. — Si el Gobierno comparte las consideraciones de este senador acerca de las consecuencias culturales y políticas de esa falta de integración informativa con la comunidad castellano-leonesa que padecen esas comarcas burgalesas.

Quinto. — Si consideraciones de esta naturaleza, además de las que parecen haberse aducido anteriormente en relación con la retransmisión de los Mundiales de Fútbol, van a producir una aceleración en la corrección de estas deficiencias.

Sexto. — Qué plazos puede ofrecer el Gobierno para la completa y satisfactoria solución de estas carencias informativas de TVE en Burgos.

# FUERZA NUEVA CONVOCA

## XLIV ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE FRANCISCO FRANCO

JUEVES, 20 DE NOVIEMBRE:

- 20 horas: Misa en la Santa Iglesia Catedral.
- 21 horas: Juramento de la 2.ª Promoción de MORAL Y ESTILO en nuestra sede, calle San Juan, 24, 3.ª izquierda.
- 21,30 horas: Proyección del documental «La muerte de Franco».

## DOMINGO, 23 DE NOVIEMBRE: CONCENTRACION EN LA PLAZA DE ORIENTE

Salida de autobuses de la Plaza de la Cruzada a las siete de la mañana.

Para información y reserva de plazas, todos los días en la sede de FUERZA NUEVA, a partir de las siete de la tarde, calle San Juan, 24, 3.ª izquierda.

### VEHICULOS USADOS - NUEVOS SE VENDEN

| SEAT                       | RENAULT           | TALBOT          |
|----------------------------|-------------------|-----------------|
| 1 Seat 132-2.200 Diesel.   | 2 Renault 12 Fam. | 3 Talbot 150 GT |
| 2 Seat 132 Diesel          | 2 Renault 12 TS.  | 2 Talbot 150 S  |
| 1 Seat 124 Sport 1600      | 4 Renault 12 S    | 3 Simca 1200 E  |
| 1 Seat 131 Supermirafiori. | 2 Renault 12 TL   | 2 Simca 1200 LS |
| 3 Seat 131-1600            | 3 Renault 8       | 3 Simca 1000    |
| 1 Seat 131-1600 familiar.  | 1 Renault 7       |                 |
| 2 Seat 131-1600 Diesel     | 5 Renault 6       |                 |
| 2 Seat 131-1430            | 15 Renault 5      |                 |
| 4 Seat 124-1430            | 4 Renault 5 TS    |                 |
| 16 Seat 127                | 3 Renault 4       |                 |
| 6 Seat 133                 |                   |                 |
| 5 Seat 850                 |                   |                 |
| 2 Seat 600                 |                   |                 |
| 1 Seat Ritmo. 75 CL        | 4 Ford Fiesta     |                 |

**FORD**

1 Alfa-Romeo Alfesud.  
1 Fiat 126 Consumo 5 l.

**CITROEN**

2 Citroen Dyane 6  
2 Citroen CV 6

**IMPORCIACION**

— GARANTIZADOS MEDIANTE CONTRATO.  
— MINIMA ENTREGA INICIAL.  
— FACILIDADES DE PAGO: 6, 12, 18 Y 24 MESES.  
— ABIERTO SABADOS TARDE.

## Automóviles PEDROSA

CALLE VITORIA, 115 y 228 TELEFONOS: 22 00 47 Y 22 77 67

Lea siempre

**Diario de Burgos**

BURGOS es cosa nuestra

## EL CASO "CRIMIDESA"

## El Instituto de Ingeniería se pronuncia contra la violencia y pide que se cumpla la Ley

### «La marcha del sulfato» sigue hacia Madrid

Madrid (Agencias). — El Instituto de la Ingeniería de España, que representa a todos los Ingenieros superiores de España, y los Colegios profesionales de las distintas ramas de la Ingeniería, han estudiado el conflicto planteado en la empresa Criaderos Minerales y Derivados, S. A. (CRIMIDESA), y se sienten enormemente alarmados y preocupados por el desarrollo de los acontecimientos y las consecuencias que pueden derivarse de los mismos.

Al margen por completo de las posiciones que mantienen las partes (empresarios y trabajadores) en el conflicto, que no es misión de dichos organismos enjuiciar, es necesario señalar que, en un Estado de Derecho, la defensa de los derechos y reivindicaciones de unos y otros han de efectuarse por los cauces legales y, en ningún caso, por medio de actos delictivos, coacciones, detenciones ilegales o secuestros y amenazas, ni contra empresarios ni directivos ni técnicos de las empresas y de producirse estos hechos delictivos los responsables de los mismos deben ser perseguidos, detenidos, enjuiciados y condenados con el rigor que la Ley señala y que exige la defensa de los derechos de los demás españoles.

Con profundo pesar se constata el hecho, cada vez más frecuente, que por apoyar unas reclamaciones laborales que pudieran ser justas se recurra a medios violentos con la retención contra su voluntad de técnicos o empleados de las empresas, pretendiendo ejercer una presión al margen de la Ley.

Lo más lamentable es que en los casos en que se ha empleado la violencia se ha conseguido el fin pretendido. De no aplicarse con rigor lo que la Ley señala, se pondría en evidencia una dejación de autoridad que involucraría una ineficacia o falta de confianza en el marco legal para resolver dichos conflictos y sería una opología de la violencia.

Es evidente que en los difíciles momentos económicos y políticos por los que atraviesa España debe considerarse esta forma de actuar y evitar con una actitud clara y una actuación enérgica, su posible repetición.

Estimamos, por lo tanto, que ya ha llegado el momento de que, tanto los Poderes Públicos como las centrales sindicales, definan con claridad y firmeza su posición ante tales hechos. El silencio o una difusa declaración favorecen no sólo su repetición, sino abonar el que calgamos en el peligro de que cada vez sean más violentos y con resultados más lamentables e irreparables.

#### LA «MARCHA DEL SULFATO» SIGUE HASTA MADRID»

Con ruego de publicación, CC. OO. nos remite la siguiente nota:

«Ayer, a las nueve de la mañana salieron de La Cabrera, comiendo como siempre en ruta al aire libre en el pueblo de Venturado, el desarrollo de la marcha sigue su orden, recibiendo visitas de varios comités de empresa solidarizándose moral y económicamente, a la vez que, como en la jornada anterior, siguen recibiendo muestras de solidaridad por parte de los automovilistas.

Los mineros siguen con gran moral a pesar del cansancio y de las heridas en los pies.

A El Molar llegaron a las 6 de la tarde, siendo recibidos por el Ayuntamiento de los vecinos del pueblo, ofreciendo dicha entidad municipal locales para alojarse, siendo un constructor de San Sebastián de los Reyes el que les ha invitado a cenar en

un restaurante de El Molar. Como en las anteriores etapas han sido reconocidos por varios médicos, algunos de ellos pertenecientes a la Residencia de «La Paz».

Hoy iniciarán la marcha hacia San Sebastián de los Reyes, siendo invitados a comer el bocadillo por la Unión Local de CC. OO. de San Agustín, asimismo, el Ayuntamiento de San Sebastián de los Reyes les invita a cenar.

Mañana, lunes, los mineros tienen jornada de descanso y de preparación para la última etapa que culminará en la manifestación que se celebrará en Madrid y que ha sido convocada conjuntamente por CC. OO. y UGT de Madrid.

En esta jornada de descanso han sido invitados por el Ayuntamiento de Alcobendas y por un industrial librero a comer y cenar, respectivamente.

#### «COMISIONES OBRERAS UTILIZA LA MARCHA SOBRE MADRID CON FINES ELECTORALISTAS»

Madrid (Logos). — Pedro Arriola, asesor laboral de «Crimidesa» se ha reunido con un grupo de periodistas para «clarificar» según sus propias palabras, la situación del conflicto y la postura empresarial ante lo que define como «prácticas sindicales terroristas».

El Sr. Arriola ha puntualizado que la empresa está abierta, que nunca ha cerrado y que no tiene intención de hacerlo, «como algunos —dijo— pretenden hacer creer». «Lo que sucede —añadió— es que el conflicto es tan largo que ya parece haberse olvidado las razones por

las que se originó, que no fueron otras que la convocatoria de huelga por los trabajadores al no haber acuerdo en la negociación del convenio colectivo, cuando la empresa ofrecía unos incrementos del 18,85 por ciento, más otro dos por ciento a partir de Julio».

El asesor laboral de Crimidesa manifestó que la empresa estaba abierta al diálogo, pero que en ningún caso puede aceptar la petición de que sean readmitidos los trabajadores despedidos por participar en lo que calificó de «secuestro» se directivos de Crimidesa, «en el transcurso del cual —señaló— hubo coacciones, violencia física e incluso amenazas de muerte».

Preguntado sobre la marcha de los trabajadores de Crimidesa, Pedro Arriola explicó que, en su opinión, se trata de una cortina de humo organizada para ocultar el hecho de que hubo un «secuestro». «Lo que sucede —matizó— es que CC. OO. está utilizando el tema de Crimidesa con fines electoralistas. No sería extraño que después de unas fotos en la plaza de Castilla los planteamientos cambiaran de nuevo, con lo que CC. OO. habría vuelto a utilizar a los trabajadores en su propio beneficio».

El señor Arriola, indicó que, «la empresa mantiene la decisión de no cerrar, mantener los puestos de trabajo y explotar la riqueza del suelo de Cerezo de Río Tirón, si le dejan». Añadió que los trabajadores pueden volver a sus puestos cuando lo deseen y que se ha perdido el 70 por ciento aproximadamente de la superficie actualmente en explotación».

## HOY, «DÍA DEL ANCIANO», HOMENAJE A LOS HOMBRES Y MUJERES DE LA TERCERA EDAD

Habrán actos en todas las instituciones de residentes y jubilados y al de Medina de Pomar asistirá el arzobispo de la diócesis

### Dos centenarios, «Abuelos mayores 1980»

Hoy, domingo, «Día del Anciano» alcanzarán su máxima animación los actos organizados en homenaje a las mujeres y hombres de la Tercera Edad. En todos los templos se dará cuenta de la pastoral dirigida por el arzobispo de la diócesis a todos los fieles en exaltación espiritual del anciano y en petición de ayuda al Asilo de las Hermanitas de los Ancianos Desamparados que por sus circunstancias especiales y al no depender de ninguna ayuda estatal y si de la caridad del pueblo burgalés necesita de la cooperación económica y moral de todos.

Habrán preces y colectas especiales en todas las iglesias por esa intención y una cuestión pública con la colaboración de un grupo de jóvenes amigos del Asilo y de una serie de peñas y entidades populares que han secundado la llamada a favor de esa benemérita Casa.

Además de los actos que tendrán lugar en el Asilo de Villimar donde el alcalde hará un donativo de 200.000 pesetas y se celebrarán diversas actuaciones folklóricas y ofrendas con asistencia de peñas entre ellas la del Centro Burgalés de Bilbao, el arzobispo doctor García de Sierra y Méndez se trasladará a Medina de Pomar para asistir al homenaje de carácter comarcal que se rendirá en el Asilo de la histórica ciudad, donde ayer la Caja de Ahorros Municipal inauguró un Club del Jubilado. El Asilo de Medina lo rigen Salesianas del Sagrado Corazón de Jesús.

Por otro lado, en la capital, la Diputación tendrá actos de homenaje a la Tercera Edad en las Residencias de San Agustín y de Fuentes Blancas, con actuaciones de grupos folklóricos; Barriada «Ylera» también expresará su cariño a los ancianos y habrá pasacalles y conciertos, previéndose otros actos organizados en el Club de Jubilados de la CAM en las Calzadas y en el Club de Ancianos del Capiscol, así como el festival de la «Operación Abuelo» que organiza Radio Juventud, en colaboración con la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros, en el salón-teatro del Circulo.

Es de notar que en todos estos actos de homenaje a la ancianidad prestan su entusiasta concurso Peñas y Casas Regionales, además de agrupaciones folklóricas, las Corporaciones provincial y municipal y Cajas de Ahorro.

#### LA «OPERACION ABUELO»

Dentro del programa radiofónico que Radio Juventud califica cada año como «Operación abuelo», coincidiendo con la «Semana Internacional de homenaje a nuestros mayores», han sido designados los burgaleses que van a recibir este año los títulos de «abuelos mayores».

Doña Teodora García Fernández, que nació el 1.º de Abril del año 1878 (102 años) ha sido elegida «Abuela Mayor 1980». Reside en Toba de Valdivielso.

El «Abuelo mayor» —al menos entre las propuestas

que el programa ha recibido— es don Lázaro Santa María Expósito, que vive en la Residencia de Ancianos de la Diputación provincial, de Fuentes Blancas. Nació en el mes de Febrero del año 1881, por lo que, dentro de poco, entrará en la categoría de centenario.

El título de «Abuela más abuela», que se concede a la burgalesa que mayor número de descendientes haya tenido, será para doña Constantina Nozal Paúl, residente en Villamayor de Treviño. Tiene 81 años de edad, y ha tenido 18 hijos, que la han dado 61 nietos y 18 biznietos.

Hoy, domingo, en el curso del acto que Radio Juventud, juntamente con la Caja de Ahorros del Circulo, ha organizado para ser desarrollado, a partir de las doce del mediodía, en el salón-teatro del Circulo Católico de Obreros, los «Abuelos mayores» recibirán sendas placas de la Caja de Ahorros, así como un obsequio de la Diputación provincial y del Ayuntamiento de la ciudad. La «Abuela más abuela» será obsequiada por la Asociación de Amas de Casa de Burgos.

Al acto oficial, lleno de simpatía y cariño, que se celebrará hoy, «Día del anciano», acompañará un festival en el que diversos grupos artísticos ofrecerán a todos los asistentes lo mejor de su repertorio.

La Caja de Ahorros del Circulo obsequiará, como todos los años, a los ancianos asistentes.

## ANOCHÉ SE PRODUJO UN IMPORTANTE APAGON DE LUZ, EN NUESTRA CIUDAD

Se debió a una avería en un cable subterráneo y afectó a toda la margen izquierda del Arlanzón

Una importante avería en la red de suministro de energía eléctrica de nuestra ciudad se produjo anoche, quedando en penumbra durante más de dos horas un amplio sector, hasta que culminaron los trabajos de reparación.

Poco después de las ocho de la noche, se registró la avería —según nos informa Iberduero— en un cable subterráneo, de alta tensión, afectando a todos los centros de transformación de la margen izquierda del río Arlanzón que, súbitamente quedó a oscuras, originando serios problemas en el normal desenvolvimiento de una extensa zona de la capital en la que se integran las calles de San Pablo, Miranda, Madrid, General Mola, Calera, paseo del Espolón, avenida del Conde de Valdehorno, calle Valladolid, San Pedro Cardena, Santa Clara, etc.

Por el corte de suministro eléctrico, quedaron desconectados los semáforos de

estas vías urbanas y la Policía municipal tuvo que arbitrar medidas de emergencia para ordenar el tráfico y evitar posibles accidentes.

Numeroso público que se encontraba a esas horas en los establecimientos de hostelería y en otros se valieron de velas, para afrontar esta situación.

El corte de energía, igualmente afectó a tres salas de proyección cinematográfica. Una vez conocida la procedencia de la avería por parte de los operarios de guardia de Iberduero, procedieron rápidamente a su reparación y sucesivamente entraron en servicio los distintos centros de transformación.

A las once y cuarto de la noche, nos informaban desde Iberduero que la avería estaba totalmente reparada, los trabajos concluidos y se había reanudado el servicio en todo el sector afectado por este apagón.

## ¡¡NO PIERDA LAS GRANDES OPORTUNIDADES!!

HASTA EL DIA 20 DEL PRESENTE MES, VD. PODRA ASPIRAR A OCUPAR PLAZA DE

## CELADOR

EN LAS INSTITUCIONES SANITARIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL: CINCO PLAZAS EN BURGOS CAPITAL Y UNA PLAZA EN ARANDA DE DUERO.

Instancias, más información y matrículas en:

## ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 6 — LAVADEROS, 35 (Gamonal)

COMIENZO DE LAS CLASES: Lunes, 17 de Noviembre.

## EMPRESA RAMO AUTOMOVIL DE BURGOS

PRECISA

## PERSONA PARA PROMOCIONAR A JEFE ADMINISTRATIVO

EDAD 25/35 AÑOS

PREFERENTES TITULADOS Y CON ALGUNA EXPERIENCIA ADMINISTRATIVA.

Dirigirse por escrito a:

HERRERA CONSULTORES

AVDA GENERAL YAGUE, 3, 1.º

(Gabinete encargado de la selección)

(INEM 17.287)

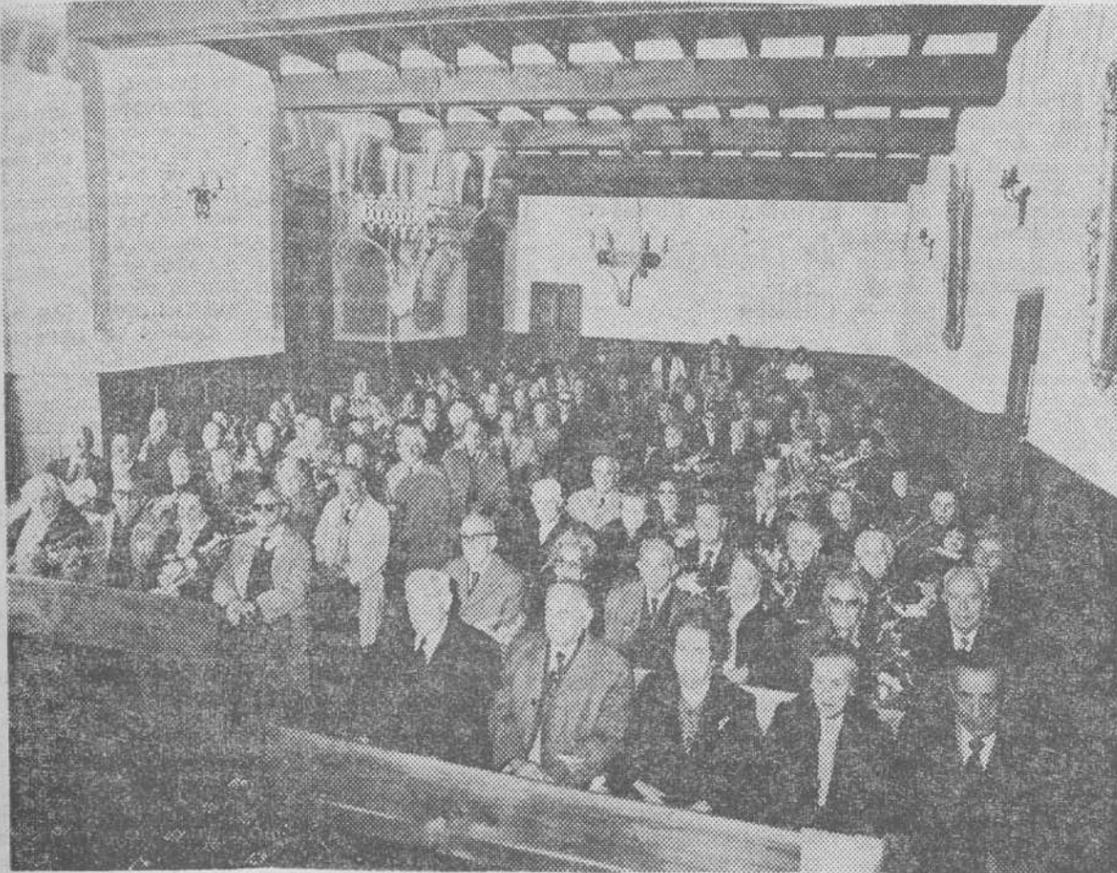
los **deportes** en **Diario de Burgos** TODOS LOS MARTES

# SEMANA DE HOMENAJE A LA TERCERA EDAD

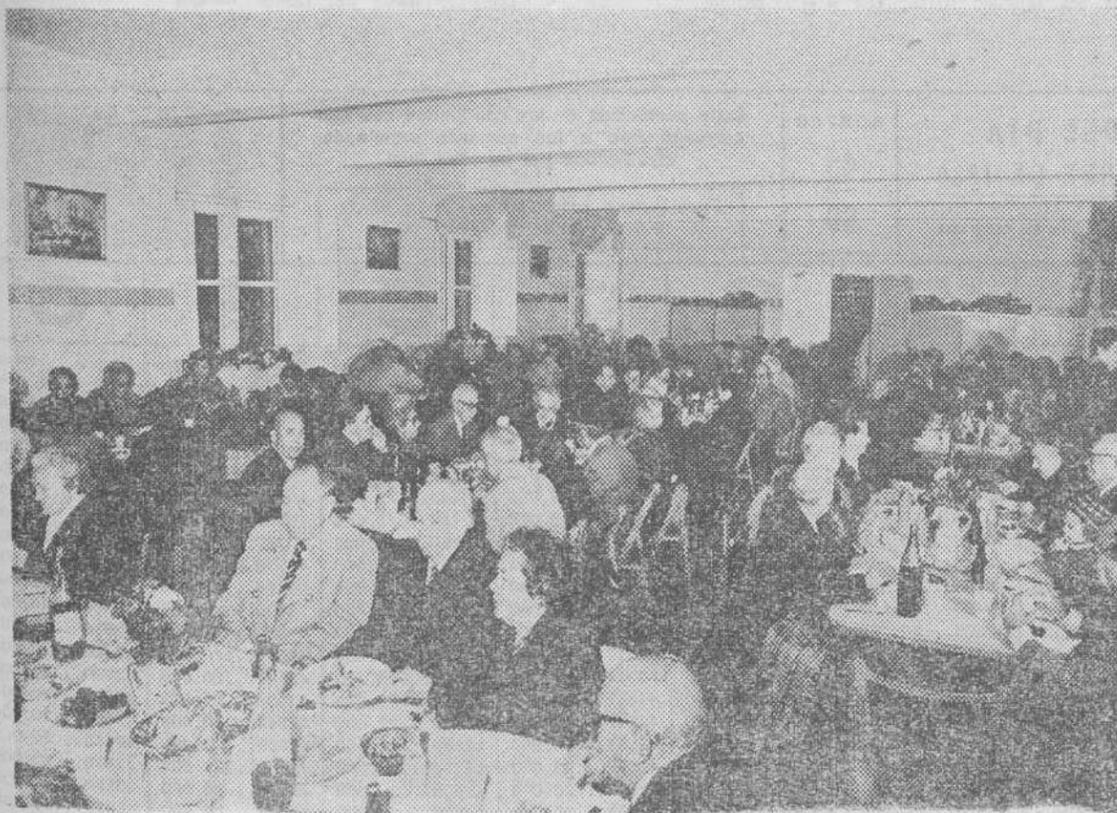
## en la Caja de Ahorros Municipal

Hoy, domingo, culminan los actos programados por la Caja de Ahorros Municipal como homenaje a la tercera edad, que han venido desarrollándose durante toda la semana, tanto en la capital como en la provincia.

En el Club de jubilados de Las Calzadas se celebrará una misa cantada por el coro del Club y a continuación tendrá lugar un gran fin de fiesta, con canciones y bailes protagonizados por los propios socios.



Aspecto que ofrecía el salón de actos del Palacio de Saldañuela.



En los comedores del Palacio fueron obsequiados los matrimonios burgaleses con una merienda.

El pasado jueves, día 13, en el Palacio de Saldañuela, se rindió homenaje a varios matrimonios burgaleses que durante el presente año cumplen sus Bodas de Oro.

A las cinco y media de la tarde se dieron cita en las oficinas centrales de la Caja y en dos autocares se desplazaron al citado palacio, donde fueron recibidos por don Francisco Carmona Prada, consejero de la Entidad, a la que representaba en ese momento, por la Jefe del Departamento de Obras Sociales, asistente social y empleados de la Caja.

En el salón de actos se reunieron más de medio centenar de matrimonios a los que felicitó y dio la bienvenida el señor Carmona Prada, dirigiéndoles después unas sentidas palabras el consejero de las obras sociales don José María Portillo. A continuación, fueron pasando uno a uno, los matrimonios por el estrado, donde se les hizo entrega de un valioso regalo, obsequiando a las señoras con ramos de flores.

Posteriormente, en los comedores del palacio se sirvió una merienda. Es de destacar el ambiente de cordialidad y sana alegría que reinó en todo momento, con la participación de muchos de los asistentes que con sus canciones y bailes, amenizados por dulzaina y tambor, pusieron una nota colorista en la reunión.

Finalmente, reiterando la felicitación por parte de la Entidad organizadora de este sentido homenaje, los matrimonios regresaron a la capital en los mismos autocares que les habían llevado al Palacio de Saldañuela.

## CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — Mañana lunes dará comienzo la producción más antigua de «Grandes relatos». «Persuasión» fue realizada para la pequeña pantalla en 1969, es decir, hace nada menos que once años. La serie, de 5 capítulos, está basada en la novela de Jane Austen, publicada en 1818, un año después de la muerte de la escritora y tiene como principal protagonista a «Anne Elliot», una muchacha que rechaza inicialmente el pretendiente a quien ama a causa de su pobreza y que intenta recuperar años más tarde, cuando éste vuelve convertido en héroe de guerra, superando cuantos obstáculos se habían interpuesto hasta entonces. La acción da comienzo en 1815, la guerra napoleónica ha terminado y los oficiales de la Marina Inglesa regresan a sus casas, entre ellos se encuentran el capitán Frederick Wentworth, el pretendiente de Anne Elliot.

«Persuasión» está considerada como una de las mejores obras de la corta producción de Austen; mujer enferma que como la protagonista de su novela, luchó desesperadamente contra todo obstáculo y prejuicio por ser feliz, y hoy considerada como una de las más prestigiosas novelistas inglesas. La adaptación de la obra a la pequeña pantalla es de Julián Mitchell y entre el extenso reparto de actores que encabezan Anna Firkbank y Bryan Marshall en los papeles de Anne Elliot y capitán Wentworth, respectivamente se encuentra una cara conocida, la de Marga Hood, a quien vimos esta semana en «Los Cameron» sorprendentemente rejuvenecida aquí, en su papel de dama romántica.

### UN BUEN TESTIMONIO

A la vista de los primeros capítulos ya emitidos, puede decirse con todo el merecimiento que «Hollywood» es un digno testimonio de los primeros orígenes del llamado «Séptimo arte». Al trabajo de reunir un extenso material documental, la mayor parte inédito se une la aseveración en la pantalla de estos profesionales que bien detrás o ante la misma cámara hicieron posible la desbordada y espectacular maquinaria de Hollywood de hoy. No estaría mal que tras la exhibición de este valioso documental, TVE volviera los ojos hacia las raíces cinematográficas de su propio país y autorizase la continuación de aquellas gratas «Memorias del cine español» iniciadas por el crítico Diego Galán.

### CINE

Como viene siendo habitual, la sesión cinematográfica dará comienzo a las 7,45 de la tarde, por la primera cadena, esta vez con la proyección de «La casa número 11» (1974), una nueva película de intriga, de corte «detectivesco», dirigida por Aran Avaukn, y protagonizada por Candice Bergen y Charles Grodin. El título del film responde a una casa situada en la calle londinense de Harrow, que es el centro mundial de diamantes. Sus sistemas de seguridad hacen de ella un lugar inquebrantable. A pesar de ello un joven americano, con la ayuda de su novia, una rica heredera, intentarán entrar en la casa.

La película constituye en general un entretenido pasatiempo para quienes gusten del cine de intriga, a pesar de lo convencional del argumento.

Ambiente lujoso y además la atracción que sin duda representa la presencia de la guapa y elegante Candice Bergen.

En el UHF: «Filmoteca TV» proyecta «Pendiente y caída de un cándido mirón» (1976), de nacionalidad inglesa, dirigida por John Krish e interpretada por Robin Phillips, Genevieve Page, Joan Sterndale y Colin Blakely, en los principales papeles.

El argumento, basado en la novela de Evelyn Waugh, gira en torno a un retraído estudiante de Oxford, que a causa de una serie de equívocos es expulsado de la Universidad. Logra colocarse después como profesor de un colegio privado de métodos dudosos. Allí conoce a una mujer rica e intenta casarse con ella. Para algunos críticos, la película tiene ciertas concomitancias con «Fango en la cumbre» (emitida el viernes, también por la segunda cadena), en cuanto a la descripción del protagonista. Aunque con una buena sobrecarga de ironía, sátira y humor negro, la película resulta en general interesante.

### ESTUDIO 1

Se emite esta noche «El dilema del doctor» obra de Bernard Shaw, interpretada por Fernando Guillén, Marta Angelat, Luis Fontán y José María Angelat, su adaptación y realización para la pequeña pantalla corresponden a Antonio Chic.

La acción transcurre en la Inglaterra victoriana. Un estudiante de Medicina está trabajando en la consulta de un médico. Teóricamente es su ayudante pero en realidad realiza todo tipo de tareas.

Parte fundamental de la historia, aderezada por una aventura amorosa, constituye la crítica social de Shaw contra las costumbres de Inglaterra de la época. Aunque el dilema del doctor no sea una de sus obras más conocidas, representa un saludable pasatiempo cómico.

### «300 MILLONES»

El programa de mañana lunes cuenta, entre otras con las actuaciones del trío Candilejas, desde Venezuela «Niños cantores de Zulia», Roberto Carlos, Ricardo Jiménez y Joan Baptista Humet.

### «A FONDO»

Y por el UHF, Joaquín Soler Serrano entrevista en esta ocasión al popular escritor catalán Terence Moix, también guionista de TV. Entre sus trabajos para la pequeña pantalla cuentan la versión de «Hamlet» que será traducida al castellano y «Salomé».

MERCEDES RODRIGUEZ

los **deportes** en

**Diario de Burgos**

TODOS LOS  
MARTES

# Tres comandos de ETA detenidos en Vizcaya

## Reivindicado el asesinato del señor Zorita

Bilbao (Efe). — Tres comandos de ETA han sido detenidos en Vizcaya en los últimos días, ha podido saber «Efe» en fuentes oficiales.

Los tres comandos han sido detenidos y desarticulados gracias a las informaciones —dijeron a «Efe» las mismas fuentes— obtenidas con gente que «ha participado en la formación de comandos de ETA en el Sur de Francia».

Los Informadores de la Policía están fuera de España

—añadieron las citadas fuentes policiales— y ha habido que pagar fuertes sumas de dinero para conseguir la información.

A los tres comandos se les ha ocupado también diverso armamento.

Las notas oficiales con los datos de estos tres comandos de ETA —supo «Efe» en fuentes seguras— serán hechos públicos en el curso de los próximos tres días, ya que las diligencias sobre sus integrantes continúan por parte de la Policía.

### ETA ASESINO AL SR. ZORITA

Santurce (Vizcaya) (Efe). — ETA (m.) se ha responsabilizado del asesinato de Vicente Zorita, según una llamada anónima recibida en el diario «Egin».

### ORGANIZACIONES POLITICAS DENUNCIAN DISOLUCION MANIFESTACION

Eibar (Guipúzcoa) (Efe). — Los partidos políticos y centrales sindicales PNV, PSE - PSOE, PCE-EPK, CC. OO. y ELA (a), han denunciado la actuación de las FOP en la disolución de una manifestación, este mediodía, en protesta por la muerte del matrimonio eibarés en Caracas (Venezuela), calificándola de «innecesaria».

Asimismo, los firmantes de la nota responsabilizan al Gobierno civil de Guipúzcoa y al Gobierno de UCD por su torpeza y falta de visión ante el problema vasco.

Finaliza el comunicado señalando que «actuaciones como la de hoy refuerzan la imperiosa necesidad de la Policía autónoma dirigida por los poderes vascos».

# La OCU, completamente opuesta a las subidas de las tarifas telefónicas

Madrid (Logos). — «La OCU va a responder con el no más rotundo a la anunciada subida de un 14 por ciento en las tarifas telefónicas puesto que nos parece absolutamente abusiva», ha asegurado a «Logos» el presidente de dicha organización Antonio García Pablos.

Tras manifestar su sorpresa por la información sobre este tema, que ha calificado como «el globo sonda habitual que suele lanzar la CTNE para que el usuario vaya haciéndose a la idea», el dirigente de la OCU puntualiza que las tarifas nuevas han de ser sometidas a informe preceptivo previo de la Junta Superior de Precios. «Esperamos —agrega— ser llamados por ésta y allá exponeremos nuestras razones para oponernos a esta subida como hicimos con ocasión de la anterior elevación».

Crítica, asimismo, con dureza la «prepotencia de la CTUME» (que a su juicio ha sido la que ha filtrado la noticia de la subida) por atreverse incluso a indicar fechas de entrada en vigor cuando ni la Junta Superior de Precios, ni la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos han tratado todavía el tema.

Tras calificar estos hechos como «la gota que colma el vaso de nuestra paciencia», Antonio García Pablos recuerda que todavía está esperando la OCU que el ministro de Transportes responda al recurso planteado contra el último incremento de tarifas y sobre las devoluciones del paso doble y anuncia su decisión de intentar entrevistarse el lunes próximo con el titular de dicho Departamento, para pedir explicaciones sobre el nuevo incremento.

El presidente de la OCU concluye anunciando la celebración, en los primeros días de Diciembre, de la primera asamblea nacional de los usuarios del Teléfono (UTTE) «en

la que vamos a hacer un chequeo a fondo del comportamiento de la CTNE y adoptaremos las medidas que sean precisas, para lograr que actúe con mayor respeto a los derechos de todos los usuarios».

En relación con este tema, fuentes del Ministerio de Economía se han mostrado sorprendidas ante la noticia de la futura elevación de tarifas del teléfono y califican de prematura toda especulación sobre porcentajes, ya que cualquier medida tiene que pasar por el informe preceptivo de la Junta Superior de Precios y ser aprobada por la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

## Evolución positiva de la inversión pública

Madrid (Logos). — El porcentaje de pagos ordenados sobre créditos totales de inversión pública a 31 de Octubre de este año es del 50 por 100, según han confirmado fuentes del Ministerio de Hacienda. La media de pagos ordenados en el período 1975-78 fue del 53 por 100.

No obstante, según un informe confidencial de la Intervención del Ministerio de Hacienda, dieciséis organismos y Ministerios están por debajo de la media citada. Quienes menos problemas tienen son los Ministerios Inversores. Seis de ellos están por encima de la media, entre ellos Industria y Energía, Agricultura, Transportes y Comunicaciones y Obras Públicas y Urbanismo.

El citado informe señala que se espera que el grado de cumplimiento de los pagos a finales de año oscilará entre el 72 y el 75 por 100.

# CIERRE EN LEON DE UNA EMPRESA LECHERA

## Destituídos dos cargos sindicales de CC.OO.

León (Logos). — La empresa lechera «Rana», instalada en Mansilla de las Mulas, ha cerrado sus puertas al no poder los ganaderos autogestionar directamente la comercialización de los productos lácteos. En una asamblea celebrada el pasado 4 de Noviembre por 500 de los 2.000 ganaderos a los que la empresa debía unos 200 millones de pesetas en concepto de impagos por la entrega de leche, decidieron nombrar una asamblea gestora que debería encargarse de la comercialización de estos productos lácteos. Muchos ganaderos, ante el temor de un posible fracaso, decidieron concertar la venta de la leche de sus ganados con otras empresas lácteas de la zona, hasta el punto de que ayer en la factoría sólo se recibieron 4.000 litros de los 100.000 que a diario se reciben en la época de invierno, circunstancia ésta que ha motivado el cierre.

### DESTITUÍDOS DE SUS CARGOS SINDICALES DOS AFILIADOS DE CC. OO.

Bilbao (Logos). — Comisiones Obreras ha destituido de sus cargos en el sindicato a dos afiliados que al parecer se han destacado estos días por su apoyo a los trabajadores de la empresa «Olarra, S. A.». Se trata de Roberto Cadenas e Ignacio Cortázar.

Por otro lado, representantes de las Centrales Comisiones Obreras, UGT y ELA-STV (A) mantuvieron sendas reuniones con directivos de la empresa «Olarra, S. A.» y con el propio Luis Olarra. Los miembros del Comi-

té de empresa, que no fueron informados de estas reuniones, han protestado tal desinformación.

### NUEVOS SANCIONADOS EN EL PUERTO DE BARCELONA

Barcelona (Efe). — Unos 253 estibadores fueron sancionados hoy de empleo y sueldo por las empresas portuarias de Barcelona, que unidos a los sancionados anteriormente, prácticamente la mitad de los censos, hacen que haya descendido notablemente la actividad en los muelles.

Portavoces de los portuarios señalaron a «Efe» que hoy se advertía una desviación de barcos hacia otros puertos y que incluso algunos de los amarrados en los muelles habían salido hacia otros destinos para efectuar la descarga.

### «UGT», GANA LAS ELECCIONES EN HERACLIO FOURNIER

Vitoria (Logos). — Se ha celebrado elecciones sindicales en la empresa vitoriana «Heraclio Fournier», dedicada, entre otras labores, a la fabricación de naipes.

La empresa Heraclio Fournier, que cuenta con 700 trabajadores elegía un comité formado por 17 miembros. En el pasado mes de Abril se celebraron también elecciones, pero estas fueron declaradas nulas por la Magistratura de Trabajo tras una denuncia de los trabajadores. En las elecciones celebradas, la UGT ha alcanzado una amplia mayoría en el Comité de Empresa, al conseguir 14 de los 17 puestos. Los tres puestos restantes del comité de empresa han sido para una lista de trabajadores no afiliados.

## Dos ancianos de 102 y 103 años elegidos en Murcia "abuelos mayores"

Murcia (Logos). — Josefa Izquierdo y José Antonio Cezezo, de 103 y 102 años, respectivamente, han sido elegidos abuelos mayores de la región.

La abuela, pese a su edad, ha manifestado que no piensa morir todavía, sino que, al contrario, su existencia va para largo. Lo que sí desea es que vuelva a confesaría el cura que ya la confesó hace unos meses.

Por su parte, el abuelo mayor afirma que una de sus mayores satisfacciones y que además le dio oportunidad de hacer su viaje más largo a Valencia, exactamente, fue servir al Rey como jardinero, a las órdenes del capitán general de aquella ciudad.

| 1              |         | 2               |         | 3                  |         | 4               |         | 5                 |         | 6               |         | 7              |           | 8              |         | 9              |         | 0              |         |  |
|----------------|---------|-----------------|---------|--------------------|---------|-----------------|---------|-------------------|---------|-----------------|---------|----------------|-----------|----------------|---------|----------------|---------|----------------|---------|--|
| Números        | Pesetas | Números         | Pesetas | Números            | Pesetas | Números         | Pesetas | Números           | Pesetas | Números         | Pesetas | Números        | Pesetas   | Números        | Pesetas | Números        | Pesetas | Números        | Pesetas |  |
| 10701...20.000 |         | 10702...820.000 |         | 10703...16.000.000 |         | 10704...820.000 |         | 10705...20.000    |         | 10706...20.000  |         | 10707...20.000 |           | 10708...22.000 |         | 10709...20.000 |         | 10710...20.000 |         |  |
| 10711...20.000 |         | 10712...20.000  |         | 10713...22.000     |         | 10714...20.000  |         | 10715...20.000    |         | 10716...20.000  |         | 10717...20.000 |           | 10718...22.000 |         | 10719...20.000 |         | 10720...20.000 |         |  |
| 10721...20.000 |         | 10722...20.000  |         | 10723...22.000     |         | 10724...20.000  |         | 10725...20.000    |         | 10726...20.000  |         | 10727...20.000 |           | 10728...22.000 |         | 10729...20.000 |         | 10730...20.000 |         |  |
| 10731...20.000 |         | 10732...20.000  |         | 10733...22.000     |         | 10734...20.000  |         | 10735...20.000    |         | 10736...20.000  |         | 10737...20.000 |           | 10738...22.000 |         | 10739...20.000 |         | 10740...20.000 |         |  |
| 10741...20.000 |         | 10742...20.000  |         | 10743...22.000     |         | 10744...20.000  |         | 10745...20.000    |         | 10746...20.000  |         | 10747...20.000 |           | 10748...22.000 |         | 10749...20.000 |         | 10750...20.000 |         |  |
| 10751...20.000 |         | 10752...20.000  |         | 10753...22.000     |         | 10754...20.000  |         | 10755...20.000    |         | 10756...20.000  |         | 10757...20.000 |           | 10758...22.000 |         | 10759...20.000 |         | 10760...20.000 |         |  |
| 10761...20.000 |         | 10762...20.000  |         | 10763...22.000     |         | 10764...20.000  |         | 10765...20.000    |         | 10766...20.000  |         | 10767...20.000 |           | 10768...22.000 |         | 10769...20.000 |         | 10770...20.000 |         |  |
| 10771...20.000 |         | 10772...20.000  |         | 10773...22.000     |         | 10774...20.000  |         | 10775...20.000    |         | 10776...20.000  |         | 10777...20.000 |           | 10778...22.000 |         | 10779...40.000 |         | 10780...20.000 |         |  |
| 10781...20.000 |         | 10782...20.000  |         | 10783...22.000     |         | 10784...20.000  |         | 10785...20.000    |         | 10786...20.000  |         | 10787...20.000 |           | 10788...22.000 |         | 10789...20.000 |         | 10790...20.000 |         |  |
| 10791...20.000 |         | 10792...20.000  |         | 10793...22.000     |         | 10794...20.000  |         | 10795...40.000    |         | 10796...20.000  |         | 10797...20.000 |           | 10798...22.000 |         | 10799...20.000 |         | 10800...20.000 |         |  |
| 42501...20.000 |         | 42502...20.000  |         | 42503...42.000     |         | 42504...20.000  |         | 42505...20.000    |         | 42506...20.000  |         | 42507...20.000 |           | 42508...22.000 |         | 42509...20.000 |         | 42510...20.000 |         |  |
| 42511...20.000 |         | 42512...20.000  |         | 42513...22.000     |         | 42514...261.000 |         | 42515...4.000.000 |         | 42516...261.000 |         | 42517...20.000 |           | 42518...22.000 |         | 42519...20.000 |         | 42520...20.000 |         |  |
| 42521...20.000 |         | 42522...20.000  |         | 42523...22.000     |         | 42524...20.000  |         | 42525...20.000    |         | 42526...20.000  |         | 42527...20.000 |           | 42528...22.000 |         | 42529...20.000 |         | 42530...20.000 |         |  |
| 42531...20.000 |         | 42532...20.000  |         | 42533...22.000     |         | 42534...20.000  |         | 42535...20.000    |         | 42536...20.000  |         | 42537...20.000 |           | 42538...22.000 |         | 42539...20.000 |         | 42540...20.000 |         |  |
| 42541...20.000 |         | 42542...20.000  |         | 42543...22.000     |         | 42544...20.000  |         | 42545...20.000    |         | 42546...20.000  |         | 42547...20.000 |           | 42548...22.000 |         | 42549...20.000 |         | 42550...20.000 |         |  |
| 42551...20.000 |         | 42552...20.000  |         | 42553...22.000     |         | 42554...20.000  |         | 42555...20.000    |         | 42556...20.000  |         | 42557...20.000 |           | 42558...22.000 |         | 42559...20.000 |         | 42560...20.000 |         |  |
| 42561...20.000 |         | 42562...20.000  |         | 42563...22.000     |         | 42564...20.000  |         | 42565...20.000    |         | 42566...20.000  |         | 42567...20.000 |           | 42568...22.000 |         | 42569...20.000 |         | 42570...20.000 |         |  |
| 42571...20.000 |         | 42572...20.000  |         | 42573...22.000     |         | 42574...20.000  |         | 42575...20.000    |         | 42576...20.000  |         | 42577...20.000 |           | 42578...22.000 |         | 42579...20.000 |         | 42580...20.000 |         |  |
| 42581...20.000 |         | 42582...20.000  |         | 42583...22.000     |         | 42584...20.000  |         | 42585...20.000    |         | 42586...20.000  |         | 42587...20.000 |           | 42588...22.000 |         | 42589...20.000 |         | 42590...20.000 |         |  |
| 42591...20.000 |         | 42592...20.000  |         | 42593...22.000     |         | 42594...20.000  |         | 42595...20.000    |         | 42596...20.000  |         | 42597...20.000 |           | 42598...22.000 |         | 42599...20.000 |         | 42600...20.000 |         |  |
| 49301...20.000 |         | 49302...20.000  |         | 49303...42.000     |         | 49304...20.000  |         | 49305...20.000    |         | 49306...20.000  |         | 49307...20.000 |           | 49308...22.000 |         | 49309...20.000 |         | 49310...20.000 |         |  |
| 49311...20.000 |         | 49312...20.000  |         | 49313...22.000     |         | 49314...20.000  |         | 49315...20.000    |         | 49316...20.000  |         | 49317...20.000 |           | 49318...22.000 |         | 49319...20.000 |         | 49320...20.000 |         |  |
| 49321...20.000 |         | 49322...420.000 |         | 49323...8.002.000  |         | 49324...420.000 |         | 49325...20.000    |         | 49326...20.000  |         | 49327...20.000 |           | 49328...22.000 |         | 49329...20.000 |         | 49330...20.000 |         |  |
| 49331...20.000 |         | 49332...20.000  |         | 49333...22.000     |         | 49334...20.000  |         | 49335...20.000    |         | 49336...20.000  |         | 49337...20.000 |           | 49338...22.000 |         | 49339...20.000 |         | 49340...20.000 |         |  |
| 49341...20.000 |         | 49342...20.000  |         | 49343...22.000     |         | 49344...20.000  |         | 49345...40.000    |         | 49346...20.000  |         | 49347...20.000 |           | 49348...22.000 |         | 49349...20.000 |         | 49350...20.000 |         |  |
| 49351...20.000 |         | 49352...20.000  |         | 49353...22.000     |         | 49354...20.000  |         | 49355...20.000    |         | 49356...20.000  |         | 49357...20.000 |           | 49358...22.000 |         | 49359...20.000 |         | 49360...20.000 |         |  |
| 49361...20.000 |         | 49362...20.000  |         | 49363...42.000     |         | 49364...20.000  |         | 49365...20.000    |         | 49366...20.000  |         | 49367...20.000 |           | 49368...22.000 |         | 49369...20.000 |         | 49370...20.000 |         |  |
| 49371...20.000 |         | 49372...20.000  |         | 49373...22.000     |         | 49374...20.000  |         | 49375...20.000    |         | 49376...20.000  |         | 49377...20.000 |           | 49378...22.000 |         | 49379...20.000 |         | 49380...20.000 |         |  |
| 49381...20.000 |         | 49382...20.000  |         | 49383...22.000     |         | 49384...20.000  |         | 49385...20.000    |         | 49386...20.000  |         | 49387...20.000 |           | 49388...22.000 |         | 49389...20.000 |         | 49390...20.000 |         |  |
| 49391...20.000 |         | 49392...20.000  |         | 49393...22.000     |         | 49394...20.000  |         | 49395...20.000    |         | 49396...20.000  |         | 49397...20.000 |           | 49398...22.000 |         | 49399...20.000 |         | 49400...20.000 |         |  |
| Terminaciones  |         | Terminaciones   |         | Terminaciones      |         | Terminaciones   |         | Terminaciones     |         | Terminaciones   |         | Terminaciones  |           | Terminaciones  |         | Terminaciones  |         | Terminaciones  |         |  |
| 961...20.000   |         | 892...20.000    |         | 363...22.000       |         | 634...20.000    |         | 055...20.000      |         | 016...20.000    |         | 687...20.000   |           | 988...22.000   |         | 779...20.000   |         |                |         |  |
| 991...20.000   |         |                 |         | 453...22.000       |         |                 |         | 345...20.000      |         | 626...20.000    |         |                | 6...2.000 |                |         |                |         |                |         |  |
|                |         |                 |         | 03...22.000        |         |                 |         | 495...20.000      |         | 676...20.000    |         |                |           |                |         |                |         |                |         |  |
|                |         |                 |         | 8...2.000          |         |                 |         | 795...20.000      |         | 956...20.000    |         |                |           |                |         |                |         |                |         |  |

### INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.

2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones. Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.

3. Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.

4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.

# «Para 1985, la dependencia española del petróleo se reducirá al 50 por 100»

(Viene de primera página)

mil toneladas de petróleo al año. Los representantes de los diversos sectores implicados en este plan se mostraron muy optimistas sobre los resultados de la reunión, principalmente por las garantías de que el Plan será llevado adelante, y no se descarta la posibilidad de que, en fecha próxima, pueda celebrarse una nueva reunión del sector con el presidente del

Gobierno.

En esta visita a Melrama, estuvieron presentes representantes del sector energético nacional de electricidad, carbón y petróleo que pidieron un apoyo decidido a la energía de origen nuclear. En relación con el tema energético el presidente del Gobierno y el ministro de Industria manifestaron que para 1985 esperaban que la dependencia española del petróleo quedase reducida a un 50 por ciento.

Concluida esta reunión, el presidente del Gobierno se trasladó a Betanzos donde presidió los actos del «Día del afiliado a UCD en La Coruña» ante más de mil militantes del partido.

En esta reunión, Suárez dijo que «UCD es ilusión y debe seguir siendo ilusión en una España autonómica que comporta gritar más fuerte el nombre de España y que hará posible sentirse orgullosos del patriotismo español».

## REGRESO A MADRID

Santiago de Compostela (Efe). El presidente del Gobierno ha emprendido regreso a Madrid por vía aérea, desde el aeropuerto compostelano de Labacolla, a las nueve de la noche.

El señor Suárez llegó al aeropuerto santigués procedente de La Coruña en helicóptero, acompañado de los ministros de Obras Públicas y Urbanismo, Industria y Energía y adjunto a la Presidencia y del presidente de la Xunta de Galicia.

# MAXIMAS PREOCUPACIONES DEL NUEVO FISCAL GENERAL DEL ESTADO:

## Reforma del Código Penal, prevención de la droga y lucha frente a la apología del terrorismo

Logroño (Efe). — La reforma del Código Penal, prevención de la droga y la lucha frente a la apología del terrorismo, son las máximas preocupaciones del nuevo fiscal general del Estado, José María Gil-Albert Velarde, según declaró hoy a los medios informativos.

El nuevo fiscal manifestó que asumía el cargo «con ilusión y entusiasmo, por el servicio que me cabe prestar a la Administración, en la transformación de las estructuras socio-políticas del nuevo Estado español y porque se identifica mucho con mi vocación de jurista».

Dentro del marco general de sus preocupaciones específicas, situó en primer lugar la necesidad de reforma del Código Penal, «acorde

—dijo— a la nueva realidad social, producto del desarrollo socio-económico del país».

Referente al tema de la delincuencia juvenil, con su proyección concreta de la droga, José María Gil-Albert señaló la necesidad de una mejor labor preventiva, «dotando de más y mejores medios a las instituciones que velan por esta importante lacra social».

Los factores que más inciden en esta agudizada problemática de la delincuencia y la droga de la juventud española, según el nuevo fiscal general del Estado son, principalmente, el turismo, el paro, una geografía fácil para el tráfico de droga, la industrialización, que eleva el nivel de consumo, y el aumento de paro entre la población juvenil.

Manifestó asimismo su mayor preocupación por la tarea de «hacer frente a la apología del terrorismo, tal como se dispone en las instrucciones que mi antecesor acaba de disponer, y que no suponen un ataque al derecho de información, pues una cosa es informar del hecho y otra, al socaire de la información, y con apariencia de hecho nacido de otras fuentes, hacer apología del delito. Ello nos obliga a hacer frente con



El burgalés don José María Gil-Albert, nuevo fiscal general del Reino. (Foto Europa Press)

fuerza, mediante la tipificación de lo que de complicidad y encubrimiento tienen estas nuevas figuras delictivas».

Finalmente habló de la independencia del poder judicial, por la que José María Gil-Albert ha trabajado durante el desarrollo legislativo. «Esta —dijo— fue siempre una gran obsesión para mí».

José María Gil-Albert Velarde jurará el cargo como nuevo fiscal general del Estado y tomará posesión del mismo, el próximo lunes.

# ASAMBLEA INTERNACIONAL DE «TUNAS» EN COMPOSTELA

## La representación de Aranda encabezó el desfile de ayer

Santiago de Compostela (Logos). — Más de 300 «tunas» alegraron las rúas de Compostela en este fin de semana, con motivo de la celebración del II Certamen Internacional de «Tunas», organizado por la Asociación de Antiguos Alumnos compostelanos, para inaugurar el gran monumento al «tuno», erigido en el campus de la Universidad, frente al observatorio astronómico.

Los actos propios del Certamen comenzaron hoy, con la concentración de «tunas» en la plaza del Obradoiro. El desfile de las agrupaciones estaba encabezado por la estrépitoso y singular «tuna» de Aranda de Duero, con clarinetes, saxofones, trompetas y bombos, instrumento este último que no

suele figurar en este tipo de bandas estudiantiles. A continuación desfilaron las «tunas» del sector histórico de Santiago de Comodoro - Rivadavia (Argentina) precedida de señoras ataviadas de trajes regionales y una nutrida representación de las tunas universitarias nacionales.

Mañana, domingo, los tunos participantes en este certamen presentarán una ofrenda al Apóstol en la catedral de Santiago.

A las doce y media será inaugurado el monumento al «Tuno», monumento que es el primero que se erige en el Mundo en honor de dicha figura estudiantil.

# SE MANTIENE EL PLEITO GOBIERNO - GENERALIDAD SOBRE CAJAS DE AHORRO

## «No habrá concesiones», dice un portavoz gubernamental

Madrid (Logos). — El Gobierno no hará concesiones y aplicará la legalidad vigente en el tema de las Cajas de Ahorro de Cataluña, confirmó a «Logos» un responsable de la política financiera y crediticia

del actual equipo económico. «Por supuesto que estamos dispuestos a negociar, pero sobre la base de la legalidad, por lo cual entendemos que la Generalitat tiene que retirar el decreto de Agosto». Esta afirmación sale al paso de recientes afirmaciones según las cuales el Gobierno negociará con la Generalitat y estaría dispuesto a ceder el diez por ciento de las inversiones obligatorias de las Cajas catalanas para proyectos exclusivos de aquella región.

La opinión que sostiene el Gobierno en sus contactos con la Generalitat es que la política crediticia es competencia del Estado, y el control de las Cajas de Ahorro es una cuestión crediticia. Luego es el Estado quien debe controlar las Cajas de Ahorros. «Nos sentaremos a negociar sobre esa preterita —afirma el representante del Gobierno—, y si esta tesis no se acepta, bueno, pues que decida el Tribunal Constitucional».

### LA GENERALITAT NO NEGOCIA CON EL GOBIERNO

Barcelona (Logos). — «La Generalitat no regatea con la Constitución y el Estatuto. Hay cosas que pueden ser objeto de negociación pero los poderes legítimamente establecidos nunca lo son», ha manifestado a «El Noticiero Universal» un alto cargo del Departamento de Economía y Finanzas de la Generalitat.

De esta forma replicará a la información según la cual el Gobierno del Estado podría negociar con la Generalitat la derogación del controvertido decreto de las Cajas de Ahorro.

La propuesta gubernamental, según la información, se centraría en el ofrecimiento al Gobierno catalán de un incremento de la inversión estatal. En Cataluña —tema que ahora se debate en el Congreso de los Diputados—, a cambio de que el ejecutivo autonómico derogara el decreto.

### LAS AUTONOMIAS, OBJETIVO DEL GOBIERNO

Barcelona (Logos). — «Las autonomías han dejado de ser un sueño para convertirse en un objetivo del Gobierno», ha manifestado esta mañana el nuevo gobernador civil de Barcelona, don José Coderch en el acto de su toma de posesión que, en su mayor parte, se ha desarrollado en lengua catalana.

# La Diputación guipuzcoana aprobó ayer el presupuesto del actual ejercicio 1980

## Suspensión del pleno municipal a causa de varios alborotos

San Sebastián (Logos). — Cuando falta mes y medio para que termine el año, la Corporación provincial guipuzcoana ha conseguido aprobar por fin sus presupuestos ordinarios para 1980, en el transcurso del último pleno celebrado anoche por la Diputación oral de Guipúzcoa, en San Sebastián. Los presupuestos han sido aprobados por la práctica mayoría de los diputados asistentes, excepto los cuatro de Herri Batasuna, que no tomaron parte en este Pleno, a igual que en los anteriores.

Por otro lado, y en la misma sesión, fue derrotada por mayoría de votos la moción presentada por el grupo Laia en contra de la nueva Ley de Seguridad Ciudadana, que los miembros de este grupo consideraban lesiva para los intereses del pueblo de Euskadi.

### PLENO DEL AYUNTAMIENTO SUSPENDIDO POR ALBOROTOS

San Sebastián (Logos). — Por quinta vez en los últimos meses, el Pleno del Ayuntamiento de San Sebastián ha tenido que ser suspendido como consecuencia de los alborotos habidos entre el público asistente en el salón de sesiones.

El tema que ha suscitado este último revuelo ha sido el de la moción presentada por grupos feministas abertzales solicitando la creación de un centro de información sexual en la ciudad.

Este tema no llegó a pasar de la fase de debate en

el pleno último de la Corporación donostiarra, debido a que un grupo de mujeres presentes en el salón desplegó una pancarta y luego coreó, a gritos, sus exigencias sobre el tema.

El alcalde, Jesús María Alcain, les indicó que si volvían a alterar el orden, suspendería la sesión. Al reproducirse el revuelo en la sala, el Sr. Alcain decidió dar por suspendida la sesión una vez más. Y cuando el alcalde y varios concejales abandonaban el lugar, se escucharon numerosos gritos e insultos contra la UCD y el PNV, partido éste al que pertenece el alcalde donostiarra.

Posteriormente, varios de los asistentes al Pleno formarían, en las inmediaciones del Ayuntamiento, una manifestación para protestar por la actitud de los corporativos. La concentración poco numerosa, fue dispersada por las fuerzas de Orden Público, cuando algunos grupos procedían a colocar barricadas en la calzada y a interrumpir el tráfico.

Al día del Pleno suspendido, y sobre los incidentes, el alcalde de San Sebastián hacía unas manifestaciones a la Prensa en las que, entre otras cosas decía que algunas personas «no se dan cuenta de que la sesión del Ayuntamiento es la expresión más solemne de un pueblo, y lo que de ninguna manera debe ni va a consentir un alcalde democrático, es que esta manifestación solemne del Pleno del Ayuntamiento se convierta en un circo».



# VINICOLA INTERNACIONAL, S. A.

Distribuidora de los vinos  
*Viña Quejana*  
y de los acreditados vinos de Rioja

*Preferido*  
*Carta de Plata*  
*Carta de Oro*  
*Reserva del 70*  
*Cosecha Especial del 64*  
de



# BODEGAS BERBERANA

Comunica la apertura de su sucursal  
en BURGOS  
C/ Prolongación de Santiago A. Tel. 22 36 58

## Intervención de Pérez Llorca en la Conferencia Europea

(Viene de primera página)

En otro momento de su intervención y tras reafirmar que las líneas del enfoque de conjunto que España da a la Conferencia de Madrid se corresponden con las más generales de la política exterior española, basada en criterios solidarios con los que inspiran al Mundo occidental, el Sr. Pérez-Llorca calificó la ocupación militar de Afganistán como un «gravísimo atentado contra los compromisos contraídos en Helsinki».

Refiriéndose a los aspectos militares de la distensión, tema que calificó como preocupación permanente de la delegación española, el ministro afirmó que en las actuales circunstancias no podemos considerarnos satisfechos con el simple refuerzo de las medidas de confianza establecidas en Helsinki. «No puede hablarse de desarme, añadió, mientras no se sienten unos cimientos de confianza suficientemente sólidos».

En relación con el tema del Mediterráneo, el ministro español subrayó la importancia que la cuestión tiene para España y afirmó su creencia de que se pueden dar pasos concretos para mejorar la seguridad en la región a partir del aislamiento de los conflictos existentes en ella, de modo que se facilite su solución.

El ministro anunció que la delegación española presentará ideas concretas ante la Conferencia.

También sobre el problema del terrorismo, informó el ministro, la delegación española se propone presentar una serie de proyectos, algunos de ellos concordados con países amigos. El ministro añadió que quería destacar, como ya lo hiciera el presidente del Gobierno, la importancia y la gravedad del tema.

«España, continuó el Sr. Pérez-Llorca, entiende que debe profundizarse en esta materia el Acta de Helsinki y pasar del compromiso de abstenerse de prestar asistencia directa o indirecta a las actividades terroristas, a la obligación de una cooperación activa, sincera y eficaz de los países signatarios en el combate, la represión y la erradicación total del terrorismo».

«España acude, terminó el ministro, a la Conferencia de Madrid, consciente de las limitaciones del momento y esperanzada ante las posibilidades del proceso en el que estamos embarcados. Si nuestro comportamiento con dicho proceso queda suficientemente patente por el hecho de acoger en nuestra capital la sede de esta reunión, su intensidad queda realzada por la actividad concreta que la delegación española desea desplegar durante sus sesiones, actividad puesta ya de manifiesto en la pasada reunión preparatoria».

El primer orador de la mañana fue el representante de Portugal, embajador Ruy Medina, quien subrayó de la opinión pública de su país había sido muy sensible a acontecimientos tales como la intervención soviética en Afganistán y a las repetidas violaciones de los derechos humanos en «ciertos países».

Intervinieron también el representante de Bulgaria y viceministro de Asuntos Exteriores, Mariy Yvanov; el de Liechtenstein, S. A. R. el Príncipe Henri de Liechtenstein, cerrando el turno de oradores el ministro austriaco de Asuntos Exteriores, Willibald Pahr.

El ministro austriaco subrayó la necesidad de profundizar el proceso de la distensión.

La sesión fue clausurada por el presidente de la representación y ministro de Asuntos Exteriores de Canadá, Mark MacGuigon, quien anunció que la próxima reunión plenaria se celebrará el próximo lunes a las diez y media, a puerta cerrada.

### VEINTE MINISTROS DE ASUNTOS EXTERIORES, PRESENTES

Madrid (Efe). — Veinte ministros de Asuntos Exteriores asisten a las reuniones plenarias de la Conferencia de Madrid.

La mayor parte de ellos pertenecen al bloque de países occidentales, al de los neutrales y al de los no alineados.

De los países socialistas tan sólo estuvo presente en los trabajos el ministro de Asuntos Exteriores de Rumania, Stefan Andrei.

## Hoy, clausura sus tareas el XV Congreso de la Internacional Socialista en Madrid

### Se acuerda redactar una nueva «Declaración de principios»

### Comité de solidaridad con Nicaragua, presidido por Felipe González

Madrid (Colpisa). — La tercera sesión del Congreso de la Internacional Socialista ha estado dedicada a la «Nueva declaración de principios». Han intervenido Felipe González y Francois Mitterrand, coincidiendo en la necesidad de cambiar la declaración de principios adoptada hace 30 años en Frankfurt y adecuarla a las nuevas exigencias. También se han tratado temas como el de Nicaragua, con la creación de un comité de solidaridad encabezado por Felipe González, y formada por Francois Mitterrand, Willy Brandt, Carlos Andrés Pérez, Olof Palme y otros altos dirigentes socialistas. Como ha dicho Alfonso Guerra durante una rueda de Prensa, la elección de Reagan como presidente de los Estados Unidos y su política en Latinoamérica ha sido una de las circunstancias que más han influido en la constitución de esta Comisión.

Otro de los temas debatidos en profundidad ha sido el de la paz en Oriente Medio. Se ha presentado una propuesta alternativa elaborada por el PSI italiano, apoyada por el PSOE, las delegaciones austriaca, chilena, salvadoreña, maltesa, dominicana, senegalesa y venezolana que se pide una paz basada en la seguridad de Israel y en el reconocimiento de la OLP como representante del pueblo palestino. Esta propuesta es alternativa a la presentada por Willy Brandt, que aboga por la resolución de este conflicto vía acuerdos de Camp David. También se aprobó una resolución por la que se condena el golpe de Estado de Turquía, y se pide la vuelta al régimen democrático en este país.

### INTERVENCIÓN DE FELIPE GONZÁLEZ

Felipe González abrió la sesión de hoy para exponer sus puntos de vista sobre «Nueva declaración de principios», dando cuenta de la marcha del grupo de trabajo que tiene encomendada esta tarea. González comenzó pidiendo paciencia al congreso: «No debemos precipitarnos en la realización de esta tarea. Hemos vivido tres décadas con la declaración de Frankfurt y, las mismas razones que nos aconsejan un cambio, deben determinar que nuestra voluntad por la nueva declaración de principios responda a

las nuevas exigencias planteadas».

Se extendió sobre los métodos de trabajo seguidos hasta ahora, consistentes en revisar los actuales principios de la I. S. en comparación de los programas de los distintos partidos socialistas miembros, ya la revisión y reflexión de los nuevos problemas del Mundo actual. Terminó diciendo que «el riesgo de una nueva declaración de principios, en la que se han de reconocer los miembros presentes y futuros de la I. S., es grande. Podemos caer en la tentación de preservar los principios de identidad del socialismo europeo, excluyendo a los demás».

### DISCURSO DE MITERRAND

El secretario general del PS francés, intervino para criticar muy duramente determinados sistemas económicos de corte liberal e hizo un amplio diseño de lo que —a su juicio— de social tiene el concepto «derechos humanos». Se opuso al progresivo liberalismo en lo económico que «mas lleva a la concentración masiva del capital», afirmando que el socialismo pretende un comporta-

miento ordenado entre sindicatos y empresarios.

### HOY, CLAUSURA

La última parte de la sesión de la tarde se dedicó al debate sobre el informe realizado por el grupo de estudio sobre políticas de empleo.

Ha quedado aplazado para mañana el estudio sobre «socialismo e igualdad».

Finalizada la sesión de hoy se reunió el buró político de la Internacional que, entre otros temas, tiene que decidir sobre las resoluciones que se presentarán mañana durante el acto de clausura.

### QUEJAS DE UNA COORDINADORA

Madrid (Efe). — La «Coordinadora Socialista Federal», que integra a un grupo de personas que abandonaron el PSOE —unos voluntariamente y otros expulsados— ha elaborado un «manifiesto socialista», en el que acuerden remitir a la Internacional Socialista una serie de fenómenos que denuncian en la organización del PSOE.

Este manifiesto señala que el proceso de transformación operado en el PSOE, desde la perspectiva de su actual organización es irreversible, y que «la desaparición de la democracia interna ante el aparato del partido sólo podía acumular el poder en tantas manos, como las que necesita cualquier totalitarismo».

Señala que las raíces del problema se remontan a la escisión provocada por el traslado al Interior del país de los órganos del partido y, cómo no, a la penetración de elementos procedentes del desmembramiento de organizaciones que sirvieron al régimen anterior.

Tras denunciar una serie de hechos ocurridos en el seno del Partido Socialista Obrero Español, la «Coordinadora Socialista» —nombrada con carácter provisional— ha acordado, entre otras cosas, organizar las agrupaciones locales, provinciales, regionales y de nacionalidad de la CSF donde no estén constituidas, y declarar abierta la convocatoria de su congreso constituyente, que se celebrará en Madrid en los primeros meses de 1981.

## «España debe potenciar el sector agropecuario, en lo que la CEE es deficitaria» -dice Natali

### El dirigente comunitario se muestra partidario de las cooperativas del Campo

Madrid (Efe). — El vicepresidente primero del Gobierno, teniente general don Manuel Gutiérrez Mellado, ha visitado la Feria Internacional del SIMO, acompañado del presidente de éste, don Luis Alberto Petit Herrera.

El general Gutiérrez Mellado, que ha permanecido en el recinto alrededor de una hora, ha demostrado gran interés por los temas de transmisión de datos y los equipos de informática fabricados en España.

### NATALI EN EXTREMADURA

Trujillo (Cáceres). — «Creo que la negociación de fondo en el tema agrícola pertenece a la segunda fase de la negociación, pienso que es el segundo semestre del próximo año cuando podemos comenzar a negociar este tema», declaró a «Efe» Lorenzo Natali, vicepresidente de la Comisión de la CEE, encargada de la negociación con España, a su paso por Trujillo.

Preguntado sobre la fecha de Enero de 1984 como posible para la incorporación de España a la CEE, Natali indicó que no se pueden fijar fechas, ya que hay una serie de obligaciones a desarrollar dentro de las Comisiones de trabajo, y que esta fecha es meramente indicativa.

«La CEE —dijo— tiene miedo a algunos problemas que planteará España, principalmente en los referentes a materias como la pesca, la agricultura, etcétera. Pero no se puede decir que ni la CEE ni España se tengan miedo. Por ambas partes hay problemas, afirmó el responder a una pregunta sobre si la CEE tenía miedo a algunos de los problemas que puede plantear nuestro país.

«Europa es una realidad política —dijo— y es importante para España estar en ella», indicó el señor Natali cuando preguntado por las ventajas que él veía para España en su incorporación a la Comunidad.

Añadió que la mayor ventaja, posiblemente, sería que al integrarse en la CEE España tendría una cohesión más fuerte, tanto política como comercial.

Afirmó que España para lograr la integración total debe modificar ciertos sectores «La industria española está protegida —añadió— y aunque tiene actuaciones importantes en varios sectores creo debe centrarse en el sector agrícola, principalmente cerealista y ganadero, en los que la CEE es deficitaria». Es necesario de todas maneras, dijo, llegar a una adaptación entre las producciones agrícolas españolas que tiene en la actualidad y las necesidades del Mercado Común.

Por último se manifestó un ferviente defensor de las cooperativas agrícolas «creo —dijo— que los problemas agrícolas se solucionarían con las asociaciones de productores. Este es mi juicio personal, que coincide con el de la Comunidad». Los agricultores deben asociarse, continuó, para hacer frente a los problemas y poder eliminar a los intermediarios que son los que crean mayores conflictos entre productores y consumidores».

El señor Natali llegó a Trujillo sobre el mediodía, almorzó en una finca típica y después visitó diversos emplazamientos en los que había diversas cabezas de ganado extremeño.

Llegó acompañado del director general, encargado de las negociaciones con España, señor Spaak, de la directora de negociación, señorita Nilsen, de su jefe de Gabinete, y de otras personalidades.

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE SANIDAD

Madrid (Efe). — «Debemos adecuar la reforma sanitaria a la circunstancia de crisis económica», declara

el ministro de Sanidad y Seguridad Social, Alberto Oliet, en una entrevista que publica el último número de la revista «Noticias médicas».

El ministro menciona como temas prioritarios de dicha reforma los que hacen referencia a los centros de salud, para los que se cuenta con más de 800 millones de pesetas para 1981.

A una pregunta sobre la dotación económica para los servicios sanitarios, el señor Oliet responde que «estamos en una grave crisis económica que hace necesario un esfuerzo de racionalización, teniendo en cuenta que las necesidades que se tienen son superiores a las posibilidades de la Seguridad Social. Esta es la gran batalla para los próximos años: administrar más para dar más calidad de servicios, con prioridad para los más necesitados».

### Campeonato de caza menor con perro en Albacete

Albacete (Logos). — En el coto «El Bonillo», volvió hoy a demostrar su categoría el que fuera campeón de España de caza menor con perro, Leonardo Requena, quien consiguió el título dos años consecutivos. Ahora al proclamarse campeón provincial, ha demostrado no tener rival en Albacete, donde ha «barrido» a sus principales competidores con una excelente actuación en la que consiguió abatir diez perdices y tres liebres, logrando un total de 1.800 puntos, cerca de quinientos más que el segundo clasificado que obtuvo 1.375, al matar nueve perdices y una codorniz.

## SUPRESION DE PASAPORTES ENTRE ESPAÑA E ITALIA



Madrid. — El ministro de Asuntos Exteriores español, José Pedro Pérez Llorca, recibió esta mañana, en la sede del Ministerio del que es titular, a su colega italiano, Emilio Colombo. Posteriormente, los señores Pérez Llorca y Colombo firmaron un acuerdo por el que se suprimen los pasaportes en viajes de duración no superior a los tres meses, entre sus respectivos países. — (Foto Efe)

CRONICA POLITICA SEMANAL

# Numerosas ponencias piden la reforma de los estatutos de UCD

## La mayoría proceden de las corrientes democristianas y populares

Madrid (Crónica política de la agencia «Logos», por F. L. DE PABLO). — Suárez ha iniciado su ofensiva de recuperación de imagen de cara, al congreso del partido, que se celebrará en las fechas previstas, probablemente en el palacio de cristal de la Casa de Campo, aunque también se considera Torremolinos o Barcelona. Cualquiera que sea el lugar, lo que el presidente va a intentar por todos los medios, de aquí a entonces, es recuperar su liderazgo y vender ese don que tienen para la comunicabilidad con sus interlocutores. Hoy ha estado en Galicia a «vender» estatuto. El domingo, 23 irá a Almería, a ver si logra evitar que su partido pierda dos escaños de senador y es probable que viaje al País Vasco como presidente, antes de ir a Colombia.

Se trata, en definitiva, de salir al paso de la ofensiva contra su liderazgo, que subyace en 39 de las 147 ponencias presentadas para el estudio del congreso centrista. La mayoría de esas 39 ponencias que piden la reforma de los estatutos de UCD, proceden de sectores democristianos, aunque también hay algunos socialdemócratas que las apoyan, así como antiguos militantes del partido popular. No se cuestiona a Suárez, pero se quiere reducir el presidencialismo del partido, y potenciar a los órganos del partido frente a la «empresa».

### ♦ «PAPOS» Y DEMOCRISTIANOS

Quince provincias han canalizado propuestas de reformas estatutarias, que serán el debate fundamental del próximo congreso. Madrid es la que más ponencias ha presentado en esa línea. Además de la llamada «de los treinta», de la que ya nos ocupamos en su día, y que encabeza Villar Arregui, procedente de Izquierda Democrática; José Luis Ruiz Navarro, del sector democristiano de Alvarez de Miranda, también ha presentado otra ponencia, así como Alvarez del Manzano y Manolo Fraile, hombres procedentes del antiguo Partido Popular y próximos a José Luis Alvarez, que presentan otras ponencias de peso sobre la reforma de los estatutos centristas.

Como es sabido fue el Partido Popular y los hombres de Martín Villa, los que dieron infraestructura de partido a la UCD en el momento fundacional de la coalición, ya que las demás corrientes, socialdemócratas, liberales y democristianos, si bien aportaban la credibilidad democrática, tenían, lógicamente, una precaria organización, al proceder de la tolerada clandestinidad.

Otros democristianos, como el propio Alvarez de Miranda, en Palencia; Ruiz Monrabal, en Valencia; Vega Escandón, en Oviedo, han presentado ponencias para reformar los estatutos. La cuestión ahora es cuáles de esas ponencias van a quedar vivas, o si se refundirán en los próximos días por los grupos de trabajo creados en el comité ejecutivo centrista de ayer. El criterio del secretario general, Calvo Ortega, es que se oigan y se discutan todas las ponencias pero algún tipo de selección habrá de aplicarse para que las coincidentes puedan debatirse en la Comisión de Estatutos, en la que hoy pelean por ser adscrito. En todo caso, si obtiene el veinte por ciento de los votos de la Comisión, podrán defenderlas en el pleno.

### ♦ VERTEBRAR LAS CORRIENTES CENTRISTAS

Una de esas ponencias críticas debatida y presentada en el distrito madrileño de Salamanca, con la firma en primer lugar de Manuel Fraile Cliviles, acompañado del socialdemócrata Armando de Benito, o del «papo» Eloy Ibáñez pone el dedo en la llaga de un partido que dicen «está invertebrado», porque «necesita reflejar su pluralismo interno, de un modo integrador y no conflictivo».

Para lograr ese objetivo, los firmantes de la ponencia proponen introducir el principio de proporcionalidad en la elección de todos los órganos internos de UCD, porque «los actuales estatutos —dicen— establecen un sistema mayoritario rígido que genera una dialéctica poder-oposición entre los que están en los cargos o fuera de ellos, en lugar de fomentar la cooperación».

«Debe quedar claro —añaden— que el Comité ejecu-

tivo refleja los criterios del Consejo político, puesto que éste debe elegir a aquél y no la asamblea. Hace falta que el partido sea el auténtico foco del poder y no al revés. El partido va a remolque de las decisiones del Gobierno, hasta el punto de que existe la idea en la calle que si UCD pierde el poder tendería a desaparecer. Todos los liderazgos agregan, deberían salir del partido, para lo que proponen un régimen de incompatibilidades que permita a los hombres de UCD ocuparse de una sola actividad en el partido, en el Gobierno o en el Parlamento.

Más discutible es su propuesta de incompatibilidad entre el Gobierno y el Comité ejecutivo, que reduciría a la nada la importancia de estar en el gabinete. Sugieren también que no haya más compromisarios que los elegidos por las asambleas (los ministros, ahora son compromisarios natos), «lo que obligaría —afirman— a un constante proceso de revitalización de los liderazgos».

### ♦ REBAJA DEL PRESIDENCIALISMO

Como muchas otras ponencias sugieren que se estructure el partido sobre una base regional. «Muchos órganos regionales —dicen— ni siquiera se han constituido». Los órganos locales y provinciales deben tener más intervención en las listas electorales, en la política de sus zonas, «donde deben arreglarse los problemas que en ellas se planteen y no en Madrid, y desde luego tener mayor participación en la administración de sus propios recursos económicos».

Proponen, por último, algo que ya está en marcha, el principio de autogobierno de los grupos parlamentarios, con menos interferencias del Comité ejecutivo en la designación de sus órganos y, para mantener un liderazgo nacional fuerte, se respeta la figura de un presidente elegido por el Congreso, pero asistido para algunas decisiones del Comité ejecutivo o del Consejo político.



## NOS TRASLADAMOS

A LAS NUEVAS OFICINAS EN:

## CALLE MADRID, 13

NUESTRO NUEVO TELEFONO ES EL

## 21 69 57

# Mentor

## PUBLICIDAD

# ELEGIA DE LA DISTANCIA

Por Cristóbal SARRIAS

**L**OS poetas, sobre todo románticos, han llorado más que cantado la fuerza de la distancia. Su pluma ha sentido el dolor de la separación, y la nostalgia ha puesto la pátina de oro oscuro que da a su palabra el sabor de la lágrima.

La distancia... sentirse uno desarraigado de lo que quiere, alejado de aquello que forma la urdimbre de los entesijos del alma, de lo que un día fue el tejer y destejer de la vida cotidiana, en la lanzadera del bien y del mal de cada hora.

La distancia es una consecuencia de estas fuerzas misteriosas de la vida, que nos atraen y nos repelen, sin saber muchas veces por qué, ni adivinar siquiera hasta cuándo. Es algo así como el desgarrón profundo de la vida, que va preparándonos para el otro desgarrón definitivo de las separaciones sin regreso, en el silencio, que no tiene más salida que la esperanza. Lo canta Prévert en unas palabras estrictas:

«Lluvia de plumas plumas de lluvia.  
La que amábais ya no está  
¿Qué queréis de mí, pájaros?  
Plumas de lluvia lluvia de plumas  
Desde que no estás no sé nada  
Ya no sé dónde estoy».

La distancia es un dolor del alma, que se va abriendo a otras tierras que quizá no quiere, y a otras personas que quizá no le importan; y hace que se sienta en lo más íntimo el muñón de lo que ha sido arrancado de cuajo, o está inmovilizado por el vendaje férreo de kilómetros o de actitudes extrañas.

Porque se puede «estar» y «ser» distante —la lengua es justa, como dijo Alexandre viviendo codo a codo, sin necesidad de alejarse tierra afuera, por mucho o por poco tiempo. Puede levantarse un muro entre dos personas, entre dos pueblos o entre dos mentalidades, y crearse este trauma incontinente de la incomunicación, que hace perder a los hombres la posibilidad de esa triple facultad maravillosa que los distingue de los demás seres de la tierra: hablar, entenderse, amar. Y en esa búsqueda común de la verdad, nos encontramos rotos hasta la pulpa del ser, por haber dejado escapar de nosotros el último reducto de unión que nos quedaba.

La distancia es dolor, es herida, es tristeza. La distancia es frialdad, es abismo, es agonía. La distancia es rotura, estridencia, alarido. La distancia es el castigo que debemos sufrir los hombres cuando un día impensado nos encontramos a nosotros mismos; y nos damos cuenta de que hay algo de cada uno de nosotros que no se puede comunicar a los demás.

La distancia es la necesaria determinación de quien se sabe impulsado a vivir en otras tierras, y con otras ideas, y hablar con otras palabras y otros esquemas y paradigmas en el corazón. Es alejarse cada vez más de la posibilidad de «ser-con-todos», por esa incomprendible voluntad de «ser-uno-solo», que tantas veces nos acosa. Y es entonces cuando se rompen los diques del buen sentido, y solamente queda en pie la soledad, que es el resultado —y el castigo— de la distancia.

Quizás nos preguntemos, con Rilke: «¿A quién quieres quejarte, tú corazón? Siempre rehuido —se tuercen tu camino a través de los humanos— incomprensibles...». Porque sentimos que se alejan de nosotros quienes han formado unidos a nuestra vida el retablo de un Maese Pedro personal, humano, irrepelible. Y sin embargo, se desmonta la tramoya de un simple manotazo, y salta por los aires la bambolina de lo nuestro, y nos encontramos en la alejada soledad del silencio. Y sentimos entonces hasta qué punto es un principio de dolor humano el romper de las olas en un acantilado de existencia solitaria. Quizás entonces comprendemos la necesidad de una solidaridad que nos haga ir más allá de la anécdota, y nos ayude a vivir con los «otros» aunque su rostro nos sea desconocido.

Cuando en el teatro japonés se juega con la máscara, y se hacen rígidas las posturas y desaparecen los sexos, se invita a una convivencia indiferenciada, descubriendo la verdad de que los hombres somos seres llamados a la solidaridad. Pero no precisamente a través de la selección, sino a través de la aceptación. Y entonces se transforma la distancia en proximidad, y la lejanía se reencarna en una relación más profunda.

Pero no somos capaces de dejar de llorar en nuestra carne la pérdida de lo que nos ha conformado muchos años en la vida. Y necesitamos crecer entre extraños, a pasar de que sabemos que nos produce dolor. Nos esforzamos por crear a nuestro alrededor espacios de lejanía, como respuesta a las lejanías que los demás nos crean. Y entonces nuestra vida no es más que una suma de soledades solitarias, e insolidarias, por añadidura.

Por eso, cuando vemos que hombres y pueblos se empeñan en marcar las diferencias, sentimos el desgarrón de las distancias, y nos preguntamos si llegará un día en que podamos hablar el mismo lenguaje, y amar con las mismas palabras, nosotros que nos hemos empeñado en crear abismos y cavar trincheras.

«Tú estás solo... Tú eres soledad  
tu corazón va hacia valles lejanos»  
dirá Rilke también. Y esos valles pueden ser simas de sombra y tristeza.

Por eso la distancia forzada es dolor; y la querida, tristeza. Por eso la distancia nos hace entonar esa prosa de alegría, en la aglomeración de la sociedad de los hombres; los que viven codo a codo la mutua diferencia, y se esfuerzan por avanzar solos hacia una meta, que finalmente les ha de reunir. Pero tantas horas de camino solitario los convierte en extraños, y la última etapa va a tener, presumiblemente, el frío color de los encuentros anónimos.

# PROFESOR DAUSSET, NOBEL

## «Cada ser humano posee su tarjeta de identificación biológica»

El Premio Nobel de Medicina 1980 ha sido atribuido a 3 investigadores inmunólogos: el norteamericano George David Snee, su compatriota de origen venezolano Baruj Benaceraf, y el francés Jean Dausset.

### EL SISTEMA HLA

Los trabajos de Jean Dausset tuvieron y tienen considerable incidencia en la investigación inmunológica fundamental y en la práctica médica. Porque, al identificar un sistema de «notaciones» en la superficie de las células humanas, descubrió una especie de «tarjeta de identidad biológica» de cada individuo. Lo que dio lugar a decisivos progresos en los trasplantes de órganos.

En 1952, el profesor Jean Dausset, miembro del servicio de hematología del profesor Jean Bernard en el Hospital San Luis de París, puso de manifiesto la existencia de un «antígeno de los tejidos», es decir, una miniestructura peculiar en la superficie de los leucocitos o glóbulos blancos. Gracias a ese sistema de identificación de los grupos de tejidos, probó que todo trasplante de órganos debe realizarse entre personas de tejidos idénticos para tener un máximo de probabilidades de éxito. Hasta entonces, sólo se conocían las estructuras superficiales análogas de los glóbulos rojos o hematies, o sea, los diferentes grupos sanguíneos que determinan las incompatibilidades en las transfusiones de sangre.

A partir del descubrimiento fundamental de Dausset, se definieron numerosos antígenos, clasificables en cuatro grupos, A, B, C y D. Y, si el sistema HLA constituye un factor determinante de la compatibilidad celular y resulta esencial para el control del rechazo de órganos injertados, también suministra valiosas indicaciones sobre la propensión a ciertas enfermedades. Porque, en efecto, los más recientes estudios pusieron de relieve notables correlaciones entre los grupos de tejidos a que pertenecen ciertos individuos y las enfermedades que padecen o a las que están más ex-

puestos. Por ejemplo, el 98 por ciento de los pacientes de reumatismo agudo tienen un antígeno denominado B-27. El riesgo de aparición de la dolencia es, en estos individuos, 120 veces mayor que en el conjunto de la población.

### RECONOCIMIENTO DEL SI-MISMO

Verdadero «cerebro» inmunitario, el sistema HLA contribuye poderosamente a garantizar el respeto y la defensa de cada persona. Es una reacción que el profesor Dausset describe concisamente: La reacción inmunológica se basa en el reconocimiento del Sí-mismo y del No-mismo, en el respeto del Sí-mismo en orden a la defensa contra el No-mismo.

Jean Dausset, que sigue profesando en el Hospital San Luis, nació el 19 de Octubre de 1916 en Toulouse (Alto Garona Sur de Francia). Estudió en París, se doctoró en 1945 y es profesor agregado de Hematología desde 1958. Participó activamente en la reforma hospitalo-universitaria que, en 1961, condujo a la creación de Centros Hospitalo-Universitarios. Desde 1963, es profesor-jefe de Hemato-Serología e Inmunología del Hospital San Luis; desde 1977, miembro de la Academia francesa de Medicina y del Instituto de Francia. Perteneció a numerosas sociedades científicas y ha publicado varios libros e incontables artículos sobre inmunogenética, grupos de tejidos y trasplantes de órganos.

Sus estudios sobre «notaciones biológicas» e individualidad biofísica, condujeron, por añadidura, al desarrollo de una nueva ciencia: la genética de las poblaciones, que trata de comprender cómo evolucionaron y evolucionan aún los diversos grupos humanos. Con ella se pudo, entre otras cosas, determinar las grandes migraciones de la humanidad en los últimos 20.000 años.

«La invasión de Europa por pueblos del Este empujó a zonas menos accesibles —Pirineos, Cerdeña, Gran Norte— a los pueblos que ocupaban anteriormente nuestro continente, como los vascos, los sardos y probablemente los japoneses,



opinó Jean Dausset, el Premio Nobel de Medicina, que los sardos y probablemente los japoneses, es casado y p...

Pensando en las elecciones 1983

## Alfonso Osorio: «C.D. no se romperá antes de...»

«Yo le hubiera preguntado a Suárez, si hubiera estado en una auténtica rueda de Prensa: ¿Cuál es la estabilidad de su mayoría parlamentaria y cuánto va a durar?»

Alfonso Osorio estuvo rápido, sensato y, alguna vez, agresivo, en la cena política de «Cal y canto». El diputado de Coalición Democrática, sólo ante diez periodistas de todos los medios madrileños, y con la única ayuda moderadora de Julián Cortés Cavanillas.

Alfonso Osorio estaba ya con su buen habano a vueltas y el agua de Sevilla para digerir mejor algunas preguntas:

—¿Hasta cuándo va a durar Coalición Democrática?

—Es difícil estar en el grupo con Manuel Fraga. Coalición durará, por lo menos, mientras dure la legislatura y no creo que vaya a romperse. Tanto a Fraga puedo asegurar que es una persona que sabe actuar con flexibilidad, como a los miembros del Grupo. Nunca ha existido riesgo de rompimiento en nuestra Coalición.

«MI LIBRO NO HA PASADO POR LA...»

Alfonso Osorio acaba de volver de Barcelona y ha ultimado los detalles para la salida de la primera parte:



ALFONSO OSORIO

### NUESTRO CONCURSO DE GRABADOS Y FOTOGRAFÍAS



Esta fotografía, lo mismo que otras que van en el interior, pertenece a don Juan Carlos de la Fuente. Ya pueden ver, los que lo recuerden, cómo quedaba el famoso «Arco de la Vieja», desaparecido un día cualquiera, que se ubicaba allá camino de los parques que dan escolta a la ciudad, vía la Cartuja y todo lo demás. Es un buen recordatorio para muchos burgaleses.

### FRANCISCO DE QUEVEDO, EL ESCRITOR MAS ANGUSTIADO DE NUESTRA EPOCA



Don Francisco de Quevedo y Villegas

♦ Ramón de Garciasol le define como el testigo mordaz y satírico de la decadencia del Imperio.

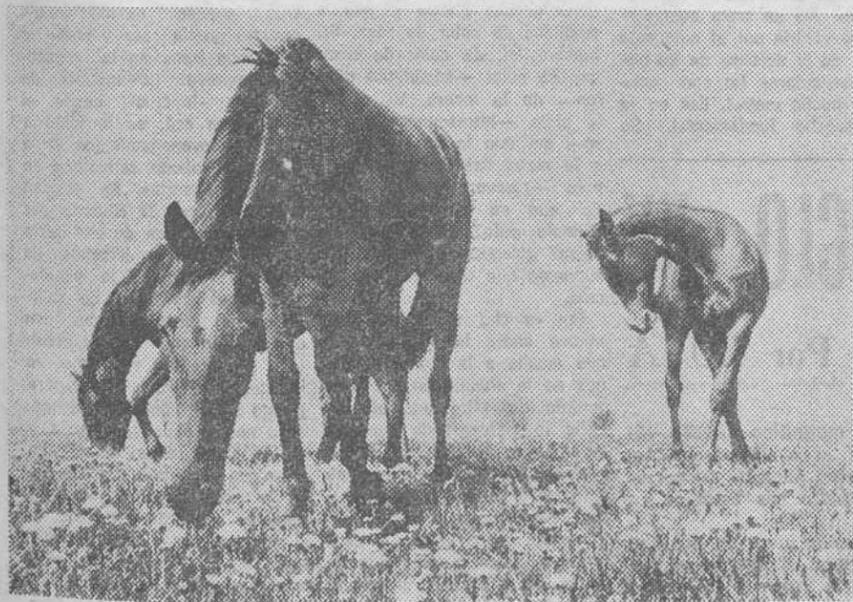
♦ «Pies torcidos, piernas elevadas, ojos miopes e hidalguía que no llegaba a nobleza. Su físico le dolía».

♦ Ni las prisiones ni los peligros domaron su personalidad.

♦ España celebra el IV Centenario de uno de nuestros más insignes clásicos.

PAGINA 28

### EL CABALLO, COMPAÑERO INSEPARABLE DEL HOMBRE, PUEDE DESAPARECER



La supervivencia del caballo está amenazada por las modernas condiciones de vida. (Foto EFE-FIEL)

- Cuando los españoles llegaron a América se habían extinguido los grandes mamíferos, incluso los equinos.
- El caballo primitivo había surgido en los bosques americanos, hace 60 millones de años.
- Fue domesticado en las estepas de Ucrania, hace unos 3.500 años.

PAGINA 26

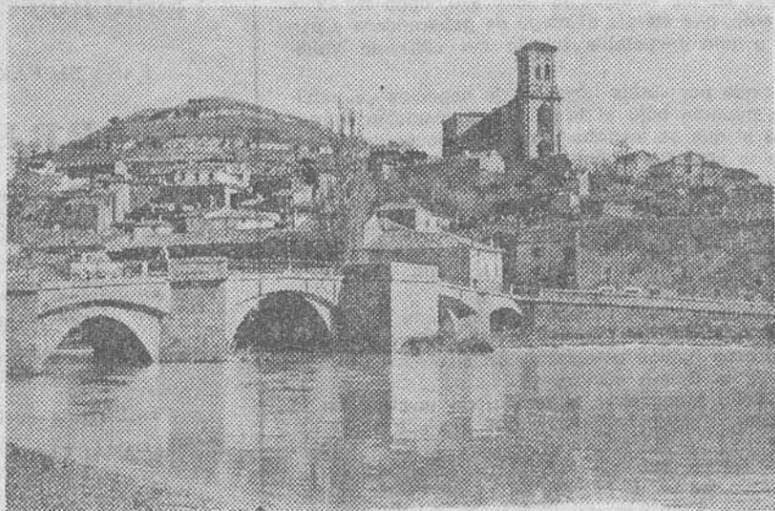
### EL ANCIANO Y SU DIA



En página 22 un artículo de Alfonso Salgado dedicado a nuestros ancianos, con motivo de la celebración, hoy, de su fiesta.

### ESTUDIO SOCIOAGRARIO DE LA PROVINCIA DE BURGOS

- El predominio del cereal está llevando a un monocultivo peligroso.
- Pocos regadíos en una provincia atravesada por el Ebro y Duero.
- Las ganaderías ovina y porcina, principales soportes del sector.
- Necesidad de fomentar el cooperativismo.



PAGINAS CENTRALES

SUGESTIVA VISTA GENERAL DE PAMPLIEGA

#### Contiene también este ESPECIAL:

- «Estampas burgalesas. Sobran peanas», por Juan-José Pérez Solana.
- «Burgos, siglo XX», por LUVA.
- «Desde la Argentina. En la selva Amazónica», por Gonzalo de Sebastián.
- «I Certamen Mundial de Cine Amateur Deportivo», por José L. Barrios Treviño.

# EL ANCIANO Y SU DIA

Por Alfonso SALGADO

A decir verdad no termina de agradarnos este culto al calendario que acaba, según costumbre, recuadrando fechas para que nos sirva de agenda de los sentimientos que tenían que estar en vigor, para ser correctos, los trescientos sesenta y cinco días del año. En cualquier caso, tal es lo cierto, en un mundo que ya tiene todos los olvidos en ejercicio, mejor es un día que ninguno y aquí está hoy mismo el dedicado al anciano.

En nuestra sociedad, en toda la sociedad de Occidente, hay muchos renuncios que se han dejado ver para que no podamos decir que ya la tenemos cogida en fuera de juego y lo que es peor, para que hasta las piedras no atisben su más completa decadencia. Por ahí andan algunos diciendo que se acerca el fin del Mundo. Puede ser y hoy está más cerca que ayer para cualquier caso, pero de lo que sí estamos seguros es que se acerca el fin de este mundo occidental que parece empeñado en querer destruirse así mismo.

Es que afirmamos lo anterior porque entre la larga lista de renuncios a que hemos aludido, está la del olvido al anciano. Se ha dicho muchas veces: a quien olvida a sus mayores, lo que mejor que puede acontecerle es desaparecer porque no tiene derecho total a la vida. No es una exageración, sino la más pura de las realidades. En primer lugar porque con su olvido está labrando su desgracia futura, su ancianidad que nunca está tan lejana si vamos teniendo en cuenta que reloj y calendario siguen moviéndose por las mismas constantes de todas las épocas. Y por encima de todo porque la Humanidad se ha hecho grande cuando, con sentido común, vio en el anciano al patriarca, al consejero, al que dio nombre a instituciones como el Senado; cuando supo despegar hacia todos los destinos desde el ímpetu juvenil que guiaba la experiencia, consejo y juicio de los mayores. Cuando se quedó con sólo uno de los factores, pasa lo que está pasando: que la civilización que fue un día la más refinada de todas las conocidas, se nos diluye entre los dedos, se extingue sin que

haya fuerzas para salir en protesta del hecho y, mucho menos, en su defensa.

Pues bien, ahora que esto es así, sigue habiendo una institución femenina de la que, entre otras cosas, tendríamos que empezar copiando para aprender, por ejemplo, el oficio de ser hombres. Nos referimos a las Hermanitas de los Pobres. Es curioso, pero esta admiración que siempre hemos sentido por ellas, resulta que la describió mejor que nadie un protestante, Alex Munthe, en ese libro magnífico que es «La historia de San Michele». Tendríamos que leerlo todos, pero parece ser que su literatura, como casi todo lo bueno, no está de moda entre el farrago de letras que ahora se estila. En cualquier caso, no hay motivos para pensar que los burgaleses hayamos descendido hasta ciertos estratos de la degradación, como para no darnos cuenta que el cariño por este Asilo fue siempre una constante de nuestro pueblo que tiene que permanecer. Lo requieren los ancianos y ya no hacen falta más explicaciones. Hasta ahí no puede llegar esta manía por el olvido que nos ha entrado a tantos y tantos. Sería, de llegar a tener que declararlo, el colmo de todas las decadencias. Y hasta ahí, ya se ha dicho, no hay motivos para pensar que se ha llegado.

Por supuesto que con estos hemos pretendido (o he pretendido) llamar la atención sobre este Asilo. No estoy muy seguro de que haga una falta perentoria, pero aquí se queda por sí acaso. No hace falta, desde luego, llegar a convencernos con la lectura deliciosa del autor al que hemos citado (si se hace, mucho mejor) porque aún hay motivos para creer con firmeza que a este pueblo, para que ponga en juego toda la grandeza de su corazón, sólo se necesita recordarle que, efectivamente, hay un mundo anciano que necesita de él y unas mujeres que lo atienden con una abnegación que hace mucho tiempo que, de tanto andar entre olvidos, entró en el recuadro de la Injusticia colectiva, la de todos, la de cuantos hoy y siempre tenemos el deber moral de acudir en su ayuda.

Estampas burgalesas

# SOBRAN PEANAS

(PORQUE FALTAN «SANTOS»)

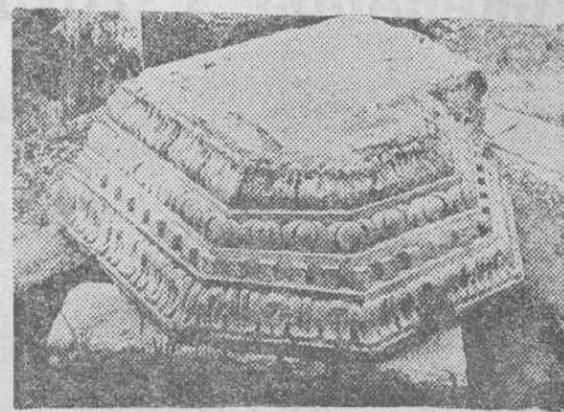
Por Juan-José PEREZ SOLANA

El titular tiene, ya se ve, como Jano doble cara. La literal, poco noticiable, aunque triste y mucho, ya que la carencia de virtuosos siempre es de lamentar. Y la otra, la del sentido figurado, que no lo es tanto, y mucho menos entre nosotros que por desgracia bien acribillados nos tiene. Se refiere uno al triste espectáculo de las ya centenares de hornacinas cobijando, y sólo eso. El fantasma de las «desapariciones». O al otro no menos pavoroso de las tantas, muchas, incontables: ya, peanas que perdieron su patrón...

La última (por ahora) la de Castrojeriz, ha sido tan parda que titubea el pulso a la hora de redactar el listín de la masacre. Diez, léase bien, diez tapices, a cual máspreciado, con alegorías de las seis constelaciones del saber humano: Matemática, Retórica, Filosofía, Música, Astronomía y Bellas Artes. A partir de ahí la esquizofrenia más vampírica: casullas, medallones, cálices, copones, vinajeras, crismas, patenas, pinturas en tabla, tallas de este y el otro, y lo que Vds. quieran.

El hecho ha sido, cómo no, lamentado, pero ya menos. Este asunto viene siendo desde hace algún tiempo el pan nuestro de cada día, y los resortes enmíticos acaban, con el tiempo, destensándose. Distensión que mucho teme uno que haya cundido ya.

Sin embargo, el asunto es grave. Tanto que bien pudiera dársele el «visto», y entre los primeros, de ese reducido grupo que reza como «cuestión de Estado». No se trata aquí, aunque ya valdría por sí solo este título, de la defensa de los bienes particulares (si son comunes mucho mejor). Ese es ya un derecho fundamental. Se



Ah, las peanas, peanillas y basamentos de la gloria... Hoy salen a la palestra por pura y simple indigencia nacional. ¿Adónde se nos va nuestro tesoro? (Foto: J. L. Alonso Ortega)

trata en la presente de la vigilia y tutela del acervo de todo un pueblo (para mayor identificación cristiana y católica que por lo del apellido viene la pompa).

El tema este veníamosle —con harta pena— orillando por los mil y un escrúpulos que siempre impone la llamada prudencia ciudadana. Se podía con él (dicen) herir a Instituciones, personas o demás, aduciendo como argumento que a ellos —sólo a ellos— se lo habían robado. La monserga ésta a decir verdad no vale mucho. Evidentemente sólo y siempre se puede quitar, llamémoslo así, al que tiene y guarda. De los otros, se ríen hasta los cacos...

Vengamos, pues, a entendimiento y concordemos que el mal no anda por donde se dice, sino por donde se sabe y calla. El mal de nuestros días tiene guante blanco y hasta apellidos de color de rosa. Sí, hombre, sí, de color de rosa, que es color —según me dijeron— de la locura. Va desde la pica —intrascendente, claro— del que le birla un dedo a la mano del Santo hasta el pufo —grave, vergonzante—, del que se lo lleva entero. ¿Simple pufo? ¿Mercadería excelsa? ¿Negocio redondo? Por supuesto que algo más. Mucho más.

Ese «mucho más» es el que mueve ahora la pluma para que auxilie a la voz o al menos no la ahogue en lamentos perdurables. Mire Vd., el diablillo (o diablazo) de nuestros ya cotidianos sustos anda en su entorno. No tiene —como los antiguos diablos— horca y cuerno, pero sí saca y pistola; no tiene aromas de azufre, ni centellea su faz. No tiene (los de ahora visten al uso, comen al uso, juegan al uso, se divierten al uso) fachenda pestilente sino puede que hasta deslumbre por defuera. Por no tener dicen que no tienen lo que tenían los viejos diablos, es decir mala conciencia, porque los nue-

vos ya ni siquiera la tienen. Y, perdida ésta, perdióse casi todo. El todo de nuestro pasado más querido; el todo de la veneración; el todo del pundonor.

Y es que cuando se roba así, amigo mío, cuando se roba un objeto de arte y además sagrado, las dos heridas de muerte que se nos dan, se ponen de pie. Sale a relucir, cómo no, lo del arcón-joyero patrimonial y lo del cofre de fervores, piedades y sentimientos venerandos. Lo de menos —piénsese y se verá— aunque sea mucho, en el expolio material del que ni los expertos aciertan a hacerse una idea. Nadie, ni los más usureros, pensarían nunca en un hipotético reparto y, sin embargo, el rumor de las indignaciones cunde por doquier a cada golpe de esta guisa.

Algo grave pasa entre nosotros cuando destartalamos nuestra propia casa y nadie ni nada nos frena en tal vandélica empresa. La historia de nuestros «joyeros», desde el XVIII para acá, es la historia de los desvincamientos, o lo que es lo mismo, la historia de nuestras miserias. Se pueden establecer, con la Historia por testigo, escalones de una serie indefinida, de vandalismos de este calibre: desde la incautación (modélica forma del pillaje oficial) hasta el robo (con o sin intermediarios). El resultado siempre fue el mismo: se liquidaba la propia casa para ¡Santo Dios! adorar la ajena. Algo negro, pues, nos ronda, y no de ahora (ahora sigue) que hace que se pida el fin. De poco o nada servirán alarmas, barrotes y guardia en pleno, si el marasmo de la inconsciencia sigue en pie. Urga, pues, algo más que vigilancias —que siempre son buenas y necesarias— y que persecución a bandidos. O educamos al espíritu o en otro caso seguiremos el lamento de depósitos expoliados. Porque al fin y a la postre ¿Adónde van nuestras joyas?

## HEMEROTECA

(Compendio de noticias publicadas en DIARIO DE BURGOS, del 4 al 13 de Diciembre de 1900).

Telegrafiaban de Méjico dando cuenta de una catástrofe ocurrida en el ferrocarril Mexican Central American, con balance de 20 muertos y 60 heridos, casi todos ellos de gravedad.

—Se daba a conocer en Madrid el próximo matrimonio de la Princesa de Asturias con el Conde de Caserta, a quien se nombraría Infante honorario.

—En el Congreso presentaba el ministro de la Guerra el proyecto de reforma del Estado Mayor, reorganizando la Escuela Superior de Guerra.

—Nuestro paisano D. Marcellano Santa María regala-

## BURGOS, SIGLO XX

Por LUVA

ba a la Diputación provincial su magnífico cuadro «El Esquileo», en agradecimiento por la ayuda que dicha Corporación le prestó en los primeros años de su carrera, pensionándole para que continuara sus estudios en Roma.

—La Diputación acordaba en sesión crear un hospital provisional, en el edificio que ocupaba el Hospicio. También se acordaba elevar la Escuela Normal Elemental de Maestras a la categoría superior.

—Exponía en el Museo provincial el joven y aventajado pintor D. Luis Manero, los cuadros que iba a presentar en la próxima Exposición de Madrid del año 1901.

—En nuestro Teatro Principal debutaba el 7 de Diciembre la compañía lírica que dirigía D. Salvador Miguel de Bru, con las siguientes obras: «Los cocineros», «El santo de la Isidra» y «La revoltosa».

—Por mayoría de votos era elegida abadesa del Real Monasterio de las Huelgas la Ilma. Sra. doña Nicolasa Ruiz Puente, que ejercía el cargo de gobernadora y pertenecía a una respetable familia del valle de Valdivielso.

—Firmado por varios hombres de negocios se publicaba un anuncio bajo el título «La locomoción burgalesa» en el que se invitaba a cuantos desearan formar parte de la sociedad anónima que se trataba de construir para establecer en nuestra ciudad y provincia un servicio público de automóviles para que asistieran a una reunión convocada en la Cámara de Comercio. Era el comienzo de la implantación del automovilismo en los servicios regulares de autocares, que vinieron a sustituir a las viejas diligencias.

—El día primero de Diciembre tenía lugar la inauguración de la capilla que las religiosas Esclavas del Sagrado Corazón habían establecido en su nueva casa de la calle de la Calera número 19.

—Quedaba inaugurada la temporada invernal en la Tienda-Asilo, distribuyéndose comida gratis a 1.100 necesitados.

—Una noticia que ahora nos resultaría jocosa: Se había fugado del hogar paterno en compañía de su novio llevándose 1.500 pesetas, la Srta. S. F. Se ignoraba su paradero. ¡Claro, y el del novio!

## SALA DE FIESTAS

# MORRISSON'S

TODOS LOS DIAS, A LAS DOS DE LA MADRUGADA,

PASE DE ATRACCIONES.

AHORA EN ACTUALIDAD

EL GRAN BALLET FILIPINO

## PERLAS DE ORIENTE

DIVIERTASE EN

# MORRISSON'S

CASCAJERA, 11. CAPISCOL.

## PRODUCTOS PEPSICO, S. A.

PARA SU FABRICA DE BURGOS

PRECISA

## INGENIEROS TECNICOS QUIMICOS

Para supervisores de turno en planta producción productos alimenticios.

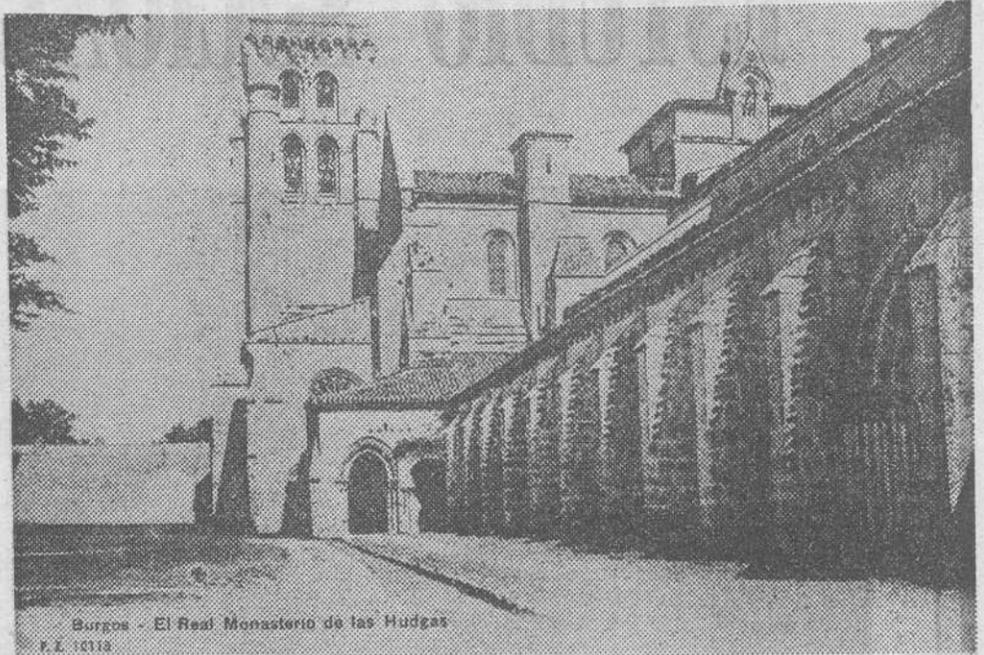
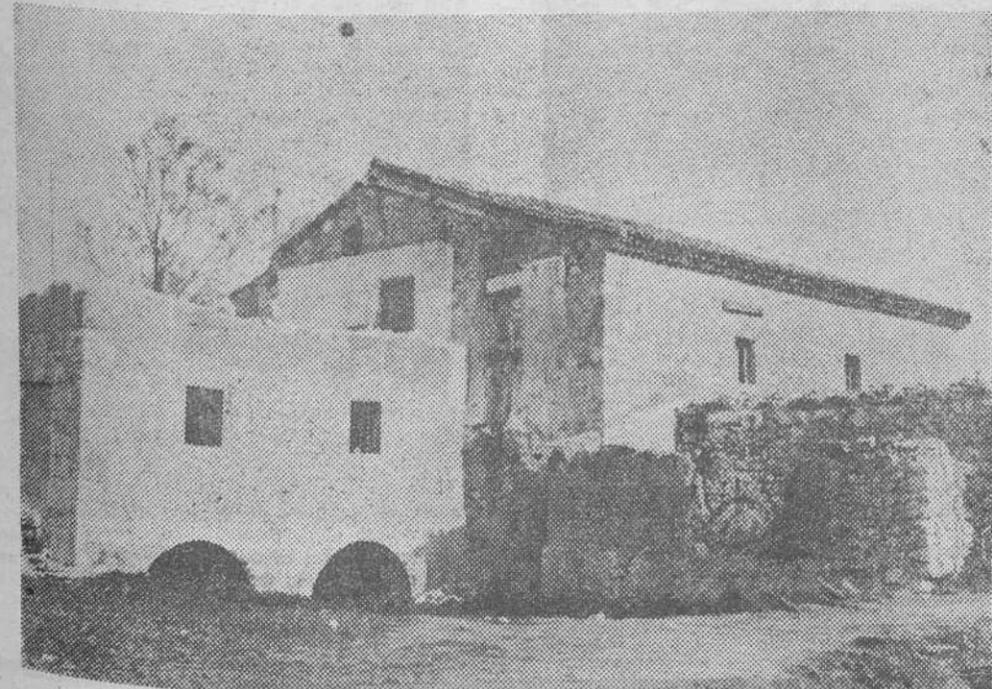
Se valorará experiencia en puestos similares y conocimientos de Inglés.

Dirigirse enviando historial al

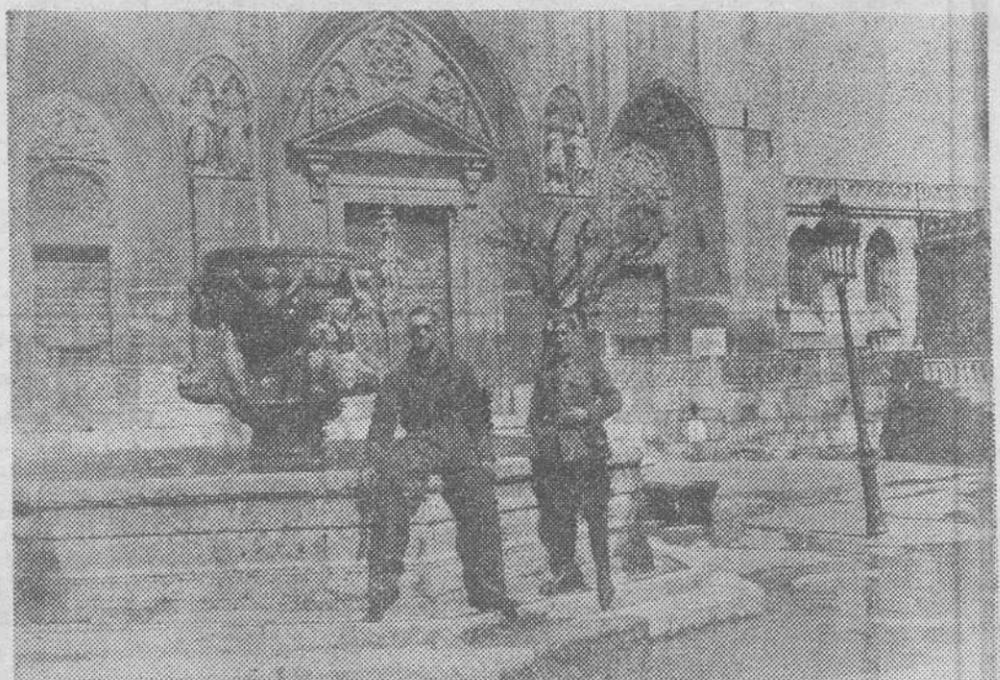
APARTADO 261 DE BURGOS

(INEM. 17.149)

# NUESTRO CONCURSO DE GRABADOS Y FOTOGRAFÍAS



Burgos - El Real Monasterio de las Huelgas  
F.L. 10319



El orden de hoy, por favor, sígalo de la siguiente manera: primero la fotografía de la izquierda (de arriba abajo y salvando la última de todas) y luego, las de la derecha. Estamos de acuerdo ¿no? Pues bien, ahí tres simpatísimos aspectos de un Burgos que se nos fue entre los dedos de la mano. Eran las fiestas de San Isidro Labrador, en el muy atractivo barrio de San Pedro y San Felices. Decía el adagio latino que nosotros repetimos: ¡O tēpora, o mores! Bueno,, le sigue un Arco de San Martín no muy cambiado, pero con la nota de que dos lecheras iban camino de su repertorio de clientes en compañía del simpático pollino. Nos manda las fotografías don Juan Carlos López de la Fuente. Muchas gracias.

Pasamos a la derecha y vemos una fotografía de las Huelgas datada en 1910. No ha cambiado el Monasterio, pero tomen nota porque había una errata en el pie de la postal y hablaba del «monasterio de Huelgas». Casi nada para la colección. Pertenece a don Tomás Sáinz de Baranda Y decimos con las que siguen nos son enviadas por don Pedro Vidal Fresno. Son un aspecto de la limpieza del río Vena (con el Hospital de San Juan al fondo), limpieza hecha con burros. Gracias a ellos se hicieron muchas cosas. Viene luego la fuente de Santa María, sin la imagen de la Virgen y el antiguo molino de las Menas (al final de página), en los terrenos de la actual Deportiva Militar. Era por el año de 1934.

# ESTUDIO SOCIOAGRARIO DE LA PROVINCIA DE BURGOS

I

## El predominio del cereal, está llevando a un monocultivo peligroso

### Pocos regadíos en una provincia atravesada por el Ebro y el Duero.- Las ganaderías ovina y porcina, principales soportes del sector.- Necesidad de fomentar el cooperativismo.- Diversas recomendaciones para favorecer un mejor desarrollo



El aumento del cultivo de los cereales es general en nuestro sector agrario.

Un acontecimiento principal de la celebración del «Día Universal del Ahorro», por parte de la Caja de Ahorros Municipal, ha estado representado por la presentación del «Estudio Sociológico de la provincia».

La obra es importante y por su amplitud y profundidad de ser libro de obligada consulta para cuantos deseen penetrar en la problemática provincial, dentro de ese campo importante y dilatado que constituye el sector socio-agrario. Esta labor de investigación se ha apoyado en la recogida de información a través de 21 entrevistas, documentales con personalidades locales en el sector, 48 entrevistas en profundidad con expertos en la materia, 700 entrevistas personales con cuestionario a agricultores y ganaderos, además de 800 respuestas recibidas de campesinos.

Además se han celebrado siete Mesas redondas, en los diferentes comarcas burgalesas «in situ». Con ese abundante material, más el procedente de Centros oficiales, estadísticos y publicaciones, se ha elaborado por la organización «Bernard Krief» el libro editado por la C.A.M. y que fue objeto de presentación en el poliforum de «La Saldafuella», el pasado día 31 de Octubre.

En dicho acto participaron el director del Estudio, don José Tomás Moliner y su colaborador don Enrique Celma. Este ofreció a los circunstantes un resumen de la faceta agropecuaria del estudio y el señor Moliner se extendió luego en los aspectos sociológicos del problema.

Por juzgar de interés sus análisis y diagnósticos, vamos a proceder a la reproducción de sus palabras, entonces pronunciadas, comenzando por el apartado correspondiente al planteamiento agropecuario, hecho por el Sr. Celma.

#### EL ESTUDIO ABARCA TRES SUBSECTORES

El estudio comprende a los tres subsectores agrarios: Agricultura, Ganadería y Montes; analizando las características agrarias de la provincia, estructura de las explotaciones y medios de la producción y también lo relativo a la industrialización y comercialización de los productos agrarios.

Debido a que dentro de la provincia pueden distinguirse diversos tipos de agriculturas que presentan unas características propias, se ha realizado en

la segunda parte de estas obras un «estudio individualizado» para cada una de las ocho comarcas en que el Ministerio de Agricultura ha dividido a la provincia.

Pero junto a las peculiaridades y características de cada una de las comarcas, existe en el agro burgalés una problemática importante que es común a toda la provincia. La síntesis de todas las variables que constituyen un freno para el desarrollo de la agricultura o las posibilidades de su desarrollo, se exponen en la

primera parte del estudio, donde se considera así mismo una comunidad que supone su conjunto.

Cabría aquí destacar dos aspectos importantes: el actual régimen de tenencia de la tierra y la estructura de las explotaciones.

En efecto, la superficie arrendada es muy elevada en toda la provincia que a excepción de las comarcas de Demanda y la Ribera, supera a la media nacional, constituyendo un grave problema en las comarcas de Arlanza, Pisuegra y Arlanzón, donde la mitad de las tierras están arrendadas.

El otro problema estructural es la pequeña dimensión de las explotaciones agrícolas, que resultan difícilmente viables, lo que unido a su gran fragmentación dificulta el empleo de la maquinaria agrícola y de los medios de producción.

#### MONOCULTIVO Y PREDOMINIO DE LOS CEREALES

Dentro de este marco estructural se sitúa una agricultura generalmente extensiva, con un claro predominio de los cereales (algo más del 50 por ciento de la superficie de cultivo) que aunque produce también leguminosas, patatas, remolacha, plantas forrajeras, viñedos, etc.

Respecto a la primera posibilidad citada, el cultivo de las leguminosas, hay que subrayar que éstas constituyen la mejor alternativa para el cereal en los secanos y que se cultiva en la provincia de Burgos muy buenos rendimientos.

Sin embargo, se ha observado un retroceso de su cultivo en comarcas buenas productoras como Arlanza y Arlanzón. Al mismo tiempo, el elevado costo de las labores y las grandes necesidades de mano de obra, que

no vienen a compensar en general el esfuerzo realizado por el agricultor. Una importante excepción es la comarca de Pisuegra, que mantiene todavía una tendencia positiva y produce la tercera parte de las leguminosas de la provincia.

PROBLEMATICA REGADIO - SECANO

La problemática regadío - secano es estudiada con cierta profundidad en nuestro trabajo, pues se da la circunstancia de que la provincia de Burgos, que está atravesada por el Ebro y el Duero, es una de las provincias con menor superficie de riego en ambas cuencas hidrográficas.

Solamente la comarca de la Ribera, que cuenta con una infraestructura de redes de canales, realizada por la Confederación Hidrográfica del Duero e IRYDA, representa una zona con cierta entidad en regadío.

Como factores limitantes de las posibilidades de riego en la provincia en general y en la parte que corresponde a la Cuenca del Ebro en particular, se suelen apuntar, entre otros, la fría climatología, características del suelo, altitud y falta de caudal de los ríos.

Estas variables son analizadas en nuestro estudio y constituyen en efecto factores limitantes de la transformación en regadío, sobre todo en lo que respecta a la parte Norte de la provincia. Sin embargo, es igualmente cierto que el agricultor de secano que trata de prosperar, intentó por lo general aumentar su superficie de cultivo (para seguir dedicándose al cereal en la mayor parte de los casos) e incrementar su parte de maquinaria, antes que hacer el cambio a una agricul-

tura de regadío que va a llevar consigo unas necesidades muy superiores de financiación y que encierra mayor trabajo y riesgo.

No obstante, siguiendo a Joaquín Costa que decía: «En nuestro clima quien dice riego dice riqueza, dice industria, dice cultura, dice fuerza o influencia», pensamos nosotros que a pesar de los factores negativos ya expuestos, la transformación agro-social de muchas comarcas como La Ribera, Arlanza, Pisuegra y Bureba-Ebro, debe contar entre otras acciones con un aumento de las superficies de regadío.

Para ello, junto a la resolución de los problemas técnicos y económicos que posibiliten la traida del agua, será necesario actuar también en la mejora de las estructuras de las explotaciones agrarias y en la mentalización y capacitación de los agricultores.

#### SITUACION Y PERSPECTIVAS DE LA GANADERIA

Mientras que el subsector agrícola supone un 53 por 100 de la producción final agraria de la provincia, el ganadero representa el 43 por ciento.

En relación con la ganadería ligada a la tierra, la comarca con más clara vocación bovina es la de Merindades, seguida a gran distancia por Demanda y Arlanzón. Este tipo de ganadería se presenta, generalmente, en pequeñas explotaciones con inadecuados sistemas de manejo y alimentación y falta de tecnificación en las instalaciones. El estado sanitario es, en líneas generales, deficiente.

La ganadería ovina, aunque todavía presente un censo importante (supone el 2,8 por 100 del total nacional) y una considerable tradición en gran parte de la provincia, atraviesa una fuerte crisis, debido a la ausencia de pastores o a lo antieconómico que éstos resultan, dada la pequeña dimensión de los rebaños y sobre todo a la dificultad en la adaptación de esta ganadería a unos sistemas de manejo distintos, que sean compatibles con el aprovechamiento de los recursos y la realidad socio-económica actual.

El ganado porcino es sin duda alguna, el que tiene mayor importancia actual en la producción de carne en la provincia. El censo provincial supone un 2 por ciento del total nacional y su desarrollo en los últimos años es muy importante en toda la provincia, especialmente en las comarcas de Arlanza y Merindades.

Un problema que cabría destacar aquí es que al no tener muchas explotaciones de porcino, la dimensión adecuada y el capital suficiente o por temor al riesgo se vende un gran porcentaje de lechones a otras provincias para su engorde no beneficiándose el ganadero burgalés del consiguiente valor añadido. Todo ello ocurre a pesar de contar la provincia con uno de los principales mataderos de España.

#### SUBSECTOR FORESTAL Y COOPERATIVISMO

Finalmente, el subsector forestal, supone algo menos del 3 por ciento de la producción final agraria de la provincia. Dado el fuerte déficit de madera que padece España, un objetivo prioritario es aumentar su



Aún quedan rebaños en nuestros pueblos, aunque la ganadería ovina atraviesa una fuerte crisis.

producción mediante una explotación racional de los bosques que hegan compatible la producción de madera con el aprovechamiento de los pastizales para la ganadería, impulsando así mismo la producción de chopos en las riberas de los ríos para cumplir objetivos a corto plazo.

Para concluir este breve resumen de las características de la agricultura burgalesa, sería necesario mencionar aquí la falta de un movimiento cooperativo y la escasa participación del agricultor burgalés, al igual que el de la mayoría de las regiones españolas, en el proceso agro-alimentario, pues no se beneficia en general de los valores añadidos que es general en la comercialización e industrialización de los productos agropecuarios.

Los problemas de la comercialización son especialmente importantes en el caso de los productores ganaderos y muy concretamente en la patata y la cebolla, en lo que se refiere a las agrícolas.

El estudio de las industrias agrarias, cooperativismo y comercialización se lleva a cabo en el trabajo que representa tanto a nivel provincial como comarcal.

#### ALGUNAS RECOMENDACIONES

Por último, no queremos concluir esta exposición sin esbozar alguna de las recomendaciones que se apuntan en el estudio, aunque hay que señalar que éstas se concretan para cada una de las comarcas y de que solamente consideradas en su conjunto tendrían plena validez. Se pasará revista a continuación, a algunas de las recomendaciones de ámbito más general.

En el apartado sobre ordenación y aumento de la productividad de los cultivos de secano, se considera favorable el desplazamiento del trigo por la cebada y necesario el incentivar el cultivo de las leguminosas, preconizando el empleo de semillas selectas y de variedades de más fácil mecanización.

Así mismo se recomienda el fomento de los cultivos forrajeros y la ordenación del sector vitivinícola, especialmente localizadas en la comarca de La Ribera que requiere una adecuada reestructuración de los viñedos y una mejora de la calidad y tipificación de los vinos, que se podría conseguir con el aumento en número de las bodegas de crianza y plantas embotelladoras y una mayor tecnificación.

Sobre las posibles «transformaciones en regadío», el estudio considera las áreas potenciales de puesta en riego mediante el embalse de Retuerta y de otros de menor importancia, así como las posibilidades de ampliación de los regadíos del Arlanzón y mejora y ampliación de los de Melgar de Fernamental y de la Zona de Riego del Duero Medio, que es actualmente la más importante. También se consideran otras acciones viables en la cuenca del río Ebro. Así mismo se recomienda la realización de estudios sistemáticos sobre la existencia de aguas subterráneas en varias de las comarcas

que faciliten a la inciativa privada la puesta en riesgo de nuevas zonas mediante pozos.

Respecto a la ganadería intensiva, se recomienda para varias comarcas, como Arlanza y Merindades, el aumento de los censos reproductores de porcino, fomento del ciclo completo, adecuación de la financiación necesaria para llevar a cabo y mejora de éstos y de la seguridad en las pequeñas explotaciones. Se entiende como positiva la integración de los ganaderos con las fábricas de pienso o mataderos, pero lo grande que aquellos mantengan la mayor independencia posible.

Así mismo se sugiere el desarrollo de la ganadería bovina extensiva, fundamentalmente en las comarcas de Merindades y Demanda, debiéndose fomentar las razas autóctonas.

Para la ganadería ovina, de gran tradición en toda la comarca del Duero, se debería incrementar en casi todas las comarcas el tamaño de los rebaños, aumentando el censo reproductores y variando el tradicional sistema de explotación e alimentación a la vez que reduciendo en lo posible la tasa de sacrificios de corderos lechales.

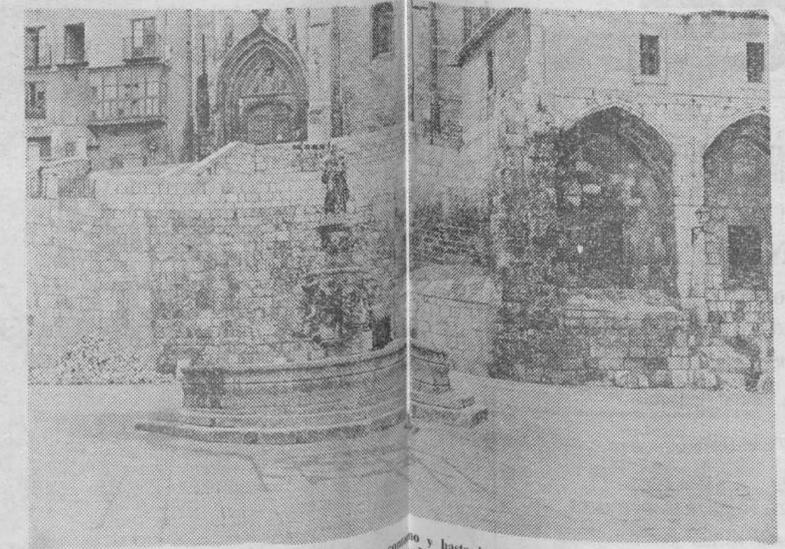
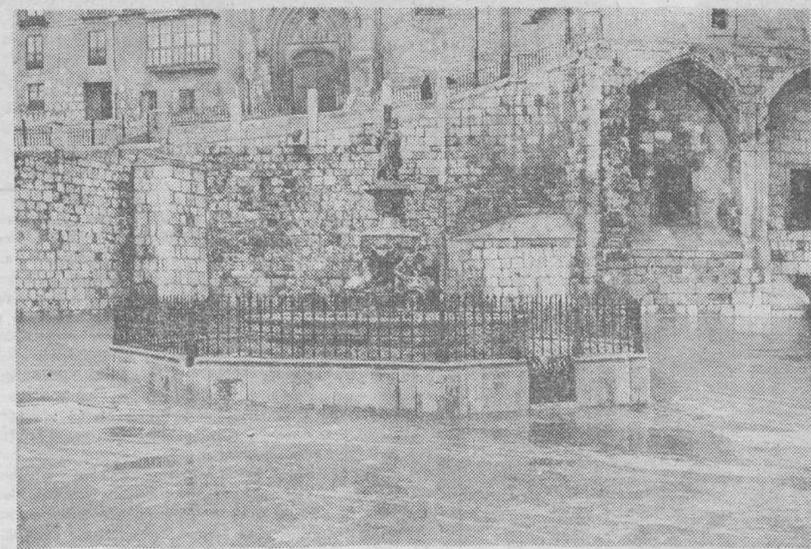
La política de forestación debería llevarse a cabo fundamentalmente en la comarca de Merindades, mientras que en las demás se deberá fomentar la reforestación con especies de crecimiento rápido.

En vista a la futura adhesión de España a la CEE, será necesario adaptar las estructuras agrarias a las de dicha área y fomentar la producción de los productos que sean o complementarios con los de la Comunidad, como son el trigo duro, carne de vino, etc.

Para llevar a cabo todas las acciones de transformación agro-social de la provincia, será necesario además, una decidida política de apoyo financiero al agricultor por parte del Estado y de las diversas entidades de crédito.

Junto a ello, siendo el hombre, el verdadero protagonista del sector agrario, se deberá desarrollar una eficaz capacitación y formación profesional agraria a fin de formar buenos agricultores y ganaderos, tanto para la producción como para la posterior comercialización de los productos, que hagan posible el cambio de la agricultura provincial y la creación de un nuevo modelo de sociedad rural.

# BURGOS, DE AYER A HOY



La verdad es que ni siquiera la fotografía que el buen hacer de «Fede» nos da como actual, tiene tanta actualidad. Lo decimos porque algo ha cambiado en el entorno, como y hasta interiores de esta querida fuente que eleva la imagen de Nuestra Señora. Pero, en fin, ya nos entendemos y bueno está el documento gráfico para saber como andaban las cosas por el año de gracia de 1963 y como andaban ahora. No es por nada, pero decimos que preferimos lo de entonces. Tenía cierto empaque que ahora no tiene, aunque esto de hoy tiene su gracia. No lo duda nadie. — (Fotos Fede).

**El decano de la Prensa Burgalesa**

**Diario de Burgos**

Periódico Independiente, le ofrece:

**Todos los días:**

- \* Una seleccionada información de noticias nacionales y extranjeras.
- \* Reportajes y opiniones de esgocidos escritores burgaleses, nacionales y extranjeros.
- \* La Actualidad Burgalesa, vida palpitante de una ciudad en marcha.
- \* Crónicas y noticias de Nuestra Provincia, por corresponsables situados en todos los puntos de su geografía.

**Los martes:**

- \* En «Especial Deportes». Suplemento dedicado a todos los Deportes. Crónicas especiales del Deporte burgalés.

**Los viernes:**

- \* Páginas dedicadas a la Agricultura y al Campo.

**Los domingos:**

- \* En «Especial Domingo». Suplemento eminentemente burgalés. Crónicas sobre Cine, la moda, reportajes diversos, concursos, amenidades, etc.
- \* Con el mismo periódico recibirá la Revista a todo color «Antena T. V.», que recoge el fascinante mundo de T. V. E. y su programación semanal.

Y una seleccionada Publicidad, garantizada por la gran difusión del periódico, controlado por O. J. D.

Todo esto y muchas más cosas, es lo que le ofrece

**Diario de Burgos**

Su Diario

Desde la Argentina

# EN LA SELVA AMAZONICA

◇ Capítulo I ◇

Por Gonzalo DE SEBASTIAN

Hemos tenido un feliz acontecimiento en la familia. Se ha casado nuestro hijo. Me pongo a meditar en los largos años pasados en América y no sé por qué me quedo mirando fijo a una orquídea que los novios dejaron sobre la mesa. Me encuentro de pronto sumergido en oleadas de recuerdos cercanos. Cerrando los ojos me veo pisando orquídeas, mientras seguimos a los guías que abrían la brecha a machetazos, a través de la enmarañada selva americana.

Todo comenzó con un invitación de un colega de Santa Cruz, República de Bolivia, para ir a cazar fieras a la comarca del río Beni. Este caudal de agua se une a otros ríos para convertirse en el río Madelra, que desemboca en el Madre de Dios, afluente del poderoso Amazonas. La cuenca amazónica es la única región que está quedando sin contaminar en este superhabitado Mundo. Todavía se encuentra en estado salvaje con una naturaleza pródiga que permite desarrollar una fauna abundante. ¡Veremos hasta cuándo!

Desde la pintoresca ciudad de Santa Cruz de la Sierra, trazada curiosamente con cuatro avenidas de circunvalación, a manera de anillos, hasta el claro de selva en que nos esperaban los guías, fulmos en una avioneta Pipers, de cuatro asientos, volando dos horas, con rumbo Norte, cuarta al Este, sobre la tupida e inmensa vegetación. No se puede imaginar nadie, que no haya volado a baja altura sobre la selva, el espectáculo que se ofrece al ojo del viajero. Sobre todas las tonalidades de verde que se puedan pasar se levantan unos árboles enormes, los tajibos, llenos de flores de color rojo rosa o blanco, que parecen enormes ramos en forma de penacho. De vez en cuando se observan ríos y lagunas. Los claros son raros entre la maraña vegetal. Nos explica el piloto que cada uno corresponde a una «propiedad» como llaman en esa zona a los fincas. Casi sin darnos cuenta el pequeño avión pierde altura y toma tierra al lado de una precaria casita sin pista alguna, espantando al mismo tiempo a unos cuantos cebús, que se encontraban abrevando en un charco cercano.

Esa misma tarde nos prepararon una cacería nocturna a la espera. No se pueden figurar la sensación que tuvo un burgalés (que no había cazado sino pájaros con liga) al encontrarse solo de noche, camuflado dentro de una vegetación exuberante, enfrente de una «olla», un charco de unos diez metros de diámetro de agua sucia, esperando que vinieran los animales salvajes al bebedero. Inenarrable. Las sensaciones más raras y los pensamientos más dispares se confundían en la mente. Primero se perciben una serie de ruidos multitonales de fondo, sobre los que se elevan toda clase de silbidos, vibraciones graznidos y a veces cánticos raros, que parecen humanos. En cuanto el ojo se acostumbra a la obscuridad se comienza a ver sombras de silenciosos grandes pájaros. Luego nos enteramos que eran vampiros murciélagos hematófagos, que no son peligrosos sino cuando se está profundamente dormido; más por la posibilidad de contagiar la rabia parexianite que por el volumen de sangre que puedan ingerir. Para completar el cuadro a veces se posaban en la cara o en el pelo unos insectos nocturnos que nos sobresaltaban. Menos mal que salió una luna casi llena y se acabó la cacería. Los guías nos dijeron que con luna llena no vendrían los animales. Encendimos la linterna y vimos una maravilla. En medio de la charca estaban dos serpientes corales, no muy grandes, nadando en círculos. No dijeron que solo van al agua para aparearse. Estaban en pleno baile nupcial. Matamos a una y observamos los brillantes colores de sus franjas: blanco, rojo y negro. Lástima que su piel, traída a Buenos Aires, perdiera el colorido al secarse.

No vimos a ningún mamífero durante una hora que pasamos en la selva y con eso terminamos nuestra cacería en apostadero. Al día siguiente cambiamos de método cinegético, más incómodo pero más interesante, como verán los que sigan estas notas.

# EL CABALLO, COMPAÑERO INSEPARABLE DEL HOMBRE, PUEDE DESAPARECER

◇ Cuando los españoles llegaron a América se habían extinguido los grandes mamíferos, incluso los equinos

◇ Fue domesticado en las estepas de Ucrania, hace unos tres mil quinientos años

Por Alberto del CAMPO

Las Investigaciones realizadas durante estos últimos veinte años por paleontólogos y arqueólogos de ambos lados del Atlántico están permitiendo reconstruir con suficiente precisión la verdadera historia del caballo.

Los cronistas del descubrimiento y de la conquista de América —empezando por el propio Cristóbal Colón— nos dicen que al desembarcar en las Indias se encontraron con unas tierras donde no existían aves de corral ni «bestias de cuatro pies». Los indios desconocían por completo la existencia de los grandes mamíferos y cuando vieron aparecer a los caballos de los españoles se sobresaltaron de terror. Nunca los habían visto y pensaban que caballos y jinetes formaban un solo y monstruoso animal de mágicos y destructores poderes.

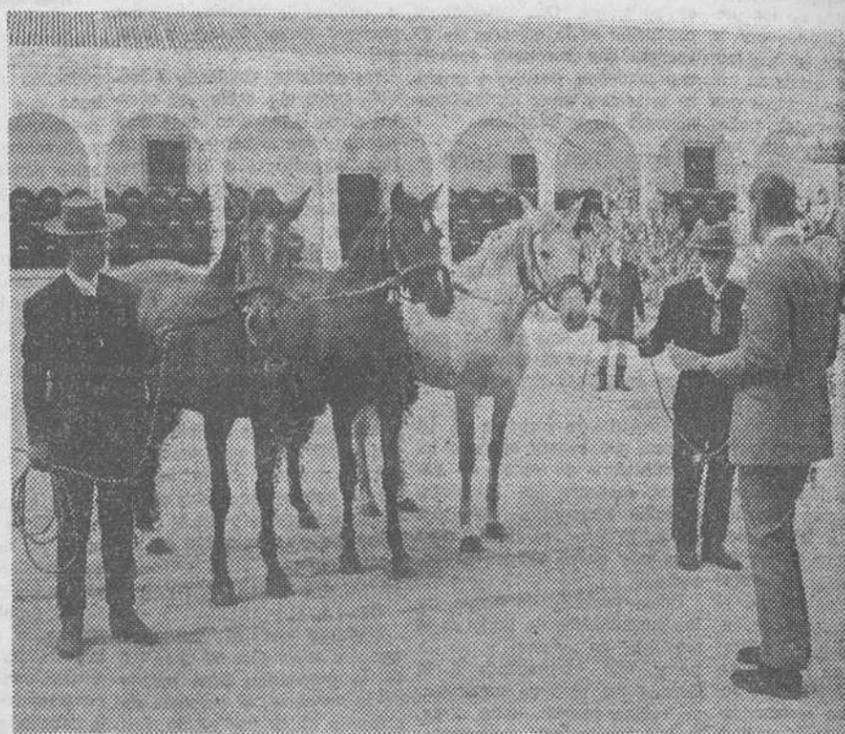
Sin embargo, hoy día debemos cambiar algunos datos fundamentales en este cuadro transmitido por la tradición. Si queremos ceñirnos a la verdad de los hechos, hemos de decir que es verdad que los españoles llevaron el caballo a América pero lo llevaron «de vuelta» porque este animal esencial en la historia de la civilización apareció por vez primera hace unos 80 millones de años en los bosques americanos.

El caballo primitivo o «echippus» no era mayor que un perro fox terrier y tenía cuatro dedos funcionales en las patas anteriores y tres en las posteriores, una estructura anatómica que le permitía andar cómodamente por el suelo blando de los bosques americanos.

Millones de años más tarde se redujeron los bosques extendiéndose notablemente las praderas que ofrecieron un nuevo y excelente nido ecológico a todos los herbívoros. A los caballos que corrían a grandes velocidades por el terreno duro de las praderas se les fortaleció el dedo central y se les redujeron los dedos laterales de las patas. Siguiendo esta línea evolutiva el caballo creció enormemente de talla al tiempo que se le atrofiaban los dedos laterales de sus patas produciéndose su conocida condición monodactil: era ya el «Equus» o caballo actual. Por el puente terrestre que en esa época se había formado en el estrecho de Bering, el caballo americano invadió Siberia, atravesó Asia y llegó por fin a Europa. Pero este caballo americano era salvaje, no era en el rigor de los términos, el caballo domesticado que llevaron los españoles a América.

La domesticación del caballo es un fenómeno relativamente reciente, se produjo mucho después de la domesticación del perro, del carnero, de las cabras y de los cerdos. El cráneo más antiguo que se haya encontrado hasta el presente proviene de las estepas de Ucrania y se remonta al año 3.500 antes de Cristo.

De acuerdo a las últimas investigaciones los grandes caballos de la Era Cuaternaria no pudieron adaptarse a las nuevas condiciones climatológicas y murieron. Quedaron, no obstante, dos sub-especies entre las cuales hay que buscar el origen del caballo doméstico actual.



Caballos de pura raza cartujana, criados en Puerto de Santa María y adquiridos por la Escuela Española de Equitación de Viena. — (Foto Archivo).

La domesticación del caballo produjo una verdadera revolución en los medios de transporte ampliando notablemente el radio de acción del comercio. Hacia la Edad del Bronce se comenzó a emplearlo también con fines militares. Frente a la infantería de la época los caballos hacían el papel de los tanques en las guerras actuales: constituían un elemento

esencial en todos los conflictos bélicos.

Como compañero de armas, la vida del guerrero ha ido unida durante muchos siglos a la vida del caballo. Es un papel que nunca pudo desempeñar ningún otro animal doméstico en la vida del hombre. Por esto ha sido el caballo el animal más próximo al corazón humano.

Lamentablemente ahora parece que la historia gloriosa del caballo toca a su fin. Ya no puede competir con las máquinas de la civilización del siglo XX y ha sido relegado a un segundo o tercer plano. Algunos investigadores piensan que puede ser el primer animal doméstico en desaparecer. (Fiel, Servicios Especiales de EFE)



**CONSTRUCTORA CASTELLANA DE VIVIENDAS, S. A.**

CALLE SAN PABLO NUM. 12-C, 3.º A. TELEFONO 20 11 48

**VENTA DE PISOS EN CONSTRUCCION**

DE PROTECCION OFICIAL

EN EL POLIGONO G-9 DE GAMONAL. CALLE LUIS ALBERDI

- Salón, cocina, tres dormitorios, baño, aseo, tendedero, terraza, garaje y trastero.
- Calefacción y agua caliente central, ascensor.
- Maderas nobles, parquet.
- Junto a gran zona verde, amplia calle.
- Precios al módulo oficial.
- Grandes facilidades de pago.

INFORMACION Y VENTA: EN NUESTRAS OFICINAS

(Autorizado percibo cantidades a cuenta por Delegación Provincial MOPU).

AVALA: Compañía Española de Seguros de Crédito y Caución.

FINANCIA: Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

## OPOSICIONES PARA LA RENFE

INFORMADORES (AMBOS SEXOS)

Y AUXILIARES MAQUINISTAS

Número de plazas: 800 a 900 o más.

Sueldo para Informadores: 600.000 pesetas y para Auxiliares Maquinistas: 800.000.

NO SE EXIGE TITULO

OPOSICIONES SENCILLAS

EL PLAZO DE MATRICULA TERMINA EL DIA 20

INFORMACION:

**ACADEMIA EL CID**

Alfonso X El Sabio, N.º 1. — Teléfono: 22 31 07.  
(Frente Iglesia Anunciación)

# I Certamen Mundial de Cine Amateur Deportivo

DELEGACION PROVINCIAL DEL CONSEJO SUPERIOR DE DEPORTES

★ Se clausuró ayer en nuestra ciudad con la proyección de la película «Olimpiada de Méjico»

★ Los filmes «Centauros mecánicos» y «Deporte, ese triunfo», obtuvieron los primeros premios nacionales

Por José L. BARRIOS TREVIÑO

(Ldo. en C. Imagen y Periodismo)

Ayer sábado, día 15, se clausuró a las doce de la mañana, el «I Certamen Mundial de Cine Amateur Deportivo» que desde el ocho de Noviembre, ha venido celebrándose en los locales de la Caja de Ahorro del Círculo Católico de nuestra ciudad y que ha sido organizado por la Delegación provincial del Consejo Superior de Deportes, presidida por su delegado provincial, don Vicente Orden Vígara.

El deporte es y ha sido uno de los temas preferidos por las distintas artes de todos los tiempos, pues su riqueza de expresiones, posturas y movimientos, son elementos que justifican esta predilección.

Más concretamente podemos afirmar que el deporte es una de las actividades humanas que más se acomodan a la expresión cinematográfica, por sus ingredientes de dinamismo, acción, y emoción contenidos en grandes proporciones.

La mejor prueba de estas afirmaciones radica en el hecho de que todos los filmes sobre las Olimpiadas han sido rodados por grandes realizadores cinematográficos, que han apreciado en el deporte unas enormes posibilidades de expresividad artística.

Podemos destacar dos características fundamentales que cumplen los filmes deportivos en general y que pienso son claves para abordar esta modalidad del séptimo arte: en primer lugar se trata de la finalidad esencialmente informativa y de registro y en segundo lugar, la perfecta utilización de los medios técnicos del cine, que nos dan unos resultados brillantes en la mayoría de los temas deportivos que abordan los cineastas.

En efecto, la utilización de los

travelling en las competiciones de natación, la panorámica en todas sus facturas en las carreras de atletismo, la cámara lenta, los objetivos angulares, etc., nos han dado unos planos cinematográficos originales y repletos de belleza plástica y composiciones estéticas.

## LOS PREMIOS

Evidentemente, un certamen de esta categoría debe de otorgar unos premios de la suficiente entidad y categoría, como para que puedan atraer a los posibles participantes en el concurso. Además el cine cuesta bastante dinero a estos amateur y es justo que los ganadores sean compensados por su esfuerzo económico.

Por todo esto, estaban previstos varios galardones a conceder en este certamen. En la categoría Super-8 se establecieron sendos premios a las mejores películas nacionales y extranjeras, a las que se les otorgaba el premio titulado «El cofre del Cid» y la cantidad de 125.000 pesetas. En 16 mm. de igual manera se otorgaban otros dos premios (nacional y extranjero) y que consistían en otros «Cofres del Cid» y la cantidad en metálico de 350.000 pesetas.

Pues bien, gracias a la generosidad de don Luis Rodero Simón, patrocinador de estos premios, el jurado, presidido por don Vicente Orden Vígara (delegado provincial del C. S. de Deportes), el propio patrocinador de los premios; don Julián Martínez (presidente de la Asociación de la Prensa), don Joaquín Ocho Cristóbal (director de «Radio Juventud»), Fray Valentín de la Cruz (cronista de la provincia), don Federico Vélez, (presidente de la Asociación de Fotógrafos Profesionales), don José María Varano (redactor deportivo de TVE) y don Juan

José Camarero, como secretario del certamen, concedió los siguientes premios:

—Cofre del Cid y 125.000 pesetas a la película en Super-8 «Centauros metálicos», de Francisco Fabregat (Castellón).

—Cofre del Cid y 350.000 pesetas, a la película en 16 mm. «Militar», de Edwar Tschokl (Austria).

—Cofre del Cid y 350.000 pesetas, a la película en 16 mm. «Deporte, ese triunfo», de Andrés Alonso (Manresa).

El premio en la categoría de Super-8, en su versión extranjera quedó desierto ya que los filmes que se presentaron a concurso venían hablados en la lengua del país de origen, lo cual los descalificaba inmediatamente, según las bases de la convocatoria del certamen.

«Centauros mecánicos», alude a las competiciones de motocross, prueba deportiva que nos es mostrada a base de imágenes muy bellas y perfectamente rodadas, en la que se nos demuestra una vez más, las posibilidades estéticas de esta modalidad deportiva.

En «Deporte, ese triunfo», se nos incita a practicar cualquier tipo de actividad deportiva, mostrándonos mediante la imagen, las ventajas e inconvenientes de los diferentes deportes a los que cualquier persona puede practicar.

Por último tenemos el filme austriaco «Militar», en el que Edwar Tschokl, nos da una lección magistral de buen cine en esos magníficos planos, acerca de una prueba de resistencia hípica, película llena de hallazgos cinematográficos y que nos hizo dudar de su amateurismo, debido a la alta calidad profesional de sus imágenes.

## SEGUNDO CERTAMEN

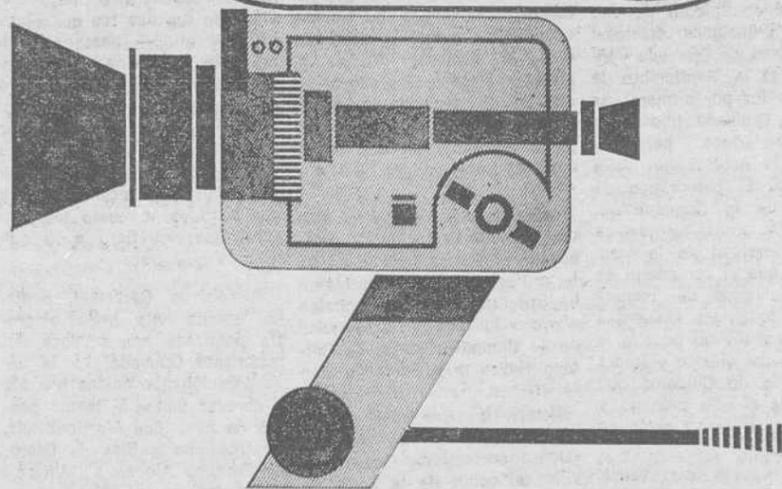
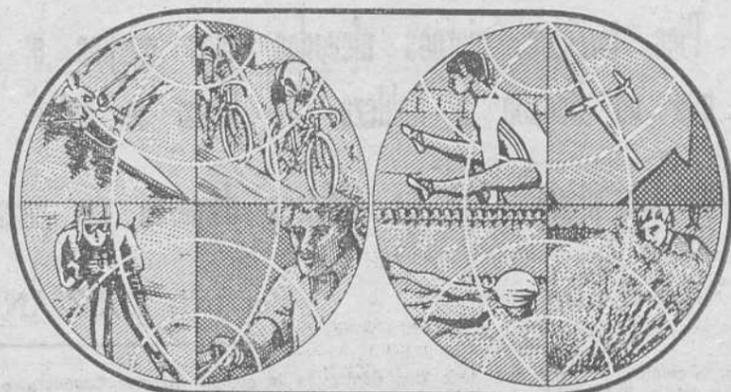
El sábado 15, a las 12 de la mañana, tras la entrega oficial de premios, tuvo lugar el acto de clausura de este primer Certamen mundial de Cine Deportivo Amateur, para poco después proceder a la proyección del filme «Olimpiada de Méjico» que nos hizo gozar a todos por la calidad de este brillante documental deportivo y cinematográfico.

Los organizadores están ya pensando en el segundo certamen, a celebrar el año próximo y esperan que el Ayuntamiento, Diputación, Delegación de Cultura y demás entidades, colaboren en este acto deportivo y cultural, de tan gran importancia para Burgos.

De esta forma y gracias al esfuerzo burgalés puede desarrollarse en Castilla-León, el cine amateur y evitar, en cierta manera, la escasa producción cinematográfica de nuestra región que anda muy falta de cineastas que difundan nuestra idiosincrasia por medio de la imagen visual.

Esperando ya en la edición de 1981 nos despedimos con unas frases de don Jesús Hermida Cebreiro, director general del Consejo Superior de Deportes, que nos dan la clave del espíritu con el que está enfocado esta interesante actividad.

«Nuestros deseos están claramente manifestados: queremos una muestra mundial de creatividad cinematográfica, referida no sólo al deporte, en su escueta realización, sino también al proceso íntimo que lleva a un hombre a convertirse en deportista y al que produce una modalidad nueva en el variado campo deportivo. El ingenio de los realizadores queda suficientemente alertado para elegir en el vasto mundo de la deportividad aquello que preferan».



## I CERTAMEN MUNDIAL DE CINE DEPORTIVO

BURGOS - NOVIEMBRE 1980

# moda hogar

práctica y bonita como nunca  
PARA VESTIR LA CASA POR DENTRO

- Cortinas
- Alfombras
- Colchas
- Edredones
- Juegos de cama
- Mantelerías
- Faldas mesa camilla
- Cojines
- Toallas,
- Tejidos para tapicerías, etc.

y como siempre...  
PRECIOS MAS BAJOS

GRAN CENTRO COMERCIAL  
**TEXTILES MARIN**

BURGOS • MADRID • SALAMANCA • TUDELA • VALLADOLID • ZARAGOZA

### SE NECESITA CHICA FIJA

BUEN SUELDO

TRATO FAMILIAR

Edificio esquina Avda Reyes Católicos, 12-9.º B.

RAZON: DE 4 A 10 DE LA NOCHE

## IMPORTANTE FIRMA

DEDICADA A LA VENTA DE ARTICULOS DE RECLAMO, ALMANAQUES DE PARED, BOLSILLO, AGENDAS, LLAVEROS, CENICEROS, CAMISETAS, GORRAS, ETC., ETC.

DESEA NOMBRAR

## AGENTE LOCAL

para BURGOS capital y las poblaciones más importantes

(EXIGIMOS AMPLIA INFORMACION)

Dirigirse por escrito al Apartado 15.

VILLANUEVA DE LA SERENA

# QUEVEDO, EL ESCRITOR MAS ANGUSTIADO DE NUESTRAS LETRAS

- Ramón de Garciasol le define como el testigo mordaz y satírico de la decadencia del Imperio
- "Pies torcidos, piernas elevadas, ojos miopes e hidalguía que no llegaba a nobleza. Su físico le dolía"
- Ni las prisiones ni los peligros domaron su personalidad

Por Julia SAEZ-ANGULO

España celebra el cuarto centenario del nacimiento de uno de nuestros insignes clásicos: don Francisco de Quevedo y Villegas. El 17 de Septiembre de 1580 vio la luz por primera vez en Madrid, Quevedo, hijo de padres santanderinos, pertenecientes a la nobleza del Valle de Toranzo. El catedrático de Literatura de la Complutense, Francisco Ynduráin, se quejaba en la Universidad de la Magdalena, de que el centenario se estaba celebrando de manera un tanto gris en los ambientes culturales españoles, pese a la importancia del clásico y frente al centenario de Calderón que tendrá lugar el año próximo y cuyos preparativos ya están en marcha.

Pero de repente una avalancha de noticias sobre Quevedo se han empezado a producir: el Ministerio de Cultura ha creado un patronato de iniciativas y estímulo a la celebración, cuyo comisario es Amalio García Arias. Se han editado carteles y se ha filmado un corto sobre la vida y obra de Quevedo.

Un busto dedicado al escritor por el escultor Muñoz Aljique se ha inaugurado en el parque que lleva su nombre en el barrio del Crucero de León. Quevedo permaneció preso en esa ciudad, en el entonces convento de San Marcos por orden del Conde-Duque de Olivares. Cuatro años de penalidades en las mazmorras, que se tradujeron en la amargura de muchos de sus escritos.

Por otra parte los archivos del escritor, todavía en poder de sus descendientes, van a ponerse a disposición pública y serán un tesoro incalculable para estudiosos y eruditos. Las editoriales también han puesto en funcionamiento el centenario y Espasa Calpe ha hecho una edición facsímil de la «Historia de la vida del Buscón» impresa por Pedro Vergés en Zaragoza en 1626. La misma editorial ha publicado una biografía de Quevedo por el escritor Ramón de Garciasol y «Sueños y discursos», con prólogo de Abad Nebot.

Quevedo es uno de los pocos escritores de las letras españolas que gustan al exigente escritor argentino, Jorge Luis Borges, más apegado a otras literaturas. Cervantes y Quevedo se salvan de la quema de Torquemada que el argentino haría con nuestros clásicos.

También Francisco Umbral ha dedicado su pluma y elogios a Quevedo, de quien dice «altar barroco, estropecido genial, punta de espada, caballo de pica, España en juramentos, legislador de Dios y de los putos, eterno en meretricios, grande en sí mismo cuatro siglos Quevedo, cuatrocientos años que vienen cojeando, como pasó por casa de la Formalita, en Valladolid. «limpiándose las gafas con grandeza» y recibiendo a olores y relatores de la Real Cancillería, el más grande español de todos los tiempos por siempre jamás. amén»

## BIOGRAFIA DE UN POETA

—Quevedo se preocupó por expurgar la lengua de los «lugares comunes» y rechazó los bordoncillos, muletillas, frases hechas o mostrencos de precariedad mental. Llegó a creaciones asombrosas con verbos ocasionales y formaciones de

todo tipo dentro de la competencia de la lengua. Su riqueza de creación verbal es soberbia, dice el profesor Ynduráin, quien cataloga a Quevedo como creador del lenguaje, más que como crítico de su tiempo, «que gastó su genio en una sátira que no tiene validez universal».

Madrid ha estrenado también una obra de teatro de Quevedo aunque con poca fortuna según la crítica. La Fundación March ha dado una serie de recitales sobre «Quevedo y la sociedad de su tiempo» a cargo de Carmen Heymann y Servando Carrallar.

Ramón de Garciasol escribe en su biografía de Austral: «Don Francisco de Quevedo y Villegas, señor de la Torre de Juan Abad, caballero del hábito de Santiago, poeta y prosista genial, es hombre de la decadencia española, del atardecer del Imperio. De ahí sus claroscuros, sus luces y tenebrosidades, sus delirios y sus corduras. Quizá ese rasgo fundamental explique su talento, su coraje, su negativa a pasar.

Esta azarosa adscripción histórica y su también aleatoria fisiología: sus pies torcidos, sus piernas estevadas, sus ojos miopes, su hidalguía que no llegaba a nobleza, su tironazo popular, su talento descomunal entre pronto y testicularidades. Quevedo alcanzó a entrever los frutos de la grandeza española, en cuyos dominios no se ponía el sol».

—Quevedo padecía en carne propia el desistimiento de unas fuerzas llegadas a su límite —continúa Garciasol—. Por eso le dolió España. Fue un hombre crítico, en crisis y con razón, pasando el hervor heróico, moderno y medieval, cara intelectual y cruz imperialista. Rídiculo físicamente para soldado, culto y sensitivo para una sociedad cuesta abajo. En su hora ya no se podía goñar porque lo visto y padecido apagaban la fe: las palabras carecían de hechos avaladores. Lo épico se degradaba en retórica, la valentía en soberbia, la nobleza y fundación en herencia sin merecimientos. La realidad del siglo XVII era tan contundente, que no cabía sino vegetar o vivir en ascuas

## ABREVADERO DE POETAS

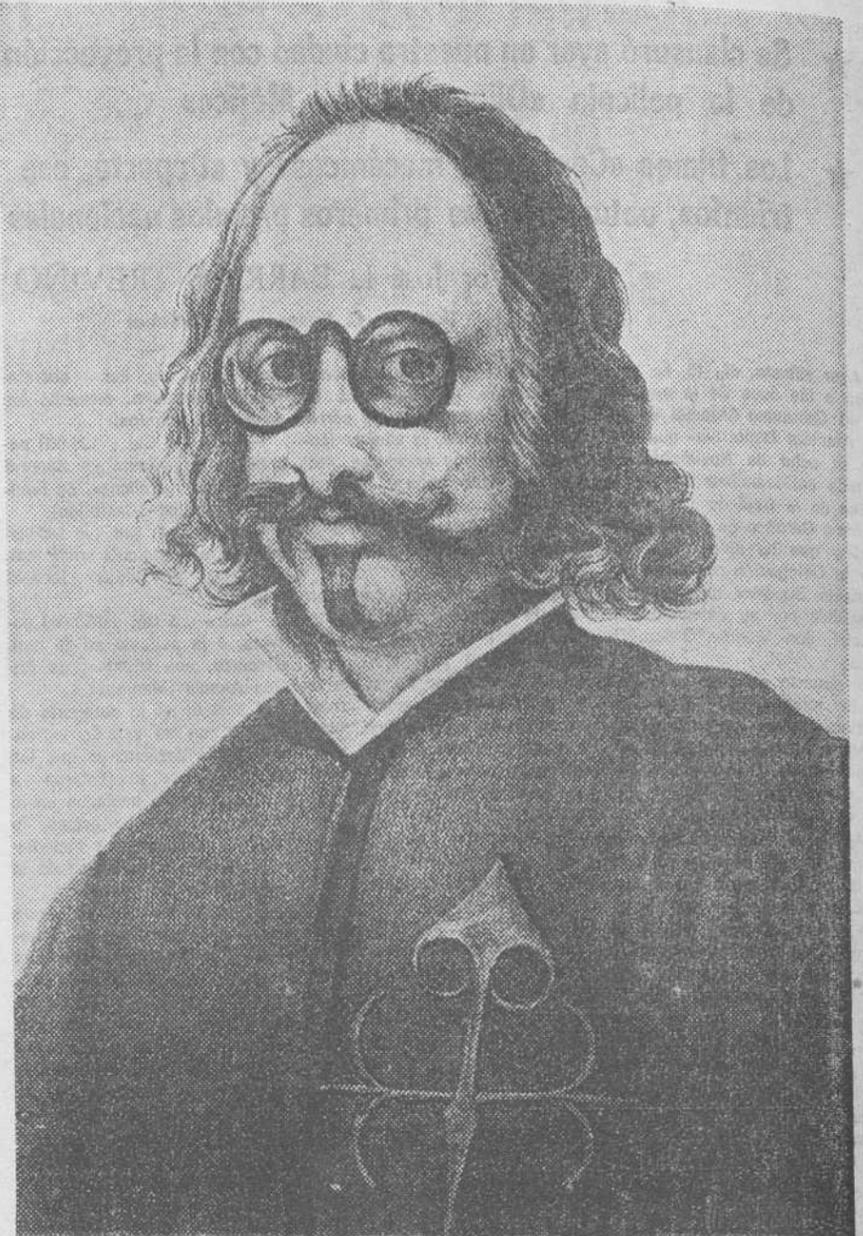
Quevedo es el escritor máximamente angustiado de nuestras letras. El superlúcido en un cuerpo de risa, noble cabeza, mascarón de proa de una galera gallinácea que avanza a bandazos. Y se subleva por querer alcanzar. Y desprecia porque no lo consigue. Y su disparo energético, su inquietud perpetua le dictan un verso entre Imperial - delirante, ebrio y de tornasoles filosóficos: «descolorida paz, preciosa guerra». Y siempre el remordimiento de conciencia —por falta de humildad o dación bondadosa— el sabor de la soledad del cimero y aparte: «Amo la vida con saber que es muerte».

—Ni el verso ni la prosa satisficieron a Quevedo, ni le domaron las prisiones ni los peligros, ni le rebajaron los mabordoncillos, muletillas, frases hechas o mostrencos de precariedad mental. Llegó a creaciones asombrosas con verbos ocasionales y formaciones de

harina. Cegadora o fatigada, Quevedo fue una tea que alumbró —y atufó— hasta su última gota de resina. ¿Vivir, dejar vivir? He aquí el manadero de la angustia quevedesca, del hombre que precisa entender porque cuanto alcanza no lo vale, no acaba, no llega. Siempre estuvieron tocando alarma sus sentidos, a rebato sus pensamientos: «prefiero a lo que miro lo que creo».

Ramón de Garciasol, poeta, ha escrito una bella biografía poetizada con crudeza del rezumante Quevedo. «A la desesperación quevediana han ido a abreviar tantos y tantos poemas de hoy, dice Martínez Ruiz, de Unamuno a Blas de Otero, de Dámaso Alonso a Miguel Hernández, de los líricos españoles de la començon existencialista de los años cincuenta hasta ahora. La influencia, el amparo, el acorde ético y estético de lo quevediano son una categoría poética de la España literaria».

(Fiel, Servicios Especiales de EFE)



Don Francisco de Quevedo — (Foto EFE-FIEL).

## Por favor, una sonrisa

### CARCELEN



## IBERDUERO, S. A.

Para la puesta en servicio de nuevas instalaciones en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el martes, día 18 del actual, desde las 8,30 horas hasta las 14 horas aproximadamente a los centros de transformación denominados: VIA DE EMPALME Y CAMINO MIRABUENO

El corte anunciado afectará a los abonados siguientes:

CALLE LEALTAD (completa)  
CALLE LEGION ESPAÑOLA (completa)  
CALLE CAMINO MIRABUENO, N.º 29 al final (impares)

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## IMPORTANTE FABRICA DE ACCESORIOS ELECTRICOS PARA AUTOMOCION

Contadores, relés, interruptores, reguladores, etc.

NECESITA REPRESENTANTE A COMISION PARA LA ZONA DE

## BURGOS

- Productos de primera calidad.
- Clientela existente.
- Escala progresiva de comisiones.
- Exclusividad en la zona.
- Apoyo continuo desde fábrica.

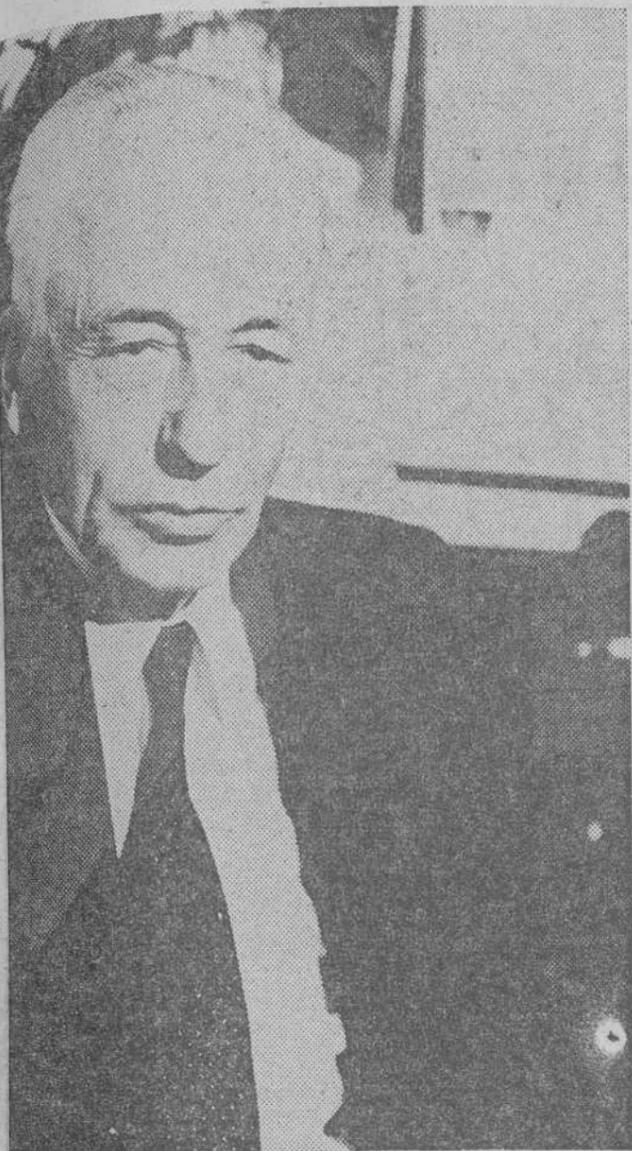
Interesados mandar curriculum vitae manuscrito a:  
ANCEMA, S. A.  
Paseo de la Castellana, 140.  
Ref. C.L.L.

# DE MEDICINA

# Un nuevo modo de comunicación: la «Citizen Band»

Los camioneros, sus más interesados fans

Por Martine VERON



profesor Jean Dausset, Premio Nobel de Medicina 1980.

hija. Su «violín de Ingres» es el arte moderno. (AFP-Colpisa)

FRANCE MEIGE

—En 1979, en Francia, eran 20.000. Actualmente, este modo de comunicación cuenta con más de 100.000 adeptos. La «Citizen Band» (CB), la «frecuencia de los ciudadanos».

El 27 (27 Megahertzios, frecuencia utilizada por los cebistas) es la «radio-placer», «radio-intercambios», «radio-encuentros», según afirma «Pharma 13», apodo de uno de los dirigentes de una sección local de la Asociación francesa de radioaficionados (AFA). Al deseo de comunicación se agrega el placer de hablar en un lenguaje totalmente hermético para los no iniciados:

—«Ulises 94 en frecuencia Break».

—«Aquí Mistral. Te copio perfectamente. Mis 73 (traduzca: mejores saludos) ¿Cuál es tu Q.T.H.? (posición).

—En la 10, dirección de París. Soy un ciempiés (camión de carga).

Dos «módulos» (emisores) automovilísticos que no se conocen pueden conversar y, tal vez, prestarse ayuda. El código de los utilizadores del 27 proviene del código Q, utilizado en grafía por los radioaficionados. Este código puede ser comprendido en cualquier lengua y facilita las manipulaciones. Aunque es totalmente inútil en una comunicación fónica, los cebistas lo siguen empleando.

Algunos ejemplos. — T.X.: emisor-receptor; Modular: emitir; Push-Push: automóvil; QRZ: nombre de la estación; QRM: parásitos; QRM 22: la policía; QRT: finalizar la emisión.

### ENTRE «TALKIE-WALKIE» Y LOS APARATOS ULTRAPERFECCIONADOS DE LOS RADIOAFICIONADOS

En 1930, un norteamericano fanático de la electrónica, Al Cross, construyó el primer «talkie-walkie», el antepasado de la «Citizen Band». Veintitrés años más tarde, la FCC (Federal Communication Commission) atribuyó a los «cebistas» 23 canales sobre la banda de los 27 MHz. Actualmente, más de 15 millones de personas utilizan 40 canales de una potencia de 5 vatios.

Introducida en Francia hace unos 10 años, la CB sólo comenzó a desarrollarse hace unos pocos meses: desde principios de este año, ya se vendieron 50.000 aparatos. Esta progresión responde a una ofensiva comercial de gran envergadura, originada por una cierta saturación del mercado norteamericano.

La CB se compone de un aparato emisor-receptor y de una antena, instalada en la casa del usuario o en su automóvil. El aparato permite conversar con uno o varios correspondientes dentro de un radio de 10 a 20 Kms., a veces más, según las condiciones geográficas o atmosféricas.

Este emisor-receptor, de la talla de una mini-

cassette, está conectado con un generador eléctrico.

El material utilizado en Francia fue concebido en los Estados Unidos. Por ello, está fabricado para una determinada frecuencia (27 MHz) que, si bien es legal en los EE. UU., puesto que está consagrada a este tipo de radio-comunicación, no es conveniente para Europa.

### LOS CLANDESTINOS DE LA CB

El material es vendido libremente en Francia, pero su uso está prohibido, en razón del monopolio de Correos y Telecomunicaciones (PTT). Desde hace varios meses, muchas personas fueron condenadas por infracción del código de los PTT. La ley prevé mes y un año y una multa de 3.000 a 36.000 francos (de 750 a 9.000 dólares).

Por diversos motivos, los poderes públicos preparan la redacción de una reglamentación muy estricta para la CB: los emisores que utilizan el canal 27 perturban las transmisiones de la Televisión. A ello, los partidarios de la CB afirman que bastaría con equipar la pequeña pantalla de un filtro especial y el problema desaparecería.

Otra acusación: los cebistas perturban, al parecer, las transmisiones del Ejército y de la Policía y algunos responsables no vacilan en afirmar que la seguridad del Estado está amenazada por la existencia de tales redes.

Durante la última conferencia europea de correos y telecomunicaciones (CEPT), se habló de la eventualidad de una reglamentación en la banda de los 900 MHz (32 cm. de longitud de onda).

Según los cebistas, dicha frecuencia puede ser empleada para una comunicación de placer: el alcance será menor que sobre el canal 27 y el precio del material mucho más elevado (de 5 a 10 veces más caro), lo cual supondría el fin de la CB.

Para combatir la incompreensión de los poderes públicos, los cebistas quieren probar que, llegado el momento, pueden ser útiles a la comunidad.

Así, los cebistas de Caen (Francia) lanzaron un llamamiento a sus colegas del resto del país, para participar en una campaña de donación de sangre los días 17, 18 y 19 de Octubre.

Los hospitales ya recurrieron a los utilizadores de la CB para obtener de urgencia una donación de sangre de tipo especial.

Los camioneros ya conocen desde hace tiempo la utilidad de la CB y, por su intermedio, intercambian informaciones sobre el estado de las carreteras o envían mensajes a sus familias.

Durante el primer encuentro francés de utilizadores de la «Citizen Band», el 14 de Septiembre pasado en Le Mans, millares de cebistas reafirmaron la eficacia de la CB en materia de seguridad automotora, de canalización de la circulación o de radio-guía. Diversas experiencias ya fueron realizadas al respecto en las ciudades francesas de Saint-Brieuc, Lorient y Brest por el Automóvil-Club del Oeste.

Pero un exceso de buena voluntad fue perjudicial. Durante la persecución policial de los autores de un atraco sangriento, el 1.º de Octubre pasado, en Montrouge (alrededores de París), los cebistas crearon la confusión y retrasaron las operaciones de la Policía. Lo cierto es que el deseo de ser «reconocidos» hizo que los aficionados de la CB fueran demasiado lejos.

Nuevo sistema de asistencia y de ayuda mutua, nueva forma de expresión, rechazo de los medios de comunicación oficiales, un medio para luchar contra la soledad... Sea como fuere, la «Citizen Band» se ha convertido en un fenómeno irreversible que los poderes públicos se ven obligados a reconocer. Según los miembros del Automóvil Club del Oeste, este reconocimiento oficial no tardará en llegar en Francia.

## que acabe esta Legislatura"

«Ya está todo listo y para el día 10 de Noviembre estarán en la calle. Creo que Adolfo Suárez conoce el ochenta por ciento de lo que se dice en el libro. El resto son consideraciones personales que, naturalmente, no tiene por qué conocer. Las pruebas no han pasado ni por La Zarzuela, ni por La Moncloa, porque si uno no sabe ser censor de sí mismo es mejor retirarse».

—Una buena parte del libro estará dedicada a la legalización del Partido Comunista. ¿No es así?

—Yo no era contrario a la legalización del Partido Comunista, sino a la forma cómo se hizo. Si aquel lunes, además de Pita dimiten algunos ministros civiles no sé que hubiera pasado. Y a mí vino a verme Cariles, en representación de varios ministros, con esa intención...

### UCD VIO EN AREILZA UN LIDER LIBERAL

—¿Por qué se rompieron las negociaciones entre Coalición y UCD?

—Hubo de todo. Una razón pudo ser el hecho de que la familia liberal de UCD se hubiera quedado huérfana. La unión de CD y UCD daba a los liberales un líder nato: José María de Areilza. Y eso pudo asustar a ciertos niveles.

—¿Con quién irá Alfonso Osorio a las próximas elecciones?

—Aún es muy pronto pero no estoy dispuesto a que se me coloque en una derecha reaccionaria e intolerante porque nunca he sido tal. Y no estoy dispuesto tampoco porque colocar en la derecha por unos señores que son tan de derechas o más que yo y que juegan a la entelequia del centro.

—¿Llegará algún día la unión con el grupo democrático cristiano de UCD?

—No diferimos en nada y mantenemos los mismos planteamientos. En el futuro eso volverá a soldarse otra vez. Y no por Landelino Lavilla y Alfonso Osorio, sino porque nuestros electores pueden unirse con un tercero...

—¿Cómo ve a Suárez ahora?

—Adolfo ha tenido una etapa de endiosamiento. Ahora se está bajando de la columna de Peridís porque ha pasado momentos duros, como cuando se planteó el tema de prescindir de Fernando Abril o los barones prescindían de Adolfo Suárez.

La cena con Alfonso Osorio había durado tres horas y media. Cerca de las dos de la mañana, el líder demócrata cristiano se despidió.

«Nos veremos aquí mismo, otra vez, en la presentación del libro. Para no desvelar ahora todos los secretos».

ANTONIO MARIA HERRERO

Hágase suscriptor de  
**Diario de Burgos**  
rellenando este boletín

D. ....  
Población .....  
Calle ..... N.º .....  
Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS  
a partir del día (1) ..... del mes de .....  
de 1980 por un período de .....  
(mes, trimestre, semestre o año).  
(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.  
**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: Capital: 540 ptas. al mes.  
Fuera de la capital: Trimestral, 1.620 ptas.; Semestral,  
3.240 ptas.; Anual, 6.480 ptas.**  
NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

# Los profesionales exigimos productos de larga vida



**CALEFACCION**  
**Roca**

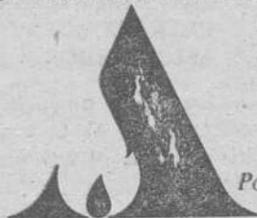
## ALMACENES RILOVA

Material Sanitario y Calefacción ROCA  
Construcción, Lámparas, Artículos Regalo y Decoración

OFICINAS GENERALES

Avda. del Vena, G-1 Tel. 229833 - BURGOS

COMERCIAL ALAVESA DE CALEFACCION S.A.



C/Eibar, s/n.  
Polígono Industrial de Betoño  
VITORIA



SUMINISTROS INDUSTRIALES

**Enrique Fernández**

CALEFACCIONES - SANEAMIENTOS

Exposición y Oficinas. Santa Lucía, 67 - Tel. 31 08 42  
MIRANDA DE EBRO



saneamientos  
sobrinos de valentin marcos, s.a.

ALMACENES DE TUBERIA  
SANEAMIENTO Y CALEFACCION

Pol. Villalonquejar, C/1 - Tels. 20 02 40-41  
Melchor Prieto, 27 - Tel. 22 19 47 - BURGOS

## SIRO VAZQUEZ S.L.

Puerta Nueva, 3 y 5 - Tels. 50 11 18 - 50 06 58

ARANDA DE DUERO ( Burgos )

Pentasa, nave 14 - Tel. 22 50 57

GAMONAL - VILLIMAR  
BURGOS

## INDUSTRIAS

### GIMENEZ CUENDE, S.A.

Central: Paloma, 8 - Apartado 27  
Tels. 20 92 40-41-42 y 20 42 08  
Almacenes: Diego Polo, 20 - Tel. 20 46 40  
BURGOS

**el mejor producto, el mejor instalador  
el más eficaz servicio post-venta**

# SILVA MUÑOZ HACE UN LLAMAMIENTO A LA UNIDAD ELECTORAL DE LA DERECHA

## "Los terroristas se ríen de las medidas políticas" (Fraga)

Granada (Logos). — «La unidad de todos los partidos de la derecha española es importante. Lo que Derecha Democrática Española propugna es el entendimiento de estos partidos de la derecha para presentar candidaturas únicas en los procesos electorales que se celebren en España», ha declarado en una rueda informativa el presidente de Derecha Democrática Española, Federico Silva Muñoz, quien estuvo acompañado por Jesús Barros de Lis, dirigente de dicho partido y el presidente provincial.

Federico Silva explicó a los informadores que llevaba trabajando más de año y medio «ar sentar las bases de la unidad de la derecha».

«Nosotros, afirmó más adelante, no hemos hecho un ofrecimiento a los demás partidos de la derecha para propiciar la unidad. Tan sólo hacemos estas reflexiones en voz alta y las ofrecemos al resto de los partidos. Creemos que se pueden producir acuerdos de cara a un entendimiento para presentar candidatura conjunta».

«Desde el punto de vista de nuestro partido nos interesaría que las elecciones generales fueran próximamente. A las últimas elecciones del Parlamento no nos presentamos para no confundir más al electorado, que tuvo que elegir entre muy diversas candidaturas de la derecha; pero queremos ser un partido parlamentario, ya que en las Cortes está la esencia de la vida política de un partido».

nales previstas en la Constitución; la promoción de una tragua cívica en el orden político y en el sindical para la reconstrucción del país; la definición de los límites y formulación de las autonomías; la necesidad de integrarse en las instituciones políticas y militares de Occidente y, finalmente, un programa serio de reconciliación nacional.

### DECLARACIONES DE FRAGA

Salamanca (Logos). — «En el Mundo entero se va hacia Gobiernos fuertes, apoyados en amplios mayorías, que quieren paz, orden, ley, defensa de las Instituciones, inversión, puestos de trabajo. Por supuesto, ahora surgirán los listillos que intentarán cambiar una vez más la camisa y ponerse el traje de moda. Lo que ocurre es que ya todos somos conocidos, y el pueblo sabe dónde están los verdaderos conservadores», ha manifestado Manuel Fraga Iribarne en la clausura del III Congreso provincial de A.P.

El líder alancista afirmó que los principales países occidentales se han convencido de la mala fe de los soviéticos, que solo aceptan la rendición incondicional de los demás, llamándola distensión; «El mismo modo que para los terroristas de ETA la libertad y la democracia consisten en que ellos puedan matar impunemente. Más adelante añadió: «Lo

mismo ocurre con los terroristas interiores: se ríen de las medidas políticas».

### SENADOR CENTRISTA SE PASA AL GRUPO MIXTO

Cáceres (Efe). — El senador centrista por Cáceres, Pedro Cañada Castillo, ha decidido su salida del grupo parlamentario centrista, su baja en UCD y el pase al grupo mixto.

El señor Cañada, que había tenido serios problemas dentro de su partido en temas como el trasvase Tajo-Segura o el del Tietar, se ha enfrentado con el ministro de Industria en el Senado por la entrada en funcionamiento de la Central Nuclear de Almaraz. El autotitulado «senador más votado» ha solicitado su baja en el partido centrista.

### CORRECTIVO DEL «PSOE» AL ALCALDE DE CASAS IBÁÑEZ

Albacete (Logos). — El Comité federal de conflictos del PSOE ha decidido separar del partido al alcalde de Casas Ibáñez, Andrés J. Picazo, por un plazo de dos años. Tampoco podrá formar parte de la Corporación como concejal.

El motivo de esta resolución ha sido la firma por el alcalde de una letra de tres millones de pesetas, con cuyo importe pretendía conseguir la construcción de una piscina municipal con presupuesto aprobado de sólo ochocientos mil pesetas.

# Se insiste en la gravedad de la huelga de enseñanza para los alumnos y familias

## Nota del Ministerio de Educación

Madrid (Efe). — El Ministerio de Educación ha hecho pública una nota en relación con la convocatoria de huelga realizada por los presidentes de asociaciones profesionales docentes para el próximo día 19.

La nota del Ministerio dice entre otras cosas, así:

«Ante las declaraciones hechas en rueda de Prensa, celebrada ayer por los presidentes de asociaciones profesionales docentes, don Antonio del Toro, don Juan Vandrell y don Emilio Latorre, en relación con la convocatoria de huelga que han realizado para el próximo día 19, el Gabinete de Prensa del Ministerio de Educación informa:

1.º Que la reivindicación única presentada es de índole económica y su posible solución depende de la decisión que se adopte con carácter general en la aprobación de la ley de presupuestos sometida actualmente a debate en el Congreso de los Diputados.

2.º Que las asociaciones convocantes de la huelga no han agotado los plazos mínimos y razonables de diálogo con las autoridades del Ministerio ni han planteado, hasta hace muy pocos días, una tabla reivindicativa completa, aún así, sin carácter normal.

3.º Que el Ministerio, no solamente es sensible sino que mantiene una preocupación auténtica por las retribuciones del profesorado en general, y no sólo de los convocantes de la huelga. A este efecto, se manifiesta que autoridades del Ministerio han mantenido comunicaciones, contactos y conversaciones con representantes de FT-UGT, ANPE, Asociación de Catedráticos de Bachille-

rato, Asociación de Profesores de Formación Profesional, maestros de taller, Asociación de Catedráticos de Institutos Técnicos y Asociación de Profesores agregados.

4.º Frente a la actitud de comprensión que han mostrado algunos sectores afectados, los portavoces de las asociaciones convocantes han rehusado tratar aspectos relacionados con la calidad de la función docente, o con mejoras de tipo social y profesional, y han insistido con exclusividad en las reivindicaciones salariales que, en esta ocasión, es imprescindible, para un entendimiento correcto del problema enmarcarlo en la política presupuestaria salarial, que desborda ampliamente las preocupaciones de un sector concreto de funcionarios.

5.º Que la posible huelga convocada causa perjuicios evidentes a los alumnos y a sus familias, así como al servicio público de la enseñanza, perjuicio general en modo alguno compensado por los posibles beneficios corporativos que reclaman para sí los convocantes.

6.º El Ministerio de Educación ha recibido numerosos testimonios, tanto de profesores de los sectores afectados, como de organizaciones docentes y de padres de familia que rechazan, no sólo la oportunidad de la huelga sino sus planteamientos exclusivamente económicos, que, dada la situación económica general, resultan maximalistas.

7.º El Ministerio de Educación continúa abierto a un diálogo franco y constructivo, desde una situación de normalidad escolar.

Silva Muñoz agregó que discrepaba del exceso del protagonismo de los líderes de la derecha que, dificultan el entendimiento entre los distintos partidos. «La desunión de la derecha tiene dos causas fundamentales: por una parte la provoca UCD, partido que ha hecho una política de izquierdas con el voto de las derechas».

Otra causa de la desunión de las derechas, continuó Silva Muñoz, es «por culpa de los estadios intermedios de los partidos, que «calientan la cabeza» a los líderes para que no se unan entre sí».

La última parte de la «rueda informativa» trató sobre el problema del terrorismo y el señor Silva dijo que, yo no soy partidario de la represión sino de un estado de Derecho en el que se cumplan las leyes. Es imposible el juego democrático en un sistema de terror.

Tenemos que terminar con esta situación, finalizó diciendo, aunque tal y como está redactada la Constitución, el Gobierno no tiene capacidad para declarar el estado de excepción en el País Vasco. Por esta razón el Gobierno tiene que seguir cruzado de brazos, postura que se simboliza en un muerto todos los días en el País Vasco.

### «REFORMA SOCIAL ESPAÑOLA» PIDE MEDIDAS

Madrid (Logos). — La Agrupación Política «Reforma Social Española» preconiza la constitución de un Gobierno con amplia mayoría parlamentaria que aborde urgentemente los graves problemas políticos, sociales y económicos; una serie de medidas para establecer la seguridad ciudadana y la revisión de la política de las autonomías y de la política exterior de España.

Según un comunicado facilitado a Logos por Reforma Social Española, entre las cuestiones que preconiza figuran la aplicación de severas medidas contra delitos de terrorismo, incluyendo las medidas excepcio-

# GUIA PROFESIONAL

## GABINETE DE PSICOLOGIA

DIAGNOSTICO Y TRATAMIENTO ADULTOS Y NIÑOS

Horas concertadas, llamar de 2 a 5 al teléfono 22 32 42. Av. Reyes Católicos, 8-7.º E. Edificio «Paran».

## Dr. RIDRUEJO

Especialista en Medicina Interna y Cardiología.

Consulta:

Julio Sáez de la Hoya, 6-7.º A Tf.: 229863. (Previa citación)

## Dr. VALLEJO

Oído, Nariz y Garganta. Consulta:

De lunes a jueves de 4 a 7. Av. Carlos Miralles, 55-4.º B.

### ARANDA DE DUERO

## Abelardo Carazo

MATERNÓLOGO DEL ESTADO

MEDICO

Especialista en partos Ginecología Consulta Clínica Cruz Roja Vitoria, 31. - Teléfono 203591

## Dr. V. Mateos López

CIRUGIA GENERAL TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES RAYOS X

Avenida del Cid, 8, 1.º Teléfono 202254

## DOCTOR MIGUEZ

Aparato digestivo

Plaza de la Cruzada, 1 Teléfono 227522

## José M.ª de Sebastián

MEDICO

ANALISIS CLINICOS

Vitoria, 46, 4.º D. (Edificio Gasset). Teléfono 203709.

## EDUARDO CORDERO

RADIOLOGO

San Pablo, 22 Telfs: 20 60 27 y 21 20 96

## I. L. VIEJO BAÑUELOS

Enfermedades del Aparato Respiratorio

Sanjurjo, 15, 2.º D. Telfs. 202032 - 202297

## Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGOS

Medicina y Cirugía de los ojos.

Espolón, 2. Teléfono 299349

## JUAN JO CHU

DERMATOLOGIA MEDICO QUIRURGICA

VENERELOGIA

CIRUGIA DE LA PIEL

Horas a convenir: Teléfono 22 57 92 José María de la Puente, 8, 2.º derecha. (Esquina a General Vigón)

## Doctores J. MARCOS y J. M. VEA-MURGUIA

RIÑON, PROSTATA Y VIAS URINARIAS

Consulta: martes y jueves, seis tarde. Clínica San Juan de Dios

## L. RODRIGUEZ PASCUAL

ENFERMEDADES DE LA PIEL

DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA

Consulta, de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7 General Yagüe, 10, 6.º C — Teléfono 21 29 48

## OPTICA IZAMIL

Graduación gafas - Adaptación lentes

Técnicas modernas

LAIN CALVO, 28

## I. ARROYO HIDALGO

NEUROLOGIA

Av. Reyes Católicos 8-1.º C.

Consulta previa cita

Teléfonos:

22 49 22 (tardes) y 2195 38 (mañanas)

## J. MARTIN PARDO

PULMON Y CORAZON

Consulta, de 11 a 1,30 y horas convenidas excepto sábados

Héroes de la División Azul, 3, 1.º D. Teléfono 214166

## E. BARAHONA CORDERO

PIEL Y VENEREAS

Consulta: de 11 a 12,30 y tardes convenidas.

Calle Valladolid, 2, 1.º C.

TELEFONO 20 72 26

## L. MATA DIEGO

PODOLOGO

ORTOPEDIA DEL PIE

Avenida del Cid, 46, 1.º De 12 a 2 y de 4,30 a 8.

Teléfono 227297

## V. MATEOS OTERO F. J. MATEOS OTERO

— CIRUGIA GENERAL — ANGIOLOGIA CIRUGIA VASCULAR — TRAUMATOLOGIA — ORTOPIEDIA

Consulta: 12 a 1,30 y horas concertadas. Avenida del Cid, 6, 2.º Tfnos.: 20 64 53 - 21 96 19

## Juan Avellanosa

CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA

Consulta: Reyes Católicos, 16.º esc. 2.º 8.º D (tardes) previa cita.

Teléfono 22 50 23

## EMILIA LASTRA

ANALISIS CLINICOS

Plaza de la Cruzada, 6-11.º

Teléfono 20 34 12

## José M. Martín Iglesias

## Pedro Martín Iglesias

MEDICOS

Horas de consulta, de 10 a 2

ANALISIS CLINICOS ELECTROFESIS BACTERIOLOGIA

Avenida Reyes Católicos, 10

Teléfono: 22 11 66

Edificio Estudio, 2.º E.

Sábados, de 9,30 a 11

## MARIANO GARCIA LOZANO

Maternólogo del Estado Tocoginecología Ecografía abdominal

Consulta: Horas concertadas Paseo de la Isla, 11-2.º dcha. Teléfono 208934

## Antonio Alfaro CIRUGIA ESTETICA

Teléfono 91-441433 (Horas convenidas) Gran Vía, 21-1.º BILBAO-16

# EN LA CATEDRAL DE COLONIA, ANTE CENTENARES DE CIENTIFICOS, EL PAPA PIDE UN NUEVO DIALOGO IGLESIA - CIENCIA

(Viene de primera página)

dad y dijo: «El amor en el matrimonio tiende a la procreación. Sé que también aquí hay muchas dificultades por cuestiones de salud, desventajas de las familias numerosas y pequeñas viviendas». «El matrimonio —continuó el Papa— tiende hacia el futuro. Es el único lugar apropiado para educar y procrear a los hijos. No es posible aceptar un matrimonio a prueba».

Por otra parte, Juan Pablo II, en otra misa invitó a los científicos a colaborar con la Iglesia para «la búsqueda de un nuevo humanismo sobre el cual pueda basarse el porvenir del tercer milenio». En el marco de la catedral de Colonia, el Pontífice celebró un encuentro con varios centenares de representantes del mundo de la Ciencia y de la Cultura.

En nombre de todos los reunidos, saludó a Juan Pablo II el profesor Heinz Maier-Leibnitz, canciller de la Orden del Mérito Académico de la República Federal Alemana. En su breve alocución, Maier-Leibnitz se refirió a los «considerables enfrentamientos» del pasado entre la Ciencia y la Iglesia. Y, a continuación, añadió: «Hoy, una coexistencia pacífica entre las Ciencias y la Iglesia es posible en campos separados y en el respeto de los límites».

Por su parte, el Pontífice se refirió a San Alberto Magno y destacó cómo el Santo Doctor realizó la síntesis de la ciencia de su tiempo. Más adelante, Juan Pablo II habló de la transformación del Mundo por la técnica, tanto en el sentido de las mejoras en las condiciones de vida, como en los peligros de tipo ecológico. Al referirse a las ciencias humanas, el Papa señaló el

peligro de su utilización para «manipular al hombre, con fines de dominación económica o política». Juan Pablo II concluyó su discurso con un llamamiento a un nuevo diálogo entre la Ciencia y la Iglesia, que definió como «urgente».

En todos sus discursos, Juan Pablo II ha recordado que la «ocasión» de su visita es el centenario de la muerte de San Alberto Magno; pero, al visitar la tumba del santo en la iglesia de San Andrés, dedicó una oración a los grandes problemas actuales y pidió para «dos responsables del Estado y la sociedad» que «sepan utilizar los progresos de las ciencias y la técnica al servicio de la paz y del progreso de los pueblos, no en contra de ellos». Invocó la intercesión de San Alberto Magno «para la paz y la unidad del pueblo alemán». Es decir, si bien su visita se enmarca dentro de temas estrictamente religiosos, el Papa ha hecho también referencia a la situación política de las dos naciones alemanas. El discurso a los científicos, en la catedral de Colonia, fue una nueva lectura del mensaje de San Alberto Magno, pero en la clave del diálogo entre la ciencia y la fe.

### ENTREVISTA CON SCHMIDT

Al terminar su visita en Colonia, el Papa se trasladó al castillo de Augustus, en Bruehl, donde se entrevistó a solas con el canciller Schmidt durante una hora, sin que se facilitara información de las conversaciones. En la recepción de Bruehl, sus palabras fueron más explícitas, al desear que algún día se den las circunstancias que hagan posible la unificación

de Alemania. En la recepción, el presidente federal recordó que esta es la primera visita de un Papa a la República Federal desde hace casi doscientos años. Carstens subrayó que Juan Pablo II visitaba un país dividido y expresó sus palabras por el deseo de la unificación alemana.

El Papa por su parte agradeció la acogida dispensada por Alemania Federal y destacó la aportación del pueblo alemán a la historia religiosa, cultural y científica de Europa.

### EN BONN

Su Santidad el Papa ha expresado hoy, sábado, en Bonn sus deseos de que Dios ilumine a los dirigentes de la vida política alemana, al término del primer día de su visita a la República Federal de Alemania.

Después de una recepción oficial en el castillo Augustus, de la localidad de Bruehl, junto a Bonn, el Papa se dirigió a la capital federal alemana donde habló ante miles de personas congregadas en la plaza de Muenster, en el centro de la ciudad.

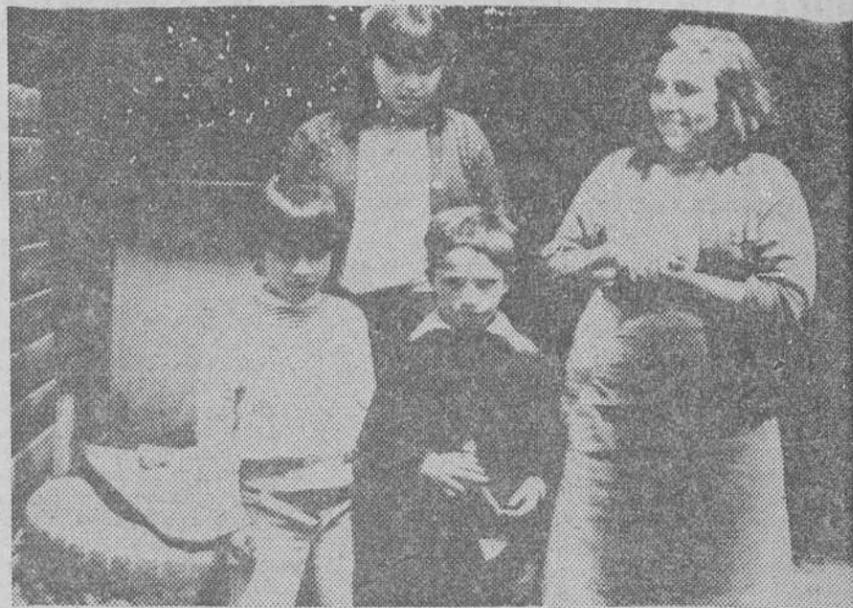
Después de su breve discurso, rezó un Padrenuestro conjuntamente con los fieles allí reunidos.

Saludó el Santo Padre a las autoridades municipales y a representantes de las comunidades católicas romanas, de otras confesiones cristianas y de las comunidades judías.

Apeló a los creyentes a que sigan el ejemplo de los mártires romanos Cassio y Florencio, cuyas tumbas se hallan en Bonn, para vivir como «cristianos convencidos y convincentes».

Antes de dirigirse a la Nunciatura, donde pernocta, el Sumo Pontífice firmó en el libro de oro de la ciudad.

# VA A TENER SU HIJO NUMERO 45



San Antonio (Chile). — La señora Leontina Albina aparece con tres de sus hijos a la puerta de su casa en esta localidad chilena. La Sra. Albina afirma haber dado a luz a 44 hijos en 36 años y espera el que hará el número 45 para dentro de cinco meses. — (Telefoto EFE-AP).

# LOS HUERFANOS CAMBOYANOS

Los menores no acompañados refugiados en Tailandia podrán marchar a otros países sólo cuando se tenga la seguridad de que sus padres han muerto

Bangkok (Crónica AFP-FEL Servicios Especiales EFE, por Xavier Baron, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Las autoridades thalandesas acaban de dar su aprobación a la Alta Comisaría para Refugiados (ACR) de la ONU para que 200 niños camboyanos salgan de los campos refugiados de aquí a fin de año.

Se trata de niños que, después de meses de pesquisas, pueden considerarse como huérfanos. La cifra citada es la máxima que se autoriza, pero la ACR aún no puede precisar en cuántos casos se considerará que la mejor solución para los niños es marchar a otros países.

La ACR calcula que hay unos 2.500 menores no acompañados en los campos de refugiados de Tailandia. Pero no todos pueden considerarse definitivamente como huérfanos. Además, la partida a un país remoto no es siempre lo más conveniente para el equilibrio y desarrollo de un niño.

### TRAGICO EXODO

El drama de los niños no acompañados es uno de los aspectos más dolorosos del trágico éxodo de los camboyanos a Tailandia. Miles de chiquillos, separados a la fuerza de sus padres bajo el régimen del Khmer Rojo, llegaron solos a Tailandia sin que haya sido posible establecer con certeza si sus padres han muerto o han sido enviados a otros lugares y siguen vivos.

A finales de 1979, y sin haberse emprendido aún investigaciones serias, estos menores se encontraron en medio de una penosa polémica. De los países occidentales llegaban numerosas y urgentes demandas de niños en tanto que en Tailandia una serie de organizaciones privadas de socorro se negaban a dejar partir a los niños, a los que consideraban como «proprios».

En Diciembre de 1979, la ACR decidió interrumpir las partidas con el fin de comenzar las averiguaciones sobre la situación de cada uno de los niños, con ayuda del Comité Internacional de la Cruz Roja.

En todos los campos de refugiados se colocaron en sitio visible las fotografías de cada niño, acompañadas de los datos

que éste pudo dar sobre sí mismo. Esta medida permitió a cientos de niños encontrar a sus familiares. Las reuniones continúan, en muchos casos gracias a una extraordinaria serie de coincidencias y circunstancias afortunadas.

### INCERTIDUMBRE

Para gran número de menores no acompañados, la incertidumbre no se ha resuelto todavía. Otros, que habían sido recogidos por una familia en un campo de refugiados, se encuentran de repente solos porque estas personas se han marchado a otro país.

Hoy, son muchos los casos en que se tiene prácticamente la certeza de que el niño es huérfano. No se sabe aún con exactitud cuántos son, pero una vez que su situación quede establecida con toda certeza, serán ellos los que salgan de Tailandia de aquí a finales de año.

Un portavoz de la ACR dice que «hemos recibido autorización para que se vayan doscientos. Pero la situación cambia continuamente y tan posible es que se vayan diez como doscientos».

# SU HIJO MURIO EN EL FRENTE



Bagdad (Iraq). — El presidente iraquí, Saddam Hussein, recibe un beso de la madre de un soldado iraquí, muerto durante un combate con las tropas de Irán. Saddam Hussein visitó el domicilio del soldado fallecido, a fin de expresar su pésame a los familiares. — (Telefoto EFE-AP).

# RESTAURACION DE UN MONASTERIO TIBETANO

☆ El edificio, que data del siglo XV, fue prácticamente destruido hace once años por los maoístas fanáticos durante la Revolución Cultural

☆ China quiere repararlo ahora por motivos políticos

Pekín (Crónica REUTER-FIEL, Servicios Especiales EFE por Richard Pascoe, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — El Gobierno de Pekín ha decidido reconstruir varias secciones de uno de los edificios religiosos más venerados del Tibet, el monasterio de Gaden, que data del siglo XV.

Hace once años, este templo quedó prácticamente destruido a manos de los maoístas fanáticos durante la Revolución Cultural.

La decisión de restaurar el edificio, anunciada por la agencia de Prensa Nueva China, constituye una importante con-

cesión política a los tibetanos, que ya habían empezado por su cuenta la reconstrucción del monasterio de Gaden sin ayuda ni estímulo de las autoridades.

### ORGIA DEVASTADORA

La agencia Nueva China, anunció que la Oficina de Asuntos Religiosos del Gobierno de Pekín ha concedido una subvención de 500.000 yuanes (34.000 dólares) para la restauración, de varias de las salas principales del monasterio, situado a 30 kilómetros al Nordeste de Lhasa.

En 1969, miembros de la

Guardia Roja y otros activistas comunistas derribaron, ladrillo por ladrillo, las grandes salas, en una orgía devastadora comparable a la demolición de una catedral medieval europea o una gran mezquita.

El monasterio de Gaden fue construido en 1409 por Tsang Kapa, fundador de la secta amarilla del lamaísmo a la que pertenece el exiliado Dalai Lama.

### REFORMAS LIBERALES

Antes de 1959, cuando las tropas chinas aplastaron una rebelión tibetana y el Dalai Lama hubo de huir a la India, Gaden contaba con unos 3.000 monjes residentes. Su abad ocupaba el tercer puesto en la jerarquía religiosa y secular tibetana, detrás del Dalai Lama y del Panchen Lama.

Durante la Revolución Cultural, los monjes de Gaden y de toda la región del Himalaya, fueron expulsados de sus claustros y obligados a trabajar en los campos.

En Tibet hay ahora entre mil y dos mil monjes, en vez de los 110.000 (un quinto de la población masculina) que tenía antes de 1959.

Ahora, el Gobierno chino pretende ganarse a los tibetanos mediante una serie de reformas liberales, pero son muchos los que conservan su nacionalismo y se oponen a las enseñanzas ateas del comunismo.

# Autoridades militares francesas a favor de la bomba de neutrones

París (Efe). — Las principales autoridades militares francesas son partidarias de la bomba de neutrones y así lo hicieron saber a los diputados que forman parte de la Comisión de Defensa de la Asamblea Nacional.

Esta explicación tuvo lugar en audiencia privada y, según el vespertino «Le Monde», que ha dado hoy la noticia, corrió a cargo del jefe del Estado Mayor, general Claude Vambre-

meersch, del delegado general para el Armamento, Jean Martre, y del administrador general de la Comisaría de la Energía Atómica, Michel Pacoueur.

La bomba de neutrones, llamada de «Radiaciones reforzadas», se consigue mediante la fusión termonuclear y se caracteriza por el refuerzo de los efectos de radiación y contaminación y la reducción de los de calor.

## UNA MISION REPUBLICANA PRESENTA A MOSCU EL PROGRAMA DE REAGAN

**Los soviéticos podrían renegociar con EE. UU. el tratado Salt-2**

Washington (Por Ramón Pedros) (Efe) — Los Estados Unidos y la URSS midieron sus fuerzas por vez primera esta semana tras la victoria presidencial de Ronald Reagan.

Una misión republicana, que viajó a Moscú para "sondear" al Kremlin y presentar oficialmente los programas del futuro inquilino de la Casa Blanca, regresó con moderado optimismo sobre una posible mejora de las relaciones entre los dos supergrandes.

La delegación privada, dirigida por William Scranton, ex-embajador en la ONU, sugirió que los soviéticos podrían aceptar la renegociación del tratado Salt-2.

Pero los diarios "Washington Post" y "New York Times" tomaron con mucha cautela y prudente optimismo los resultados de esta primera misión.

La delegación, en la que figura también el general Scowcroft, consejero de seguridad en la administración Ford, y que podría ser llamado por Reagan para un alto cargo, mantuvo tres días de conversaciones con representantes del Politburó y del Comité Central del PCUS. Scranton advirtió a los soviéticos que no intervengan en Polonia, porque una acción militar en este país "destruiría toda posibilidad de restaurar la normalidad en las relaciones Washington-Moscú durante muchos años".

En diversas ocasiones, desde el pasado verano, la Casa Blanca ha hecho llegar la misma advertencia al Kremlin. En medios políticos norteamericanos se cree que las advertencias están siendo eficaces, ya que la Unión Soviética desea "normalizar"

relaciones con los Estados Unidos y ello "le impide por ahora cualquier decisión agresiva".

Se deduce de las impresiones norteamericanas que la Unión Soviética, aunque "abierta al diálogo", no modificará fácilmente sus posturas apegadas a la defensa del actual tratado Salt-2.

El encuentro soviético-norteamericano, además de "franco y de trabajo", permitió serenar las inquietantes expectativas que provocó la elección presidencial de Reagan, dispuesto a aumentar los gastos de defensa y a imponer a los soviéticos un nuevo tratado Salt-3.

El Kremlin anunció que, lógicamente, corresponde ahora a los Estados Unidos dar los primeros indicios y apuntar nuevas sugerencias que permitan evaluar mejor las posibilidades que tenga una nueva negociación.

Todo hace suponer que el primer "round" entre la nueva administración republicana y el Kremlin fue "nulo" y no resolvió otra cosa que no sea un simple intercambio de "tarjetas de presentación" y una exposición de "buenas intenciones por ambas partes".

### CARTER DA DINERO A REAGAN PARA SU TOMA DE POSESION

La Comisión para los actos de toma de posesión del presidente electo Ronald Reagan ha recibido un cheque por cien mil dólares del Comité que se había encargado de la toma de posesión de Carter en 1977.

Estos regalos en metálico entre comités del presidente saliente y entrante forman parte de una antigua tradición en Estados Unidos.

## GOLPE DE ESTADO EN GUINEA-BISSAU

(Viene de primera página)

quienes han precisado en Lisboa que las fuerzas armadas de su país han sido puestas bajo alerta.

Las comunicaciones de Bissau con el exterior han sido cortadas y se desconoce por ahora si el golpe de Estado fue incruento.

Por su parte, los funcionarios de la Embajada de Guinea Bissau en la capital portuguesa han manifestado

que desconocen más detalles sobre la situación y que no tenían noticias de lo que está ocurriendo en su país.

En opinión de observadores imparciales, el golpe de Estado se debe a la promulgación por el Gobierno, el pasado lunes, 10 de Noviembre, de una nueva Constitución que aumentaba considerablemente el poder del presidente.

El derrocado presidente, Luis de Almeida Cabral, de 50 años, fue una de las seis personas que fundaron en 1956 el partido africano para la independencia de Guinea-Bissau y de Cabo Verde (PAIGC), que después de trece años de guerra consiguió romper los vínculos coloniales con Portugal y declarar la independencia del país en 1973. Ocupó la presidencia de su país en 1973 y volvió a ser elegido en 1977. Su Gobierno introdujo la nacionalización de todo el territorio en 1975.

En la nueva Constitución aprobada a principios de esta semana se propone la unión de Guinea-Bissau y las Islas de Cabo Verde, que hasta ahora han tenido Constituciones y Gobiernos propios, aunque bajo la dirección del «PAIGC».

Los nuevos gobernantes no parece que ideológicamente discrepen esencialmente del régimen marxista depuesto.

Guinea y Cabo Verde nacieron a la independencia al mismo tiempo el año 1974. El «Partido Africano para la Independencia de Guinea y Cabo Verde» —PAIGC— motor de la lucha contra Portugal, se hizo con el poder en los dos países, con el propósito declarado de lograr su fusión total. Además del mismo partido político, los dos países comparten sus fuerzas armadas.

Vieira, de 50 años de edad, se convirtió en primer ministro el 29 de Septiembre de 1978, tras el fallecimiento en un accidente de aviación ocurrido el 7 de Julio de ese año, de Francisco Mendes. Líder de la lucha guerrillera contra el dominio portugués, Vieira era el número tres en la jerarquía del PAIGC.

## Veterano de la guerra del 14



Paris. — Un joven señala las 42 medallas ganadas por un veterano de la I Guerra Mundial, Pierre Recorbe, de 91 años de edad, durante las ceremonias celebradas en el Arco del Triunfo de Paris para conmemorar el 62 aniversario del final de la I Guerra Mundial. Pierre Recorbe ganó las medallas durante las campañas de Vedun, Somme, Yser, Champagne e Italia. — (Telefoto EFE-AP).

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS es cosa nuestra

## QUINIENTOS MILLONES DE PESETAS POR ESTOS PENDIENTES



Ginebra (Suiza). — La galería Sotheby presentó ayer en la subasta de joyas de la presente temporada, estos pendientes de diamantes de 60 quilates que fueron adquiridos por el director de una distribuidora internacional que pagó por ellos la sorprendente cifra de seis millones seiscientos cincuenta mil dólares, alrededor de los quinientos millones de pesetas. Esta cifra marca un nuevo record mundial en la venta de diamantes.

(Telefoto Efe-Upi)

los deportes en  
Diario de Burgos

TODOS LOS  
MARTES

# Tasmina

ALFOMBRAS  
PERSAS Y ORIENTALES

Santiago, 25 - Tel. 295337 - Zaragoza

FERNANDO CHAVARRIA GONZALEZ

Tiene el placer de INVITARLE a la Magna Exposición de alfombras PERSAS-ORIENTALES.

Y que tendrá lugar en: BURGOS

Sala de Exposiciones de la Caja de Ahorros del  
Círculo Católico

Los días 15 al 23 de Noviembre 80,  
en horas de 12 a 14 y 18 a 21

Exposición que reunirá una gran variedad y contenido, dentro del habitual alto índice de arte y valor de una alfombra anudada con el calor y el color de los siglos y fruto del refinamiento de unos artesanos, que no han variado su técnica de trabajo con el paso de ellos.

Sello incuestionable de una vivienda señera.

IMPORTAMOS DIRECTAMENTE DE:

KESCHAN  
GUM  
WICE  
ABADEN  
HAMEDAN

ISPAHAN  
KIRMAN  
TABRIZ  
BACHTIAR  
ARDEVIL

Esperamos su visita por la que nos sentiremos muy honrados y agradecidos  
Cordialmente.

## LOCAL Y PROVINCIAL

# VARIOS SERVICIOS DE LA POLICIA JUDICIAL, CON ALGUNAS DETENCIONES

## Tractorista muerto, al caer a un río

### Seis heridos por un choque en Fuentes Blancas

"Una serie de detenciones afortunadas han ido jalando la trayectoria de trabajo constante de la Unidad de Policía Judicial de la Comisaría del Cuerpo Superior de Policía de nuestra capital.

Con la localización del llamado José Barbero Hernández, de 24 años, con domicilio en un pueblo de la provincia, se esclareció la sustracción de un Citroen GS, M-4316-BP, cuyo propietario lo había dejado aparcado, abierto y con las llaves de contacto puestas. Este individuo, tras apoderarse del vehículo, localizó a Vicente Gutiérrez Sopeña (a) "El Pelos", de 25 años de edad y a Florentino Díez Temio (a) "El Gordo", de 22 años, ambos domiciliados en Burgos y decidieron irse a Madrid. Tras su visita a la capital de España, regresaron a Burgos y dejaron abandonado el coche, pero previamente le sustrajeron el radio-cassette, catorce cintas para el mismo, un estuche para su transporte y una pistola de juguete, efectos que fueron recuperados al ser detenidos los últimos. También se vio involucrado en este hecho Bonifacio Pérez Pérez, de 27 años (a) "El Rizos", domiciliado en nuestra capital, amigo de los anteriores, que conocía la perpetración del hecho delictivo.

A José María del Álamo López (a) "El Pescue", de 23 años, con domicilio en Burgos, le fueron ocupadas 5 barritas de haschis "chocolate" en términos del mundillo de la droga, al ser cacheado por sospechoso de dedicarse al tráfico de estupefacientes. En Octubre de 1978 y en Julio del corriente año fue puesto a disposición judicial por similares motivos.

Al iniciar la identificación de sospechosos en el bar "Quetzal", sito en la calle de Las Calzadas de esta ciudad, un hijo del propietario, José Ignacio Rodrigo Fernández, de 23 años, que se encontraba en el establecimiento como un cliente más inició una serie de protestas contra la actuación policial, que malogró. Los funcionarios, que fueron insueltados, se vieron obligados a emplear la fuerza para que este individuo entrara al coche oficial en que fue trasladado a la Comisaría, donde se le instruyeron las pertinentes diligencias, con las que pasó a disposición judicial.

Siguiendo la trayectoria policial de no dar tregua a los traficantes de estupefacientes, las gestiones practicadas dieron como resultado la localización de un piso en el número 142 de la calle Vitoria, concretamente el 4.º-A, que era utilizado por un recluso de la Sección Abierta, Carlos Lara García, de 20 años en el que fueron hallados 291 gramos de haschis, debidamente camuflados entre libros. El registro se llevó a cabo con la denuncia del titular del piso, ignorante de su utilización y ajeno totalmente a tal actividad, ya que reside habitualmente fuera de Burgos. En la preparación de las barritas que es como se expende normalmente a los consumidores, colaboraban dos estudiantes, F.A.V. y P.G.A., de 18 años, que recibían a cambio algunas cantidades para su consumo.

Coincidiendo con la afluencia de ganaderos a la tradi-

cional feria de San Martín suelen venir a nuestra capital algunos visitantes desagradables, amigos de lo ajeno. La vigilancia establecida dio como resultado localizar en la Estación de Autobuses a tres carteristas que fueron identificados como:

—Gregorio Sáez de Asteguieta Ibáñez (a) "Pegablincos", de 54 años, que ha sido detenido en 27 ocasiones a lo largo de su carrera delictiva.

—José Fabro Rodríguez, de 50 años, del que figuran 23 detenciones.

—José Ramón Ayala González (a) "El Argentino", de 48 años, carterista internacional, expulsado de Brasil, detenido en 13 ocasiones en nuestro país.

Al presentarse en Comisaría para formular una denuncia por sustracción de su furgoneta fue detenido Mariano Valfrás Alba, de 30 años de edad, con domicilio en nuestra capital, quien pretendía despistar a la Policía de esta forma y eludir la responsabilidad que pudiera corresponderle por la tentativa de atraco contra el Industrial que expende gasóleo en el número 3 de la calle Valladolid.

Al resultar fallido su intento a causa de la valentía del referido industrial que, lejos de amilanarse al verse encañonado con un revólver por un encapuchado fue hacia él esgrimiendo una escoba, echó a correr y consiguió darse a la fuga sin que le diera tiempo a utilizar su furgoneta, que tenía preparada para la huida en las proximidades del lugar. Fue recuperado el revólver utilizado, que resultó ser de juguete, y que había arrojado bajo un coche aparcado en la plaza de Vega.

Este individuo ya ha sido condenado por robo y detenido en varias ocasiones por motivos relativos a peligrosidad social.

#### INCENDIO

Un incendio se declaró el pasado viernes, en el domicilio de Pedro Bregauza, vecino de Gumiel de Hizán. El siniestro, cuyas causas se desconocen, ocasionó diversos daños valorados en 147.000 pesetas.

#### APREHENSION

Por hallarse abandonado y sin documentación, incurriendo en posible situación de contrabando, se ha procedido a la aprehensión y precintado de un autobús "Citroen", matrícula francesa 2106-RF-21.

#### TRACTORISTA MUERTO

A las siete de la tarde de ayer, cayó del puente al río Odra, en el término de Pedrosa del Príncipe, en el camino que conduce a Itero del Castillo, el tractor BU-01306-VE, conducido por Angel Manrique Marcelino, de 45 años, vecino de Pedrosa. El tractorista perdió la vida en el accidente.

Practicó diligencias la Guardia Civil.

#### CHOQUE EN FUENTES BLANCAS

A las siete y veinte de la tarde de ayer, en Fuentes Blancas, frente al restaurante "Ortiz", entraron en colisión el turismo BU-9633-B, conducido por Isabel Parte del Río (esposa del conocido industrial burgalés don Tomás Arlanzón) de 40 años, con domicilio en la avenida de los Reyes Católicos, nú-

mero 35 y el automóvil BU-26801, conducido por Mercedes Pilar González, de 40 años.

Sufren heridas graves la conductora del primer vehículo que ha sido internada en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social y sus hijos Raúl, de 7 años y Orlando, de 10 y lesiones leves la hermana de éstos Ana, de 8 años.

La conductora del segundo coche y su acompañante Aranzazu Isabel, de 7 años presentan heridas leves. Los vehículos presentan desperfectos de importancia.

#### SERVICIO DE LOS BOMBEROS

A las seis de la tarde de ayer, los bomberos se trasladaron a la zona de pinares, del Cerro de San Miguel en su parte más próxima a la Residencia Sanitaria donde se había producido un pequeño incendio que quedó extinguido al poco tiempo.

los deportes en  
Diario de Burgos

TODOS LOS  
MARTES

## BREVE

#### NUEVO INCENDIO INTENCIONADO EN LAS ERMITAS DE SAN ANTOLIN Y SAN MIGUEL

Bilbao (Logos). — Han vuelto a ser incendiadas las ermitas de San Antolín y de San Miguel en Erenusarre, en la carretera de Lequeitio.

La ermita de San Antolín, que fue reparada y reinaugurada el día de la festividad del Santo, ha vuelto a ser quemada, no totalmente, pero sí el altar y parte del interior. Ante tal hecho, los vecinos de Arteaga han declarado que no serán vencidos: seguiremos arreglando la ermita, y seguiremos pidiendo santos prestados.

También fue quemada la puerta y parte del interior de la ermita de San Miguel de Erenusarre, la cual fue objeto de una voladura el año pasado.

#### PRELUNTA ESTAFA EN EL CASINO «SPORTING» DE MALLORCA

Palma de Mallorca (Logos). — Una presunta estafa ha sido descubierta en el casino «Sporting Club» por inspectores de la Brigada Regional de Juego.

Han sido detenidas y puestas a disposición de

#### TRES PERSONAS ARMADAS ROBAN MATERIAL FOTOGRAFICO

San Sebastián (Efe). — Tres personas armadas, entre las que se encontraba una chica, se han llevado material fotográfico, valorado en unas cuatrocientas mil pesetas, de un establecimiento ubicado en el barrio de Gros, de San Sebastián.

Los asaltantes, que se cubrieron la cara con capuchas, tras entrar en el local, se apoderaron de cámaras y objetivos y otro tipo de material tras intimidar a los empleados.

#### DESVALIJARON UN CAMION

Madrid. — Han pasado a disposición de las autoridades judiciales como supuestos autores del robo de efectos del interior de un camión de una empresa de transportes de San Sebastián, Honorio Morales Cepeda, de 44 años y Antonio Ruiz Mancebo, de

## NACIONAL

# Condenado a 25 años de cárcel por clavar un estoque a una procuradora de los Tribunales

## Detenida una pareja acusada de tres asaltos a taxistas tinerfeños

Muroia (Logos). — La Audiencia provincial ha condenado a más de 24 años de prisión a Pedro Ortín Fernández y a varias multas a una hija suya por los hechos ocurridos en los Alcáceres, hace más de un año.

El condenado clavó un bastón-estoque en el vientre de una procuradora de los Tribunales e hirió en el cuello a un funcionario judicial cuando realizaban una diligencia por la herencia de una vivienda.

#### DETENIDA UNA PAREJA ACUSADA DE ASALTAR A TAXISTAS

Santa Cruz de Tenerife (Efe). — La Brigada de la Policía Judicial de Santa Cruz de Tenerife ha detenido en Las Palmas a una pareja, presunta autora de los tres asaltos sufridos por taxistas tinerfeños el pasado mes de Octubre.

Los detenidos son: Angel

Cruz Molina, de 20 años, y María del Carmen Gutiérrez, de 18 años, eran considerados peligrosos por la Policía, ya que en los tres asaltos esgrimieron cuchillos y tras robar la recaudación, encerraron maniatados a los taxistas en el maletero del vehículo.

Los dos detenidos, informó la Policía, cuentan con antecedentes policiales y Angel Cruz Molina ha sido declarado prófugo por la jurisdicción militar.

La detenida es conocida por el apodo de "La Raulito", dada su apariencia masculina.

#### DECLARACIONES DEL FUNCIONARIO PROCESADO

Madrid (Colpisa). — "Hay casos verdaderamente importantes, que a pesar de ser conocidos nunca aparecen en los periódicos", declaró Jorge Funes García, jefe de negociado del Registro General del Ministerio de Justicia, detenido el pasado lunes al ser sorprendido en el momento en que recibía 30.000 pesetas para agilizar los trámites de un indulto. Funes García está acusado de corrupción y cohecho y se encuentra en libertad desde el pasado martes.

El señor Funes, un hombre de treinta y bastantes años, muy correcto, que se mostró "extrañadísimo" por el despliegue que se había dado al asunto, se negó en todo momento a que se le hicieran fotos, con la advertencia de que "ni del portal". Afirmó que todo lo que había que decir lo diría su abogado y no desintió, ni admitió lo de las 30.000 pesetas.

#### "SE TRATA DE UNA CAMPAÑA

Con respecto al "despliegue periodístico" el señor Funes afirmó que "hay casos verdaderamente importantes, que a pesar de ser conocidos nunca aparecen en los periódicos", y susurró algo así como "un sobriño de Ruiz Jarabo que fue ministro de Justicia y

que se llevó cien millones". Más adelante dijo que "la única explicación a todo es que se trata de una campaña" y que "todo lo que haya que decir lo dirá mi abogado", no conseguimos nada. Nos dirigimos a José Antonio Dávila, abogado del señor Funes, y éste hizo declaraciones más amplias.

"Suponiendo que sea verdad lo que se achaca al señor Funes, cosa que dudo, la pena que le correspondiera es notablemente inferior a la que ya se le ha impuesto con la desmesurada publicidad dada al caso".

Como jurista, manifestó su disgusto por la actuación del Ministerio. "Está sub júdice el caso", añadió. El abogado consideró que "se ha causado un grave perjuicio moral y material al señor Funes y que ésta campaña podría predeterminar la acción de la Justicia".

#### DOSCIENTAS DETENCIONES EN MADRID

Madrid (Logos). — Doscientas nueve personas han sido detenidas en nuestra ciudad en las 7 últimas semanas al estar acusadas como supuestas autoras de robos con intimidación. Las edades de los capturados oscilan entre los 13 y 45 años: 15 no alcanzan los 16; veintidós mujeres; 124 con antecedentes por hechos diversos 29 carentes de domicilio conocido y 10 extranjeros aparecen entre los aprehendidos.

Entre los útiles intervenidos se hallan: 47 navas, 16 pistolas, 15 cuchillos, 6 escopetas, igual número de revólveres, 5 puñales, además de gran número de llaves de diferentes tipos (apertura de viviendas, turismos, de contacto...), cargadores, abundante munición, cartucheras, fundas para armas blancas y de fuego, herramientas en general (alicates, destornilladores, palanquetas etc). Respecto a botines, se han ocupado 2.487.630 pesetas, joyas múltiples, lingotes de oro, libretas de ahorro, décimos de lotería.

## INTERNACIONAL

# EL TIFON «BETTY» CAUSO 84 MUERTES

## Incendio en una refinera de Nápoles

Manila (Efe). — El tifón «Betty», que asoló el pasado día 4 el Norte de Filipinas, ha causado ochenta y cuatro muertos y cuarenta y seis desaparecidos, informa el Centro de Coordinación después del desastre.

Ciento treinta localidades de siete provincias septentrionales filipinas han sido asoladas por el tifón, añade el Centro. «Betty» ha dejado sin hogar a 688.000 personas, ha destruido 5.341 viviendas y ha dañado otras 9.490. Los daños materiales se calculan en más de ciento ochenta millones de dólares.

Algunos pueblos están inundados y continúan las operaciones de socorro.

#### CONTROLADO INCENDIO EN UNA REFINERIA DE NAPOLES

Nápoles (Italia) (Efe). — A

primeras horas de esta mañana se consiguió controlar el incendio de un tanque con 30.000 metros cúbicos de gasolina en la refinera de la «Mobil Oil», en Nápoles.

El incendio, que no ha provocado víctimas pero sí un estado de alarma general en toda la zona industrial napolitana, se produjo a mediodía de ayer al iniciarse el trasvase de la gasolina de un tanque a otro.

El tanque siniestrado tenía un diámetro de 50 metros y una altura de 15, y se encontraba flanqueado por otros dos de gasóleo.

Como consecuencia del incendio toda la zona industrial de Nápoles quedó iluminada por las llamas, mientras que la temperatura a 50 metros del tanque alcanzaba los 130 grados.

# Ford Fiesta.

En coches pequeños conduzca a lo grande.

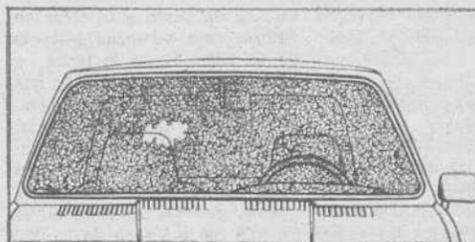


**Compre un señor coche por 332.100 ptas. F.F.**

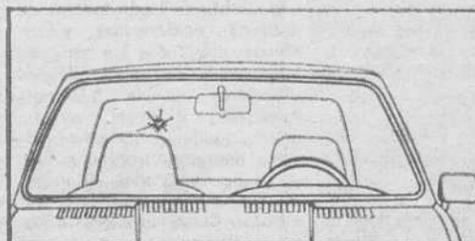
- **Economía de consumo.** 6,6 litros a los 100 kilómetros a 3.000 r.p.m. (DIN).
- **Economía en el mantenimiento y en las reparaciones.** Muchas de las piezas del Ford Fiesta se autorregulan y sólo necesitan servicio cada 20.000 kilómetros. Se han simplificado al máximo y por lo tanto abaratado las posibles reparaciones. Luces, radiador, piezas completas de carrocería pueden ser cambiadas rápida y económicamente.
- **Economía en el precio.** Usted puede adquirir un Ford Fiesta por sólo 332.100 Pts. Con una pequeña entrada del 15 % y el resto hasta en 36 meses.
- **Alto precio de reventa.** Cuando quiera cambiar su Fiesta obtendrá un magnífico valor dado el alto nivel de equipamiento que trae de fábrica.

**Económicamente fuerte.**

Ford es el único fabricante que incorpora parabrisas laminado en todos sus modelos.



**Parabrisas convencional.**  
Ante un impacto, un parabrisas convencional se cuarteja todo, impidiendo totalmente la visibilidad.



**Parabrisas laminado.**  
Un parabrisas laminado reacciona ante un impacto de una forma totalmente distinta. Sólo sufre una pequeña muesca en el lugar del impacto, quedando intacto en todo el resto de su superficie.

ARANDA

# Doña Paula Ortega (91 años) y don Teodoro Agüera (94) «abuelos del año»



Grupo de matrimonios de Aranda que han celebrado sus Bodas de Oro, en el homenaje efectuado por la Caja de Ahorros del Círculo Católico, con motivo del Día Universal del Ahorro. — (Foto REYES)

Hoy domingo, y como culminación de la Semana de homenaje a nuestros mayores, se celebra el «Día del Anciano», con unos actos que adquieren especial solemnidad.

En todas las iglesias y parroquias arandinas, la cuestión de las mismas será dedicada a las necesidades de la Residencia-Hogar Sagrada Familia, y las homilias versarán en torno a la ancianidad.

A las 11,30 y tal como está anunciado, se celebrará en el Teatro-Cine Aranda, un gran festival artístico, en el que intervendrán los grupos de ADC Michelín, Colegio Dominicas, Colegio Icade, Colegio Veracruz, Centro Claret, J. Ignacio y su acordeón, los Dulzaineros de Tierra Aranda, Angel Guerra (canción folk), Grupo Arévaco, Duo Rubén-Angel, y Grupo Musical «El Redondal». La presentación corre a cargo de la locutora de Radio Juventud Macusa Pita y en el intermedio serán proclamados los «abuelos del año». Son

Abuelo: Teodoro Agüera Ollala, 94 años; 6 hijos, 18 nietos, 27 biznietos, 1 tataranieto.

Abuela: Doña Paula Ortega Llana, de 91 años, que reside en el Hogar de Ancianos.

Ambos ancianos recibirán el homenaje de todos los arandinos, y serán obsequiados por las autoridades locales.

Después del festival, los Ancianos de la Residencia serán trasladados a ésta en los autobuses urbanos, y en la Residencia les será servida una comida especial, con la colaboración de la Asociación de Amas de Casa.

A las 8 de la tarde, y en la capilla, habrá una misa de acción de gracias. Magnífico final y epílogo feliz de una Semana dedicada a nuestros mayores.

visten peligrosidad para el peatón y decimos para el peatón, en razón de que los dos que vamos a citar se encuentran en plena acera.

El primero que pretendemos citar es uno situado en la calle de San Gregorio a la altura de un establecimiento de motocicletas, al que, al parecer, le falta la tapa, digamos de cemento y que debe de corresponder a una especie de desagüe que existe o existía en dicho lugar. Cualquiera que circule por dicha acera, y haya mala iluminación en la calle, corre el riesgo de meter una pierna en dicho hoyo y a fracturársela a menos.

El segundo a que nos referimos está situado en los soportales de la plaza de San Francisco, un lugar muy céntrico y que ha debido de quedar como resultante de una zanja que en otro tiempo se hizo y una vez terminadas las obras que motivaron la construcción de la zanja, no se taparon adecuadamente, quedando el hoyo o parte de zanja sin terminar de rellenar.

Tanto un hoyo, como el otro de los dos que hemos citado, constituyen un peligro para el peatón que acierte a pasar por uno de los lugares citados, aunque en el segundo de los que hemos citado, normalmente existe mejor alumbrado que en el primero.

Es conveniente, mejor dicho, necesario, revisar y arreglar estos pequeños detalles que, a la larga, pueden resultar perjudiciales y motivo de alguna desgracia que pudiera producirse y que con la desaparición de estos peligros, pudieran evitarse.

ventiva, lactancia y alimentación, enfermedades infecciosas, vacunaciones, socorrismo ante los peligros del hogar, orientación psicológica de la familia y gimnasia correctiva.

CURSO DE GIMNASIA DE MANTENIMIENTO

En el mismo Centro, sito en la carretera de la Estación (Escuela las Francesas), se viene impartiendo un curso de gimnasia de Mantenimiento para señoras, que deseen estar en forma, saliendo de la rutina de cada día.

ACTIVIDADES A REALIZAR EN EL PRESENTE TRIMESTRE

Curso de Navidad. — Como en años anteriores y con motivo de las Fiestas Navideñas, se celebrarán dos Cursos de Navidad consistentes en charlas relacionadas con dicho tema y los aspectos social y religioso de estas fiestas. Estarán presentes temas como decoración, tarjetas, centros de mesa, cocina típica de Navidad...

Curso de Corte y Manualidades. — Como continuación a otras que se han venido desarrollando en años anteriores en dicho Centro Social se va a realizar un Curso con las siguientes actividades: corte, manualidades, macramé, cerámica y estañeo.

Curso de Danzas y Baile. — Curso de la Tercera Edad. — El pasado mes de Octubre se convocó por el Ministerio de Cultura un curso a celebrar en Aranda para personas mayores de 55 años. Hasta la fecha no se ha inscrito nadie, por lo que el curso no puede dar comienzo. Dicho curso tratará de dar un mayor realce a esas personas para quienes no existen otras actividades en Aranda. El mismo, que se celebrará en el Colegio de la Virgen de las Viñas, constará de dos cuatrimestres, donde se harán talleres de trabajos, conferencias, excursiones, etc. Todas las personas interesadas en asistir pueden inscribirse en la Secretaría Particular del Ilustre Ayuntamiento en horas de oficina. El plazo límite de inscripción será el día 30 de Noviembre.

FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy, domingo. Sra. hija de D. Julio Mira, en plaza del Caucillo, 13. Mañana, lunes, señores herederos de D. Heliodoro Miranda Castro, en plaza del Caucillo, 18.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

Teatro-Cine Aranda: «Novecento, 2.ª parte».

MINISTERIO DE CULTURA: ACTIVIDADES DEL CENTRO SOCIAL URBANO

Actualmente se viene desarrollando un ciclo de conferencias y coloquios de tipo médico-social a cargo del doctor Figueroa, médico Pediatra del Hospital de los Santos Reyes. Para ello contamos con la colaboración de la Guardia Infantil. Entre los temas tratados más específicos están: Educación Sanitaria y Social, medicina pre-

BRIVIESCA

# PROXIMA RESTAURACION DEL ORGANO DE SANTA CLARA

Data del siglo XVII y posee un teclado de 54 piezas

Homenaje a la tercera edad.- Actividades de la Asociación de Amas de Casa.- Esta tarde, a las 3,45, Briviesca-Michelín, de Preferente

Briviesca. (De nuestro corresponsal, J. M.). — Próximamente y según acuerdo tomado por la Comisión Municipal Permanente en la sesión celebrada el pasado día ocho, se procederá a la restauración del órgano de la iglesia de Santa Clara, en base a la oferta presentada por don Miguel Angel Aveniada, facultando a la Alcaldía para su contratación inmediata.

Hace un año aproximadamente, DIARIO DE BURGOS y a través de este corresponsal comentó la posibilidad de reparar el órgano renacentista de la iglesia conventual, cuya construcción data de finales del siglo diecisiete. Una rápida gestión de la que fulmos partícipes, hizo que M. Daniel Brouste-Fonolleras, encargado de la conservación del órgano de la Colegiata de Covarrubias, realizara un primer estudio para valorar su reparación. En esas fechas se nos dio una cifra próxima al medio millón de pesetas. Al margen del aspecto económico, lo más importante de este primer estudio, fue el descubrir la existencia de un teclado compuesto por cincuenta y cuatro piezas, en vez de cuarenta y cinco que suelen poseer los construidos en esa época. Esta circunstancia permite que pueda interpretarse música polifónica de numerosos compositores antiguos.

Esperemos que la restauración sea pronto una realidad y podamos asistir a un concierto en ese incomparable marco que es el monumento nacional de Santa Clara.

Al margen del comentado, reproducimos algunos de los acuerdos tomados en la mencionada sesión ordinaria: — Conceder licencias urbanísticas a don José Luis Bárcena, a fin de retirar parte de mostrador e instalar vitrina expositoria en puesto número 1, de la Plaza de Abastos; así como a doña Joaquina Martínez, para reparación interior e instalación de servicios en el edificio «Ventorro» sito en la Plaza de su mismo nombre, bajo las condiciones que a cada uno se determina.

— Autorizar las siguientes tomas de agua, bajo las condiciones especiales que se señalan: a don Manuel del Campo, para obras en construcción de edificio número 22 de la Plaza Mayor, así como para análogo fin de vivienda unifamiliar en Camino San Francisco, número 2; a don Santos Ortega, para terreno urbano de la calle La Senda, número 11, y denegar, en cambio, la que solicita don José María Sanjuán, para su local del paraje «Allende» lindante con la carretera de Valdazo, por no tener legalizada la actividad que señala. Asimismo, se concedió licencia para desagüe y conexión al alcantarillado a don Juan A. Cardenal, para servicio de su edificio industrial de la Avda. del Príncipe de Asturias.

— Informar favorablemente expediente promovido por la Comunidad de Propietarios de los edificios números 15 y 17 de la calle Santa María Bajera, para instalación subterránea de depósito de gasóleo-C con una capacidad de 7.500 litros. — Aprobar liquidaciones

del impuesto sobre Incremento de valor de los terrenos, giradas en expedientes números 106 al 114 inclusive, por un importe total de 305.197 pesetas.

— Resolver solicitud de vecinos afectados por el acceso a la calle San Martín, sobre retranqueo de alineaciones de edificio en construcción en la Plaza Mayor con fachada también a la citada calle, en base a los informes técnicos emitidos sobre el acta de replanteo y comprobación efectuada.

— Quedar enterados y prestar conformidad al texto de la cláusula especial facilitado por las partes, a incluir en escritura de compra de parcelas en el Polígono Industrial «La Vega», a favor de Industrias Briviesca, S. A.

— Resolver favorablemente expediente tramitado, en base a la solicitud de don Vicente Lumbreras sobre devolución de fianza prestada para responder de la buena ejecución del contrato de arriendo de la plaza de toros, finalizado el 15 de Septiembre pasado.

HOMENAJE A LA TERCERA EDAD

A hoy, domingo, a las 12 de la mañana, en el Teatro Moderno de Briviesca, y organizado por la Caja de Ahorros Municipal, se celebrará un homenaje a la tercera edad, con una proyección de cine.

Aprovechando esta circunstancia, se hará la entrega de obsequios a todos aquellos matrimonios que celebren sus bodas de Oro y que son los siguientes:

Bodas de Diamante: don Juan Escolar León y doña Primitiva Escolar.

Bodas de Oro: don Isidoro Hontoria Ruiz y doña María Peña de Domingo; don Mauro Barrío cana l Campo y doña Josefa Sastre Delgado; don Restituto Sagredo Moreno y doña Concepción Miguel García; don Narciso Manzanedo Calzada y doña Timotea Gil Martínez; don Gregorio Martínez Martínez y doña María del Carmen Serrano Escudero; don Valentín Pereda Fustel y doña María Asunción Moreno Puerta; don Juan Ortiz Ortiz y doña Juana Ruiz Martínez; don Paterno Montejó Gómez y doña Concepción Moreno González; don Rufino Santamaría Serrano y doña Ma-

ria Esperanza Martínez Fuente; don Eloy Martínez Sáez y doña Pilar Caño Martínez.

Bodas Jubilares de Oro Religiosas: Rvda. Madre Clara del Campo Rodríguez.

HOY, FUTBOL A LAS 3,45

Hoy, a las cuatro menos cuarto de la tarde, dará comienzo el partido de fútbol, correspondiente a la Primera Regional Preferente, en el que se enfrentarán el Michelín de Valladolid y el Briviesca. Sobre el conjunto de la capital del Pisuerga, podemos decir que lleva una campaña bastante regular habiendo obtenido cuatro derrotas, dos empates y cuatro victorias; ocupando el lugar inmediato al de nuestro primer equipo en la tabla clasificatoria.

Respecto al Briviesca, presenta las bajas de Fontaneda y Fermín, expulsados y de Leandro por lesión. La sanción de los dos primeros se produjo en el encuentro disputado contra el San Lorenzo que a juzgar por los comentarios del «Correo de Zamora», la actuación del colegiado señor Domínguez influyó decisivamente en el resultado. Gestiones realizadas ante el Comité de Competición, parecen indicar que, el mencionado árbitro no volverá a dirigir encuentros del Briviesca. Aunque el mal ya está hecho, algo se ha conseguido.

Respecto al encuentro de esta tarde, presenta la novedad y en cuanto a la elección se refiere, la presencia del guardameta juvenil Gómez. El jugador procede de la cantera briviescana y posee buenas cualidades para defender el marco del primer equipo en la primera oportunidad que se le presente.

AMAS DE CASA

Con una conferencia pronunciada por don Marcos Reoyo, jefe provincial de Sanidad, dieron comienzo las actividades de la Asociación de Amas de Casa «Doña Mencía de Velasco». El tema disertado se basó en el subnormalismo.

El resto de actividades de la Asociación, prosigue como en anteriores cursos. De esta forma, martes y jueves, hay arte y decoración; lunes y jueves educación física, dejándose los miércoles para conferencias y prácticas de cocina.

En otro orden de cosas, diremos que están preparando la campaña de Navidad en la que dedicarán especial atención a la tercera edad. Para el próximo miércoles está prevista una conferencia que pronunciará el Rvdo. P. D. Francisco Domingo.

ESCUELA DE PADRES

Después de dos recientes reuniones habidas en el Salón Parroquial, en una de las cuales recibimos la visita del Padre Bruno Gómez, jesuita y responsable diocesano de este movimiento de formación de padres, quedó formado el número de grupos que la semana próxima iniciará el estudio de los temas en la forma, lugar y hora que adelantábamos en nuestro número anterior. Cuatro grupos que totalizan 40 matrimonios comienzan su curso de estudios, tres sobre la Educación en la fe, y el otro La familia y sus problemas.

## Hoy, donación de sangre en Medina de Pomar

Hoy se desplazará a Medina de Pomar un equipo de los Servicios de Hematología de la Seguridad Social, con el Bancomóvil, bajo los auspicios de la Hermandad de Donantes de Sangre. Este equipo estará a disposición de los medinenses en la plaza de Somovilla.

Estamos seguros de que en Medina, como siempre ha ocurrido, la respuesta será ejemplar y que todos los habitantes de esta ciudad, que estén en condiciones de donación, harán la entrega del precioso líquido, máxime en unos momentos en que la demanda de sangre es alta y urgente.

LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS RINDE HOMENAJE A LOS MATRIMONIOS QUE EN ESTE AÑO CUMPLEN SUS BODAS DE ORO

El pasado día 13 de los corrientes y en las oficinas de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, tuvo lugar un homenaje a los matrimonios que han efectuado o cumplido, en el presente año, sus bodas de oro matrimoniales, entregándoles bonitos obsequios, conmemorativos, con motivo del 56 Día Universal del Ahorro.

HOYOS PELIGROSOS EN LA VIA PUBLICA

No de ahora, sino desde hace tiempo venimos observando la existencia de hoyos peligrosos en la vía pública que re-

VALLE DE MENA

**Escuela de Capacitación Agraria.- La C.A.M. de Burgos, extiende su red de obras sociales.- Hogar del Jubilado.- El Ayuntamiento de Bilbao accede a la pretensión de Nava de Mena.- Semana trágica en la C. 6.318**

Se encuentran en un punto muy interesante las conversaciones que están manteniendo la Administración y el Ayuntamiento del Valle de Mena a través de la Comisión Municipal de Enseñanza con respecto a la futura creación en este Municipio de una Escuela de Capacitación Agraria.

El Ayuntamiento cuenta en estos momentos con unas 200 hectáreas de terreno apto para ser utilizado por los alumnos en sus prácticas escolares e incluso se ha pensado ya en el que va a ser destinado para ubicar las instalaciones de la citada Escuela.

—oOo—

Se ha acogido con inusitado entusiasmo el interés que la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, tiene por extender su amplia red de obras sociales al Valle de Mena. Este rumor ha nacido a raíz de la necesidad que el Valle de Mena tiene al no contar con un Centro Rural de Higiene que reúna las mínimas condiciones que garanticen un servicio médico digno y estar en construcción unas lonjas donde en un futuro próximo se van a destinar para cocinas de esta entidad bancaria y las sobantes en un principio al parecer destinadas a la venta. Es un rumor, que si es cierto, tendría una buena acogida entre los medinenses.

—oOo—

Con motivo del Día Universal del Ahorro, la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Burgos, ha inaugurado en Villanueva de Mena, el tan esperado Hogar del Jubilado, ubicado junto a la biblioteca Municipal también perteneciente a la sección de obras sociales de esta entidad burgalesa.

Las instalaciones recientemente estrenadas, están dotadas de una gran funcionalidad y decoradas con buen gusto dentro de su propia sencillez.

También la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, obsequió a sus clientes y amigos en esta fecha, con la proyección en el cine Amanita de Villanueva de Mena de la película «Odessa». Una buena película, del género de «Holocausto» donde otra vez los pobres judíos son víctimas de los horrores nazis que demuestra bien a las claras una vez más en poder de quién está en la actualidad la Banca Mundial. Nunca mejor recuerdo y en día tan señalado como el Día Universal del Ahorro para honrar a los pobres sionistas.

—oOo—

En escrito dirigido al Ayuntamiento del Valle de Mena, el Ayuntamiento de Bilbao, accede al aprovechamiento hidráulico del pantado de Ordunte solicitado por la entidad menor de Nava de Mena, para lo cual esta Entidad tendrá que construir una estación de bombeo y depósito regulador de agua con lo que resolvería el problema que tiene planteado en los meses de verano y que limita la lógica expansión urbana de este pueblo, uno de los de más preclaro futuro del Valle de Mena.

—oOo—

Hace más o menos quince días la luctuosa sombra de la muerte extendió sus afiladas garras por la carretera 6.318, alcanzando implacablemente a las jóvenes vidas de «Toñi» y su amiga Teresa de grato recuerdo personal y profesional en su corta estancia entre nosotros. Sin embargo este sentido y trágico suceso, sólo fue el prólogo de lo que ocurriría en la semana de acaba de empezar. En la tarde del domingo día 2 de Noviembre en un período de unas dos horas, tres

accidentes, dos de ellos mortales y herida la niña de nueve años de edad, Inmaculada Collina. Las otras muertes correspondieron a Celia Sáinz Rozas de 67 años de edad, cuando caminaba por la orilla de la carretera después de oír misa en Entrambasaguas y Elvira Cano Matilla de 76 años, cuando igualmente caminaba por la orilla de la calzada de regreso a la Residencia de Ancianos de Villanueva de Mena.

Lo sucedido en este escaso período de tiempo, es lo suficientemente serio para hacernos recapacitar sobre lo que en el futuro puede depararnos la todavía en construcción travesía de Villanueva de Mena cuyo suave afirmado asfáltico invita a correr al automovilista, al no se instalan a tiempo los dispositivos de seguridad necesarios orientados a salvaguardar la integridad física de los peatones y garanticen mayor seguridad al conductor.

La travesía, Esta asesina travesía, mejor dicho divide al pueblo de Villanueva de Mena en dos y lógicamente los vecinos de uno u otro lado, necesariamente tienen que cruzarla va-

rias veces al día, unos para acompañar a sus hijos al Colegio otros para proveerse de pan o incluso para ir a misa y esperamos que de ahora en adelante algunas de estas necesidades ineludibles se puedan realizar sin exponer nuestras propias vidas.

Trece son los muertos y por centenares se cuentan los heridos que como tributo se ha cobrado esta travesía en su corto trayecto, en 10 años. ¿Hasta cuándo? ¿Basta ya! Estas expresiones se suelen pronunciar cuando el horror terrorista se cobra una nueva víctima. En este caso quizá la administración no tenga salida, pero la travesía y en general la carretera 6.318 a su paso por el Valle de Mena si la tiene y los responsables deben saberlo, un ejemplo. ¿para cuándo van a dejar la limpieza de los paseos y cunetas de la misma? No quepa la menor duda que en el Valle de Mena no hace falta mojón entre Burgos y Vizcaya si camina por la C-6.318 enseñada averiguamos cuándo atravesamos la línea jurisdiccional.

EMILIO NAVA CASTRESANA

Villarcayo, atalaya del Nela

**Asamblea general extraordinaria de la Caja Rural Provincial.- Asociación Filatélica y Numismática «Montaña de Burgos».- Presentación, por la C. A. M. de Burgos, del Estudio Socioagrario referente a la Comarca de las Merindades.- Fútbol**

El pasado lunes, día 11 del actual Noviembre, coincidiendo con la festividad de San Martín, y la feria en Burgos, el Consejo rector de la Caja Rural provincial convocó una interesante Asamblea general extraordinaria en la capital de la provincia, a la que asistió un buen número de asociados y gentes del agro burgalés. El orden del día se desarrolló con arreglo a los siguientes puntos:

1. — Lectura del acta de sesión anterior.
2. — Emisión de sesenta millones de pesetas de aportaciones voluntarias incorporadas al capital social.
3. — Dietas del Consejo rector.
4. — Aportación obligatoria mínima de cada socio, según Real Decreto 2.860-78.
5. — Ruegos y preguntas.

ASOCIACION FILATELICA «MONTAÑA DE BURGOS»  
Se pone en conocimiento de los filatelistas y numismáticos de toda la comarca de las viejas merindades, que quieran tomar parte en la Junta promotora y fundadora de la Asociación Filatélica y Numismática «Montaña de Burgos», que el

próximo viernes, día 21 del actual Noviembre, a las ocho y media de la tarde, se tendrá la reunión fundacional en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, en Villarcayo. Los socios que asistan como fundadores deben llevar su Documento Nacional de Identidad.

Nos complace reseñar esta iniciativa de los filatelistas locales, don Jesús Uriarte Rubio y don Arsenio Cabria Fernández, esperando que esta Asociación pueda servir como lazo de unión y amistad entre todos los aficionados de la comarca, siendo también como un primer paso en el estrechamiento de buenas relaciones, posibilitando al mismo tiempo otras iniciativas dentro del ámbito comarcal.

PRESENTACION, POR LA CAM, DEL ESTUDIO SOCIO-AGRARIO COMARCA DE LAS MERINDADES

En un atento saludo de don Pablo Gredilla Rodríguez, presidente de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, se nos comunica que, mañana lunes, día 17 del actual Noviembre, a las doce del mediodía, en el salón de actos de la entidad, en Villarcayo, en la Plaza Mayor, será presentado el estudio socioagrario de la provincia de Burgos, en la parte que se refiere a la comarca de las Merindades.

Debemos reseñar que hemos tenido la satisfacción de dar un vistazo a ese magnífico estudio, publicado muy recientemente por la Caja Municipal, y lo consideramos de un enorme valor para agricultores y ganaderos, así como para los profesionales y especialistas del campo, en datos oficiales y particulares y público en general, pues es un informe completísimo y actual sobre la situación y problemática agraria de la provincia.

Habrà que volver en más de una ocasión, y despaosamente, sobre este trascendental trabajo. Para que el lector tenga una pequeña idea de lo que en ese estudio se recoge diremos (en lo que a la comarca de las Merindades se refiere) que abarca capítulos relacionados con el régimen y tenencia de las tierras, municipios y superficie que comprende, estructura de las explotaciones agrarias, distribución de la superficie agrícola útil, tierra de cultivo, prados, pastizales, superficie forestal, temperaturas, precipitación y balance climatológico de humedad, evolución de la población, servicios y dotaciones de la comarca, infraestructura municipal, vivienda, turismo, transportes y comunicaciones, servicios sanitarios, educación, instituciones financieras, comercialización, ferias y mercados, análisis del sector agrario, cultivo de cereales, leguminosas, patatas, etc., árboles frutales, ganadería y montes. El estudio finaliza con un resumen diagnóstico de la comarca y unas recomendaciones conducentes al aumento de la productividad agraria.

En definitiva, un trabajo excelente, muy completo y muy actual, que pone de manifiesto (como acertadamente expone en el prólogo o presentación el Sr. Gredilla Rodríguez), la evolución que en los últimos años se ha ido produciendo en las condiciones de vida del medio rural, inmerso en una profunda crisis de hombres, de ideas y de perspectivas que a nosotros también nos produce (como al presidente de la CAM) una honda preocupación, pues indudablemente, el absentismo y el deterioro producido en nuestras comarcas ha sido

grande en los últimos años.

A ver si es cierto que esta publicación puede ser como el primer paso, «el inicio de una nueva etapa en nuestra provincia, que nos sirva para tomar conciencia clara de cuáles son los problemas principales que afectan a nuestras comarcas, determinando en qué aspectos conviene actuar con el fin de corregir los enormes desequilibrios inter-sectoriales existentes».

EL NELA VENCIO AL SAN JOSE

El domingo, día 9, en el campo de «El Soto, el Nela C.F. venció al San José, de Burgos, por cinco tantos a uno. El partido estuvo muy bien jugado por los blanquiazules, demostrando poder, fortaleza física y una excelente técnica.

Marcaron los goles, Julio (4) y Pedro II. El tanto conseguido por el exterior izquierdo fue de verdadera antología, clavando el esférico por la misma escuadra, tras una jugada personal de verdadero mérito.

«Pepín» presentó la siguiente alineación:

Eladio, Barcina, Claudioano, Juanma, Enrique, Alcalá, Zorrilla, Ricardo, Utrilla, Julio y Pedro II. En los cambios, en el segundo tiempo, Luismi, entró por Enrique, y Guerra por Alcalá.

Aunque todos jugaron bien sobresalió la labor de Julio, Utrilla y Pedro II, en la delantera, en las líneas de atrás, Claudioano, Ricardo y Zorrilla.

JUAN BRAVO DE CASTILLA  
UN VILLARCAYENSE, FISCAL GENERAL DEL REINO

En el momento de cerrar esta crónica nos enteramos del acuerdo tomado en Consejo de Ministros el pasado viernes, por el que se nombra fiscal general del Estado al ilustre villarcayés don José María Gil-Albert, abogado en ejercicio y parlamentario ucedista por Logroño.

Mucho nos complace reseñar esta noticia, pues a don José María Gil-Albert se le tiene una gran estima en Villarcayo y es recíproca según pudimos constar a su paso por la villa a finales del pasado mes de Mayo, cuando en representación de la provincia de Logroño, tomó parte en la reunión con los presidentes de Diputación, parlamentarios y delegados del MOPU de Burgos, Logroño, Santander y Palencia, con motivo de las conversaciones sobre el ferrocarril Santander - Mediterráneo.

Finalizamos este comentario de urgencia enviando a don José María Gil-Albert lo más cordial enhorabuena, recogiendo el sentir de todo Villarcayo.

DE LA FUENTE

VENDE

excelente piso en calle San Pedro Cardeña, a estrenar, dos plazas de garaje (tres coches), servicios centrales, totalmente exterior, exento escrituras. 11% interés. San Pablo, 12-C sexto C.

**POR REFORMA EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD**

**forlar**

OFRECE VARIOS MODELOS DE **COCINAS COMPLETAS**

PRIMERAS MARCAS

**PRECIOS DE COSTO MONTAJE GRATUITO**

ADEMAS UNA SERIE DE ELECTRODOMESTICOS:

- \* LAVAVAJILLAS
- \* HORNOS
- \* LAVADORAS
- \* FREGADEROS
- \* ETC.

EN LAS MISMAS CONDICIONES

**forlar**

MUEBLES DE COCINA

Carretera Logroño, 1

## MIRANDA

# Un solo asunto, aunque de gran importancia, figura en el (orden del día) del pleno municipal de mañana

## Problemas urbanísticos, junto con la promoción del polígono «Bayas»

### Asamblea extraordinaria de la Cooperativa del Campo «Virgen de Altamira»

#### Hace cincuenta y ocho años que fueron creadas la Banda Municipal y la Escuela de Música

Para mañana, ha sido convocado el Ayuntamiento pleno, a fin de celebrar una sesión extraordinaria con arreglo al siguiente orden del día:

Asunto único: aprobación del Presupuesto extraordinario núm. 3-80 para la financiación de las obras de Urbanización de varias calles, Promoción del Polígono Industrial «Bayas», actuación urbanística del Casco Viejo y Proyecto de Préstamo para financiación de dicho Presupuesto.

En oportuno bando, el alcalde de la ciudad, hace saber, que el sorteo de los mozos pertenecientes al reemplazo de 1980, tanto los alistados en Miranda de Ebro como en los distintos Ayuntamientos de toda la provincia de Burgos, tendrá lugar el día 23 de Noviembre de 1980, a las diez y media de la mañana, en el edificio de Intendencia Militar, en Burgos.

Serán sorteados todos aquellos mozos que hayan sido declarados «útiles para el servicio militar» por la Junta de Clasificación y Revisión de la Caja de Recluta núm. 611 y la asistencia a dicho acto, será voluntaria pudiendo asistir todos aquellos mozos o familiares que se hallen interesados del resultado de dicho sorteo.

Lo que por medio del presente se hace público para general conocimiento del vecindario.

#### REUNION DE LA SOCIEDAD COOPERATIVA DEL CAMPO «VIRGEN DE ALTAMIRA»

En la residencia juvenil «Fernán González», se ha reunido en asamblea extraordinaria, la Sección de Comercialización de la Cooperativa «Virgen de Altamira», con la participación de sus 129 socios.

En el Orden del día, fueron tratados importantes asuntos relativos al desarrollo de los fines económicos, sociales y asistenciales de esta entidad, centrándose los trabajos de la reunión con la información que fue facilitada por el gerente de la Cooperativa y Caja Rural, sobre gastos de las instalaciones y otras importantes inversiones, subvenciones concedidas por el SENPA, gestiones sobre contratación de abonos, precios de semillas de siembra, etc.

Durante esta jornada de trabajo, se puso de manifiesto, la eficaz organización de todos los servicios de la Cooperativa y el espíritu de participación y solidaridad de todos sus Asociados.

Al término de la asamblea, todos los asociados se reunieron en una comida de hermandad en la Residencia Juvenil «Fernán González».

#### CONCURSO LITERARIO PARA JOVENES

En las fechas conmemorativas del IV centenario del nacimiento de Quevedo, la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura en Burgos, convoca un concurso literario sobre la obra de tan Insigne figura.

Podrán tomar parte en el

mismo todos los niños de Burgos y su provincia, comprendidos entre los 9 y los 12 años, así como jóvenes de 13 a 16 años.

Las bases del concurso pueden verse en el tablón de anuncios de esta representación local (Torre de Miranda, núm. 6, traseras).

#### EFEMERIDES MUSICALES MIRANDESAS

Como cordial homenaje a la Banda de música local, y especialmente para conocimiento de sus jóvenes componentes, en la ocasión de su fiesta patronal en honor de Santa Cecilia, voy a darles cuenta y repetir aquí lo que hace muy poco tiempo encontré en la desaparecida revista semanal «Miranda» reservando su publicación para este día y señalada festividad.

Así los jóvenes componentes de la misma, tendrán conocimiento de las vicisitudes por las que ha pasado la entidad artística de la que en buen número forman parte.

También estos datos sirven de antecedentes a nuestro actual Conservatorio de Música, pues simultáneamente a los preparativos para organizar la Banda Municipal de Música de Miranda de Ebro, tuvieron comienzo los momentos iniciales de la Escuela de Música.

Presentó seguidamente, en orden cronológico seis noticias de Prensa insertas en la mencionada revista o semanario «Miranda», de entre las más destacadas de ese ya distante período de tiempo y para que en ese orden pueda utilizarlas mi estimado amigo, actual clarinete de la Banda, don José María Alonso, que con tanto entusiasmo y celo viene realizando un interesante estudio monográfico sobre la Banda de Música de nuestra ciudad.

A todos los músicos, incluyo en el deseo a los componentes de las masas corales, que pasen un día venturoso.

#### 22 de Octubre de 1922:

«Cumpliendo el acuerdo adoptado por el Ecmo. Ayuntamiento de mi presidencia referente a la creación de la Banda municipal y Escuela de músicos, se pone en conocimiento del público que a partir del día de la fecha, se admiten las instancias que se presenten en la Secretaría municipal solicitando el ingreso en la Banda con arreglo a las condiciones y modelo que obra en dicha oficina, así como en la Escuela de Música, en la que se dará gratuitamente la enseñanza, debiendo reunir los solicitantes las condiciones determinadas en el expediente de su razón. El plazo para la admisión de solicitudes e inscripción como alumnos en la Escuela musical terminará el día 30 del actual. Miranda de Ebro, a 12 de Octubre de 1922. — El alcalde: Ignacio Gómez.

5 de Noviembre de 1922: «La Escuela de Música. — Por la Alcaldía se da cuenta de haberse cerrado al plazo para solicitar ingreso

en la Escuela Municipal de Música, preparatoria para la creación de la nueva Banda, y al efecto el secretario da lectura de los alumnos matriculados que ascienden a 39. El alcalde se congratula del número de alumnos matriculados y dice que las clases a cargo de los organistas señores Pascual y Sarmiento, tendrán un carácter general y gráfico, por lo que habrá de dotarles del conveniente material y votar en su día el Ayuntamiento la gratificación que se dará a los profesores citados. Por ahora y hasta tanto se encuentre otro local más apropiado, las clases que darán principio el día 1, de siete a nueve de la noche, se celebrarán en el salón municipal. El alcalde da cuenta de haber recibido la visita de la agrupación musical «La Lira», para decirle que presentarán instancia colectiva, limitándose a responder que se había cerrado el plazo de admisión. El Sr. Puente pide que se admitan las solicitudes en Secretaría, para en su día tenerlas en cuenta y acordar lo que proceda».

#### 12 de Noviembre de 1922:

«De como estará compuesta la Banda Municipal de Música da idea la siguiente plantilla: director, con 3.000 pesetas de sueldo anual. — Subdirector, solista, clarinete principal con 730 idem. — Flicornio primero, de primera, con 450 idem. Bombardino primero, de idem, con 450 id., id. — Flauta, de segunda con 360 idem. — Oboe, id., con 360 id. Requinto, de id., con 360 id. — Clarinete primero, de id. con 360 id. — Saxofón primero, en mi. b., de id., con 360 id. Idem primero, en si b., con 360 id. Cornetín primero, de id., con 360 id. — Trombón primero, de id., con 360 id. Bajo primero, de id., con 360 id. Contrabajo (cuerda), de id., con 360 id. Violonchelo (cuerda), de id., con 360 id. Bombo de id., con 360 id. — Clarinete segundo, de tercera, con 270 id. Idem tercero, de id., con 270 id. — Saxofón segundo en mi b. de id., con 270 id. Cornetín segundo de id., con 270 id. — Flicornio segundo, de id., con 270 id. — Trompa primero, de id., con 270 id. — Trombón segundo, de id., con 270 id. Bajo segundo, de id., con 270 id., con 270 id. Caja de id., con 270 id. — Trompa segundo, educando. — Clarinete cuarto, educando. — Trombón tercero, educando. Plátillos, educando. — Para material e instrumental se consignan 620 pesetas. Total 12.000 pesetas».

12 de Noviembre de 1922: «El pasado lunes se celebró en el salón municipal la apertura del curso de la Escuela Municipal de Música. Asistieron varios concejales presididos por el alcalde señor Gómez, los profesores señores Sarmiento y Pascual y los 43 alumnos matriculados. El alcalde pronunció breves palabras de salutación, marcando a los alumnos las normas por que han de conducirse durante su asistencia a las clases y

termina haciendo la presentación de los profesores. En nombre de éstos el señor Pascual saluda a los alumnos, exponiéndoles el plan de estudios a seguir. Ambos señores fueron ovacionados por los alumnos y el público que asistía al acto».

#### 25 de Febrero de 1923:

«Ya tenemos banda... en proyecto, habiendo sido designado para el cargo de director el organista de la Parroquia de Santa María, señor Pascual y el de subdirector el de San Nicolás, Sr. Sarmiento. Mucho lo celebramos».

#### 22 de Julio de 1923:

«El pasado domingo de 8 a 8 y media, dio el primer concierto la banda municipal que dirige don Salvador

Pascual. La Plaza de la Constitución y sus alrededores, se vieron concurridísimos por el numeroso público que acudió a oír las selectas obras que por primera vez interpretó la referida

banda. No regateamos nuestro más entusiasta aplauso, a todos cuantos con sus esfuerzos han contribuido a llenar esa necesidad que Miranda hace tiempo exigía: el público en general patentizó el pasado domingo con sus numerosas y prolongadas ovaciones la simpatía que a todos los nuevos músicos manifiestan. Felicitamos a todos, e igualmente les ofrecemos nuestra cooperación, pues creemos que todo aquello que por el bien de Miranda se haga debe alentarse. Y una observa-

ción ¿No sería más conveniente que por razón del calor de estos meses, en vez de ser el concierto de 6 a 9 fuese de 7 a 9. Esperemos que esta pregunta sea atendida».

Juan Arranz Fraile

### SE VENDE PISO DE LUJO

en la mejor zona de Burgos. (Edificio «Gumen»). 282 metros cuadrados, con dos plazas de garaje y trastero. Teléfonos: 212323 210967

# dobla

## La primera CEBADA CERVECERA

española de seis carreras, conseguida por la DIVISION AGRICOLA de

# San Miguel

Fábricas de Cerveza y Malta, S. A.

Que ostenta el Título de Productor-obtentor y Productor-Seleccionador, concedido por el Ministerio de Agricultura.

#### Características de «DOBLA»

- Siembra durante todo el otoño.
- Mejores rendimientos comprobados.
- Menor densidad de siembra por Ha.
- Buena resistencia al encamado.
- Gran precocidad y menor riesgo de asurado.
- Mayor capacidad de adaptación a distintos climas.
- Mayores garantías de éxito para un segundo cultivo de verano.

Para cualquier consulta dirigirse a nuestras oficinas en Burgos, Teléfonos 22.59.08 y 22.59.12, Apartado de Correos, 269, o a nuestros Distribuidores autorizados.

# HOLGADO TRIUNFO DE LAS PALMAS A COSTA DEL ALMERIA, POR 3 - 0

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — La Unión Deportiva Las Palmas ha vencido esta noche al Almería por tres goles a cero, en partido disputado en el Estadio Insular.

La primera parte finalizó con empate a cero goles. Tres cuartos de entrado en los graderíos. Terreno en regulares condiciones. Buena temperatura para la práctica del fútbol (unos 20 grados).

Dirigió el encuentro el colegiado Burgos Núñez, del Colegio Vizcaíno que estuvo bien, aunque cometió un gran fallo al sancionar con penalty al Almería, lo que supuso el segundo gol del equipo local. Mostró cuatro tarjetas amarillas. A Arias y Mayé, por juego peligroso; y a Benito y Guzmán, que intentaron agredirse mutuamente.

U. D. Las Palmas: Pérez, Hernández (Pepe Juan), Mayé, Felipe, Toledo, Páez, Noly, Benito, Julio, Felo (Victor) y Juani.

Almería: César, Maxi, Tanco, Piñero, Arias, Cabral, Guzmán, Martínez, Murúa, Tarrés (Rolón) y Charles.

1—0: Minuto 58. Noly marca desde cerca anticipándose a los defensores.

2—0: Minuto 73. El árbitro señala penalty al caer Pepe Juan dentro del área. El propio Pepe Juan transforma este penalty.

3—0: Minuto 77. Juani roba el balón a defensa Maxi y se interna unos metros dribla al portero en su salida y marca a portería vacía.

No jugó bien la U. D. Las Palmas y, paradójicamente, alcanzó una holgada victoria.

El triunfo, de todas formas, es justo, aunque excesivo.

Los tres goles que subieron al marcador fueron lances de mala fortuna para el conjunto andaluz.

En la primera parte, el equipo local ejerció un gran dominio territorial, pero inefectivo. Su juego fue en horizontal y no llevó excesivo peligro al marco de César.

En la segunda parte, el Almería se vino abajo a raíz del primer gol amarillo y su defensa, que hasta entonces había sido impecable, falló sucesivamente y dejó a los locales clarísimas ocasiones para sentenciar el partido.

Destacaron por el Almería Tanco y Piñero, mientras en la U. D. Las Palmas sobresalieron Felipe y Juani.

## TORNEO DE MONACO

### Ganaron Francia y Escocia

Montecarlo (Efe). — La selección de Francia derrotó a la de Alemania Federal por cinco goles a cero en partido juvenil de fútbol disputado hoy aquí, correspondiente al grupo «B» del torneo de Mónaco.

**ESCOCIA, 2; SUIZA, 0**

Montecarlo (Efe). — La selección de Escocia derrotó a la de Suiza por dos goles a cero, en partido juvenil de fútbol, correspondiente al grupo «B» del torneo de Mónaco.

## SEGUNDA DIVISION

# EL CASTILLA DERROTADO AL RACING POR 4 - 1

Madrid (Efe). — El Castilla ha derrotado al Racing de Santander por 4-1, en partido de Segunda División «A», disputado esta tarde, en el estadio Santiago Bernabeu.

Dirigió el partido el colegiado señor Pintor Pastor, valenciano, con bastantes errores. Se excedió en la exhibición de tarjetas y el santanderino Juan Carlos hubo de abandonar el terreno de juego, por doble amonestación, a los 78 minutos de juego.

**Goles:**

0-1. Minuto 29. Falta sacada por Quique. Falla la defensa local en el despeje y el balón, tras ser tocado por Alarcón, se cuele en la red.

1-1. Minuto 35. Penalty por derribo a Serrano, que transforma Alvarez.

2-1. Minuto 42. Magistral jugada de Lucas sobre Bernal, que envía el esférico sobre el área para que Paco cruce el balón al fondo de las mallas.

3-1. Minuto 61. Avance de Alvarez, que profundiza por el centro y desde fuera del área dispara con potencia, entrando el balón como una exhalación en la meta montañesa.

4-1. Minuto 89. Centro de Bernal desde la línea de fondo y Paco cabecea a la red.

Tras una primera hora de juego aburrido e insulso, el gol adverso encajado por el Castilla fue como un revulsivo en las filas blancas, por que a partir de aquí el Castilla comenzó a presionar sobre la puerta santanderina logrando desnivelar el tanteador a su favor antes del descanso.

En la continuación el Castilla se adueñó de la situación y puso cerco a la portería santanderina, materializando dos goles más, que sentenciaron el encuentro tras una segunda mitad de neta superioridad del Castilla sobre un Santander, prácticamente entregado al mejor juego de su rival.

En suma triunfo merecido y meritorio del filial madridista, que incluso pudo ser más amplio ante un Santander, que no estuvo ni mucho menos a la altura de lo que demuestra su clasificación.

Destacados por el Castilla, el juvenil Lucas, que fue la gran figura del partido, Bernal y S. Lorenzo. Por parte del Santander, Villita, Quique y Amarilla.

### VICTORIA DEL TENERIFE

Santa Cruz de Tenerife. — (Efe). — El Tenerife ha derrotado hoy al Logroñés por dos goles a cero, en encuentro del grupo primero de la Segunda «B», disputado esta noche en el estadio «Rodríguez López», que registró media entrada.

# ¿SE PREPARA BIEN LA SELECCION?

Comentario de Antonio VALENCIA

Madrid (Colpisa). — El partido contra la selección polaca en el terreno barcelonés de Sarriá tuvo escasa asistencia de público, que no llegó a los veinte mil espectadores, aún estimado con generosidad. En las inevitables tomas de la Televisión, a la que nunca le gusta dar idea de la descarnadura de los graderíos, podía apreciarse una sólida sensación de vacío. En las voces de ánimo, que no faltaron a los españoles, pero que tan poco efecto tuvieron en el resultado final, también se advertía que procedían de voces sueltas, de grupúsculos entusiastas, pero no de un coro multitudinario. Y éste era el primer encuentro que esta temporada la selección española jugaba en su país y de aquí hasta el Mundial sólo va a jugar ante sus compatriotas cuatro más, contra Francia y Hungría esta temporada, y contra Bélgica y Escocia en la siguiente. Si nuestro fútbol se está ensayando para el Mundial-82 según se dice hasta la saciedad, hoy que reconocer que los ensayos del público no son gratificantes. No lo fueron en la pasada temporada, aún con Kubala en el banquillo ni ahora, cuando con un nuevo seleccionador, se hace creer que las cosas han tomado un rumbo definitivo. Y repetimos que el público va mal en los ensayos. Y repetimos, como en la hoja del papel de fumar, que quedan cuatro ensayos antes de actuar.

Los otros encuentros que jugará la selección serán fuera de casa o serán de esa selección a la que llamarla «A» siendo «B», por más tiempo, sólo porque le conviene al seleccionador, me parece que puede ser perjudicial. Selección no hay, ni habrá en el Mundial más que una, con que vamos a no seguir con el cubilete. Pero en fin, no vamos a eso. Resulta que en esta misma temporada, ya con Santamaría se ha visto la diferente técnica de jugar fuera de casa y jugar en casa. En el primer caso, contra Hungría y Alemania Oriental, hubo empates y satisfacción. En el segundo, contra Polonia, derrota y freno a la satisfacción, aunque el crédito abundante de benevolencia con que se ha acogido este tropiezo de la selección haya sido notable y no parece perjudicial por esta vez, sin que sirva de precedente.

Peró a lo que vamos. Sobran a nuestro juicio encuentros fuera de casa a los que puede aplicarse el pa-

panatismo del honorable resultado aplicando a su vez unas defensivas estériles para los partidos en el propio suelo y que no van a enseñar mucho para los encuentros del Mundial, que serán todos en casa, la única selección que tendrá esta condición, que los técnicos estimaban antes positiva y ahora comienzan a temer por cómo se les vuelven en contra las defensivas que ellos emplean. Lógicamente, pues, a España y su fútbol le van a convenir y necesitar las enseñanzas de los partidos en casa y sólo quedan cuatro, mientras va a jugar fuera once partidos para los que van a servir poco los módulos al estilo de Hungría y de Alemania Oriental con cuatro defensas y cinco auxiliares de esta misión —si se aplican a efectos de los auténticos esfuerzos y planes de juego que necesitarán para el Mundial, que van a ser los que sufrieron un tropezón contra Polonia, que ha demostrado que la asignatura está todavía muy verde. La asignatura decisiva para los exámenes.

Habrà tiempo aún de escribir y mucho de esto y de lo que se advierte ya: la inhabilidad de programar mucha preparación a partidos que no son como los del Mundial, con juego «de casa» —el difícil ahora— y ante público de casa. ¿Y qué hace, además, el público de casa? Pues no ir al campo y dejar vacíos los tres cuartos o la mitad del año en los partidos «auténticos» de la selección A y en casa con vistas al Mundial. No valen los sucedáneos de decir que juega la otra selección A, que es de verdad, la selección que no interesa un pito sino en cuanto llega alguno de sus jugadores a ser «A» indiscutible. Y será muy satisfactorio, pero papanatorio también, que se diga que juegan cuatro selecciones en un día y se establezca un «clearing» de sus resultados, cuando en realidad, vistas las cosas a dieciocho meses fecha (no para el Mundial de Colombia 86) la selección que importa para Mundial que ha de jugar en casa, lo ha hecho de modo harto deficiente y ha perdido ante poquísimo público. Hace treinta años, la mayor bronca que se ha ganado jamás un presidente de la Federación Española fue porque el público que atestó Chamartín (a sufrir una gran desilusión, pero esto es otra cosa) era la tercera parte del que quiso comprar su entrada y se extendió la impresión que la Federación no había organizado bien el reparto y venta de localidades. Antes el campo a tope sólo admitía la tercera parte del público que quería ir. Ahora, a duras penas, y con entradas casi de balde en relación con los precios del fútbol, no se llena la tercera parte.

Admitamos, junto con el comodín estupefaciente de la suerte, que se está preparando a la selección. Después del encuentro con Polonia, una interrogación: ¿Se está preparando del modo óptimo? Esta es la cuestión.

# II CAMPEONATO DE DOMINO DE LA HERMANDAD DE PEÑAS Y CASAS REGIONALES

Como estaba anunciado, el pasado día 10 dio comienzo el «II Campeonato de Dominó de la Hermandad», que como en anteriores ediciones, patrocinada por la Caja de Ahorros Municipal, y organiza la Hermandad de Peñas, Sociedades y Casas Regionales.

Tras la primera semana de competición, en alguna de cuyas jornadas se han observado muy interesantes partidas que demuestran la calidad de los jugadores que intervienen, y sobre todo el cálido ambiente de camaradería que preside todos los actos de este tipo, la clasificación de los dos Grupos, es la siguiente:

**GRUPO «A»**

Primero. — Peña R. Cultural, de Huelgas, 7 puntos; segundo, Peña Blusas Los Vadicos, 6; A. C. Familia de Capiscos, 6; Peña Cidiana, 6. Tercero, Círculo Deportivo San Juan, 5; Sociedad Unión Artesana, 5; Club Atlético Burgalés, 5.

Cuarto. — Peña Gultarrista Burgense, 4; Peña La Alegría, 4.

Quinto. — Club Ciclista Burgalés, 3; Club Deportivo San Esteban, 3; Peña Los Calores, 3; A. C. Familia La Inmaculada, 3.

Sexto. — Centro Regional Montañés, 2; Peña Poca Peña, 2, y

Séptimo. — Sociedad Conductoros San Cristóbal.

**GRUPO «B»**

Primero. — Peña Jóvenes de Gamonal, 6 puntos; Peña Rincón de Castilla, 6; A. C. Familia Juan XXIII, 6; Club Victoria-Nido, 6; S. D. R. Cultural San Pedro de la Fuente, 6.

Segundo. — Asociación de Sordos, 5; Peña «Los Felices», 5; Club de Esgrima, 5.

Tercero. — Casa de Asturias y León, 4; Sociedad El Amiro Burgalés, 4.

Cuarto. — Orfeón Burgalés, 3; Sociedad Real y Antigua de Gamonal, 3.

Quinto. — Peña Recreativa Casteana, 2; Sociedad Santa María la Mayor, 2.

Sexto. — Peña Antonio José, 1, y

Séptimo. — Peña San Juan del Monte.

## HOCKEY SOBRE PATINES

# ESPAÑA SE IMPUSO A BRASIL POR 2 - 1

Talcahuano (Chile) (Efe). España ha derrotado a Brasil por dos tantos a uno (2-1), en la primera jornada de la fase final correspondiente al XXIV Campeonato Mundial de Hockey sobre Patines.

En el minuto 14 de la primera parte Sergio Centell marcó el primer gol español. A los 11 minutos de la segunda parte volvió a marcar para España, Enrique Torner.

El único gol brasileño fue obra de Moacir, en el minuto 12 del segundo tiempo.

**ARGENTINA Y CHILE, EMPATARON A UNO**

Talcahuano (Chile) (Efe). Argentina y Chile han empatado hoy sábado a un tanto, en un encuentro violento, correspondiente a la fase final del 24 campeonato Mundial de Hockey sobre Patines.

El partido se disputó en el polideportivo «La Tortuga»

ante unos 6.500 espectadores quienes presenciaron una tremenda pelea, en la que resultó herido leve el delantero chileno Eduardo Tapia.

Mario Agüero, de Argentina, inauguró el marcador a los 4 minutos del segundo tiempo. A los 15 minutos, Tapia empató en un contra-golpe.

**TRIUNFO DE PORTUGAL**

Talcahuano (Efe). — Portugal ha derrotado a Estados Unidos por dos goles a uno, en el último partido de la primera jornada de la fase final, del Campeonato del Mundo de Hockey sobre Patines.

**ITALIA GANO A HOLANDA**

Talcahuano (Efe). — Italia se ha impuesto a Holanda por cuatro goles a dos, en partido correspondiente a la fase final del Campeonato del Mundo de Hockey sobre Patines de Ruedas.



# INSTALE ENERGIA SOLAR

- Calefacción y agua caliente con extraordinario ahorro.
- Ideal para comunidades, chalets, naves, viviendas en bloque, etc.
- Fácil instalación.

**ATICASA**  
SAN PEDRO CARDEÑA, 54  
Tifnos. 2105 51-215355

## A vueltas con el partido Ciudad Rodrigo - Salas

### Se planteará un ataque con tres hombres en punta

El "mister" del Salas no sabe aún como decidirá la alineación de su equipo y yo no puedo hacer otra cosa que transmitirles esa duda que no se despejará hasta el mismo vestuario y quizá, según la impresión que Fernández Torres reciba a la vista del estado del terreno de juego del campo de Santa Clara. Lo que sí tiene definido es que puede ganarse el partido y que necesita un ataque con tres puntas permanentes. Benito, Ricardo y Peña, recibirán órdenes de acoso abierto, con lo que la retaguardia del Ciudad Rodrigo no podrá permitirse merodear por los alrededores de la portería contraria.

Por otra parte, existe la posibilidad de que se produzca alguna modificación en el empleo habitual de los Sub-20, y si finalmente se consuma, ello originará cambios inesperados en la alineación, por lo menos en la que inicie el partido. Aún queda otro nuevo factor y es la mayor o menor facilidad de recuperación de la fatiga del largo viaje, que no es igual en casi ningún jugador y que se debe tener en cuenta para poner en la lucha los más adecuados al esfuerzo que se les exige y que es máximo en esta jornada, si ha de responder a la confianza que permite la situación de los equipos en la tabla.

## BALONCESTO PRIMERA DIVISION

Madrid (Efe). — Resultados de los encuentros disputados hoy, correspondientes al campeonato de Liga de la Primera División de Baloncesto masculino:

Juventud, 113; Inmobank, 88. Barcelona, 103; Helios, 73. Valladolid, 97; Basconia, 88. Estudiantes, 92; Granollers, 79.

Los restantes partidos se disputarán el domingo.

## TENIS

### McENROE-MAYER FINALISTAS

Londres (Efe). — El tenista norteamericano Gene Mayer se enfrentará a su compatriota John McEnroe en la final del torneo de tenis que se disputa aquí, dotado con 175.000 dólares, tras batir hoy en la segunda semifinal al también norteamericano Stan Smith, por 6-0 y 6-4.

## Hoy, Burgos Promesas - La Bañeza

### A las cuatro, en el «José Manuel Sedano»

A la hora de redactar este comentario desconocemos si el entrenador local va a poder contar o no con Tajadura, cuyo desplazamiento a nuestra ciudad dábamos como posible. Así pues, en principio daremos como buena la formación inicial que nos fue facilitada. Es la siguiente: Izquierdo, Lucas, Martín I, Andino, Emiliano, Fernández I, Villa, Martín II, Iturrí, Bueno y Fernández II.

Completan la relación de convocados, Mallo, Fernando, Gordo y Gallo.

Hemos de insistir en la necesidad imperiosa, que los de casa tienen de ganar, para no caer aún más bajos que lo que están en la clasificación. Su situación no es realmente la que esperábamos ni la que creemos pueden ostentar dada la calidad de los hombres que integran el conjunto burgalesista. Así pues debe producirse de inmediato la reacción favorable en

evitación de nuevas decepciones, que no beneficiarían a nadie.

El partido de esta tarde, con los de La Bañeza, dará comienzo a las cuatro y se jugará en el campo «José Manuel Sedano», tan distante para los que no dispongan de otro vehículo que el autobús que les lleve hasta Gamonal, que tendrán que comer pronto y salir zumbando. Pero asistirán, estamos seguros de ello.

De los bañezanos habrá que recordar que ganaron el domingo pasado por cuatro goles a dos, siendo ésta su primera victoria en casa. Un triunfo que, al parecer, se vio empañado por el incorrecto comportamiento de un grupito de espectadores que invadieron el campo, llevados por la pasión y por la dureza que se imprimió al juego. No hay que olvidar que se trataba de un choque de rivalidad provincial, en el que el equipo visitante, el Cacabelense, iba ganando por dos goles a cero. Todo ello dio lugar a que el árbitro, al que se critica, entre otras cosas, de falta de autoridad, mostrase siete tarjetas a los jugadores visitantes y dos a los de casa, y terminase expulsando a Berros y José María, del Cacabelense.

Por La Bañeza se alinearon Higes, Toño (Gene), Basilio, Ballesteros, Castro, Galván, Salva (Simón), Félix, Cadenas, Ramiro y Ovidio.

Marcaron los goles, Ramiro, Basilio, Cadenas y Ovidio, por este orden.

A lo margen de todo, al Burgos Promesas lo único que debe preocuparle es que todos sus hombres actúen conjuntamente, con firmeza en la zaga y eficacia en el ataque. Lo demás, es agua pasada. El conjunto leonés ha metido once goles y lleva encajados veinticuatro. También ese puede ser un dato a tener en cuenta.

VICTOR MANUEL

## MUNDIAL - 82

### ITALIA DERROTO A YUGOSLAVIA: 2-0

Turín (Efe). — La selección italiana de fútbol derrotó a la de Yugoslavia por dos goles a cero, en partido disputado aquí, correspondiente al quinto grupo de la fase de clasificación del Campeonato Mundial de 1982, cuya fase final se disputará en España.

Al descanso se llegó con el resultado de 1-0.

Dirigió el partido el colegado israelí Abraham Kellin, que estuvo acertado.

Italia: Zoff, Gentile, Cabrini, Marini, Collovati, Scirea, Conti, Tardelli, Graziani, Antognoni (Zacarelli, 78') y Betsaga.

Yugoslavia: Pantelic, Zoran, Vujovic, Krmpotic, Simonic, Primorac, Jerolimov (Petrovic, 88'), Sestic (Hallodovic, 63'), Slijvo, Zlato Vujovic, Salov y Secerbegovic.

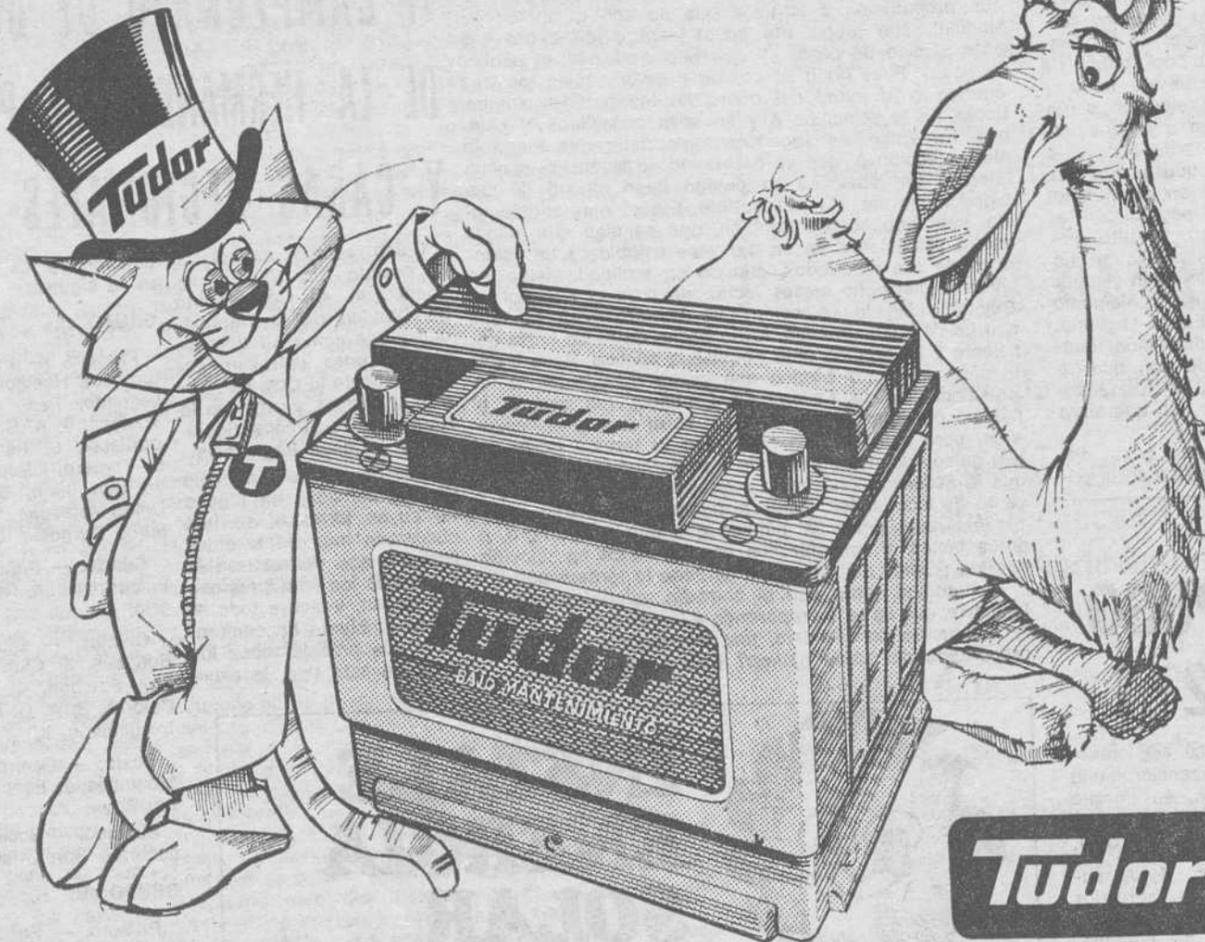
El primer tanto italiano fue conseguido por el defensa izquierdo Antonio Cabrini, al transformar un penalty, a los 41 minutos de juego. El extremo derecha Bruno Conti estableció el definitivo 2-0 a quince minutos del final.

Con su triunfo, Italia ha dado un gran paso en sus esperanzas de clasificación para la fase final del Mundial-82.

Tras este resultado, la clasificación del grupo quinto queda establecida en la forma siguiente:

|                | i. g. e. p. f. c. p. |
|----------------|----------------------|
| Italia .....   | 3 0 0 6 0 6          |
| Yugoslavia ... | 3 2 0 1 4 3 4        |
| Grecia .....   | 1 1 0 0 1 0 2        |
| Dinamarca ...  | 3 0 0 3 1 5 0        |
| Luxemburgo ..  | 3 0 0 3 0 7 0        |

# HEMOS CONVERTIDO AL GATO Y AL CAMELLO EN UNA FIERA



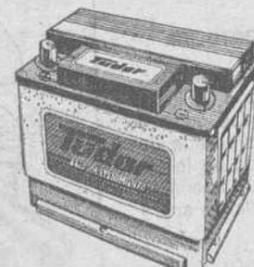
Porque una batería ágil y potente, que soporta el frío como nadie (hasta -20° C) y está siempre presta al arranque, una batería que resiste y resiste sin descanso y apenas necesita mantenimiento, una batería con un rendimiento así... es una auténtica FIERA.

Todo es cuestión de tecnología.

TUDOR, con 48 Agencias propias y 20.000 puntos de servicio, es la primera marca nacional de baterías.

## PRIMER EXPORTADOR EUROPEO DE BATERIAS

**Tudor**  
Bajo mantenimiento



¡UNA FIERA!

CORDERO SE QUEDO EN BURGOS

# LA RECUPERACION DE ULTIMA HORA DE BLACH SOLO DEJA LA INCOGNITA DE PASCUAL O ADORNO

## El equipo blanquinegro a seguir la racha y Müller, anticipa: «No conozco al Getafe»

Los últimos en abandonar el terreno de juego, después del entrenamiento, fueron Müller y el «libero» Blach. Ambos tuvieron un cambio de impresiones y el jugador gallego, superada la lesión, saldrá desde el principio, con lo que Cordero se quedará en Burgos. Las dudas de Blach, a raíz del golpe sufrido contra el Ceuta, se han extendido a lo largo de toda la semana y cuando su descarte se daba como seguro ha superado todas las molestias. Esta incógnita despejada sólo deja la duda de Adorno o Pascual para cubrir la baja de Juanjo. En este capítulo, el técnico no descubre sus cartas aunque el resto de demarcaciones serán ocupadas por los mismos hombres vencedores del último encuentro en «El Plantío».

El cumplimiento con la normativa federativa puede ser uno de los problemas para Müller ante la estrategia a montar en «Las Margaritas». Cholo podría salir con el «siete» y así Pascual pasaría al puesto de Juanjo. También podría contarse con la presencia de Adorno en el lugar de Cholo para que el Sub-20 pasase a exterior izquierda. Estas son las dos únicas posibilidades que se ofrecen. La lista de convocados queda de la forma siguiente: Gorospe, Maté, Castaños, Pereda, Blach, Ruiz Igartua, Dacosta, Valdés, López, Esnaola, Vitoria, Pascual, Cholo, Adorno y el goleador Magdaleno.

Conocida la lista, Teófilo Abajo solicitaba permiso para viajar a la Ciudad Condal con el objeto de retirarle el yeso e iniciar el período de recuperación. Esta situación, nueva para el Sub-20, no lo es para el argentino Rezza. El defensa se ha vuelto a resentir y lo que había entrado por el camino de la recuperación volvió a dar un giro negativo. En torno al debut de este jugador, el otro día, un aficionado, comentaba: «Todos los días leo la información del Burgos y ardó en deseos de ver escrito la total recuperación de Rezza». Por

ahora, sólo habrá que apuntar ese dicho popular, referido al largo me lo fiáis. El otro jugador también en período de recuperación sigue con el gimnasio. Como recordarán, Salas terminó contrato el pasado mes de Octubre y le fue prorrogado hasta el 1.º de Enero. El resto de los jugadores están a disposición del técnico. Por lo que respecta al entrenamiento del sábado consistió en un ligero ensayo y al término del mismo los jugadores firmaron la orden de citación para los elegidos y a eso de las cuatro se emprendió el viaje hacia la capital del país. El propio presidente figura como delegado y el «cuartel general» cambió de ubicación para quedar fijado en el hotel Castellana Hilton.

MÜLLER: «NO CONOZCO AL GETAFE»

Las opiniones del responsable máximo del Burgos, a veces, resultan «picantes». Sin ir más lejos las recientes declaraciones a un rotativo francés. Como era natural respondía a cuestiones de cuando era «mister» del Barcelona y opina de Núñez. Recordamos esas opiniones y Müller muy serio dice: «Es la verdad. Además yo quiero seguir teniendo amigos en el Barcelona y continuar entrando por la puerta grande del Nou Camp». Lo indicó todo convencido. Luego, pasó a opinar del Getafe:

—No conozco a este equipo. Sólo tengo los informes que me han facilitado, así como las referencias oportunas.

El Burgos cumple su tercera visita a tierras madrileñas en lo que va de año. Antes hubo dos derrotas y ahora, dentro de unas horas: —¿Qué pasará Müller? —El Burgos de ahora está más entonado. Es un equipo totalmente distinto y lo que es más importante sin contar con ningún negativo.

—¿Se sumará alguno? —Con esa intención acudimos aunque sabemos que el rival nos pondrá las cosas difíciles y tendremos que sufrir durante los noventa minutos.

—¿Para no repetir el resultado del Vicente Calderón?

—Cada encuentro es diferente. Aquello ya está olvidado hace mucho tiempo.

No pierde el humor. Siempre atento al mínimo detalle y nunca deja las buenas costumbres. Habla lo justo. Otros, demasiado y, miren lo que le pasó a García Traid con la respuesta del «mag» H. H. ¿Quién dijo buitres? Clai que hay que saber crear ambiente y H. H. en esto también es maestro. ¡Vaya tinglados que se montan algunos!

Pero dejando de un lado dimes y diretes, anotemos que el Burgos cumple en esta décimoprimer jornada su sexto desplazamiento. De seis salidas sumó cuatro puntos como consecuencia de sendos triunfos frente al Racing de Santander y Sabadell, respectivamente. El Burgos fuera de la ribera del Arlanzón es el once más realizador —diez goles— pero también uno de los más goleados con la misma cifra, únicamente superada por el Oviedo y el mismísimo rival getafeño. Por el contrario, el equipo entrenado por Poli ha conseguido cuatro goles y encajado tres en los cinco partidos jugados en casa. En este terreno, sólo fue superado por el Huelva y el Levante, aunque cedió un punto cuando el líder visitó su campo.

### EL GETAFE NO QUIERE DEJARSE SORPRENDER

También el once getafeño cumplió con su preparación para enfrentarse al Burgos y no quiere ser sorprendido. Aunque uno de los sorprendidos puede ser el lateral Martí que aunque figura en la relación de los citados, dicen que no pertenece a la plantilla. Comentan que se irá a un grafólogo para ver si una firma suya es la auténtica y por la cual le impiden seguir con el equipo presidido de forma provisional por José Luis Parejo. El encuentro de esta matinal tendrá controlado el taquillaje. Siguen por tanto, las aguas revueltas. Sin embargo, en momentos difíciles se intenta cambiar de imagen y la visita del Burgos empieza a unir hasta los más alejados. Es vital, por

**GETAFE C. D.**

Tocón (1)

Martín (2) — Antolín (5) — Cruz (4) — José Manuel (3)

Ocaña (6) — Polo (8) — Mata (10)

Serena (7) — Salazar (9) — Crespo (11)

---

Pascual o Adorno (11) — Magdaleno (9) — Cholo (7)

Vitoria (10) — Esnaola (6) — Valdés (8)

Pereda (3) — Blach (5) — Igartua (4) — Castaños (2)

Maté (1)

**BURGOS C. F.**

Hora: 11,30 de la mañana.

Campo: «Las Margaritas».

Árbitro: Sr. Esquerdo (catalán).

necesidad, un triunfo ante los castellanos y durante toda la semana la labor de mentalización resultó una sesión más de trabajo y preparación. Del Burgos se espera todo y cuantos informes se tienen del once de «El Plantío» resultan altamente positivos. Por eso, la cautela también entra en el

Getafe del que nada sabe de forma directa Lucien Müller. Es la «estrategia» de cada cual. El Burgos viajó con la intención de seguir la racha y el Getafe a no dejarse llevar puntos. Otro partido con interés cuyo resultado espera. Que todo salga como está planeado.

LOPEZ OCHOA

Lea siempre

**Diario de Burgos**

BURGOS

es

**cosa**

nuestra

## SI NECESITA GAFAS SI CREE QUE NO NECESITA GAFAS VISITE A SU OPTICO

POR LO MENOS UNA VEZ AL AÑO Y LOS NIÑOS DOS VECES

ES UN CONSEJO DE

Optica IZAMIL. Laín Calvo, 28

Optica NACIONAL. Espolón, 1

Optica MIJANGOS. Almirante Bonifaz, 4

Optica UNSAIN. Espolón, 8

Optica MIJANGOS. Vitoria, 162

Optica ESPADA. Portales Antón, 8

Optica ALVAREZ ATIENZA. Santander, 7

En Burgos

Optica MARIN. Reyes Católicos, 11

Optica LENS. Santiago, 1

En Aranda de Duero

Optica JOMSA. Arenal, 77

En Miranda de Ebro

### SOMOS PROFESIONALES DE LA VISION

que ponemos a su disposición el tiempo y los medios técnicos que cada persona requiera al adaptar las lentillas y gafas graduadas

(Texto visado por el Ministerio de Sanidad y S. Social)

Vaya usted caliente y envídiela la gente

Todo en peletería noble y peletería funcional. 2 grandes plantas muy bien surtidas de chaquetones y todas las prendas de abrigo en cuero, ante, piel vuelta, moutón, murmel, visón, zorro, nutria, conejo, marmota, astrakán, lobo, opossum, etc.

NOVIEMBRE, MES DE LA PELETERIA 10% DE DESCUENTO

Centro peletero **Gonzapur** piel para su piel

c/MAYOR, 7 (junto Puerta del Sol.) MADRID • Abrimos sábados tarde.

# Se acelera el proceso de regulación del régimen jurídico del deportista profesional

Los especialistas en la materia señalan que ese régimen jurídico no solucionará todos los problemas de los futbolistas

Madrid (Colpisa). — El régimen jurídico del deportista profesional, en el que se incluye lógicamente al futbolista, registra un proceso realmente rápido. En ello deben de haber influido los compromisos formales y públicos de los ministros de Cultura y Trabajo en el sentido de que estará promulgado antes del 31 de Enero próximo. Precisamente este compromiso se consideró fundamental para que los futbolistas no llevasen a ca-

bo su anunciada huelga indefinida. Ya existe un proyecto de decreto de ese régimen jurídico del deportista profesional sobre el que se basará el texto definitivo que regulará las relaciones laborales de esta clase de profesionales.

El texto de ese proyecto de decreto ha sido redactado por José Antonio Sagarduy, director del Instituto de Estudios Sociales del Ministerio de Trabajo, cuyo titular le encargó esa función. El proyecto de decreto fue entregado el pasado miércoles al ministro de Trabajo para que continúe su proceso de tramitación. El proyecto de decreto será estudiado por la comisión de subsecretarios, para pasar después al Consejo de Estado y definitivamente ser aprobado en Consejo de ministros y ser publicado en el "Boletín Oficial del Estado" desde cuyo momento entrará en vigor.

jurídico del deportista profesional, éste no resolverá todos los problemas laborales de los futbolistas. Se mantendrá con las variantes que se puedan presentar, la frontera conflictiva de lo laboral y lo deportivo. La Federación Española puede establecer normas deportivas competicionales que pueden suponer una discriminación o una restricción que pueden ir en contra de ese régimen jurídico del deportista profesional. La falta de acuerdo en cualquier punto, al no coincidir en su interpretación puede resucitar de nuevo el conflicto.

Por eso, después de todo, los especialistas, en su mayoría coinciden en un punto como el más convencional para evitar el planteamiento de problemas. Se trata de los convenios colectivos que se pueden firmar entre los clubs y los jugadores, como empujados y trabajadores. En este caso se trataría de acuerdos a los que llegasen las dos partes implicadas.

## BOXEO

### Jeff Chandler, nuevo campeón mundial del peso gallo (C. M. B.)

Miami (Florida, EE. UU.) (Efe). — El púgil estadounidense Jeff Chandler se proclamó anoche nuevo campeón mundial del peso gallo, versión de la Asociación Mundial de Boxeo, al detener al árbitro su combate con el portorriqueño Julián Solís, que defendía su título, al minuto y cinco segundos del décimocuarto round.

Chandler, un albañil de Pennsylvania, partió la ceja derecha del campeón en el tercer asalto y en el décimo le abrió más la herida, incidiendo sus golpes en ella hasta que el árbitro, el panameño Carlos Berrocal, detuvo la pelea.

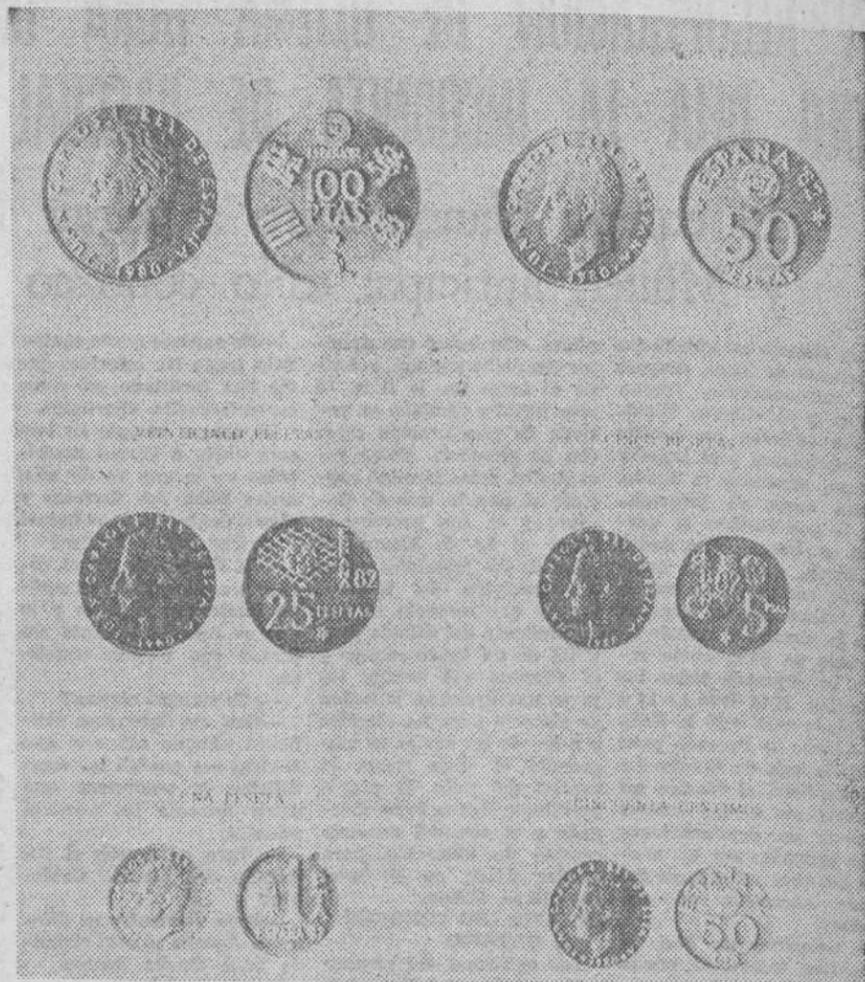
El nuevo campeón lleva disputados veinticinco combates, con una sola derrota y trece victorias por K.O.

La de hoy fue la primera derrota del portorriqueño, en veintitrés combates.

El proyecto de decreto está fundamentado en el Estatuto de los trabajadores, pero con las específicas condiciones de la profesión de los deportistas. Se trata por tanto de adaptar el Estatuto a la práctica del deporte, profesión realmente especial. Se contempla la prohibición de discriminación, entre otras cosas, del límite de edad para ejercer la profesión de deportista. Ello quiere decir que la normativa actual de los menores de 20 años sería nula y no tendría validez alguna. El proyecto de decreto, por otra parte, respeta todas las normas deportivas, siempre y cuando no resulten incompatibles con leyes civiles de rango superior.

El propio autor del proyecto de decreto es consciente de que, pese a la promulgación del régimen

# MONEDAS PARA EL MUNDIAL - 82



Madrid. — Estas son las monedas de cien, cincuenta, veinticinco, cinco y una pesetas y de cincuenta céntimos, que han sido acuñadas de cara a la celebración de los Campeonatos del Mundo de Fútbol de 1982. — (Foto Europa Press)

## AJEDREZ

### Se disputó la segunda jornada del campeonato provincial

Hoy, nuevas partidas en el gimnasio Discóbolo

Se celebró la segunda jornada de este interesante Campeonato provincial absoluto por equipos 1980 «Trofeo Caja de Ahorros Municipal», que dio unos resultados que van perfilando la categoría de algunos equipos participantes, aunque siempre puede haber sorpresas como en todo deporte, siendo los resultados los siguientes:

#### PRIMERA CATEGORIA

C.A. Medina de Pomar, 2 - Alekhine, 2; Michelín de Aranda, 0 - Peña Nervión A, 4; Club Burgos Ajedrez, 3 - Danubio Miranda, 1.

La clasificación de esta primera categoría después de la segunda jornada es la siguiente:

1. — Alekhine, 2 Jugados y 6 puntos
2. — Peca Nervión A, 2-5,5.
3. — C.A. Medina Pomar 2-4,5 puntos

#### SEGUNDA CATEGORIA

C.A. Medina de Pomar, 2 - Fray Escoba 2; Club Ruy López 3 - Club Burgos «A», 1; Asociación Sordos, 1 - Danubio Miranda, 3.

La clasificación, también después de la segunda jornada es la que sigue:

1. — Danubio Miranda, Jugados y 6,5 puntos.
2. — C.A. Medina Pomar, 2-6 puntos.
3. — C. Ruy López Belorado 2-3,5 puntos.

Hoy domingo se jugará la tercera jornada de este «Trofeo Caja de Ahorros Municipal» y en ella coincidirán todas las partidas, 24 en total, en nuestra ciudad, jugándose desde las diez de la mañana en el club las partidas a disputar las si Discóbolo de la CAM y siendo los siguientes:

#### PRIMERA CATEGORIA

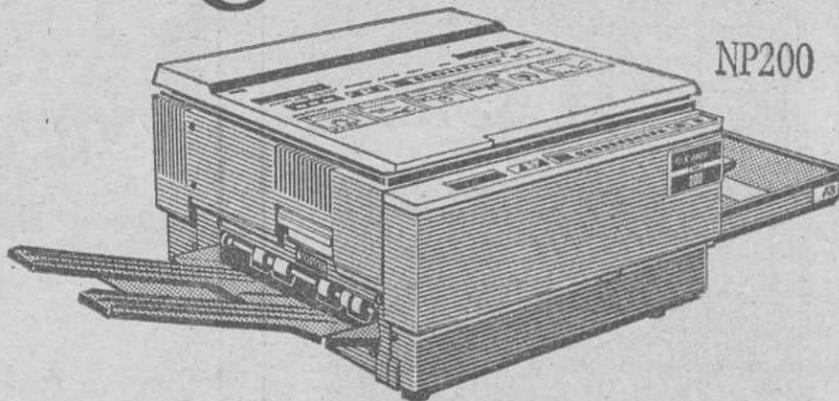
Peña Nervión «A» Club Burgos Ajedrez «A».  
Alekhine Michelín de Aranda.  
Peña Nervión «B» C.A. Medina de Pomar.

#### SEGUNDA CATEGORIA

Club Burgos Ajedrez «B» - Asociación de Sordos; Club F. Escoba Club Ruy López de Belorado; Club Santa Cruz-C.A. Medina de Pomar «B».

UN PROVERBIO JAPONES DICE:

# “Si tienes que copiar, hazlo a lo grande.”



Es más rentable.

La NP200 es muy pequeña (51,5 x 28,9 x 53,8 cm), pero consigue copias muy grandes A3 (42 x 29,7 cm). Y eso gracias a la revolucionaria fibra óptica.

Es muy rápida, 20 copias por minuto en tamaño A4.

Consigue una gran fidelidad de reproducción en todas las copias, por muchas que haga (toner monocomponente). Su precio y el de la copia acabarán por convencerle.

# Canon Copiadoras

Canon Copiadoras de España, S.A.

Y para soluciones rápidas llame al teléfono:

# 22 76 50

Nombre ..... Empresa .....  
Dirección ..... Tel. ....  
Población ..... D.P. ....

Rellene y envíe este cupón a:

RICHANA  
Avda. General Vigón, 67  
BURGOS  
y recibirá toda la información que precise.

CENTRO DEL CAMPO

Fútbol rico, fútbol pobre

Le hace tiempo que Raimundo Saporta ponía ilusión en que la selección de Estados Unidos se clasificase entre el tropel —excesivo— de selecciones que vendrán a España para el mundial. Después del empate en casa contra la selección de Canadá ya se podía dudar que su deseo se realizase, pero ahora en la que la selección de Méjico ha batido a los estadounidenses por 5-1 ya se puede decir que estas ilusiones no se realizarán.

La noticia de ahora es que se va a formar una nueva Liga profesional USA distinta de la Liga norteamericana de fútbol que ahora funciona importando viejas y carísimas glorias mientras los jugadores del país les vapulean en la selección. La nueva Liga aspira a jugadores nacionales y a pagarles sueldos decentes, no sumas multimillonarias y a fundar un fútbol auténtico, no un fútbol postizo, producir y no importar. Veremos si acierta porque el fútbol tipo Cosmos termina en su mismo espectáculo y nada más.

Se dice que el dinero no hace la felicidad y lo mismo puede decirse en relación con el fútbol. Más exacto es decir que con sólo dinero no hay felicidad ni fútbol de verdad sino simulacros más o menos dorados. Si se hace fútbol y buen fútbol, sobre bases auténticas, suele lloverle a la postre el dinero y si se le tiene a raya y no se opodera de todo el asunto no viene mal.

¿Qué es un fútbol rico? Pues no el fútbol americano sino el fútbol alemán con sus cuatro millones de fichas, veinte mil nuevos equipos en los últimos seis años, y sólo cincuenta y nueve equipos profesionales, que el año próximo se reducirán a cuarenta. Resultados y dinero vienen luego.

ESPAÑOLETO

GABINETE JURIDICO-ECONOMICO

OFRECE ENTRE OTROS LOS SERVICIOS DE:

- Auditoría.
  - Asesoría Contable y Fiscal.
  - Administración Salarios y S. S.
  - Teneduría de libros.
  - Traducciones económicas inglés y francés.
  - Realizaciones en propio centro de trabajo.
- CONTACTO: TELEFONO 22 38 96.

BALONMANO

El C. B. Burgos, recibe con nuevos fichajes, al Juval

Hoy, en el Pabellón Polideportivo Municipal en encuentro de Liga de Segunda División Nacional se enfrentó el C. B. Burgos y CP Juval, el mismo dará comienzo a las 12,30 horas y será arbitrado por los colegiados de la Federación Navarra, señores Pérez Ciriza y Fernández Delgado.

Los jugadores convocados por el entrenador Santiago Elena para este partido son los siguientes: Javier y Díez. Porteros: Víctor, Jesús, Hernández, Carlos, Manolo, Julio, José Judado, Michel, Ortega y Miguel como jugadores de campo.

El encuentro ha despertado especial interés, porque harán su presentación ante toda la afición los jugadores Julio Hernández y José Judado, ambos procedentes, uno de Valladolid y otro de la cantera burgalesa, aunque hay que decir que hacía muchos años que faltaba de la misma, y creemos que los mismos suplirán bien las ausencias de los jugadores locales José García, Antonio Manso, pues se hallan cumpliendo sus deberes militares y también la ausencia de Valdivielso, que por encontrarse lesionado no podrá jugar.

Por lo que respecta al CP Juval, tenemos que decirles que es un equipo que procede de Logroño, lugar donde existe mucha afición por este deporte, contando siempre en su haber con equipos de categoría superior, y también poseyendo una cantera muy nutrida de jugadores.

También nos comunica la Secretaría del Club burgalés que se han creado unos trofeos para los jugadores

mejor clasificados a lo largo de toda la competición liguera y a los jugadores que obtengan mayor número de goles a lo largo de la misma, creemos que también influyen sendos trofeos para el estímulo y conquista de los mismos por todos los jugadores.

FUTBOL JUVENIL

El Larramendi, difícil rival para el Burgos

Esta mañana los seguidores del Burgos juvenil tienen una cita ineludible y muy importante con su equipo que recibe a un difícil rival, el C.D. Larramendi que viene realizando una formidable campaña en este su primer año en la Liga Nacional de Juveniles de Primera División. Igualado en puntos con el Club local, tratará de sumar alguno más como viene realizando en sus salidas, a las que, por cierto, es seguido por un buen número de sus hinchas.

Frente a las lógicas dificultades que le opondrá el Club vizcaíno, el Burgos debe sacar a relucir nuevamente sus mejores armas, espíritu de lucha y entrega, no exentas de buen juego, que tantos triunfos le están proporcionando, que le han llevado a los primeros lugares de la clasificación y a conseguir que los aficionados, en buen número, acudan a presenciar sus encuentros.

El entrenador local, «Tinín» tiene citados a los siguientes jugadores y de los que saldrá la alineación que probablemente diferirá de las últimas presentadas: Alberto, Cámara, Gallastegui, Dani, Peñalba, L. González, Medina, Félix, Isidoro, Pañero, Zamora, Raúl, Somoza, Tamayo, Luis y Chavarrí.

Como siempre, se han puesto los mejores deseos para que el terreno de juego esté en las mejores condiciones para este partido que bajo la dirección del colegiado Sr. Delgado Santacruz, comienza a las doce del mediodía.

BALONCESTO

Nuevo desplazamiento del representante femenino burgalés

Este domingo, el equipo de baloncesto del Autobazar Anamar se desplace de nuevo a Valladolid, para enfrentarse en partido de Segunda División femenina al Enseñanza Diurna de la citada localidad.

Este equipo está actualmente en la parte cómoda de la clasificación habiendo ganado y perdido un partido.

El encuentro se afronta por parte de las jugadoras burgalesas con tranquilidad y optimismo, también con la responsabilidad de confirmar que los resultados logrados hasta ahora no son frutos de la casualidad sino del trabajo y juego tanto de preparadores como de jugadoras.

Para este partido las jugadoras convocadas son las siguientes: Paquita, Bravo, Santos, Luisa, Chus, Buitrago, Encarna-Frías, Paz Huertas, Montse, Begoña Sánchez, Begoña López, Gloria. La única baja es la de Ana Mata aquejada de un fuerte resfriado y que en esta ocasión no se desplazará para jugar el partido.

La expedición tiene prevista su salida para el domingo a las 8,30 h. de la mañana, estando a cargo de ella el secretario del club Gerardo Marraud.

PREPARACION AL PARTO

RECUPERACION POST - PARTO  
ASESOR MEDICO RESPONSABLE  
DR. BARRASA

CENTRO DE EDUCACION MATERNAL

AVENIDA ELADIO PERLADO, 59 - 1.º C

GAMONAL

TELEFONOS: 22 37 10 - 22 60 19  
(TARDES DE 4 A 7)

PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

PRIMERA DIVISION

- Barcelona-Salamanca, Andújar.
- Hércules-Zaragoza, Tomeo.
- Betis-Real Madrid, Ausocua.
- Real Sociedad-Valladolid, Martín Navarrete.
- Osasuna-Ath. Bilbao, Franco.
- Valencia-Sevilla, Díez Frías.
- Gijón-Murcia, Jaramillo.
- At. Madrid-Español, García Carrión.

SEGUNDA DIVISION

- Cádiz-Oviedo, Bayarri.
- Málaga-Levante, Marín López.
- Alavés-At. Madrideño, Benavente.
- Baracaldo-Castellón, Medfn.
- Granada-Linares, Moreda.
- Palencia-Huelva, Jiménez Muñoz.
- Getafe-BURGOS, Esquerdo.
- Ceuta-Elche, Falero.
- Rayo Vallecano-Sabadell, Navarro.

SEGUNDA DIVISION «B»

Grupo Primero:

- Alcalá-Ensidesa, Chacón.
- Sestao-Leonesa, Lage.
- ARANDINA-Ferrol, Albert.
- Bilbao At.-Celta, Jiménez Moreno.
- Huesca-Las Palmas At., Aparicio.
- Coruña-San Sebastián, Payesa.
- Zamora-MIRANDES, Benjumea.
- Langreo-Compostela, Hernández Velázquez.
- Pontevedra-Torrejón, González Lecue.

Grupo Segundo:

- Tarrasa-Ibiza, Arroyo.
- Cartagena-Mallorca, González Torres.
- Eldense-Badajoz, García Prieto.
- Lérida-Díez Zafra, Calvo.
- Calvo Sotelo-Córdoba, Sus.
- Jaén-Algeciras, Rico Guerra.
- Mérida Industrial-Jerez, Rico Arqués.
- Andorra-Portuense, Estremo.
- Tarragona-San Fernando, Periset.
- Vall Uxó-Barcelona At., Díaz Fernández.

TERCERA DIVISION

Grupo Octavo:

- Ciudad Rodrigo-SALAS.
- Univertitario-Benavente.
- BURGOS PROMESAS-La Bañeza.
- Cacabelense-Venta de Baños.
- Bembibre-C. Olímpico.
- Valladolid Promesas-Ponferradina.
- Astorga-Béjar Industrial.
- Leonesa Promesas-Guardo.
- Salmantino-Fabero.
- Medinense-Toreno.

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS es cosa nuestra

MUEBLES DE COCINA **DAMA**  
LA TENTACION...

FORMA DE PAGO HASTA 42 MESES  
VENTA DIRECTA (precio fábrica)  
Y además **30%** DESCUENTO



MADRID - IRUN | BURGOS - LOGROÑO

Alcalde Martín Cobos, s/n  
POL. IND. GAMONAL-VILLAYUDA  
(Pentasa 1, Nave n.º 10)

c/ALCALDE MARTIN COBOS s/n tlf.947/228604, BURGOS

**Pasando el rato**

|    |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|
| 1  | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 2  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 3  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 4  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 5  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 6  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 7  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 8  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 9  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 10 |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 11 |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |

**Y VA DE CUENTO**

**BOTONES**

Haciendo sus compras en un gran almacén, un convecino nuestro escuchó, sin proponérselo, lo que decía un cliente que deseaba ver botones.

—¿Qué clase de botones? — se informó la vendedora.  
—Botones de fiebre.  
—Perfectamente, señor. ¿Qué temperatura?  
—39,2.  
—Lo siento, no tengo más que de 38,7.

El convecino, oidor del diálogo, puso como contera al relatarlo el lance que, en su opinión, han sido internadas gente por mucho menos que eso.

**DECADENCIA**

El director de un hotel de la Costa Azul no está de acuerdo.  
—¿De qué se queja usted? — le preguntó un amigo—. Su establecimiento está completo toda la temporada.

—Cierto — contestó el hotelero—. Pero otras veces me ocurre el que tenga que rehusar cincuenta personas en un solo día. Y ahora, cuando rehuso una docena es el máximo.

**«EUREKA»**

El profesor explica a los alumnos:

—Arquímedes estaba en plan de tomar su baño cuando gritó de golpe: «Eureka». ¿Qué quiere decir «Eureka»?

Un chico se levanta y lanza: —Eso quiere decir «lo he encontrado».

—Perfecto. ¿Qué había encontrado?

—Pues... la jaboneta — concluyó el alumno.

**SABIO**

Se trata de una mujer coqueta que le hizo a un profesor esta pregunta:

—Francamente, profesor, ¿qué edad me calcula usted? El personaje, inclinándose, le contestó así:

—Sus manos son las de una adolescente de 15 años; sus ojos

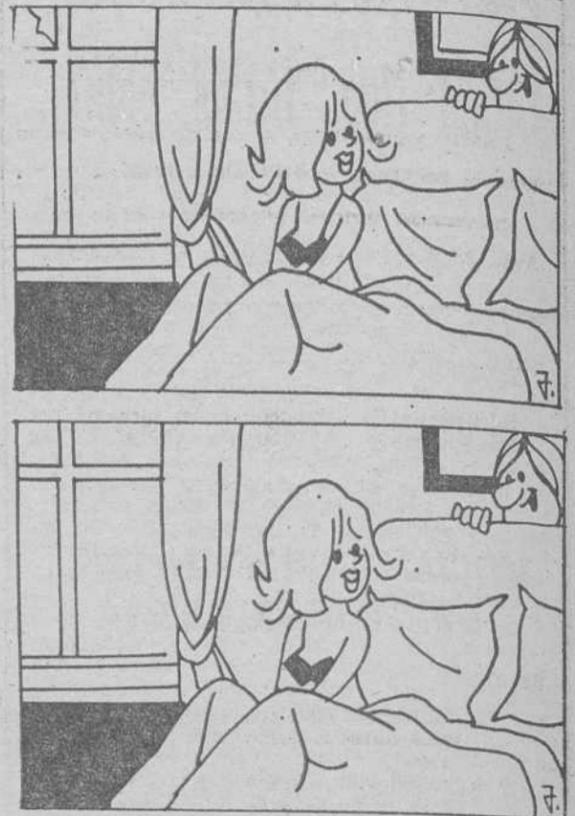
son la ingenuidad de una joven de 20 años y la audacia y la tranquilidad, de una mujer de 30 años. ¿Su edad? La suma de todas esas edades, probablemente.

**COCINA FRANCESA**

Una viuda, deseosa de hacer inclinar a su difunto marido, se entrevista con un empresario de pompas fúnebres, quien le indica dos procedimientos: el horno francés y el horno milanés.

—Nada de horno milanés — dice la dama sollozando entre sus palabras—. mi pobre Alfredo sentía horror por la cocina italiana.

**DIBUJOS CON SIETE ERRORES**



Solución al anterior:

- 1: Cortina. — 2: Cortina. — 3: Botón. — 4: Pelo. — 5: Oreja. — 6: Pantalones. — 7: Pantalones.

**HORIZONTALES.** — 1: Nombre de mujer. Fluido aeriforme. — 2: Rey de Israel. Cosa corpulenta. — 3: Sierra de Portugal. Apéndices. — 4: Part. inseparable. Enfermos mentales. Símbolo químico. — 5: Río de Escocia. — 6: Costado de un Ejército. — 7: Nombre de varios ríos de Francia. — 8: (al rev.). Letra turca. Flores. Negación. — 9: Tribu india del Canadá. Antigua ciudad de Venecia. — 10: Aroma. Colina. — 11: Nombre de varón. Figuras geométricas.

**VERTICALES.** — 1: Salarios. Sitios. — 2: Levanten. Monde. — 3: Dios de la casa. Impár. — 4: Personaje bíblico. En Chile; especie de pájaro carpintero. — 5: Frisos. — 6: Plantas comestibles. — 7: Armaduras. — 8: Duesños. Depósito de cereales. — 9: Pueblo de Lugo. Tratamiento. — 10: Ondas marinas. Lago italiano. — 11: Novillos. Batracios.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Toros. Pesar. — 2: Ajos. Carú. — 3: Colar. Solos. — 4: Os. Rotas. ¡So! — 5: Mal. — 6: Epl. — 7: Red. — 8: eD. Cosas. Ra. — 9: Silos. Sitos. — 10: Oler. Rabo. — 11: Senos. Poros.

**VERTICALES.** — 1: Tacos. Pesos. — 2: Ojos. Dile. — 3: Rol. Len. — 4: Osar. Coro. — 5: Romeros. — 6: Tapes. — 7: Salidas. — 8: Ecos. Siro. — 9: Sal. Tar. — 10: Aros. Robo. — 11: Rusos. Casos.

LIBRERIA  
PAPELERIA  
**OCTAVOS**  
Fotocopias a 5 Ptas.  
P.º de los Comuneros,  
número 21

**ATON AA**

¿Dónde llevaste a tus primas?

Solución al anterior:

Las guarda Emeteria

**Cedo derechos cooperativa vivienda.**  
Zona c/Vitoria (cuarteles)  
5ª planta soleada.  
Informes llamar al teléfono  
2162 35 - 21 69 28

**AUTO ESCUELA SAN RAFAEL**

OBTENGA SU PERMISO DE CONDUCIR  
Y PAGUELO A SU COMODIDAD.

PASE A VISITARNOS  
Y LE INFORMAREMOS CON DETALLE.

**AUTO ESCUELA SAN RAFAEL**

LA CATEDRA DEL CONDUCTOR

— PISTAS PROPIAS —  
MIRANDA, 6-1.º TELEFONO 20 50 83

**Noticia REVLON**

Su cutis pierde toda esta humedad cada día.

Una gota de la hidratante Bi-Phase de Moon Drops ayuda a prevenirlo.

De dos formas en primer lugar, baña las células sedientas y ayuda a retener la humedad. Además, protege su piel contra los elementos que la resecan.  
Hay una hidratante Moon Drops para cada tipo de piel.  
Consulte a la Señorita diplomada en cosmética y llévase un obsequio con su compra de productos Revlon.

DEL 17 AL 22 DE NOVIEMBRE

**REVLON**

Perfumería Ridruejo Hnos.  
AVENIDA DEL CID, 40.

**HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA**

Semana del 17 al 23 de Noviembre

**ARIES** (del 21 de Marzo al 20 de Abril. — Intervenir en las vidas ajenas sólo le acarreará problemas. Motivos de satisfacción íntima. Ingresos superiores a lo esperado. Oportunidad de viaje recreativo. Error fácilmente subsanable. MANTENGASE FIRME EN SUS PRINCIPIOS.

**TAURO** (del 21 de Abril al 20 de Mayo). — Una serie de incidentes afortunados adelantará el logro de su ambición. Cierta desequilibrio en los estados de ánimo. Novedades relacionadas con el hogar. Desavenencias en el lugar de trabajo. Resolución de un antiguo problema. RENUNCIE EN ASPIRACIONES UTOPICAS.

**GEMINIS** (del 21 de Mayo al 21 de Junio). — Tiene todos los triunfos en la mano, úselos bien. Mayor actividad de la acostumbrada. Tras un bache, las perspectivas económicas son buenas. Indisposición leve. Problema que se resuelve por sí solo. Ayuda oportuna. ADMINISTRE SUS ENERGÍAS.

**CANCER** (del 22 de Junio al 22 de Julio). — Sus esfuerzos darán fruto, pero distinto al esperado. Decepción sentimental. Cambios bruscos de humor. Encuentro interesante. Planes con buenas posibilidades de éxito. Aventura curiosa. Contratiempo económico. Buenas noticias de fuera. SEA PACIENTE SIN DESANIMO.

**LEO** (del 23 de Julio al 23 de Agosto). — No se confíe si no quiere perder parte de lo ganado. Incidente que puede tener consecuencias favorables. Desempeño superior a lo previsto. Decisión difícil. Esperanzas que se frustran. Encuentro con una antigua amistad. Motivos de alegría familiar. HUYA DE TODO LO QUE SEA EXAGERACION.

**VIRGO** (del 24 de Agosto al 23 de Septiembre). — No sienta remordimientos por errores ajenos. Humor variable. Cierta tensión en el lugar de trabajo. Conveniencia de un cambio de ambiente o actividad. Noticias de persona ausente. MODERE SU FANTASIA.

**LIBRA** (del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). — Su imaginación puede jugarle una mala pasada. Ofrecimiento dudoso. Habrá de rectificar un juicio precipitado. Oportunidad de descanso. Satisfacciones personales. Buenos ingresos. BUSQUE SOLUCIONES PRACTICAS.

**ESCORPIO** (del 24 de Octubre al 22 de Noviembre). — Esfuércese porque sus buenos propósitos se hagan realidad. Dificultades en una gestión. Demora de un asunto importante. Tendencia a la melancolía. Conducta poco clara de una amistad. EVITE CAVILACIONES INNECESARIAS.

**SAGITARIO** (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). — No interprete mal un consejo que le será muy útil. Conveniencia de cuidar sus palabras para no perjudicar a un amigo. Altibajos en las perspectivas económicas. Pida ayuda si quiere llevar a bien sus planes. Viaje interesante. CENTRESE EN EL PRESENTE.

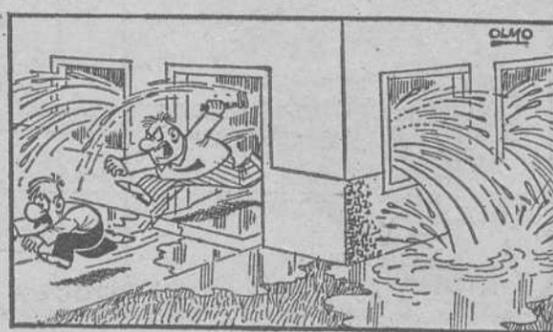
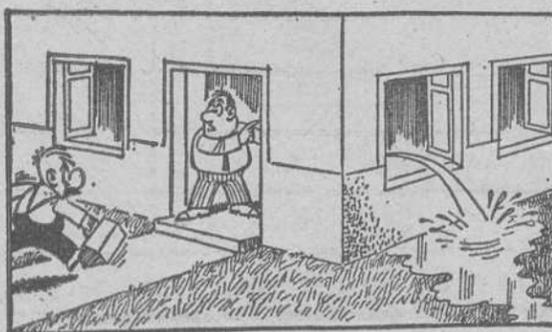
**CAPRICORNIO** (del 22 de Diciembre al 20 de Enero). — Culde de no abusar de la confianza que se le ha concedido. Alternativas de humor, sobre todo al comenzar el día. Mayor trabajo que de ordinario. Olvide sus aprensiones, que no están justificadas. CONFIE EN EL FUTURO.

**ACUARIO** (del 21 de Enero al 19 de Febrero). — Acepte unos reproches que son merecidos. Busque nuevos derroteros para su talento. Algún exceso en los gastos. Trastorno de salud de tipo respiratorio. Cambios en el trabajo o actividad diaria. NO FUERCE LOS ACONTECIMIENTOS.

**PISCIS** (del 20 de Febrero al 20 de Marzo). — Aunque se desvanezcan ciertas ilusiones, encontrará motivos de satisfacción íntima. Gastos e ingresos bastante equilibrados. Carta con noticias agradables. Gestión acertada. Conveniencia de demorar una decisión. PROCURE GANAR TIEMPO  
(Fiel, Servicios Especiales EFE)

**Don Celes**

Por Olmo



## EMPRESA CONFECCION

### Para sección CORSETERIA

Solicita representante a comisión introducido, para las provincias de BURGOS Y SORIA.

Interesados: Dirigirse por escrito a ALAS, S. A. Avda. del Cid, 14 - 3.º. BURGOS. Ref. RECORD.

## IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL NECESITA

### OFICIALES ELECTRICISTAS DE MANTENIMIENTO

#### SE EXIGE:

- Maestría u Oficialía Industrial, valorándose cursos de Electrónica e Instrumentación.
- Experiencia de CINCO AÑOS en Mantenimiento de fábricas con maquinaria bastante automatizada, valorándose especialmente la práctica en electrónica de potencia, digital y analógica.
- Residencia en Aranda de Duero.

#### SE OFRECE:

- Importante retribución a convenir en función de experiencia. Posibilidades de promoción.
- Empresa SOLIDA, EN EXPANSION y con gran prestigio.

INTERESADOS ENVIAR URGENTEMENTE HISTORIAL PROFESIONAL DETALLADO Y TELEFONO DE CONTACTO A PUBLICIDAD ALAS (Avda. del Cid, 14. Burgos). Referencia ELEC-3. (BU-Ard. INEM 2.925)

## IMPORTANTE GRUPO

está interesado en adquirir terrenos calificados para construir viviendas de protección oficial en capitales de provincia.

### COMPRA O APORTACION

Escribir, indicando detalles a:

D. Fernando Ortega. Núñez de Balboa, 125. Madrid-6.

## Representante

Introducidos para la venta de cartón, papel y cartulina. Comisión 7%. Interesan capital y provincia. C. Mercantil.

Escribir C. VILLA. Calle Marina, 283, 5.º, 1.º. Barcelona-25.

## OPOSICIONES RENFE

### AYUDANTE DE MAQUINISTA

NO SE EXIGE TITULO

AMBOS SEXOS

## ACADEMIA CENTRO

LAIN CALVO, 4 - CONCEPCION, 28

## VENDO LOCAL

207 m2. ZONA «EL CARMEN»

INSTALADO PARA BAR O CAFETERIA, INCLUSO CON AIRE ACONDICIONADO.

PRECIO: 6.500.000 PESETAS.

INFORMES: TELEFONO 22 33 08.

## LEA USTED MAÑANA

### «HOJA DEL LUNES»

## DE BURGOS

AMPLIA INFORMACION DEPORTIVA Y GENERAL CON ATENCION TAMBIEN A LOS TEMAS BURGALÉSES.

## PARA EMPRESA DE BURGOS

### SE NECESITA

## GERENTE

LICENCIADO EN CIENCIAS ECONOMICAS O DERECHO

CON DON DE GENTES Y PERSONALIDAD

Escribir a Publicidad Alas, Avenida del Cid, 14, 3.º.

Referencia «Gerente», indicando historial profesional.

## SE NECESITA CONTABLE

CON EXPERIENCIA EN CONTABILIDAD GENERAL

Escribir acompañando historial profesional y pretensiones económicas:

PUBLICIDAD ALAS  
Avda. del Cid, 14-3.º B - Referencia «Contable»  
(INEM N.º 17.290)

## SOCIEDAD DE INVERSIONES FILATELICAS

DESEA NOMBRAR

### DELEGADO PROVINCIAL EN BURGOS

#### SOLICITAMOS:

- Solvencia moral y económica demostrable.
- Aptitudes para formar y atender una organización comercial.

#### OFRECEMOS:

- Posibilidad de integración en la Sociedad.
- Formación y capacitación por la Empresa.
- Ingresos, según Marketing, de 1 a 3 millones anuales.

Interesados escribir facilitando referencias y contacto al apartado N.º 50.692, de Madrid, referencia 565, para mantener entrevista personal.

80



81

## CENTRO DE ALTA DIRECCION DE EMPRESAS

### CURSO DE CONTABILIDAD GENERAL

#### 1. PLAN DE CUENTAS

- 1.1. Las cuentas y su representación.
- 1.2. Elaboración del Plan de cuentas.
- 1.3. Cuentas patrimoniales.
- 1.4. Cuentas de financiamiento.
- 1.5. Cuentas de gestión.
- 1.6. Cuentas de resultados.
- 1.7. Movimiento de las cuentas.

#### 2. SISTEMAS CONTABLES

- 2.1. Los bloques contables.
- 2.2. Diagramas de flujos.
- 2.3. Partida doble.
- 2.4. Sistema Patrimonial.
- 2.5. Sistema del Beneficio.
- 2.6. Sistema Mixto.
- 2.7. Plan Contable.

#### 3. PLAN GENERAL. CONTABILIDAD PATRIMONIAL.

- 3.1. Principios. Características. Objetivos.
- 3.2. Criterios de valoración.
- 3.3. Grupo 1. Financiación básica.
- 3.4. Grupo 2. Inmovilizado.
- 3.5. Grupo 3. Existencias.
- 3.6. Grupo 4. Acreedores y deudores por tráfico.
- 3.7. Grupo 5. Cuentas financieras.

#### 4. PLAN GENERAL. CONTABILIDAD DE GESTION.

- 4.1. Grupo 6. Compras y Gastos.
- 4.2. Grupo 7. Ventas e Ingresos.
- 4.3. Grupo 8. Resultados.
- 4.4. Grupo 0. Cuentas de Orden y Especiales.
- 4.5. Balances y cuentas de Resultados.
- 4.6. Cuadro de financiamiento.
- 4.7. Cuentas anuales.

#### 5. LIBROS Y ORGANIZACION CONTABLE

- 5.1. Plan de libros y registros contables.
- 5.2. La información y los soportes obligatorios.
- 5.3. Documentos justificativos, originarios y RGO.
- 5.4. Diario.
- 5.5. Mayor.
- 5.6. Fichas analíticas.
- 5.7. Balances, Resultados y Financiamiento.

#### 6. CONTABILIDAD SECCIONAL.

- 6.1. Especialización contable.
- 6.2. Descentralización contable.
- 6.3. Especialización funcional.
- 6.4. Contabilidad de centros.
- 6.5. Servicios contables bancarios.
- 6.6. Voucher System.
- 6.7. Imprest System.

#### 7. PROCEDIMIENTOS CONTABLES

- 7.1. Contabilidad manual.
- 7.2. Peg-board.
- 7.3. Decalco.
- 7.4. Mecanización.
- 7.5. Máquinas contables.
- 7.6. Ordenadores y automatización.
- 7.7. Elección del procedimiento.

#### 8. REVISION CONTABLE Y AUDITORIA

- 8.1. Control preventivo y correctivo.
- 8.2. Inspección.
- 8.3. Revisión.
- 8.4. Verificación y censura.
- 8.5. Rectificación.
- 8.6. Errores.
- 8.7. Fraudes.

INICIO DEL CURSO: 18 DE NOVIEMBRE.

DURACION: CUATRO SEMANAS (DIAS ALTERNOS).

HORARIO: MARTES Y JUEVES, DE 19.30 A 21.30. — PLAZAS LIMITADAS.



CENTRO  
DE ALTA DIRECCION  
DE EMPRESAS

SOLICITE INFORMES

EN BURGOS  
AVDA. CID, 4-3-D  
Tfns 947 20 17 91 - 947 21 26 60

NOMBRE

EMPRESA

CALLE

POBLACION

PROVINCIA

TFNO

Se reciben de 8,30 a 22,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 21511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. - Precio: 80 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 8 Ptas.

Nota. - Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Alquileres

ALQUILO nave 1.200 metros cuadrados, 6 kilómetros Burgos Teléfono 213486

ALQUILO piso. Avenida del Cid. Tfno. 220156. De 8 a 10 noche.

¡ATENCIÓN! Alquiler, opción a compra «Gran Mesón». Amplios pagos, 90 m², cocina electrodomésticos, servicios centrales, garaje. Prigo. 1.050.

SE ALQUILA peluquería de señoras completa. Sagrada Familia, número 29 bajo. Telf. 220723.

ARRIENDO p a b e llón 600 m², con oficinas. Informes: Telf. 227842.

ALQUILO apartamento amueblado por temporada. Telf. 208997.

SE ALQUILA plaza particular en garaje Orly. Plaza Vega. 204728.

ALQUILO piso amueblado, para estudiantes, servicios centrales. Calle Particular de las Calzadas, 1-2º, habitación 5.

SE ARRIENDA apartamento amueblado, muy céntrico, todo confort. Teléfono 204129.

PISO amueblado, bueno, alquiler, próximo Residencia Sanitaria. Teléfono 220115 (horas comercio).

NECESITAMOS local pequeño, entreplanta o primero, para oficina. Teléfono 219489.

ALQUILO piso amueblado. Reyes Católicos. Teléfono 210877.

SE PRECISA en Burgos nave o lonja industrial, de 400 a 500 m², en alquiler, a pie de carretera. Interesados llamar teléfono 320850. Miranda de Ebro.

NECESITO buhardilla o piso pequeño en alquiler. Telf. 205940.

SE NECESITA alquiler o compra piso viejo, céntrico. Telf. 204272.

ARRIENDO piso amueblado, Capiscos. Teléfono 212922.

ESTUPENDA nave, frente Firestone, 809 m², diáfana, completamente. Ocasión! Prigo. 1.408.

SE PRECISA local-almacén en alquiler, de 600 m². Oferta al teléfono 209590.

ALQUILO piso amueblado, servicios centrales, zona muy céntrica. Teléfono 209074.

ALQUILO piso amueblado, zona Avda. Cid. Teléfono 201518.

SE ARRIENDA piso a estudiantes. Teléfono 218130.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, coches nuevos, todas las marcas «Serví Auto» Sanjurjo 9 Teléfono 222715

AUTOMOVILES Vicente López, vende toda clase de vehículos y furgonetas industriales, garantizados a precios de ocasión. Visitenos: Pisones, 40. Teléfono: 209667.

EUROCASION. - Coches revisados y garantizados, todas marcas y modelos Trabado, S. L. Carretera Madrid-Irún, Km 234. Teléfonos 200543 y 200542. - General Sanz Pastor, número 6.

AUTOMOVILES 200, todas las marcas, todos los modelos, varios Diesel, precios a comparar, entradas a estudiar, garantías, no tenemos clientes descontentos. Vitoria, 200 Teléfono 220733.

CITER, alquiler sin conductor, furgonetas Citroen y turismo GSA Trabado, S. L. Teléfono 200543.

DUCAR. - Automóviles, vende las mejores marcas a mejores precios Facilidades. Teléfono 229107.

POR UN poco más puede comprarlo nuevo. Ford Fiesta desde 13.144 pesetas mensuales. Autocid, S. A. Telf. 20 84 42. Carretera Madrid-Irún, Km 234,4.

JUAN vende 132 Diesel, motor estrenar Ford Fiesta, R-5 y 127 seminuevos. Juan los mejores precios, más facilidades, más garantías, mínima entrada en Pedro Alfaro, 2 Teléfono 223814.

FUNDAS para su coche, confección y montaje en el día. Arahueta. San Isidro 13 Teléfono 207327

AUTOMOVILES PEDROSA. - Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767

DUCAR. - Ocasión automóviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres. Últimos modelos. Arzobispo de Castro N.º 7 Teléfono 222222.

ANTES de comprar su vehículo de ocasión véalo y compruébelo sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega 15 Todas las marcas

AUTOMOVILES VIDAL. Compra-venta automóviles Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente revisados. Facilidades hasta 18 meses. Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado Madrid 91 Teléfono 203461

VENDO Seat 128-1430, tres puertas, seminuevo, buen precio Vitoria, 19. horas comercio, facilidades

VENDO Seat 128-1430, tres puertas, seminuevo, buen precio Vitoria, 19. horas comercio, facilidades

OCASION, vendo Simca 1.200 y 1.000, R-5 y R-8, Ford Fiesta, 850 y 600-E, 127, 124 y 1.500. Facilidades a convenir. Talleres Arnalz. Lealtad, 1. 208768.

AUTOMOVILES VARRONA. - Compra-venta de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6-12-18 y 24 meses. Madrid, 17. Teléfono 207087.

TALLER Faundez y González, mecánica, chapa, pintura y electricidad. Servicio de grúas permanente, asistencia técnica en carretera, todos los días del año, incluidos domingos y festivos. 227140, 220064, permanentes 290048, 216546.

VENDO M.G. 1.300-S, en muy buen estado. Interesados llamar al teléfono 223544.

HERTZ. - Alquiler sin conductor. Rent a car.

HERTZ. - Alquiler con kilometraje ilimitado y precios especiales a empresas.

HERTZ. - Alquiler aquí y entréguelo allá. Más de 50 oficinas. Estamos en los principales aeropuertos.

HERTZ. - Aceptamos las principales tarjetas de crédito.

ALQUILE un coche Hertz mientras reparan el suyo.

HERTZ. - Calle Vitoria, 115. 220616.

SE VENDE trayer, a medias, trabajo Madrid-Bilbao. Telf. 914581737.

VENDO Ossa 250, buen estado. BU-7349-C. Teléfono 412002.

VENDO Land Rover. Alejo. Accesorios del Automóvil. Telf. 214757

DE PARTICULAR a particular vendo R-5, TL, seminuevo, BU-7148-D. Telf. 218427.

SE VENDE camión con tarjeta transportes nacional. Razón: Tel. 220403.

VENDO Citroen 11 litro, antiguo, año 58, buen estado. Calle Poza, 14-2º LL.

VENDO camión Super Comet, volquete, en buen estado, BU-6...C, con trabajo. Teléfono 205814.

VENDO coche Dodge Teléfono 205110.

VENDO R-5. Llamar de 7 a 4 al 208152.

SE VENDE Seat 124-D, BU-B. Teléfono 218526, a partir 7 tarde.

VENDO 600-D. Teléfono 229998. Sábado y domingo.

SE VENDE Renault-12 familiar, seminuevo. Teléfono 217897.

VENDO Seat 131 automático, como nuevo y Seat 1.200. Telf. 218104.

SE VENDE 127, tres puertas, seminuevo. Parque San Francisco, 6, escalera derecha, tercera puerta, 1.

VENDO R-8, en perfecto estado, matrícula M. Teléfono 207178. Barrio Gimeno, 4-B, 5º-A.

FAUNDEZ y González, compra venta de automóviles, totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses. Calle Real, N.º 7-A, Capiscos. Abierto sábados tarde.

SE VENDEN 600-D, Simca 900, R-12 normal. San Francisco, 157 (taller). Telf. 220709.

SE COMPRA Renault 4-L o Siata, baratas. Teléfono 215037.

VENDO Montesa Enduro 250 c.c. 1.000 kilómetros. Telf. 213384.

VENDO R-5, buen uso. Llamar de 2,30 a 3,30. Teléfono 212662.

CARAVANA «Catusa 365», vendo como nueva. Teléfono 988-728626. Palencia.

¡¡VEHICULOS!! Como nuevos. Máximas facilidades, garantía de taller. ¡¡Gangas!! Seat 1.500, motor Perkins. Entrada, 100.000 pesetas, resto convenir. Seat-1.500 Bifaro. Entrada, 60.000 pesetas. Seat-600 Esp., entrada, 40.000. Seat-850 Esp., entrada, 50.000 pesetas. Renault-10, entrada, 30.000 pesetas. Renault-4-4, entrada, 30.000 pesetas. Ver los Talleres «Toni». Sotopalacios.

Colocaciones

SE OFRECE oficiala de peluquería. Informes: teléfono 220285.

SE NECESITA chica fija. Interesadas llamar Telf. 20 33 02

HAGA direcciones mano, máquina, buena remuneración. Apartado 106. Altea (Alicante)

USTED puede trabajar en su casa. Gane 9.600 pesetas semanales tricotando, sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado, le facilitamos la máquina. Enseñanza gratis. Visitenos. Martínez del Campo, 6. Teléfono 201515. Burgos.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1.209. San Sebastián.

GANARAN dinero efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos Hispanotensa Benidorm (Alicante)

NECESITO empleada hogar, de 25 a 35 años, interna, con informes, responsable, con dedicación plena, para atender chales, sin niños pequeños, bien remunerada. Teléfono 219593 (llamar de 3 a 4 tarde).

SE OFRECE pastor para ganado lanar y vacuno. Olmos de Ojeda (Palencia). Manuel González.

SE NECESITA empleada de hogar fija, con informes. Dirigirse tardes. Paseo de la Isla, 12-2º Izquierda. Burgos.

SE NECESITA chica interna, mayor de 18 años, con informes, para matrimonio sólo, buen sueldo. Vitoria, 31-7º.

SE OFRECE conductor con experiencia en nacional e internacional. Teléfono 208766

SE OFRECE joven con furgón Capitone. Teléfono 206033, 10 a 11 mañanas.

COMPANIA de agroquímicos de ámbito nacional, necesita ingeniero técnico agrícola, para su departamento comercial, con residencia en Burgos. Dirigirse al apartado 995 de Madrid (INEM 17.272).

SE NECESITA asistente con informes, de 9 a 2. Calle Miranda, 3-3º Izquierda.

INTERESA empleada de hogar interna, de 25 a 45 años, para Bilbao, familia tres personas. Sueldo 18.000. Teléfono (94) 4412591. Llamar con informes.

SE NECESITA chica interna, con experiencia. Interesadas llamar 204845.

SE NECESITA chica fija. Avda. Reyes Católicos, 12-9º B, mañanas. SE NECESITA ayudante de mostrador, con experiencia. Mesón José Luis. Plaza Alonso Martínez, N.º 9 (INEM 17.222).

EMPLEADA de hogar, responsable, no estudiante, se precisa. Presentarse Charcutería El Pilar. San Lorenzo, 27.

SE OFRECE señorita para trabajar como dependienta o camarera, con experiencia. Teléfono 219192.

¡ATENCIÓN!... Establecimientos de lanas o máquinas de coser, solicitamos concesionario en exclusiva para tricostadora alemana. Escribir a Comercial Segura, S. A. Avda. Portugal, 63. Salamanca.

SE NECESITA chica interna para Madrid, buen sueldo. 203376 (llamar 10 a 12).

SE NECESITA empleada de hogar fija, con informes y experiencia. Buen sueldo. Miranda, 3-3º Izquierda.

AYUDANTE de mostrador por horas, precisa Cafetería Dover (INEM 16.951).

CHICA interna mayor de 18 años, necesito. Teléfono 225906 (llamar de 10 a 1).

SE NECESITA familia para granja porcina, en Caba. Carlos Rojo. Teléfono 412037 (INEM 17.188).

SE OFRECE conductor con carnet de primera especial. Telf. 210328.

EMPRESA de ámbito nacional precisa para su Delegación de Burgos personal no especializado. Carnet de conducir (no indispensable). Servicio militar cumplido. Mayores de edad. Ofrecemos: Seguridad Social R.E. Mínimo garantizado. Labor en equipo. Formación a cargo de la empresa. Interesados dirigirse a San Pablo, 41, de 10 a 1,30 y de 4 a 7 de la tarde.

SEÑORA, necesita chica fija interna, de 30 años en adelante, poco trabajo. Reyes Católicos, 35-4º B.

NECESITO empleada de hogar con experiencia. Razón: Farmacia, Plaza de Vega, 13.

EMPLEADA de hogar fija necesito, con experiencia. Reyes Católicos, 2-5º B.

DOS chicas se ofrecen para asistentas, cuidar niños y dar clases EGB. Teléfonos 219295 (de 2 a 4 tarde) y 213307.

SE NECESITA asistente de 17 a 20 años, de 8,30 de la mañana a 1,30 del mediodía. Razón: calle Morco, número 1-2º C.

SE NECESITA asistente. Barrio Gimeno, número 20, 4º C.

REPRESENTANTE libre para la provincia de Burgos, precisa laboratorio fabricante de productos de higiene industrial, protección laboral y ratificadas. Manuscibir oferta detallada al apartado Correos número 24.321. Barcelona.

REPRESENTANTE libre, precisa laboratorio farmacéutico para la provincia de Burgos, preferible con experiencia en el sector visita médica y hospitalaria especializada. Manuscibir oferta detallada al apartado Correos 24.321. Barcelona.

REPRESENTANTE de hogar, responsable, no estudiante, se precisa. Presentarse Charcutería El Pilar. San Lorenzo, 27.

SE NECESITA asistente con informes, de 9 a 2. Calle Miranda, 3-3º Izquierda.

INTERESA empleada de hogar interna, de 25 a 45 años, para Bilbao, familia tres personas. Sueldo 18.000. Teléfono (94) 4412591. Llamar con informes.

SE NECESITA asistente con informes, de 9 a 2. Calle Miranda, 3-3º Izquierda.

INTERESA empleada de hogar interna, de 25 a 45 años, para Bilbao, familia tres personas. Sueldo 18.000. Teléfono (94) 4412591. Llamar con informes.

REPRESENTANTE, regalos empresa, también calendarios, preferible empleado Banca o bien relacionado. REX. Estremiana, 8. Zaragoza.

SE NECESITA matrimonio para casa campo provincia. Llamar domingo mañanas, teléfono 201817.

Compras y ventas

ESTANTERIAS metálicas Dexión, montaje inmediata. Ruera Teléfono 220216.

MAQUINAS de coser y automáticas, económicas, variedad garantía. Adaptamos muebles. También portátiles. «La Ocasión» Junto Parque Bomberos

VENDO caldera gas-óil económica. Tf. 206557. Regalo motor del agua.

VENDO somier nuevo de 1,40. Tf. 225161.

VENDO máquina registradora, seminueva. Teléfono 206865.

MAMPARAS de baño. Elegancia, comodidad, a precios de fábrica. Venta y colocación. Forpinsa. 221354.

VENDO «Spaneur bretón», macho, edad un año. Telf. 201945.

VENDO cachorros de Gran Danés, de dos meses. Teléfono 209301.

VENDO mostrador y cajonera, baratos. Teléfono 220229.

VENDO Enciclopedia temática «Clesa», barata. Carretera Poza, 3, 7º B. «Edificio Málaga».

LIQUIDACION máquina herramienta. Por cierre taller. Teléfono: 943-701817 y 947-502935.

VENDO máquina de coser, perfecta. 3.500. Teléfono 228843.

Enseñanzas

NATIVOS titulados con experiencia te enseñarán en INGLÉS. IDIOMAS Alonso Martínez 7 208851

IDIOMAS Francés, inglés Profesorado con experiencia todos los niveles. Académia El Cid Teléfono: 223107

SE DAN clases de guitarra a domicilio. Puente Gasset, 4-7º.

E. G. B. BUP repaso asignaturas Letras y Ciencias Academia El Cid Teléfonos 223107

PROFESORA de inglés para niños, grupos reducidos. Interesados llamar al 224096, de 14,30 a 16 horas.

SE LECTIVIDAD profesores con experiencia. Grupos reducidos. Academia El Cid Teléfono 223107

ACADEMIA de las Artes, clases de guitarra, dibujo y pintura. San Juan, 20. Telf. 209893.

CLASES EGB, BUP, graduado. Sagrada Familia, 27-6º derecha. 222481.

GRADUADO escolar, Contabilidad, Mecanografía, Taquigrafía y oposiciones a Bancos Academia El Cid Teléfono: 223107

PROFESORA nativa daña clases de francés. Generalísimo Franco. Teléfono 205329.

INGENIERO da clases Matemáticas, Física y Química, cualquier nivel. Teléfono 221921.

PROFESORAS de EGB, dan clases particulares, experiencia. Teléfonos 205625, 215383.

PROFESORA de inglés, da clases. Reyes Católicos, 33-2º C.

SELECTIVIDAD, única en Burgos. Conferencia. Comentario texto. Lengua. Filosofía. Optativas. Ciencias y Letras. Tfnos. 226075-229770.

Fincas

SE VENDE piso Santa Cruz, 27-1º A.

PISOS entrega inmediata carretera Poza frente colegio Villimar 4 habitaciones cocina aseó completo dos terrazas calefacción central información oficina Telf 222009

SE VENDEN locales varias superficies Teléfono 222708

CEDO derechos a precio módico, vivienda asignada piso tercero Cooperativas Cuarteles. San Pablo, 12-C. 6º. C.

SE VENDE piso 160 metros cuadrados. 6 habitaciones. 2 cuartos baño, lavadero, cocina, calefacción central. Avda. Vigón, 55, 10º. lqda. Teléfono 224074.

AGENCIA CONDE, gestiona y tramita todo lo relacionado con la compra y venta de fincas rústicas y urbanas, inversiones, colocación reservada de capitales. No cobramos consultas. Oficinas: mañanas y tardes. Plaza Alonso Martínez, 7-A, 3º derecha.

SANTOS. - Pisos de lujo, Reyes Católicos, Santa Clara, desde 160 metros cuadrados útiles, con garaje, trastero. Todo exterior Julio Sáez Hoya, 8-6º.

SANTOS. - Apartamentos a estrenar, Avenida del Cid, Petronilla Casado, Llana de Afuera, 2 y 3 habitaciones, servicio central o individual Julio Sáez Hoya, 8-6º.

SANTOS. - Piso Plaza Francisco Sarmiento, 4 habitaciones, servicios centrales. Precio interesante Julio Sáez Hoya, 8-6º.

SANTOS. - Piso, calle Madrid, 6 habitaciones, 2 baños, calefacción individual. Julio Sáez Hoya, 8-6º.

SANTOS. - Pisos económicos carretera Logroño, 4 habitaciones. Julio Sáez Hoya, 8-6º.

SANTOS. - Pisos Rey D. Pedro, 3 y 4 habitaciones amplias. Julio Sáez Hoya, 8-6º.

SANTOS. - Piso Doña Berenguela, 112 m² útiles, calefacción individual, 2 baños. Julio Sáez Hoya, 8-6º.

SANTOS. - Locales San Bruno, Parque Santiago, Eladio Perladó, Luis Alberdi, calle Vitoria, desde 50 m² en adelante. Julio Sáez Hoya, 8-6º.

**Fincas**

**SANTOS.** - Pisos, calle Vitoria, 5 habitaciones, calefacción individual. Precio interesante. Julio Sáez Hoya. 8-6.

**SANTOS.** - Pisos estrenar, 4 habitaciones, 2 baños, con garaje. Precio oficial. Calle Luis Alberdi. Julio Sáez Hoya. 8-6.

**SANTOS,** piso, José Zorrilla, 5 habitaciones, servicios centrales. Buena altura, económico.

**¡ATENCIÓN!** lonja 113 metros, vivienda estrenar. Emplazamiento estratégico con edificio Correos - Telégrafos. 1.000.000 Ptas entrada, resto en 10 años. ¡Ideal! comercio, farmacia, tejidos, confecciones, confitería, Bancos, etc. Prigo. Moneda, 13.

**¡PLANTAS!** bajas 60, 71, 100, 150, 200, 250 metros. Zonas céntricas. Prigo. Moneda, 13.

**¡CASA!** céntrica, nueva, a estrenar, ocho dormitorios y salón, amplia terraza, tres baños modernos. Propia abogada, médicos, agencias seguros, hostel, comercio. Amplias facilidades. Prigo. Moneda, 13.

**SE VENDE** piso particular con calefacción individual y parquet. Zona Gamonal. Precio económico. Avisos al 216176.

**VENDO** piso 7.º en Avda. del Vena, todo exterior, soleado, 5 habitaciones, salón, 2 baños, servicios centrales. Interesados llamar al Telf. 219760

**SE VENDE** piso, muy soleado, reformas. Romancero, 26-2.º B. Teléfono 216001.

**SE VENDE** piso, Avenida del Cid, 32. Informes: teléfonos 200998 y 225705.

**SANTA CLARA,** a estrenar, 5 habitaciones, 2 baños, plazas garaje y trastero. Telf. 227335.

**GARAJES,** en Santa Clara, vendo. Teléfono 215374.

**SE VENDE** directamente local en calle Santa Agueda, próximo muralla. Teléfono 204268 (lunes a viernes, horas oficina).

**VENDO** piso, calle Vitoria, 182 duplicado, 10.º B.

**VENDO** piso, calle Vitoria, 185-5.º B. Calefacción individual. Telf. 223198.

**SOLAR** compro o permuto, zona edificable en casco urbano. 933-221290, de 9 a 11 noche.

**SE VENDE** piso, frente Parque Artillería. Llamar teléfono 227457.

**DIRECTAMENTE** apartamento Torremolinos, baratísimos, facilidades. 91-4560377.

**VENDO** piso, calle Crucero San Julián, N.º 8. Teléfono 214572, de 9 a 1 y de 3 a 7.

**SE VENDE** piso, soleado, calefacción central, en Parque Avenidas. Información de 2 a 5 tarde. Teléfono 226027.

**VENDO** piso, San Francisco, 151, tres habitaciones, salón, calefacción individual. Teléfono 207705.

**SE VENDE** local en esquina. Calle Vitoria, 115. Teléfono 200452, enseña portero.

**VENDO** piso con garaje, todo exterior. Sanjurjo. Villa Pilar. Teléfono 223419.

**VENDO** piso, 140 metros cuadrados, 6 habitaciones, 2 baños, muy soleado. Santa Clara, 40. Teléfono 214517.

**SE VENDE** piso, calle Madrid, 68-8.º-B. Razón: portería.

**URGE** vender amplio piso, económico. Telf. 206435.

**SE VENDE** plaza de garaje, zona Gamonal. Teléfono 228325.

**SE VENDE** piso, económico, 4 habitaciones, calefacción, local y patio, sin gastos. Teléfono 206890.

**SANTOS.** - Vendo piso en la calle Cadena y Eleta (junto a Catedral). Precio Ocasión. Julio Sáez Hoya, 8-6.

**SANTOS.** - Magnífico piso exterior, 100 m², en calle Martínez del Campo, 4 habitaciones, 2 baños. Julio Sáez Hoya, 8-6.

**SANTOS.** - Piso seminuevo, en Parque de las Avenidas, servicios centrales. Económico. Julio Sáez Hoya, 8-6.

**SANTOS.** - Le ofrece local comercial de 200 metros cuadrados, totalmente instalada con cámara congelación. Precio interesante. Julio Sáez Hoya, 8-6.

**SANTOS.** - Vende local de 420 m², con tres oficinas. Propio almacén alimentación. Precio negociable o cambio por propiedad inmueble. Julio Sáez Hoya, 8-6.

**VENDO** piso en Alfarcos, 9-1.º derecha, habitación 3. 212753.

**EN ARANDA,** vendo hermoso piso, servicios centrales, gran ocasión. Teléfono 224419.

**URGENTE** vendo piso. Vigón, 11. Telf. 226818.

**VENDO** piso céntrico, soleado, San Julián, 9, 8.º C (tardes de 4 a 6).

**PARTICULAR** vendo piso, tipo apartamento, céntrico, totalmente amueblado, muy económico. Verlo, Hospital de los Ciegos, 15-4.º izquierda (tardes 4 a 7).

**SE VENDE** plaza de garaje. Calle Legión Española. Telf. 205995.

**VENDO** plaza de garaje. Calle General Mola. 201724.

**SE VENDE** piso de cuatro habitaciones, cuarto de baño, cocina, despensa y cuarto trastero, calefacción individual, en calle Romancero, N.º 14-5.º-A. Teléfono 213996.

**SE VENDE** piso, 116 metros útiles, servicios centrales. 229086.

**DE LA FUENTE.** - San Pablo, 12-C, 6.º C. Vendo pisos en Santa Casilda, Francisco Salinas, Ctra. Poza. Casa la Vega.

**DE LA FUENTE.** - San Pablo, 12-C, 6.º C. Vendo piso Avda. Valencia, 112 m², terraza de 20 m², calefacción central.

**DE LA FUENTE.** - Piso 2.º, de 150 m² útiles. Calle Concepción, calefacción individual. Mínimos gastos comunidad. San Pablo, 12-C, 6.º C.

**DE LA FUENTE.** - Vende en Reyes Católicos entreplanta instalada de 53 m², con local de 23 m², comunicados. Ideal profesionales y delegaciones.

**DE LA FUENTE.** - Vende local, calle Pisones, 110 m² cubiertos, más 80 m² de terreno.

**DE LA FUENTE.** - Vende apartamento, ideal, Petronilla Casado, a estrenar, servicios centrales. San Pablo, 12-C, 6.º C.

**DE LA FUENTE.** - Vende lonja de 140 m² con instalaciones y oficina. Camino de los Andaluces. San Pablo, 12-C, 6.º C.

**DE LA FUENTE.** - Vende piso barato, Carretera Logroño, tres habitaciones, salón. San Pablo, 12-C, 6.º C.

**DE LA FUENTE.** - Vende bodega en explotación, en nueva urbanización, muy poblada. ¡Facilidades! San Pablo, 12-C, 6.º C.

**DE LA FUENTE.** - Vendo locales muy comerciales, de 20 y 40 metros cuadrados, con facilidades de compra y bajo interés financiación. San Pablo, 12-C, 6.º C.

**DE LA FUENTE.** - Vendo piso, 125 m², General Mola, servicios centrales. ¡Véalo! San Pablo, 12-C, 6.º C.

**VENDO** piso, muy soleado, servicios centrales, tres, salón, cocina, baño, servicio. Visitas de 11 a 1 tarde. Sagrada Familia, 23-6.º derecha.

**VENDO** piso exterior. Teléfono 208336.

**SE VENDE** piso, 4 dormitorios, 2 baños, salón-comedor de 29 m², calefacción y agua caliente central. Verlo, calle Miranda, 17, 2.º izquierda, a partir de las 12.

**VENDO** piso céntrico, muy pequeño. Teléfono 220002.

**VENDO** casa de cuatro viviendas, tres ocupadas, una libre, en Capiscop. Informes: Cascajera, N.º 2. D. Santiago Alorza.

**VENDO** buhardilla céntrica y económica. Informes: General Mola, 29-2.º.

**SE VENDE** piso con seis habitaciones, cocina y cuarto de baño. Interesados llamar al teléfono 203562.

**ORIBÓN** (Laredo), urge vender piso, primera línea playa, 1.500.000. Teléfono (94) 4499416.

**VENDO** piso, 90 m², calefacción, calle Consulado. Tratar de 4 a 6 en el número 9-2.º C.

**CALLE 3-32,** 95 m², exterior, dos terrazas, calefacción carbón, trastero. Prigo. 1.736.

**CENTRIQUISIMO.** Muy soleado, cocina mixta, suelo parquet, moqueta. Prigo. 2.016.

**PLAZA** San Bruno, tres, salón, 18 m², precio interesante. Prigo. 1.812.

**SAN** Juan Ortega, calefacción eléctrica, precio 2.650.000. Exterior. Prigo. 1.816.

**ELADIO** Perlado, servicios centrales, seminuevo, reformado, exterior. Prigo. 2.053.

**CENTRICO,** 88 m², tres, salón, dos terrazas, calefacción central. Prigo. 1.952.

**CARRETERA** Logroño, 110 m², soleado, cuatro, salón, calefacción. Prigo. 1.754.

**PARTICULAR** Calzadas, 75 m², tres, salón, servicios centrales. Prigo. 337.

**COLON,** exterior, mucha luz, tres, salón, calefacción. Prigo. 1.295.

**SANTA** Cruz, magníficos pisos, 70 m², calefacción central, tres, salón, suelos parquet, ventanas madera. Prigo. 1.609.

**FUENTECILLA S,** 110 metros cuadrados, exterior, cuatro, salón, calefacción individual. Prigo. 2.045.

**PISONES,** tres, salón, servicios centrales, suelos parquet. Prigo. 1.696.

**DIEGO** Laínez, 158 m², exterior, cinco, salón, calefacción. Prigo. 1.422.

**GENERAL** Vigón, 87 metros cuadrados, tres, salón, calefacción individual. Prigo. 1.610.

**SAGRADA** Familia, 95 metros cuadrados, tres, salón, calefacción central. Prigo. 420.

**VENDO** piso muy grande propio para profesional, con despacho. San Cosme, 2, razón: portería.

**COSTA** del Sol. Apartamentos 50 m², amueblados, piscinas, llave mano. 1.300.000; facilidades. Llevamos verlos. 200160.

**COSTA** del Sol. ¿Desea comprar viviendas, lonjas, fincas, negocios, etc.? Consulte nos: «Dian». Tomás Heredia, 11, Málaga. 952-218667. 218669.

**PISO** a estrenar, 4 y salón, 2 servitero, céntrico. Tercios, garaje y traslado. Teléfono 211642.

**VENDO** 7.º piso, 4 habitaciones, gastos calefacción central, 1.500. Calle Vitoria, 174-7.º A (Gamonal).

**VENDO** apartamento 42 m², económico. Informes: Santa Cruz, 15, papelería.

**VENDO** piso. Teléfono 217095.

**SE VENDE** piso amueblado, todo exterior, con calefacción, cuatro habitaciones, frente a Villimar. 2.200.000 pesetas. Teléfono 215928.

**VENDO** piso, muy soleado, 4 habitaciones, calefacción individual. Calle Madrid, 27-1.º, habitación 25.

**PARTICULAR** vende piso en calle San Francisco, 149, 5.º C, totalmente reformado, tres habitaciones, salón completo, calefacción individual. Informes: Teléfono 220893, de 11 a 1 y de 4 a 7.

**SAN** ESTEBAN, casa cuatro plantas, desván, patio, económica. Prigo. 1.875.

**VENDO** piso céntrico, todo exterior, soleado, 4 habitaciones, baño, trastero. Llamar al 203712.

**OCASION** vendo piso nuevo, económico. Informes: Barrio Gimeno, 12-3.º. Telf. 202508.

**SE VENDE** local en barriada Inugara, junto hueverías Avila. Razón: Calle Poza, N.º 18-5.º E.

**PARQUE** Avenidas, 4, cocina amueblada y baño, calefacción central, pocos gastos. 3.000.000. Avda. Cid, 87 bis, 4.º A. Verlo lunes a viernes, a partir 4 tarde.

**GARCIA** DE FUENTES. - Agencia Propiedad Inmobiliaria. Plaza Alonso Martínez, N.º 7-A, 2.º. Teléfono 202314. Vendo, por traslado, piso 4.º, calle Madrid-Plaza Vega, 6 habitaciones, salón, totalmente reformado, dos cuartos de baño, plaza garaje.

**GARCIA** DE FUENTES. - Piso soleado, buena altura, tres y salón, servicios centrales, calle Santa Bárbara, zona Lavaderos.

**GARCIA** DE FUENTES. - Piso en calle 3-34, cuatro y salón, soleado, a estrenar.

**GARCIA** DE FUENTES. - Piso en Eras de Capiscop, tres y salón, cocina amueblada, comunidad económica, a estrenar.

**GARCIA** DE FUENTES. - Vendo piso céntrico. Avenida del Cid, frente Colegio La Salle. Cuatro y salón, servicios centrales.

**GARCIA** DE FUENTES. - Vendo piso en Eladio Perlado, soleado, tres y salón, servicios centrales.

**GARCIA** DE FUENTES. - Vendo nave, 180 metros, carretera de Madrid, N.º 2, esquina Alfareros. Buen precio.

**GARCIA** DE FUENTES. - Vendo bar, bodegas. Inugara. Gamonal. Oportunidad.

**GARCIA** DE FUENTES. - Vendo locales de 50 metros cuadrados a 100 metros cuadrados, en Avda. Eladio Perlado y calle Santiago.

**GARCIA** DE FUENTES. - Vendo apartamento, zona inmejorable.

**GARCIA** DE FUENTES. - Vendo piso, 3, salón, armarios empotrados, materiales de primera calidad, a estrenar, céntrico.

**GARCIA** DE FUENTES. - Vendo piso, Santa Clara, 4 y salón, 2 baños, soleado, a estrenar.

**GARCIA** DE FUENTES. - Vendo piso en construcción, zona cuarteles.

**GARCIA** DE FUENTES. - Vendo piso en Reyes Católicos, 3 y salón, servicios centrales.

**GARCIA** DE FUENTES. - Vende sus propiedades, consulte sin compromiso. Plaza Alonso Martínez, 7-A, 2.º.

**VENDO** chalet, 2.000 m² terreno, piscina. Teléfono 210133.

**VENDO** piso con garaje, buen precio. Parque Avenidas. Telf. 228427.

**VENDO** piso, zona cuarteles. Telf. 213755.

**VENDO** en San Mamés del Tozo parcela y tres prados. Telfs. 210563 ó 221720.

**PEDROSA** del Príncipe, vendo una parcela de regadío. Calle José Zorrilla, N.º 5, 2.º C.

«ZAEI». Finca 800 m², pajar y gallinero, agua, luz. Prigo. 557.

**PRECIO** mínimo, casa-pueblo totalmente acomodada, jardín, garaje. Prigo. 1.487.

**CASTRILLO** de Murcia, casa, agua corriente, calefacción propano. Prigo. 1.671.

**VENDO** casa en Hoyuelos de la Sierra. Buen precio. Razón: Castroviado. Ramón Cuesta.

**COMPRARIA** casa amplia, con luz y agua, en pueblo pequeño, con río, que esté bien comunicado. Ofertas escrito: Jesús Rídao. Calle Arzobispo Castro, 9-3.º B.

**SE VENDEN** 120 ovejas pariendo. Angel Palacin. Los Baibases.

**COMPRO** gallinaza y estiércol de oveja. Interesados dirigirse teléfono 974212533.

**VENDO** tractor Ford 5.000, con sus aperos correspondientes. Razón: Claudio Orcajo. Fontoso.

**VENDO** tractor seminuevo, marca «Motran» (68 HP), pocas horas de trabajo. Teléfono 370030. (Preguntar por Ulpiano Renedo).

**VENDO** tractor, remolque y aperos. Carretera Poza, 12-2.º M. Teléfono 228028.

**VENDO** ternero de ocho días. Tratar Eliseo Cezezo. Omlillos de Sasamén.

**VENDO** trigo siembra, Catón y Anza, procedentes R-1. Teléfonos: 228609 y 545158.

**Huespedes**

**DOY** pensión completa. calle Vitoria. 160-6.º A.

**CHICA** joven cede habitación con derecho a cocina, calefacción. Teléfono 216621 (de 10 a 12 y 6 en adelante)

**SE ADMITEN** chicos a dormir o pensión completa. Calle 3-34, N.º 2, 3.º D. Gamonal.

**ADMITO** huéspedes. Carretera Logroño, 1. Teléfono 229628.

**SE DA** cama a señorita. Teléfono 203262, mañanas.

**SE NECESITA** chica para compartir piso, muy económico. Llamar al teléfono 205035, a partir de las 2 de la tarde.

**HABITACION**, dos compañeros, dormir o pensión completa. Teléfono 214977.

**HABITACION** señoritas con derecho cocina, céntrico, tardes. Teléfono 202864.

**CEDO** habitación derecho a cocina o pensión completa a estudiante. José Zorrilla, N.º 5, 2.º C (frente La Salle).

**CEDO** habitación a dormir, con derecho a cocina a chica estudiante o similar. Teléfonos 218830 ó 211708.

**SE NECESITAN** señoritas para compartir piso, calle Manuel de la Cuesta. Panadería Benito Gutiérrez.

**CEDO** habitación a señoritas. Avda. General Vigón, N.º 51-5.º, F-2. Teléfono 222705.

**CAMAS,** 225 pesetas; pensión completa y cama, 325. Puebla, 2-1.º.

**HABITACION** baratísima a persona mayor, por compañía. Llamar a 201860.

**PENSION** chico. Calle Madrid. Teléfono 218404.

**SE ADMITE** señorita para compartir piso. Teléfono 208251.

**CEDO** habitación a señoritas. Telf. 225001.

**SE DA** pensión completa a señorita. Barrio Gimeno, N.º 20-4.º C.

**Perdidas**

**EXTRAVIO** perra caza Pointer, con perdiguerro, se ruega devolución por enfermedad estar en tratamiento veterinario. Gratificaré. Teléfono 211759.

**Televisores**

**REPARAMOS** al día televisores tojas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

**RTV 21.** Reparamos a domicilio televisores todas marcas. Avisos: 217204.

**RADIO TV CARLOS.** Reparación a domicilio de televisores, todas marcas, instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Teléfono 217579.

**RADIO CARACAS,** reparación televisores todas marcas, a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Calzadas, 18. Telf. 221529.

**Traspasos**

**SANTOS.** - Traspaso local de alimentación, zona centríquisima. Renta baja. Julio Sáez Hoya. 8-6.

**SANTOS.** - Traspaso local de regalos, en calle Clunia, 55 m². Renta baja Julio Sáez Hoya, 8-6.

**CEDEMOS** negocio de alimentación en marcha, bien situado. Llamar al 205347 y 203602.

**SANTOS.** - Traspaso boutique de niños, en General Vigón. Se traspasa por no poder atender. Julio Sáez Hoya, 8-6.

**BAR** Huelgas, 80 m², totalmente instalado, buenas condiciones. Prigo. 1.597.

**RESTAURANTES,** excelente zona 350 m², tres comedores, funcionamiento. Prigo. 1.764.

**TRASPASO** local 70 m², Plaza Rey San Fernando, 2. Teléfono 201196.

**¡¡TRASPASO!!** Por traslado, taller mecánico, chapa, pintura y electricidad. Herramienta completa moderna, local 425 m². Ubicado en carretera general próximo Burgos. Informes: Interesados teléfono 441080.

**GARCIA** DE FUENTES. - Traspaso local 60 m², propio almacén o cualquier negocio, buen precio. Principio Barriada Inugara.

**Varios**

**REPARO** puertas ventanas aluminio hierro a domicilio. Teléfonos 214290-200321

**¡PROXIMA** apertura! Gimnasio Hong's Central. Calle José Antonio Cabezón, 8 (cerca Reyes Católicos).

**SE REALIZAN** en breve tiempo trabajos de fontanería, saneamiento y calefacción. Teléfono 214376.

**CALEFACCION** sin obras, reparación y limpieza de caldera, fontanería. Teléfono 218555.

**SE HACEN** reparaciones de tejados y cañerías. Razón: teléfono 205965.

**SE ARREGLAN** tejados y albañilería en general. Telf. 219427.

**DESCONTAMOS** avalamos, garantizamos

## Anecdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid. — (Colpisa, por ALARICO)

#### ● LA TRADUCTORA DE SUAREZ

La mujer de Javier Rupérez, la holandesa Jerry, es traductora internacional simultánea, y estos días realiza su Trabajo en la Conferencia Europea para la Seguridad y Cooperación, de la que su marido es jefe de la delegación española. La rubisima Jerry traduce, al inglés, al español, francés y alemán. Y ha sido ella a la que ha correspondido traducir el discurso del presidente Suárez al inglés, simultáneamente y sin ningún fallo.

#### ● CARRILLO - CLAUDIN

No parece muy satisfecho Carrillo por la idea del editor Lara de que su biografía la escriba Fernando Claudin. Carrillo ha escrito una carta muy amable al editor catalán-andaluz diciéndole que no consideraba a Fernando Claudin la persona más apropiada para encargarse de su biografía. Lara, con su campechanía habitual, comentaba el otro día en la presentación de uno de sus libros que al líder comunista lo que le hubiera gustado es escribir él mismo su propia biografía, así no habría problemas.

#### ● LA INTERNACIONAL DE LA PAELLA

Los líderes socialistas que se encuentran reunidos estos días en Madrid en las sesiones de su Internacional, son auténticos fans de la paella española. Suelen almorzar en el restaurante del hotel donde se reúne la Internacional Socialista, y el noventa por ciento de los presidentes, ex presidentes, ministros y altos cargos de todo el mundo piden paella mixta, incluso han felicitado al cocinero del restaurante, que está encantado, con sus ilustres clientes. Willy Brandt, presidente de la internacional socialista, pidió ayer sábado, al mediodía, sopa de pescado, la inevitable paella, y buñuelos de chocolate.

## Crónica del tiempo

### TODAVIA BUEN TIEMPO

Madrid. — (Coloisa, por MARIANO MEDINA)

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Agua bien el anticiclón sobre España, aunque poco a poco irá moviendo su centro hacia el Sur, con lo que empezará a haber posibilidad de nublados en el Noroeste y, después, en el Norte de la Península. Al mismo tiempo, el aire se va haciendo más templado.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Buen tiempo en general, con algunas heladas de madrugada en las regiones del interior y temperaturas agradables, por lo general, en las horas centrales del día. Algunos bancos de niebla matinal en el interior de Galicia y áreas de la cuenca del Duero, del alto Ebro y de la vertiente cantábrica.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Predominio del buen tiempo en España. Comenzará a haber un riesgo de intervalos nubosos en Galicia, con alguna llovizna dispersa y algunas nieblas en la cuenca del Duero y en el alto Ebro.

#### TENDENCIA PARA EL MARTES

Nuboso, con riesgo de algunos chubascos débiles y dispersos en Galicia y vertiente cantábrica. Nubosidad variable y algunas nieblas en la cuenca del Duero y alto Ebro.

#### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

#### EN ESPAÑA:

Burgos, 8 grados; Santander, 17; San Sebastián, 18; Vitoria, 11; Pamplona, 8; Logroño, 8; Bilbao, 17; La Coruña, 15; Valladolid, 7; Avila, 11; Soria, 10; Zaragoza, 8; Barcelona, 14; Valencia, 15; Madrid, 10; Sevilla, 17; Málaga, 17; Palma de Mallorca, 16; Las Palmas, 21.

#### RESTO DE EUROPA:

Estocolmo, 0 grados; Copenhague, 7; Londres, 15; Bruselas, 9; Ginebra, 5; Zurich, 5; París, 10; Burdeos, 15; Lyon, 10; Lisboa, 11; Frankfurt, 5; Roma, 17; Milán, 10; Helsinki, 0; Moscú, 0.

## HERNIADOS

Cualquier trabajo, movimiento o posición podrán efectuarse cómodamente usando el moderno aparato **HERNIUS AUTOMÁTICO**, preciso, minúsculo, lavable y sin tirantes que se lleva sin notarse.

Garantizados hasta 5 años: Bajo prescripción facultativa, V.C.C.-8.

VISITA BURGOS: VIERNES, 28, DE 4 A 7, EN EL HOTEL CONDESTABLE, CALLE VITORIA, 8.



**GABINETE ORTOPÉDICO HERNIUS**  
Rambla Cataluña, 34 BARCELONA, Montera, 32 MADRID

## NOTICIAS AL CIERRE

#### ● EL AYUNTAMIENTO DE MADRID VA A EXIGIR A SUS FUNCIONARIOS

Madrid (Logos). — El Ayuntamiento de Madrid se propone, según nota del Gabinete de Prensa de la Corporación, terminar con los excesivos períodos vacacionales de Navidad y Semana Santa, ya que estima que muchos servicios quedan paralizados durante más de diez días. Para compensar, se ofrecen tres «puentes» a lo largo del año para lo que se negociarán las fechas. También se reducen los motivos de concesión de licencias «no retribuidas». En cuanto a contratación de personal, «la Corporación sólo acudirá a los mecanismos de la contratación administrativa cuando necesidades de carácter urgente así lo requieran, en cuyo caso tal contratación se hará con las restricciones que la legislación vigente impone. Sobre el cumplimiento de horarios y falta de asistencia se ha elaborado un cuadro de sanciones que supone un endurecimiento notable, y el horario se controlará con los medios que se estimen oportunos.

#### ● VUELO DIRECTO BUENOS AIRES-MADRID

Madrid (Logos). — Mañana, domingo, llegará a Madrid el «Boeing 747» «Cervantes», de Iberia, que por primera vez hace el vuelo directo Buenos Aires-Madrid, lo que supone una disminución de trece horas de vuelo. Viaja como invitado un grupo de periodistas argentinos.

#### ● LOS SACERDOTES DE PAMPLONA COBRARÁN VEINTISEIS MIL PESETAS AL MES

Pamplona (Logos). — Los sacerdotes de la diócesis de Pamplona-Tudela cobrarán el próximo año 26.000 pesetas mensuales. Este mínimo se anuncia en una carta pastoral que ha dirigido el arzobispo de Pamplona, monseñor Cirarda, con motivo de la tercera jornada de ayuda económica a la Iglesia diocesana, que se celebrará el próximo día 23. Según se indica en la misma carta, actualmente los sacerdotes cobran 23.500 pesetas mensuales.

#### ● ASAMBLEA ANUAL DE LOS OBISPOS, EN USA

Washington (Efe). — Los obispos católicos de Estados Unidos celebraron su conferencia anual y sus conclusiones son objeto de reflexión. Dos de los temas que siempre ha tenido en mente la Iglesia católica de Estados Unidos pueden tener una consideración favorable por la Administración venidera: legislación anti-aborto y marcha atrás en la discriminación de ayudas a la enseñanza, con lo que se favorecería a las escuelas parroquiales. Los obispos norteamericanos han estudiado diversos aspectos de la sociedad norteamericana, entre ellos, una comunicación sobre la visión cristiana y marxista del mundo y aprobaron algún pequeño cambio en la liturgia que habrá de ser sometido al Vaticano. Se refiere al lenguaje de ciertos textos que mencionan al hombre pero no a la mujer, y se propone cambiar el «hombre» por «todos».

#### ● ESPAÑA CONSTRUIRA ATUNEROS PARA ECUADOR

Quito (Efe). — Una comisión gubernamental ecuatoriana seleccionará, dentro de los próximos treinta días, a los astilleros españoles que han participado en un concurso para la construcción de modernos buques atuneros congeladores destinados a pescadores de altura del litoral ecuatoriano. Las naves —se cree que veintitrés— deberán ser construidas en base a un crédito

de quince millones de dólares concedidos por el «Banco Exterior de España» a través de la «Corporación Financiera Nacional» (CFN) del Ecuador. El gerente general de la «CFN» hizo estas declaraciones a «Efe» en Quito. Modesto Correa desestimó virtualmente una impugnación planteada contra el concurso por la firma asturiana, «Astilleros Gondan», designada inicialmente como la constructora de los buques atuneros.

#### ● IRAN PERMITE LA ESTANCIA DE PERIODISTAS DE EE.UU. E INGLATERRA

Teherán (Efe). — Los periodistas estadounidenses y británicos que hasta ahora no podían permanecer en Irán, podrán realizar su labor informativa en lo sucesivo, informa la agencia oficial iraní «Pars». Según la agencia, «las prohibiciones anteriores relativas a los citados periodistas han sido retiradas».

#### ● ENTREVISTA REAGAN-CONNALLY

Los Angeles (Efe). — El presidente electo, Ronald Reagan se entrevistó hoy en su casa de Palisades, con John Connally, —ex-secretario del Tesoro y ex-candidato a la nominación republicana para las elecciones presidenciales del 4 de Noviembre—. Este encuentro, seguido de un almuerzo, no debe interpretarse como una indicación de que Connally vaya a formar parte de la Administración Reagan, según señaló Edwin Heese, nombrado ayer consejero presidencial, con rango de miembro del Gabinete.

#### ● LA REPRESENTANTE DE GUAM ACEPTA SER «MISS MUNDO»

Londres (Efe). — «Miss Guam», Kimberley Santos, de 18 años, aceptó hoy «en principio», ser la nueva «Miss Mundo» tras la dimisión de la ganadora del concurso, la alemana Gabriella Brum. «Miss Guam», cuyo paradero fue localizado después de horas y horas de gestiones de los organizadores, dijo que aceptaba el nombramiento, aunque pidió un plazo de 48 horas «para consultarlo con la almohada y tomar una decisión absolutamente segura». Santos quedó en segundo lugar en el concurso celebrado en Londres el jueves por la noche y abandonó la capital británica tres horas antes de que Gabriella Brum renunciara a su trono, por razones aún no esclarecidas por completo. Desde poco después de anunciar su decisión, se desconoce el paradero de la muchacha alemana.

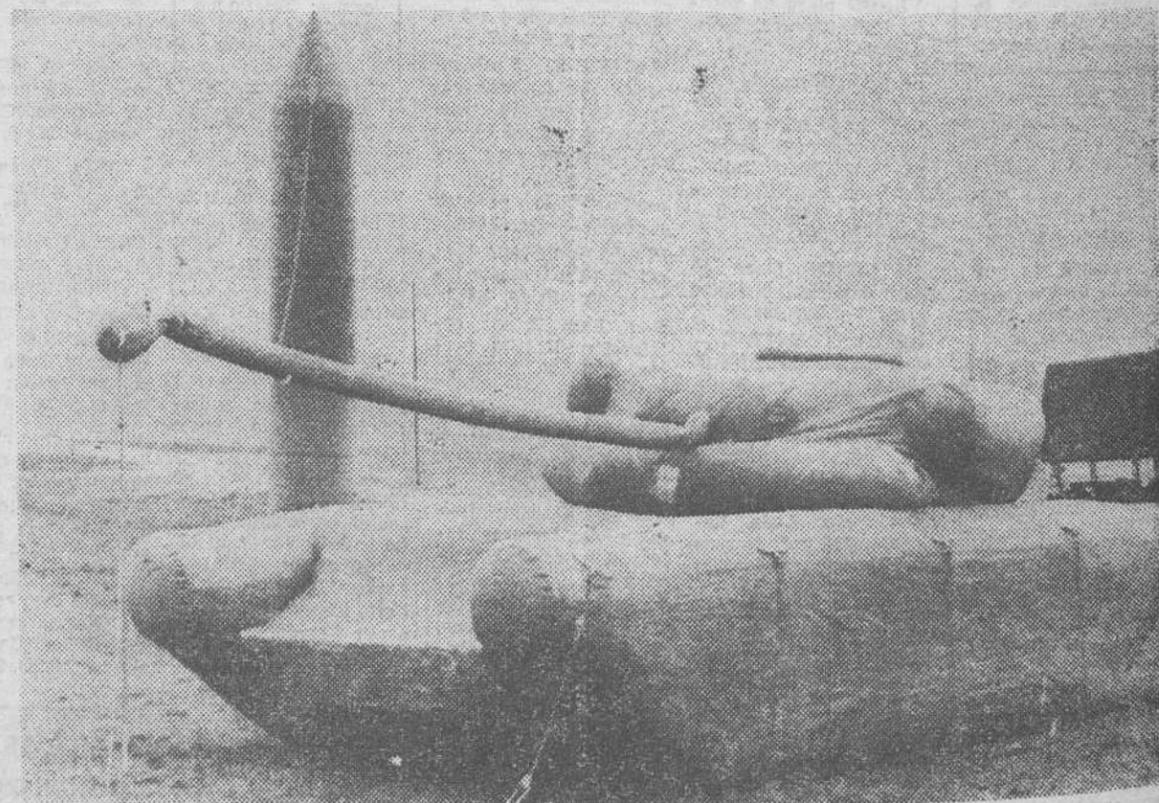
#### ● MISION TECNICA ESPAÑOLA, A PERU

Santo Domingo (Efe). — Después de permanecer siete días en esta capital, hoy ha partido hacia Perú, vía Panamá, una misión de técnicos españoles que pertenecen a la organización, producción y gestión de la presencia técnica española en el extranjero (Tecniberia). La misión, dirigida por don Vicente García Alvarez, se entrevistó aquí durante la pasada semana con representantes de 20 organismos del Estado, entre ellos, la Corporación dominicana de Electricidad, Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos, Turismo, Instituto Agrario Dominicano, Industria y Comercio y Agricultura, entre otros.

#### ● CONDENADO A LA CAMARA DE GAS

Washington (Efe). — John Harvey Adamson, culpable de la muerte del periodista Don Bolles, ha sido condenado a morir en la cámara de gas por el Tribunal de Tucson (Arizona). Adamson, de 38 años, fue declarado culpable de asesinato en primer grado en la persona del periodista, ocurrido en 1976, por un Jurado el pasado 17 de Octubre.

## El tanque y el misil son de goma



Zurich (Suiza). — Este tanque y este cohete que aparecen en la fotografía pueden parecer reales a primera vista, pero no son más que imitaciones realizadas en goma que el Ejército suizo, en especial las fuerzas aéreas, utilizan para el entrenamiento de sus pilotos que fotografían desde el aire. — (Telefoto EFE).